



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### **Usage guidelines**

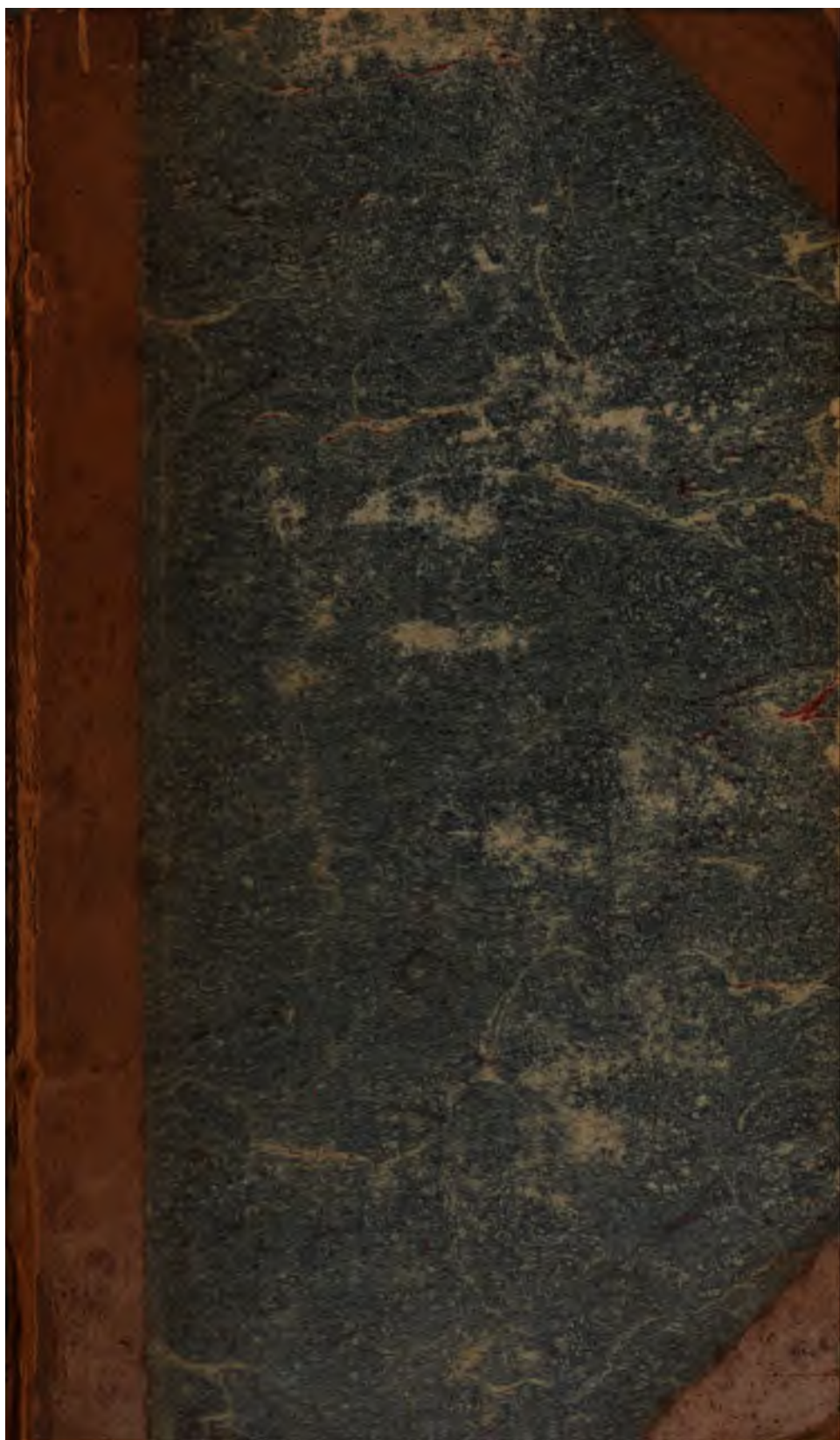
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>



OR  
930.

Loc. 3974 d. <sup>213</sup>  
~~212~~  
1797-9









NOVA

A C T A

ACADEMIAE

ELECTORALIS MOGUNTINAE

SCIENTIARUM UTILIUM

QUAE

ERFURTI

EST

AD ANN. MDCCLXXXVII—MDCCLXXXVIII.

---

TOMUS I.

CUM FIG.

---

ERFURTI,

SUMPTIBUS BEYER ET MARING,

1799.

1901

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

REPORT

ON THE

PROGRESS OF

RESEARCH

IN

PHYSICS

FOR THE YEAR

1901

1902

**Abhandlungen**  
der  
Kurfürstlich - Mainzischen  
**A k a d e m i e**  
nützlicher Wissenschaften  
zu  
**E r f u r t.**

---

**Erster Band.**

Mit Kupfer.

---

**E r f u r t,**  
bei Beyer und Maring, 1799.

0 1 1 1 0 0 1 1

0 1 1 1 0 0 1 1

0 1 1 1 0 0 1 1

---

## *Praefatio.*

**P**rimum jam volumen *Novorum Actorum Academiae Electoralis Moguntinae Scientiarum* utilium, quae Erfurti est, Vobis, lectores benevoli, observanter tradit societas, quae, eo typis descripto, ut antea, publica commoda juvare literasquae utiles provehere studet.

Utilitatis studio adducta societas in editione hujus tomi primi *Novorum Actorum* formam octuplicem et typos germanicos in scriptionibus germanicis formae quadruplici et typis latinis, in duodecim proxime antecedentibus *Actorum* tomis adhibitis, praecipavit; Academia enim, quae commentationes suas maximam partem patrio idiomate, ad commoda publica juvanda, edit et in posterum editura est, sibi persuasum habebat, a majore lectorum numero typos patrios in commentationibus lingua vernacula conscriptis praeferrari latinis: accedit, quod illo tempore, anno 1776, quo germanicis typis in scriptionibus germanicis ab Academia latini praeferebantur, hi illis palmam prae-

## VI

repturi visi sunt, quod tamen temporum successu non est factum; forma vero quadruplex et seculi genio et emtorum, qui commentationes separatas sibi parant, rationibus minus accommodata est visa, quod earum variae paucis tantum plagulis continentur.

Præcedentium tomorum exemplum secuta Academia hanc rerum suarum iniiit rationem, ut quaelibet commentatio singulatim excudetur. Duplex hujus instituti dos est, altera, ut id quisque solum, quod ad se maxime pertinere videtur, missis reliquis, sibi comparare possit, altera, ut quaelibet commentatio, quae impressione digna visa est, recens et cum quadam novitatis commentatione in publicum prodire queat.

Ceterum Vos, lectores humanissimi, hæc scripta qualiacunque benevole ut accipiatis et aequo animo dijudicetis, orat atque rogat Academia.

Jam et seriem eorum, quae Academia ab illo tempore, quo præcedens Actorum tomus adparebat, suscepit ac elaboravit, commemorabimus, et indicem virorum celeberrimorum, quos sibi sociavit Academia, pertexemus.

I. Com.



I. *Commentationes praelectae*, quarum recensum uberiorem in Ephemeridibus literariis Erfordiensibus, postea simul dicendis, lectores invenient.

1796.

D. 4. Aug. *Martin. Francisc. Gebhard*, Phil. Doct., Theol. P. P. O. Erfordiensis: Von den Gränzen der Musik, in Hinsicht auf die ihr zugeschriebene Allgewalt über das menschliche Herz. Conferatur Ephemeridum literariar. Erfordiens. plagula 42.

D. 3. Oct. *Joh. Joach. Bellermand*, Phil. Doct., Theol. P. P. O. Erford.: Einige archaeologische Bemerkungen über die Einführung des Geldes bei den Hebraeern. Conf. Eph., lit. Erf. plag. 52.

D. 2. Nov. *Abrah. Gotthelf Kaestner*, Reg. Magn. Britan. a consiliis aulicis cet. Mathes. Prof. P. O. Göttingensis: Ueber ordentliche Vielecke um ein gleiches. Conf. Eph. lit. Erf. plag. 55.  
Eod. *Jo. Christ. Gotthard*, Phil. Doct., Oeconomico-politico-camerarium scient. P. P. O. Erf.: Auf Erfahrung gegründete Bemerkungen über die Cultur der unächten und weißblühenden Acacia. Conf. Eph. ibid.

VIII

Eod. *Jo. Hieyon. Schroeteri*, Jur. et Phil. Doct. Praefecti superioris juridici Lillienthalien-  
sis cet. liber: „Aphroditographische Fragmen-  
te, mit K.“ Academiae missus ab *Ad. Frid.  
Chr. Reinhardo*, Elect. Mog. Camerae a consiliis,  
Matthef. P. P. O. Erf. recensitus est.

D. 12. Nov. in conventu extraordinario de  
novis Ephemeridibus lit. Erf., in quibus, ut li-  
brorum censores nomina sua profiteantur, de-  
liberatum est.

D. 2. Dec. *Jo. Frid. Weissenborn*, Consilia-  
rius aulicus, Med. D. et P. P. O. Erford.: Unter-  
suchung und Berichtigung einiger wichtigen ir-  
rigen Lehrsätze in der Geburtshülfe, die Be-  
handlung der Nachgeburt betreffend. Conf.  
Eph. lit. Erf. 1797. plagula 5.

Eod. *Abrah. Gotthelf Kaestner*, Reg. Magn.  
Britan. a consiliis aulae cet. Matthef. P. P. O.  
Göttingenf.: Berechnungen einiger ostindischer  
Münzen. Conf. Eph. ibid.

1797.

D. 2. Jan. *Joseph. Hamilton*, Physices P.  
P. O. Erford: Ueber die Art des Einflusses der  
electrischen Flüssigkeit auf thierische Körper.  
Conf. Eph. pl. 5.

Eod.

Eod. *Georg. Henr. Thielow*, Med. et Chirurg. Doct. et Practicus Erford.: Bemerkungen über eine besondere Art eines Eingeweidewurms aus dem Zwölffingerdarm eines Schweines. Conf. Eph. ibid.

Eod. *Jo. Friedericus Comes de Beust*, Seren. Duc. Vinar. cubicular. generos. primi ord.: Ueber die Anordnung großer Bibliotheken, nebst einer kurzen Nachricht von den öffentlichen Bibliotheken in Sachsen. Conf. Eph. ibid.

Eod. *Jo. Christian. Hellbach*, Ser. Princ. Schwarzb. Rod. Consiliar.: 1) Ueber die ehemalige und jezige Geschäftsbesorgung; und 2) vorläufige Gedanken über den Nutzen der Zerstückelung der Domainen überhaupt, und der Kurfürstl. Mainz. Kammergüter im Amte Mühlberg insbesondere. Conf. Eph. ibid.

D. 14. Jan. in conventu extraordinario a tribus sociis exteris longe meritissimis ornato praelegit: 1) *Just. Christ. Loder*, Seren. Duc. Sax. Vinar. a consiliis aul., Med. D. et P. P. O. Jenensis: Bemerkungen über die Art, wie sich in dem lebenden thierischen Körper neue organische Membranen aus einem unorganischen Stoffe bilden. Conf. Eph. plag. 8.

2) *Christ. Guilielm. Hufeland*, Seren. Duc. Sax. Vinar. a consil. aul., Archiater, Med. D. et

**B. P. O. Jenensis:** Vergleichung der Hôpital- und klinischen Anstalten. Conf. *ibid.*

2) *Guil. Henr. Seb. Buchholz, Med. D. et Consil. metallicus, Vinarionensis, monstravit lampadem secundum inventionem J. A. de Humboldt, in fodinis perutilem, illiusque naturam et indolem explicavit.* Conf. *ibid.*

D. 3. Febr. *Ad. Frid. Ern. Jacobi, Ser. Duc. Sax. Goth. Superintend. et verbi div. minist. Craanichfeldensis:* Von dem Anbau und der Benutzung der Sonnenblumen. 2) Von der Veredelung des Elachses. Conf. *Eph. lit. Erf. pl. 12.*

Eod. *Georg. Frid. Christ. Ruhs, Med. D. et Prof. Jenens.:* Ueber die Art aus altem Maculatur neues Papier zu verfertigen. Conf. *Eph. ibid.*

D. 2. Martii. *Jo. Frid. Klaproth, Jur. et Phil. Doct.:* Variæ sententiae veterum scriptorâ de republica maxime ex Francisci Patricii Senensis, pontificis Cajetani, antiquo opere de institutione rei publicae collectae. Conf. *Eph. pl. 15.*

Eod. *Georg. Henr. Thielow, Med. et Chir. Doct. Erford.:* Von einem Instrumente, vermittelt dessen die sich im menschlichen Körper angehäuften der Gesundheit nachtheilige Luft, ausgezo-

gezogen werden kann. Dergleichen von einem bequemen Tragbette für solche, die plötzlich auf der Straße durch Beinbrüche etc. verunglücken. Conf. Eph. ibid.

D. 3. Aprilis. Jo. Jac. Dominicus, Phil. Doct. et Prof., Collegii Portae costae Decanus, Erford.: Worinne bestand die Nationalstärke, worauf Heinrich IV., König von Frankreich, das Glück seiner Unterthanen gründete? Conf. Eph. lit. Erf. pl. 30.

D. 2. Maji. Christ. Aug. Grohmann, Phil. Doct. et Facult. Philos. Wittebergenfis Adjunctus proposuit: Bemerkungen über die Kantische Deduction der Ideen, nebst einem Versuche, nach welchem die Thesis und Antithesis der mathematischen Weltbegriffe eben so neben einander bestehen, als die Thesis und Antithesis in den dynamischen Weltbegriffen. Conf. Eph. lit. Erf. pl. 30.

Bod. Ad. Frid. Ern. Jacobi, Duc. Sax. Goth. Superintend. Crannichfeld. verba fecit: Ueber den Anbau der wilden oder Roskastanien. Eph. ibid.

D. 3. Jul. Christian. Kramp, Medicinae Doctor: De acquisitionum decrementalium primi ordi-

ordinis solutione generali. Conf. Ephem.  
pl. 49.

D. 2. Aug. *Jo. Lud. Tab. Zimmann*, ver-  
bi divini minister, Eichae, in principatu Röm-  
hildensi: Von dem Anbau und der Benutzung  
der Sonnenblumen. Conf. Eph. pl. 49.

D. 2. Nov. *Placidus II. (Muth)*, Abba-  
tie ad SS. Petrum et Paulum Ord. S. Benedicti  
Abbas, P. P. O. Erford.: Ueber den Einfluss des  
Benedictiner Stiftes auf dem Petersberge zu Er-  
furt auf die Cultur und den Handel Erfurts.  
Conf. Eph. lit. pl. 72.

Eod. *Gregor. Koehler*, Prof. in Coenobio  
S. Benedicti Moguntiae: Designatio codicum va-  
riorum et memorabilium per Joannem Fuft, ci-  
vem Moguntinum, et Petrum Schoiffer, Mo-  
guntiae impressorum, cum adnotationibus.  
Conf. ibid.

Eod. *Reverendissimus et illustris-  
simus Coadjutor Moguntinus L. B.  
CAROLUS DE DALBERG*, Acade-  
miae Protector specialis, Musagetæ noster cla-  
rissimus quaestionem ab Anonymo propositam:  
„Ist es nothwendig und ist es möglich, bei-  
„de Theile der Heilkunst, die Medicin und  
„die Chirurgie, sowohl in ihrer Erlernung  
„als

„als in ihrer Ausübung zu vereinigen? Wel-  
 „ches waren die Ursachen ihrer Trennung,  
 „und welches sind die Mittel ihrer Wieder-  
 „vereinigung?“

cum Academia communicabat; cujus solutioni  
 optima Anonymus ille, cui hominum salus co-  
 rundemque bona valetudo curae cordique est,  
 praemium viginti aureorum, ut ajuat Ducato-  
 rum, constituerat. Conf. Eph. pl. 69. coll. 1798.  
 pl. 4. in fine. Eventum hujus rei in indice  
 conventus die 16. Jan. 1799. acti quaeras.

D. 2. Dec. *Christiani Kramp*, Med. Doct.  
 et Mathematici celeb. tractatus, „Fractionum  
 Wallisianarum Analyfis“ Academiae missus prae-  
 legebatur. Conf. Eph. lit. Erf. 1798. pl. 3.

Eod. *Pet. Franc. Agricola*, Theol. D. et  
 P. P. O. Erford. verba faciebat: „De Jurecon-  
 sultis Erfordiensibus seculi decimi octavi.“  
 Conf. Eph. ibid.

Eod. *Joseph Drescher*, Reg. Boruss. Fabri-  
 cator tegularum chartaceo lapidearum privile-  
 gio donatus Breslaviensis tegulam chartaceo-la-  
 pideam (Steinpappe) Academiae offerens illa-  
 rum usum in tectis construendis demonstrabat.  
 Conf. Eph. ibid.

Eod. *Perillustri Academiae Di-  
 rector, L. B. CAROL. FRID. DE DA-  
 CHE-*



**CHEROEDEN**, quaestiones quasdam ab *Illustriſſimo et Reverendiſſimo COADJUTORE* literis acceptas, ad pomorum cultum spectantes, promulgabat. Mutationis in melius cujuslibet promotor quidam summa veneratione dignus, qui non vult nominari, ei, qui ex Academiæ mente ad eas optime responderit, premium quadraginta Aureorum, vulgo Ducatorum, solvere promiserat. Quaestiones sunt sequentes:

1. Sind alle in den Obstverzeichnissen stehende, so zahlreiche und verschiedene Fruchtbäume, welche man gewöhnlich das französische Obst nennet, hater Spielarten der Natur, die nur durch die Kunst, d. i. durch das Pfropfen und Inocaliren, und nicht durch den Saamen fortgepflanzt werden können?

2. Giebt es auſser dem *Pirus communis* und *Pirus malus Linn.* dem gemeinen wilden Birn- und Apfelbaum, keine Stamm- oder Mutterbäume mehr, die sich, ohne die künstlichen Methoden des Einänglens und Pfropfens etc. aus dem Saamen erziehen lassen? Wie heißen diese Stammbäume, wenn solche bestehen, und wo sind sie zu Hauſe?

3. Hat man in Deutschland oder anderswo Versuche gemacht, und ist es ganz erwiesen worden, daß, wenn man, z. B. *la Calville Blanche*,

*Rei-*

*Reinette d'or etc.* oder von den guten Birngattungen, die Kerne einsammelt, sie austreuet, Stämme und Früchte erziehet, diese letztern an Güte abnehmen, und ihre Formen ändern; und wenn man von diesen letztern abermals Kerne säet, und so stufenweise fortfähret, man in der absteigenden Linie, am Ende wieder den wilden Apfel erhalte?

4. Wie lange ist es schon, daß man das Pfropfen und Inoculiren im Pflanzenreiche anwendet? Welches sind die ältesten Schriftsteller, die hievon mit einiger Bestimmtheit Meldung thun?

5. Kannte man schon, vor der Anwendung des Inoculirens und des Pfropfens diese bessern Obstfrüchte, und hat man vielleicht diese künstlichen Methoden nur deswegen angewendet, um dadurch diese delicaten Obstarten, weil sie nicht durch den Saamen fortzupflanzen waren, auf diese Weise zu vervielfältigen?

6. Wie lange kennt man schon diese sogenannten französif. Obstarten? Welcher Schriftsteller erwähnt ihrer zuerst?

7. Wenn diese Früchte nicht von jeher waren, sondern durch Menschenfleiß entstanden, wie und auf welche Art ist dieses geschehen? Dies ist eine Hauptfrage. — So viel man weiß, sind diese so mancherlei Obstfrüchte, obschon  
sie

sie bald auf Wildstämme, bald auf Quitten, Weißdorn etc. inoculirt werden, und in verschiedenen Erdarten und Himmelsstrichen wachsen, in Hinsicht ihrer Gestalt sowohl als des Geschmacks, keiner wesentlichen Veränderung unterworfen. Ein jeder, der sich auf das Obst einigermassen versteht, wird z. E. die St. Germain, wenn sie auch auf einen schon veredelten Baum; und sogar auf ihres Gleichen inoculiret, und dadurch vielleicht etwas grösser und wohlschmeckender geworden ist, gewiß nicht mißkennen. Auch ist es ja eine längst bekannte Sache, daß das eingesetzte Auge oder Zweig (die kleinen so eben berührten Abänderungen in Gröfse und Geschmack, die sogar bei Stammbäumen, die sich durch Saamen vermehren, statt finden, ausgenommen), die nämliche Frucht des Baums, von welchem das Auge oder der Zweig genommen worden, wieder hervorbringe. Man glaubt daher, daß diese Früchte, seitdem man sie kennt, nach ihren wesentlichen Formen, Geschmack und übrigen nach *Dahamel* und anderer Schriftsteller angegebenen Unterscheidungszeichen noch immer die nämlichen seyen, und daß das Pfropfen und Einäugeln (auf welche Weise es auch geschehen mag), diese Früchte in der Hauptsache nicht zu verändern vermögen. —

8. Wie konnten demnach diese künstlichen Methoden, das Zweigen und Inoculiren, auf die Hervorbringung so vieler der bessern Obstarten von unsern Vätern angewendet worden seyn?

9. Hatte uns vielleicht die Natur durch ihre geheimen Wege, und schon ehe der Mensch Hand anlegte, noch außer ihren Stamm- und Mutterbäumen, die sich unverändert durch den Saamen erhalten und fortpflanzen lassen, mit einigen solcher Varietäten von schmackhaften Früchten beschenkt, von welchen dann unsere Urväter den Saamen ausgestreuet, und noch mehrere und bessere Früchte erhalten haben? — Allein dieses widerspräche der Erfahrung, wodurch wir's wissen wollen, daß diese bessern Obstvarietäten, durch ihren Saamen, weder sich selbst hervorbringen, noch weniger vollkommner werden. Denn in solchem Falle, wäre ja das Zweigen und Einäuglen nicht allein als eine unnöthige, sondern der Veredlung der Früchte nachtheilige Verrichtung anzusehen. Und warum hätte denn die Natur, die ihren Gesetzen so treu, und immer noch dieselbe gute Mutter ist, in den ältern Zeiten ihre Früchte durch den Saamen veredelt und nun nicht mehr?

10. *Duhamel Physiques des arbres, Part. I. L. 3. p. 295.* ist der wahrscheinlichen Meinung, daß die so verschiedenen Obstvarietäten, durch wechselseitige Befruchtung und Mischung des Saamenstaubes entstanden sind. Hat man diese Meinung allgemein angenommen, und welche ältere und neuere gute Schriftsteller erwähnen dieses Umstandes?

11. Sind aber wirklich alle diese vortreflichen Früchte, durch Menschen Fleiß hervorgebracht worden, und ist diese Kunst nicht verloren gegangen, so muß ja auch dieser Theil der Cultur, worauf man so viel verwendet, in unserm Jahrhundert gewonnen haben. Welche Früchte sind daher in demselben als neu und zuvor nicht existirend bekannt geworden? *Conf. Eph. lit. Erf. 1797. plag. 79. coll. 1798. pl. 7.*

1798.

D. 2. Jan. *Perillustris L. B. Frid. de Dalberg, Illustrissimi et Reverendissimi Coadjutoris frater minor natu, Canonicus cet.:* Ueber das Musiksystem und die Tonleitern der alten Hindoos. *Conf. Eph. 1798. plag. 4.*

Eod. *Georg. Vega, S. R. I. rei tormentariae et architecturae militaris praefectus superior, Math. Prof., Viennae:* Mathematische Betrachtungen über die Richtungen der Schwere, Längen  
gen

gen des Secundenpendels, Bestimmung der wahren Breiten aus den wahren Polhöhen, Längen der einzelnen Meridiangrade in verschiedenen Breiten, bei einer sich um eine unbewegliche Achse gleichförmig drehenden festen Kugel; und von der Nothwendigkeit der Berichtigung der scheinbaren Breiten oder wahren Polhöhen, um wahre Breiten zu erhalten.

Eod. *Jo. Carol. Burckhardt*, Phil. Doct., jam Lutet. Parisiorum: Anwendung der combinatorischen Analytik zur Bestimmung der trigonometrischen Linien der Summe mehrerer Winkel, wenn die trigonometrischen Linien der einzelnen Winkel gegeben sind. Eph. ibid.

Eod. *Henr. Aug. Töpfer*, Phil. Doct. et Scholae Grimmenf. Correct.: Die Combinationslehre und ihre Anwendung auf die Analysis.

D. 3. Febr. *Guilielm. Gottl. Tennemann*, Phil. Doct. et Prof. Jenensis: Bemerkungen über die sogenannte große Ethik des Aristoteles, Ἠθικά μεγάλα. Conf. Eph. pl. 13.

Eod. *Jo. Lud. Tob. Zizmann*, verbi div. minister, Eichae, in principatu Römheldensi: Ueber den Anbau und die Benutzung der Monarde als Gewürz. Conf. ibid.

Eod. *Jo. Bartholom. Trommsdorff*, Phil. Doct. et Chem. Prof. Erford.: Einige Beiträge

zur nähern Kenntniß der Natur der Strontion-  
erde. Conf. Eph. pl. 13.

D. 2. Martii. *Jo. Blas. Siegling*, Phil. D.  
et Mathem. Prof. Erford.: Wie ist dem über-  
hand nehmenden Bauholz-Mangel vorzubeu-  
gen? Conf. Ephem. lit. Erf. pl. 21.

D. 4. Jul. De variis libris Academiae miß-  
fis nec non de interná constitutionis academiae  
ratione consultum est. Conf. Eph. pl. 48.

D. 6. Aug. *G. F. C. Fuchs*, Med. Doct. et  
Prof. Jenens.: Neue Versuche über die bleyfreye  
Töpferglasur. Conf. Eph. lit. Erf. pl. 11.

Eod. *Jo. Christ. Gotthard*, Phil. Doct. et  
Cam. Prof. P. O. Erf.: Ideen zu einer Gefinde-  
ordnung. Ibid.

Eod. *Stephan. Meyer*, Med. Doct. Francof.  
ad. Moen., jam Erf.: Ueber die Atonie und  
über einige damit in Verbindung stehende Ma-  
terien. Ibid.

D. 4. Sept. *Joseph Barth*, Consil. aul. et  
cameralis Aichstädiensis: Versuch einer Beschrei-  
bung der im Fürstenthum Eichstätt befindli-  
chen Mineralien vom Kieselgeschlechte, in sy-  
stematischer Ordnung, mit Benennung der Ge-  
genden,



genden, wo jedes derselben gefunden wird.  
Conf. Eph. lit. pl. 60.

D. 3. Dec. *Casp. Frid. Loffsus*, Diaconus  
ad aed. Praedicator. et rev. min. ev. Assess. Erf.:  
Ueber die veralteten Wörter der hochdeutschen  
Sprache, insbesondere über die Ursachen ihrer  
Veraltung. Conf. Eph. pl. 78.

1799.

D. 2. Jan. *Josephus Hamilton*, Phil. Doct.  
et Phys. Prof. P. O. Erf.: Ueber die Frage, ist  
Feuer und Lichtmaterie ein und dasselbe We-  
sen? Conf. Eph. 1799. pl. 4.

D. 15. Febr. Ad quaestionem „de Medi-  
cinae et Chirurgiae addiscendae exercendaeque  
confociatione,“ supra dictam, cujus responsioni  
optimae praemium constitutum erat, quatuorde-  
cim commentationes, tesseris his insignitae re-  
sponderunt:

*Prima* cum lemmate: Nec minus chirurgo  
medicina, quam chirurgia medico opus est,  
ut male ex hominis superficie vel interna  
vel externa unius scientiae desumpta sit di-  
visio. Pet. Frank.

*Secunda*: Vita sapientis viri longa, ars brevis.

b 3

*Tertia*:

*Tertia:* Wenn der Saame des Guten unfruchtbar bleibt; so muß man ihn so oft wieder streuen, bis er gedeihet. Otto von Gemmingen.

*Quarta:* Id ante omnia scire convenit, quod omnes medicinae partes ita connexae sunt, ut ex toto separari non possint. Celsus.

*Quinta:* Πολλων δεῖ ἐμπειρον εἶναι τον ἰατρον. Hippocrates.

*Sexta:* — — — Alterius sic Altera poscit opem res, et conjurat amice. Horat. art. poet.

*Septima:* Utriusque medicinae tam arctum est vinculum, ut neutra ab altera in totum separari possit.

*Octava* fuit absque lemmate.

*Nona:* Non omnia possumus omnes. Lucret.

*Decima:* An tu existimas, dum esset Hippocrates ille Cous, fuisse tum alios medicos, qui morbis, alios, qui vulneribus, alios, qui oculis mederentur? Cicero.

*Undecima:* Dubiam salutem qui dat afflictis negat. Seneca.

*Duodecima:* Vt desint vires, tamen est laudanda voluntas.

*Decima tertia:* Id ante omnia scire convenit, quod omnes medicinae partes ita connexae sunt, ut ex toto separari non possint. Celsus.

sus. (Ad distinguendam hanc commentationem a quarta, eodem lemmate insignita, decimam tertiam formae quadruplicis, sex et dimidio plagularum, absque paginarum numeris, et in involucro flavo, illam quartam vero formae maximae, ut ajunt in folio, numerorum notis in paginis centum adjectis, in involucro caeruleo fuisse notamus).

*Decima quarta:* — en prenant les hommes, les choses, et les loix tels qu'ils sont, et tels qu'ils doivent et peuvent être.

Quibus omnibus diligenter lectis accurateque examinatis *quintae* coronam esse imponendam Academia judicavit. Cum schedula lemmate inscripta aperiretur, adparuit auctor

**JOANNES HENRICUS JUGLER,**  
Medicinae et Chirurgiae Doctor, Regis Magnae  
Britanniae et Elect. Brunsw. Luneb. Physicus  
provincialis Luchaviensis,

cui praemium viginti aureorum et Diploma membri academici missum est. Conf. Eph. Erf. pl. 16.

Commentationibus *quartae* et *nonae* proximus a praemio honos, ut ajunt Accessit, est decretus. Premissa publice percontatione (Eph. lit. Erf. pl. 16), num auctores nominari permittant, horum pace dein apertis libellorum signis perpectum est, auctorem commentationis *quartae* esse

*Joannem Stoll*, Med. Doct., Ser. Principi  
Hasso-Darmstad. Physicum praefecturae supre-  
mae Adjunctum Alsfeldensem,

*nonae vero,*

*Wenceslaum Aloysium Stütz*, Med. Doct.,  
urbanum et provinciale Physicum, Gemun-  
dae Suevorum. Conf. Eph. pl. 16. coll. pl. 34.

D. 2. Mart. *Jo. Jac. Dominicus*, Phil. D. et  
Prof. Erf.: Disquisitio historico-philosophica de  
officis veritatis, integritatis, ingenuitatis, justi-  
tiae, quae scriptori historico in dijudicandis viris  
illustribus incumbunt. Conf. Eph. lit. Erf. pl. 23.

D. 2. Apr. *L. P. G. Happach*, verbi div.  
ministr. et scholar. Dessav. Inspector, Mehringae,  
prope Ascherslebiam: Zwei Versuche: 1) über  
die Theorie der Erde, und 2) über das Son-  
nenlicht. Conf. Eph. pl. 31.

D. 3. Maji. *Jo. Lud. Tob. Zismann*, ver-  
bi div. min. Eichae: Practische Vortheile, des  
Flachsbau zu verbessern. Conf. Eph. pl. 31.

Eod. *Jo. Joach. Bellermand*, Prof. Erf.:  
Bemerkungen über die Veredelung und Aus-  
artung der Gartenbohnen (*Phaseolus Linn.*).  
Conf. Eph. ibid.

D. 10. Julii. Ad quaestionem promologiam supra dictam quatuor responsiones tefferis his notatae

- 1) *Die Kunst verschönert die Natur.*
- 2) *Davus sum.*
- 3) *Poma degenerant.* Virgil.
- 4) *Nil dicam, licet usque me rogetis.* Martialis.

Academiae erant missae et censoribus exhibitae. In hoc conventu censura super his quatuor responsionibus praelegebatur; quarum cum nulla proposito fini responderet, et ex arte satisfaceret, licet usquaque multa et varia bene dicta contineret, praemium nulli adjudicabatur. Quae cum ita essent, illam quaestionem de novo proponere, et terminum responsionum ad Secretarium mittendarum ante ultimum Martii 1800 constituere, Academia decrevit.

II. *Nomina sua Academicae societati dederunt sequentes viri celeberrimi.*

1796. D. 4. Aug. *Adam. Guilielm. de Hauch*, Eques Danebrogianus, Regis Daniae Marechal-lus aulae, primi ordinis cubicularius generosus, primarius rei equariae magister, Reg. Dan. acad. scientiar. locus cet.

D. 3. Oct. *Christ. Frid. Meyer*, Regis Borussiae, a consiliis militiae, rei praediorum et rei saltuariarum, Directoris societatum Westphalicarum tam oeconomicarum quam bombycis culturae praefectarum, Brockhusae, in comitatu Marchae.

*Jo. Christoph. Frid. Baehrens*, Philos. et Med. Doct., verbi divini minister et scholar. Rector, Schwertae, in comitatu Marchae, in Westphalia.

*Frid. Carol. Gottlob Hirsching*, Phil. Doct. et Prof. Erlangensis, variarum societatum literarum et artes excolentium socius.

D. 2. Nov. *Ludov. Adolph. Francisc. Joseph. de Baczo*, scriptis suis inclutus, Regiomontii.

D. 2. Dec. *Demetrius de Gallitzin*, seren. princeps Russicus, Academiarum scientiarum et artium, quae sunt Petropoli, Berolini, Holmiae et Bruxellis fodalis, nec non Imp. Academiae naturae curiosorum membrum.

*Jo. Cav. Burckhardt*, Phil. Doct. et bonar. artium Magister, tum in specula astronomica Seebergensi prope Gotham, jam Lutetiae Parisiorum.

1797. D. 2. Jan. *Carol. Christian. Erhard.*  
*Schmid*, Phil. Doct., et Theol. P. P. O. Jenensis.

*Guil. Gottl. Tennemann*, Philos. Doctor et  
 Professor Jenensis.

*Jo. Christ. Aug. Grohmann*, Phil. Doct.  
 et Facultatis philos. in Academia Wittebergensi  
 Adjunctus.

D. 3. Febr. *Adam. Frid. Ernest. Jacobi*,  
 Ser. Duc. Sax. Goth. Superintendens et verbi  
 div. minister Crannichfeldensis.

*Joan. Riem.* Elect. Sax. Consiliarius in re-  
 bus extra ordinem cognoscendis, Societatis oe-  
 conomicae Lipf. Secretarius, Societ. oconom.  
 Petropol., Siles., Helvet., Cellens., Westphal.  
 cet. membrum.

D. 2. Martii. *Jo. Frid. Klaproth*, Juris  
 utriusque ac Philos. Doct., nec non Sacr. palat.  
 caes. comes cet.

*Jo. Barthol. Siebold*, Medic. et Chirurg.  
 Doct. et Prof. Wirceburgensis.



D. 2. Maji. *Christ. Ludov. Stelzer*, Reg. Boruss. a consiliis justitiae, Praefectus juridicus Schraplaviensis.

*Daniel Gilly*, Reg. Boruss. a consiliis collegii aedilicii supremi secretioribus, cet. Berolini.

D. 3. Jul. *Christian Kramp*, Medicinae Doct. et Mathematices cultor celeberrimus, tum Manhemii.

D. 2. Aug. *Caspar Frid. Loffius*, rev. Minist. evang. Assessor, ad. aed. Praedicatorum Diaconus, Erfordiae.

1798. D. 2. Jan. *Georg Vega*, Ordinis militaris Imp. Mariae Theresiae Eques, rei tormentariae et architecturae militaris superior praefectus in S. R. I. Caes. Reg. artis pyrotechnicae cohorte, Matheseos Professor cet.

*Guilielm. Olbers*, Med. Doct., Academiae Imp. naturae curiosorum socius, cet. nec non cum Societate Reg. scientiarum Göttingensi literarum mutuarum usu junctus, Breae.

*Henr. Aug. Töpfer*, Philos. Doct., scholae Grimmensis Cœrector.

D. 3. Jul. *Jo. Guilielm. Reche*, Phil. D.,  
verbi div. minister, Mulhemiae ad Rhenum.

*Fridericus Comes de Beust*, Seren. Duc. Vi-  
nar. cubicularius generosus primi ordinis, Al-  
tenburgi.

D. 6. Aug. *Nicolaus Müller*, Princ. Wir-  
ceb. Scultetus Mark-Wipfeldensis in praefectura  
Klingenbergenfi.

D. 3. Dec. *Joseph Barth*, a consiliis aulae  
et camerae redituum, Aichstadii.

1799. D. 2. Jan. *Alexander Ecker*, Med.  
Doct., Chirurgiae et artis obstetriciae P. P. O.,  
Friburgi Brisgoviae.

*Francisc. Guilielm. Christ. Hunnius*, Me-  
dicinae Doctor et Practicus, Vinariae.

D. 18. Febr. *Jo. Henr. Jugler*, Med. et  
Chir. Doct., Regis Magnae Britanniae et Elect.  
Brunsw. Luneb. Physic. provincialis, Luchaviae.

D. 2. Martii. *Joan. Schaub*, Med., Chir.  
et artis obstet. Doct. et Practicus, nec non Che-  
miae Professor, Cassellis.

D. 2.

XXX

D. 2, April. *Carol. Henr. Ludov. Pöltz*,  
Moralium et historiarum Professor in Academia  
equestri, Dresdae.

D. 10. Julii. *Clemens Alois Baader*, Doct.,  
a consiliis Consistorii Saliburgensis, Canonicus  
ad St. Andream Frisingae, El. Bavar. Academiae  
scientiar. sodalis.

Erfordiae,  
d. 12. Jul. 1799.

JO. JOACH. BELLERMANN,  
Theol. P. P. O., Phil. D. et P. P. E., Gymn. Dir.,  
Academiae a commentariis.

## COMMENTATIONUM INDEX.

### *Commentatio chemica.*

- B. Coppens*, Ueber die Verkalkung des Bleies und das Verfahren, dieselbe Arbeit in Bleiweißfabriken im Großen zu veranstalten. Mit Fig. - - - - - Pag. 1

### *Commentationes mathematicae.*

- D. Christiani Krampii* de aequationum decrementalium primi ordinis solutione generali liber primus - - - - - 71

- D. Jo. Guilielmi Camererii* commentatio de variatione aberrationis ac nutationis e variata ascensione recta vel declinatione oriunda 99

- Georg Vega's*, mathematische Betrachtungen über eine sich um eine unbewegliche Achse gleichförmig drehende feste Kugel, und die Folgen dieser Voraussetzung für Astronomie, Geographie und Mechanik, in Beziehung auf unser Erdsphaeroid. Mit 1 Kupf. 131

- D. Ad. Gottb. Kaestner's*, zwei mathematische Abhandlungen;

- 1) Berechnung ostindischer Münzen, und  
2) über ordentliche Vielecke um ein gleiches. Mit zwei Kupf. 233

- D. Christiani Krampii* fractionum Wallisianarum analysis - - - - - 257

- D. Jo. Carl. Burckhardts* Anwendung der combinatorischen Analytik zur Bestimmung der trigonometrischen Linien der Summe mehrerer Winkel, wenn die trigonometrischen Linien der einzelnen Winkel gegeben sind. Mit 1 Kupf. - - - - - 293

*Com-*

*Commentatio historica.*

D. *Placidus Muth*, Ueber den Einfluss des königlichen Benedictiner-Stiftes auf dem Petersberge zu Erfurt, auf die erste Urbarmachung der hiesigen Gegenden durch Ackerbau und Viehzucht und auf die erste Entleerung des Erfurtischen Handels durch Anlegung eines öffentlichen Marktes und Erbauung der Krämerbrücke. Mit 1 Kupf. Pag. 163

*Commentatio philologica.*

D. *Wilb. Gottl. Tennemann's* Bemerkungen über die sogenannte große Ethik des Aristoteles, 209

*Commentatio medica.*

D. *Joh. Heinr. Juglers* gekrönte Preisschrift über die Frage: Ist es nothwendig und ist es möglich, beide Theile der Heilkunst, die Medicin und die Chirurgie, sowohl in ihrer Erlernung als Ausübung wieder zu vereinigen? Welches waren die Ursachen ihrer Trennung, und welches sind die Mittel ihrer Wiedervereinigung? Nebst der akademischen Inhaltsanzeige der übrigen dreizehn Preisbewerbungsschriften, 317 (217)

**B. Coppins**

Doktor der Medicinwissenschaft, und Professor der Anatomie zu Genè,  
der Akademien von London, Edinburgh, Erfurt und Sàttig  
Mitglied

über die

# **Verfälschung des Bleies**

und

das Verfahren

dieselbe Arbeit in Bleiweisfabriken

**i m G r o ß e n**

zu veranlassen

aus dem Französischen

von

**Th. Loos.**

---

Mit Figuren.

---

**Erfurt,**

bei **Seyer und Maring**

1797.

THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 311

LECTURE 10

PROBLEMS

1. A particle of mass  $m$  is moving in a circular path of radius  $r$  with a constant speed  $v$ . Calculate the centripetal force acting on the particle.

2. A car of mass  $M$  is moving in a circular path of radius  $R$  with a constant speed  $v$ . Calculate the centripetal force acting on the car.

---

## E i n l e i t u n g .

---

Die Bereitung des Bleiweisses \*) ist ein Gegenstand welcher die Aufmerksamkeit der Gelehrten und Künstler verdient, indem die Künste dadurch eine Substanz erhalten, die wenn sie mit irgend einem Oel vermischt wird, weiß bleibt, welche Eigenschaft

\* 2

\*) Die beiden Worte Blanc de plomb und Ceruse sind in Frankreich gleichbedeutend, und bezeichnen einen ganz reinen Bleikalch. In den Niederlanden hingegen, nennt man diesen ganz reinen Bleikalch Blanc de plomb; den Namen Ceruse hingegen erhält derselbe Kalch, wenn er mit einem Theil Kreide vermischt ist, er mag nun in kleinen Kuchen oder pulverisirt seyn.

In der Französischen Kunstsprache sind beide Ausdrücke sehr genau bestimmt, und Blanc de plomb wird immer für den reinen Bleikalch, so wie Ceruse für Bleiweiß gebraucht; im deutschen wird Blanc de plomb Schieferweiß und Cerux Bleiweiß genannt.

Anmerk. des Uebers.



die uns zur Zeit der Vertreibung aus unserm Vaterland eine Freistatt in diesem Staat vergönnten, und uns mit besonderer Huld und Gnade behandelten; ich würde das Vertrauen der Akademie, die mich in ihren Schoos aufgenommen, zu mißbrauchen, und den Charakter eines Philosophen zu verläugnen glauben, wenn ich mir eine solche Zurückhaltung erlaubte.

Man kann demnach erwarten, daß alle meine Behauptungen der strengsten Wahrheit gemäß seyn werden; ich werde mich in die kleinsten Details einzulassen, hauptsächlich wenn es die Bestimmung der Verhältnisse und des Maßes betrifft. Vielleicht werde ich hin und wieder selbst kleinlich scheinen, weil mich eine lange Erfahrung überzeugt hat, daß, wenn man bei der Beschreibung einer Fabrikarbeit dergleichen kleine Umstände übergeht, falsche Folgerungen und unzuverlässige Resultate daraus entstehen, welche am Ende das ganzel Unternehmen scheitern machen können.

Die nunmehr folgende Beschreibung betrifft die Verkalkungsart einer Bleiweißfabrik mit fünf Kasten, nach welchem Verhältniß die Zahl der Arbeiter, der nöthigen Gefäße, die Menge der Materialien erster und zweiter Ordnung, das Lokale und überhaupt alles genau berechnet worden.

2

---

W. Goppert  
über die  
**Verfälschung des Bleies**  
und  
das Verfahren  
dieselbe Arbeit in Bleiwetzfabriken  
im Großen  
zu veranlassen.

(Vorgelesen in der Kurf. Akademie sächlicher Wissenschaften zu Erfurt).

---

Erstes Kapitel.

Von der Einrichtung des Laboratoriums und von der Verfäl-  
schung des Bleis erforderlichen Gefäßen.

Die Ordnung erfordert daß wir hier etwas von der Einrichtung der Werkstätte selbst und von den nöthigen Gefäßen erwähnen, da ich jedoch keine umständliche Beschreibung einer Bleiwetzfabrik zu liefern gesonnen, sondern mich bloß mit der Bleiverfälschung als deren Hauptgegenstand beschäftigen. Es begnügt sich mich zu sagen, daß in dem Arbeitsgebäude, ein Raum oder Platz vorhanden seyn muß, wo das Blei gehörig gegossen, und ferner verarbeitet werden kann.

Auch muß ein anderes noch geräumigeres Bedürfniß vorhanden seyn, worinn die Verkalkungskasten aufgeschlagen werden. Bei der Beschreibung der Gefäße werde ich mich bloß auf diejenigen einschränken, die zum Gießen und Verkalken des Bleis notwendig sind.

Das Laboratorium oder der Ort wo das Blei geschmolzen wird, muß funfzehn bis zwanzig Schuh\*) im Gevierte haben, und in der Nähe der Verkalkungskasten angebracht seyn. Auch muß ein guter Ofen daselbst seyn, worinn das Blei geschmolzen wird.

Dieser Schmelzofen besteht in einem eisernen Kessel von erforderlicher Größe, welcher gehörig eingemauert wird. Sein oberer Durchschnitt hat drei Schuh, der untere zwei und einen halben, und die Tiefe beträgt zwei Schuh. Unten im Boden beträgt seine Dicke  $\frac{1}{2}$  Zoll, und oben gegen den Rand zu  $\frac{3}{4}$  Zoll. Er muß auch oben einen zwei Zoll breiten Rand haben, damit er auf dem Mauerwerke fest und sicher aufliegen kann, oder aber man läßt ihn mit drei eisernen Zapfen gießen, welche einen Zoll Dicke und drei Zoll Länge haben, und auswärts ohngefähr in der Gegend des vierten Theils seiner Höhe in gleicher Entfernung angebracht sind. Diese  
Zapfen

\*) Unter Maasstab. Der Grutter Schuh verhält sich zu dem Rheinländischen wie 877 zu 1000.

Zapfen ruhen in den ~~Sobeln~~ von drei eisernen ~~Schlo-~~  
zen oder Erdgern, welche gerade hoch genug sind,  
um eine verhältnißmäßige Entfernung zwischen dem  
Feuerheerd und dem Boden des Kessels statt finden  
zu lassen.

Ich habe diese letztere Einrichtung immer vor-  
gezogen, weil dadurch das Gemäuer nicht von dem  
Gewicht des Kessels, welcher doch gewöhnlich vier  
bis fünf Zentner wiegt, noch von dem Druck des  
darinn enthaltenen Bleis zu sehr leidet. Der Kes-  
sel wird mit einem Mauerwerke von sechs Zoll Dicke  
umgeben, und die Mauer selbst von Backsteinen  
aus Thonerde, hauptsächlich in der Gegend des Feuer-  
heerdes aufgeführt. Da indessen dieß Mauerwerk  
bei einer Dicke von 6 Zoll immer noch schwach ist,  
so verstärkt man es auswärts und oben, mit einem  
gebogenen eisernen Band, dessen Seiten in die Mauer  
eingetrieben werden, an welcher der Schmelzofen  
ruht und festgemacht ist.

Der Aschenheerd muß unter der Erde ange-  
bracht werden, damit der Kessel nicht zu hoch zu  
stehen komme, und den Arbeiter beim Ausschöpfen  
des geschmolzenen Bleis hindere. Auch muß sowohl  
der Boden des Kessels, als auch dessen Seiten-  
wände von der Flamme bestrichen werden können,  
weßwegen denn auch das Mauerwerk nicht dicht an  
denselben anschließen darf, ausgenommen an der  
Stelle der drei Zapfen oder dem vierten Theil seiner  
obern

die uns zur Zeit der Vertreibung aus unserm Vaterland eine Freistatt in diesem Staat vergönnten, und uns mit besonderer Huld und Gnade behandelten; ich würde das Betragen der Akademie, die mich in ihren Schoos aufgenommen, zu mißbrauchen, und den Charakter eines Philosophen zu verläugnen glauben, wenn ich mir eine solche Zurückhaltung erlaubte.

Man kann demnach erwarten, daß alle meine Behauptungen der strengsten Wahrheit gemäß seyn werden; ich werde mich in die kleinsten Details einlassen, hauptsächlich wenn es die Bestimmung der Verhältnisse und des Maßes betrifft. Vielleicht werde ich hin und wieder selbst kleinlich scheinen, weil mich eine lange Erfahrung überzeugt hat, daß, wenn man bei der Beschreibung einer Fabrikarbeit dergleichen kleine Umstände übergeht, falsche Folgerungen und unzuverlässige Resultate daraus entstehen, welche am Ende das ganzes Unternehmen scheitern machen können.

Die nunmehr folgende Beschreibung betrifft die Verkalkungsart einer Bleiweißfabrik mit fünf Kasten, nach welchem Verhältniß die Zahl der Arbeiter, der nöthigen Gefäße, die Menge der Materialien erster und zweiter Ordnung, das Lokale und überhaupt alles genau berechnet worden.

ter, dauerhaftes, und von dicken Pfählen und starken Querriegeln unterstüzt werden. Seine Höhe beträgt drei Schuh, seine Länge eben so viel, und dritthalb Schuh seine Breite. Oben ist es in Form eines Kübels gemacht, welcher vier Zoll Tiefe hat, und einen gewöhnlichen Tisch ähnlich sieht; von dem man das Tischblatt weggenommen und der die Versetzung einer Schublade hat.

Quer über die Länge dieses Tisches werden zwei eiserne flache Stäbe festgemacht, zwei Zoll breit, und einige Linien dick, so daß sie in gleicher Höhe mit dem obern Rand des Tisches liegen. Sie werden in gleichen Entfernungen von einander angebracht, so daß der Kübel dadurch in drei gleiche Theile abgetheilt wird. Ihre Bestimmung ist, die Formen zu halten, wenn das Blei hineingegossen wird, die beiden Seitenbretter welche die kürzeste Seite des Kübels einfassen, stehen auf der einen Seite 8 bis 9 Zoll weit vor; die Ursache davon wird in der Folge erklärt werden.

Die Formen bestehen aus Büchsen von Eisenblech, einer halben Linie dick, und von länglicht gevierter Gestalt. Ihre Länge beträgt drei Schuh und drei Zoll; und die Breite fünf Zoll. Rings herum haben sie oben einen Rand von einer halben Linie dick, der sich bis zu zwei Linien Höhe erhebt, und sind auf jeder Seite mit einem hölzernen Stiel versehen. Zu jedem Stiel werden gewöhnlich sechs

sols

Auch muß ein anderes noch geräumigeres Behältniß vorhanden seyn, worinn die Verkalkungskasten aufgeschlagen werden. Bei der Beschreibung der Gefäße werde ich mich bloß auf diejenigen einschränken, die zum Gießen und Verkalken des Bleis notwendig sind.

Das Laboratorium oder der Ort wo das Blei geschmolzen wird, muß fünfzehn bis zwanzig Schuh\*) im Gevierte haben, und in der Nähe der Verkalkungskasten angebracht seyn. Auch muß ein guter Ofen daselbst seyn, worinn das Blei geschmolzen wird.

Dieser Schmelzofen besteht in einem eisernen Kessel von erforderlicher Größe, welcher gehörig eingemauert wird. Sein oberer Durchschnitt hat drei Schuh, der untere zwei und einen halben, und die Tiefe beträgt zwei Schuh. Unten im Boden beträgt seine Dicke  $\frac{1}{2}$  Zoll, und oben gegen den Rand zu  $\frac{1}{2}$  Zoll. Er muß auch oben einen zwei Zoll breiten Rand haben, damit er auf dem Mauerwerke fest und sicher aufliegen kann, oder aber man läßt ihn mit drei eisernen Zapfen gießen, welche einen Zoll Dicke und drei Zoll Länge haben, und auswärtss ohngefähr in der Gegend des vierten Theils seiner Höhe in gleicher Entfernung angebracht sind. Diese Zapfen

\*) Unter Maasstab. Der Gruter Schuh verhält sich zu dem Rheinländischen wie 877 zu 1000.

Zapfen ruhen in den Gabeln von drei eisernen Stützen oder Trägern, welche gerade hoch genug sind, um eine verhältnißmäßige Entfernung zwischen dem Feuerheerd und dem Boden des Kessels statt finden zu lassen.

Ich habe diese letztere Einrichtung immer vorgezogen, weil dadurch das Gemäuer nicht von dem Gewicht des Kessels, welcher doch gewöhnlich vier bis fünf Zentner wiegt, noch von dem Druck des darinn enthaltenen Bleis zu sehr leidet. Der Kessel wird mit einem Mauerwerke von sechs Zoll Dicke umgeben, und die Mauer selbst von Backsteinen aus Thonrde, hauptsächlich in der Gegend des Feuerheerdes aufgeführt. Da indessen dieß Mauerwerk bei einer Dicke von 6 Zoll immer noch schwach ist, so verstärkt man es auswärts und oben, mit einem gebogenen eisernen Band, dessen Seiten in die Mauer eingetrieben werden, an welcher der Schmelzofen ruhe und festgemacht ist.

Der Aschenheerd muß unter der Erde angebracht werden, damit der Kessel nicht zu hoch zu stehen komme, und den Arbeiter beim Ausschöpfen des geschmolzenen Bleis hindere. Auch muß sowohl der Boden des Kessels, als auch dessen Seitenwände von der Flamme bestrichen werden können, weswegen denn auch das Mauerwerk nicht dicht an denselben anschließen darf, ausgenommen an der Stelle der drei Zapfen oder dem vierten Theil seiner



THE UNIVERSITY OF CHICAGO

PHYSICS DEPARTMENT

PHYSICS 309

PROFESSOR R. H. COHEN

LECTURE 1

1963-1964

ter, dauerhafter, und von dicker Pfälzen und starken Querriegeln unterstützt werden. Seine Höhe beträgt drei Schuh, seine Länge eben so viel, und dritthalb Schuh seine Breite. Oben ist es in Form eines Kübels gemacht, welcher vier Zoll Tiefe hat, und einem gewöhnlichen Tische ähnlich sieht; von dem man das Abschlast weggenommen und der die Vertiefung einer Schublade hat.

Quers über die Länge dieses Tisches werden zwei eiserne flache Stäbe festgemacht, zwei Zoll breit, und einige Linien dick, so daß sie in gleicher Höhe mit dem obern Rand des Tisches liegen. Sie werden in gleichen Entfernungen von einander angebracht, so daß der Kübel dadurch in drei gleiche Theile abgetheilt wird. Ihre Bestimmung ist, die Formen zu halten, wenn das Blei hineingegossen wird, die beiden Seitenbretter welche die kürzeste Seite des Kübels einfassen, stehen auf der einen Seite 8 bis 9 Zoll weit vor; die Ursache davon wird in der Folge erklärt werden.

Die Formen bestehen aus Büchsen von Eisenblech, einer halben Linie dick, und von länglicht gevierter Gestalt. Ihre Länge beträgt zwei Schuh und drei Zoll; und die Breite fünf Zoll. Rings herum haben sie oben einen Rand von einer halben Linie dick, der sich bis zu zwei Linien Höhe erhebt, und sind auf jeder Seite mit einem hölzernen Stiel versehen. Zu jedem Buch werden gewöhnlich sechs  
folo

solcher Formen erfordert; wovon drei einen Rand von oben bestimmter Höhe haben, der Rand der drei übrigen aber, muß sich drei Linien hoch erheben, was von der Grund nachher angegeben werden soll.

Der Löffel ist gleichfalls von Eisenblech, und hat die Form einer Halbkugel, deren Durchmesser gegen den Rand zu sechs Zoll beträgt; seine Tiefe aber den dritten Theil davon, nemlich zwei Zoll. Er muß mit einem hölzernen Stiel von zwei bis drei Schuh Länge versehen seyn, welcher dicht an dem Löffel festgemacht ist.

Ferner müssen in dem Laboratorium zwei große Tische stehen, von gewöhnlicher Form, und so hoch, daß man bequem stehend daran arbeiten kann. Ihre Länge muß zwölf bis funfzehn Schuh betragen, und die Breite drei Schuh. Sie dienen zum Legen und zusammenrollen der dünnen Bleitafeln.

Die übrigen, zum Bleigießen erforderlichen Geräthschaften erfordern keine umständliche Beschreibung.

Das Gebäude worinn die Calcinationskasten verfertigt werden, muß eine Länge von acht und sechzig bis siebenzig Schuh haben, Breite und Höhe muß jede zwanzig Schuh haben, und übrigens muß es so hell seyn als möglich, um bequem darinn arbeiten zu können. Es wäre sehr gut, wenn die

Seite

Seite des Gebäudes welche der Oefnung der Kasten gegenüber steht, bloß aus Thüren und Fenstern bestünde. Diejenigen Fenster aber, welche man allensfalls noch an der hintern Seite anbringen könnte, müssen in einer Höhe von zwölf Schuh, das heißt, oberhalb der Kasten angebracht werden, weil sie ausserdem von gar keinem Nutzen seyn würden.

Die Kasten selbst werden folgendermaßen verfertigt. Man schlägt längs der hintern Mauer mehrere hölzerne Pfähle, von fünf bis sechs Zoll im Geviert, und in einer Entfernung von drei Schuh einen von dem andern ein. Ganz oben werden sie in die Balken und Bretter befestigt, unten aber zwei Schuh tief in die Erde eingerammelt. Eben solche Pfähle werden längs den beiden Seitenmauern eingeschlagen; dann theilt man die ganze Länge in fünf Abtheilungen, und versehen auch diese Abtheilungen mit solchen Pfählen, doch mit der Vorseht, daß die Pfähle der Seitenwände und der Abtheilungen, sechs Schuh weit von der vordern Mauer aufhören, und einen Gang zwischen Thüren, Fenstern und den Kasten frei lassen, worin man im trocknen bequem arbeiten, und die Kalcinationstöpfe beiseite setzen kann, wenn man einen Kasten ausleert.

Aus dem gesagten erhellt, daß zum Hintergrunde drei bis vier und zwanzig Pfähle, und eben so viel auf beiden Seiten und zu den Abtheilungen  
zu

zusammen erfordert werden, wenn man nemlich viere auf jede Abtheilung rechnet.

Hierauf wird die Erde zwischen den Abtheilungen einen guten Fuß tief ausgegraben, um die Fassung der Kasten zu vermehren. Nachher werden die hintern Pfähle sowohl, als die auf den Seiten und an den Abtheilungen mit eichenen Brettern von zwei Zoll Dicke beschlagen; indem man hinten anfängt, und sie neun bis zehn Schuh in die Höhe führt. Der vordere Theil bleibt aber ganz offen, bis man anfängt zu arbeiten, alsdenn schlägt man nur ein oder zwei Bretter vorn an den Boden der Kasten, damit die Erde des Gangs nicht hineindringe.

Nachher nagelt man an die Seitenthelle der vordern Pfähle zwei starke Latten, in einer Entfernung von zwei guten Zollen voneinander an, welche eine Falz oder Fuge machen, in die man die Bretter hineinschiebt, welche während der Arbeit die vordere Seite der Kasten verschließen sollen. Die Bretter dieser Seite müssen den andern gleich seyn, und die erforderliche Länge haben, um bequem in die Fugen eingeschoben werden zu können. Elftzehalb Bretter von acht bis neun Zoll Breite reichen gewöhnlich hin um einen Calcinationskasten vorn zu verschließen.

Jeder solcher Kasten wird also ein Viereck vorstellen, dessen unterer Naeh ein Fuß tief unter der

Flä-

Fläche des Gangs liegt, und dessen vordere und obere Flächen fehlen, wenn der Kasten leer ist. Der Boden dieser Kasten muß aber vollkommen trocken sehn; man beschüttet ihn deswegen einen halben Schuh hoch mit Sand, und belegt ihn mit Brettern von Eichen- oder Tannenholz, eines halben Zolls dick.

Die auf solche Art eingerichteten Kasten haben dreizehn bis vierzehn Schuh im Quadrat.

Wir kommen nun zu den Calcinationsöfen. Sie werden von gewöhnlicher gut gebrannter Töpfererde, und von runder Form gemacht. Ihre Höhe muß sieben, und ihre Breite viertelhalb Zoll betragen, letztere nimmt aber gegen den Boden zu, um einen halben Zoll ab. Damit sie fest und dauerhaft werden, muß ihre Dicke vier bis fünf Linien betragen, und inwendig gegen den dritten Theil ihrer Hohlung zu, sind sie mit drei hervorstehenden Spitzen versehen, die gleichfalls von gebrannter Erde, und in die innere Wand des Topfs eingearbeitet sind. Ihre Länge beträgt einen Zoll, und ihre Dicke sechs bis acht Linien an der Basis; gegen die Spitze hin nimmt sie etwas ab. Sie sind bestimmt den zusammengestellten Bleitafeln zur Unterstützung zu dienen.

Jede Lage in einem Calcinationskasten enthält neunhundert solcher Töpfe, mehr oder weniger,

ger, und da jeder Kasten vier solche Lagen faßt, so hat man auf einen derselben 3600 Löpfe, und für fünf Kästen 18000 derselben nöthig. Außerdem muß man beständig ein paar hundert im Vorrath haben, weil bei jeder Calcination einige zerbrochen werden.

Ferner hat man auch ein Maas zum Esfig nöthig. Dieß besteht aus einem kleinen Topf von Kochkupfer, der drei Zoll im Durchmesser, dritthalb Zoll Tiefe hat, und mit einem Hentel versehen seyn muß.

Außerdem muß man zweihundert fünfzig bis dreihundert Eichene oder Tannene Bretter bei der Hand haben, jedes zwölf Schuh lang, und einen halben Zoll dick.

Dergleichen vier starke Kübel mit Handhaben, von zwei Schuh im Durchmesser, und ein Schuh Tiefe. Ferner zwei größere von drei Schuh im Durchmesser, und zwei Schuh Tiefe, Zehn von Weiden geflochtene Körbe, anderthalb Schuh breit und tief; einige hölzerne Spateln, einen Schuh lang; ein halbes Duzend hölzerne Eimer von gewöhnlicher Größe; Besen, Bürsten, und Mistgabeln.

Kuch

—

17

Auch werden in dem Behälter wo die Mühle ist, oder auch anderswo zwei steinerne Tische, achtzehn bis zwanzig Schuh lang, angebracht, entweder gleich neben einander, oder einzeln, je nachdem es das Lokal gestattet, dicht an eine Mauer, die gerade über der Mitte eines solchen Tisches mit einem Fenster versehen ist.

Der mittlere Theil dieser Tische wird von Quas versteinen sechs bis acht Schuh lang, drei Schuh breit, und sechs Zoll dick aufgeführt, und der Länge der Mauer nach gesetzt. Die beiden Seitentheile werden von starken eichenen Bohlen, zwei Zoll dick, und fünf bis sechs Schuh lang verfertigt. Diese Tische, sowohl der steinerne als der hölzerne Theil ruhen auf kleinen Mauern von der Dicke eines Backsteins, und sind gerade so hoch, daß man bequem daran arbeiten kann. Auf den Rändern der beiden hölzernen Theile der Tische, erhebt sich ringsum ein starker hölzerner Kasten, vier Schuh hoch, der oben, und auf dem Theil so dem andern Kasten entgegen steht, offen ist; die vordern und hintern Wände jeder Seite sind schiefablaufend zugeschnitten, in der Richtung von unten nach oben, und von innen nach aussen, von der Stelle an, wo die Bretter den Stein berühren, bis zum obern und äussern Theil jedes Kastens. Der Gebrauch dieser Kastentische soll nachher erklärt werden.



---

Endlich muß man mehrere blecherne Siebe haben; viele deren Löcher eine oder anderthalb Linien Durchmesser haben sind hinreichend. Zuletzt noch einige hölzerne Schägel oder Patschen, einen Schuh lang, sechs Zoll breit, und viere dick; oberwärts sind sie zugerundet, unten flach, und mit einem Stiel acht Zoll lang versehen; vor dem Stiel gegen das äussere Ende zu nehmen sie um einen Zoll in der Dicke ab.

---

## Zweites Kapitel.

Von den nöthigen Materialien, die zur Fabrication des Bleiweisses erfordert werden.

Bevor man anfängt zu arbeiten, muß die Werkstatt mit allen Materialien die zur Bereitung des Bleiweisses nöthig sind, hinlänglich versehen seyn. Diese sind Blei; Essig und Pferdorniß.

Jedes Blei ist zur Verfälschung geschikt, wenn es sonst nur rein, und nicht zu spröde ist. Ich nahm immer gerne das Blei von Hull dazu, weil dieses weich und biegsam ist; man erkennt diese Eigenschaft an seiner matten blauen Farbe, und daran, daß wenn man mit einem andern Stück Metall, z. B. mit einem Schlüssel daran schlägt, es keinen Klang giebt.

In einer gut eingerichteten Fabrik müssen immer gegen zweihundert Blöcke Blei vorrätzig seyn; ausserdem läuft man Gefahr, aus Mangel des nöthwendigsten Materials, die Arbeit unterbrechen zu müssen, welches nie ohne einen merklichen Nachtheil geschehen kann.

Der Essig den man zu dieser Arbeit gebraucht, ist Bieressig. Dieser muß aber gut; das heißt helle seyn, und einen balsamischen Geruch haben; der stärkste ist der beste, und der Weinessig wäre allerdings vorzuziehen, wenn er nicht zu theuer zu stehen käme.

Zu jeder Calcination braucht man ohngefähr zwölfshundert Löpfe; der Vorrath für ein ganzes Jahr zu fünf Calcinirlasten würde also fünfhundert und zwanzig Eimer betragen \*).

Die Werkstatt muß ferner, immer mit einer hinlänglichen Menge Pferdemist versehen seyn. Er muß langes Stroh haben, und so frisch seyn als möglich, weil er in diesem Zustand am fähigsten ist, den zur Verdunstung des Essigs nöthigen Wärme-grad hervorzubringen und zu unterhalten.

Die Menge dieses Artikels würde wöchentlich nur vier bis fünf Karren voll betragen, wenn die Fabrik einmal eingerichtet ist. Bei einer neuen Einrichtung aber werden dreißig bis vierzig Karren erfordert, bevor die Kasten gehörig in Stand gesetzt werden.

Drit-

\*) Vier Niederländische Löpfe oder pots, machen fünf Pariser Pinten, und der Eimer (aîné) hält hundert und zwanzig Löpfe.

### Drittes Kapitel.

#### Von dem Siegen des Bleis.

Wenn der Tag zum Bleigießen bestimmt ist, so legt man den Abend vorher das alte aus der vorherigen Kalkination erhaltene Blei in den Kessel, und bereitet das Feuer, welches den folgenden Morgen im Sommer um fünf, im Winter aber um sieben Uhr angezündet wird. Dann verstärkt man es immer nach und nach bis das Blei anfängt zu schmelzen, und trägt von Zeit zu Zeit immer einige neue Blöcke, bis zehn auf einmal hinein.

Dieses neu hinzugesetzte Blei kühlt das schmelzende ab, und verhindert, daß es nicht kalcinirt wird. Ist nun die ganze Menge Blei, welche gewöhnlich vier bis fünf tausend Pfund beträgt, geschmolzen, so wird die Bleiasche mit dem eisernen Löffel abgeschäumt.

Diese Asche, die der Arbeiter in einem neben sich stehenden Kübel sammelt, ist weiter nichts, als Blei, welches durch den Feuergrad bei dem man es

Der Essig den man zu dieser Arbeit gebraucht, ist Bieressig. Dieser muß aber gut; das heißt helle seyn, und einen balsamischen Geruch haben; der stärkste ist der beste, und der Weinessig wäre allerdings vorzuziehen, wenn er nicht zu theuer zu stehen käme.

Zu jeder Calcination braucht man ohngefähr zwölfhundert Töpfe; der Vorrath für ein ganzes Jahr zu fünf Calcinirkaften würde also fünfhundert und zwanzig Eimer betragen \*).

Die Werkstatt muß ferner, immer mit einer hinlänglichen Menge Pferdemist versehen seyn. Er muß langes Stroh haben, und so frisch seyn als möglich, weil er in diesem Zustand am fähigsten ist, den zur Verdunstung des Essigs nöthigen Wärme-grad hervorzubringen und zu unterhalten.

Die Menge dieses Artikels würde wöchentlich nur vier bis fünf Karren voll betragen, wenn die Fabrick einmal eingerichtet ist. Bei einer neuen Einrichtung aber werden dreißig bis vierzig Karren erfordert, bevor die Kasten gehörig in Stand gesetzt werden.

Drit-

\*) Vier Niederländische Töpfe oder pots, machen fünf Pariser Pinten, und der Eimer (aime) hält hundert und zwanzig Töpfe.

Zu dem Ende wird der Schmelztisch der Länge nach vor den Kessel gerückt, so daß die beiden vortragenden Leisten des Rands ihm gegenüber stehen, und nur zwei bis dritthalb Schuh Raum zwischen dem Kessel und dem Tisch bleibe, damit der Gießer, der gemeinlich der Werkmeister ist, und hier seinen Platz hat, sich bequem umwenden kann.

Auch werden die drei Formen, welche die höchsten Ränder haben, auf den Tisch, eine neben der andern, und zwar nach der Länge des Tisches gesetzt, und ein Brett anderthalb Zoll dick, und vier Schuh lang derselben Richtung nach, auf die beiden vortragenden Leisten gelegt. Endlich treten zwei Arbeiter an die beiden Ecken des Tisches, einander gegen über, so daß sie die Formen bequem regieren können.

Ist alles auf diese Art eingerichtet, so schöpft der Werkmeister mit dem eisernen Löffel: soviel Blei auf einmal, als hinreicht, die drei Formen anzufüllen. Zu den dicken Tafeln muß man den Löffel beinahe voll nehmen, zu den dünnern aber füllt man ihn nur zum dritten Theil an.

Um das Blei bequem auszuschöpfen, faßt der Werkmeister den Löffel dicht am Stiel, mit der rechten Hand, die er aber vorher mit einem Stück Hutfilz vor der Hitze schützt; die linke aber setzt er bei dem obern Drittel des Stiels an, dreht sich alsdenn herum, und gießt das Blei ein, indem er an der

linken Seite der letzten Form anfängt, und so immer fort gießend gegen die Rechte herauf fährt.

Ist die erste Form angefüllt, so beobachtet er dasselbe bei der zweiten und bei der dritten, und dreht sich dann herum, um frisches Blei aus dem Kessel zu schöpfen. In dieser Zwischenzeit wenden die beiden Arbeiter die Formen auf dem Brett, so auf den verlängerten Leisten ruht, um, und setzen so nach und nach die Tafeln über einander, die Formen aber bringen sie sogleich wieder an ihre Stellen.

Unterdessen hat der Gießer den Kessel aufs neue gefüllt, wendet sich um, und wiederholt das Eingießen in die Formen wie vorher. Damit aber diese Arbeit beschleuniget werde, und der Gießer nicht zu lange warten darf, müssen die Handlanger mit beiden Händen zugleich arbeiten, das heißt, sie fassen die eine Form mit der einen Hand, während sie die zweite mit der andern Hand wieder an ihre Stelle setzen; eine kleine Uebung erleichtert ihnen diese Arbeit binnen kurzer Zeit.

Sobald einige zwanzig dicke Tafeln auf dem Brett liegen, so setzen sie die Arbeiter beiseite; zu dem Ende fassen sie das Brett an beiden Enden, geben ihm einen plötzlichen Ruck aufwärts, ziehen es schnell wieder zurück, und setzen es an seine vorige Stelle; auf diese Art werden die Tafeln mit einem  
eins

einzigem Stoß an die Stelle gebracht, wohin man sie haben will.

Wenn man eine gewisse Anzahl gegossen hat, so bemerkt man, daß das Blei nicht mehr so geschwind geseht; vielmehr an den Formen hängen bleibt, weil diese durch das öftere Eingießen heiß geworden sind.

Diesem abzuhelfen taucht man einen mittelmäßig starken Mahlerpinsel in kalt Wasser, worinn etwas Kreide eingeweicht worden, und fährt damit über die Formen. Auf diese Art fährt man fort zu gießen, bis man vier bis fünftehalbhundert dicke Tafeln hat, welches gerade die Anzahl ist, die zur Errichtung eines Kastens erforderlich ist. Gewöhnlich sind sie zwei bis dritthalb Linien dick, und die ganze Arbeit kann von früh Morgens an bis gegen elf Uhr Vormittags geendigt seyn.

Hierauf verwechseln die Arbeiter die Formen, und nehmen andere mit niedrigerem Rand, wodurch nun dünnere Tafeln gegossen werden. Die Arbeit ist vollkommen dieselbe wie oben, außer daß nur immer der sechste Theil des Bleis auf einmal ausgeschöpft wird, weil sechs dünne Tafeln noch nicht ganz so schwer wiegen als eine dicke; daher auch diese Arbeit ungleich schneller geht. Die Bewegung des Gießers von der Linken zur Rechten beim Eingießen, wird um vieles beschleunigt, und die Tafeln werden dadurch



nicht dicker als ein Dukaten; zuweilen noch dünner, welches nothwendig ist, um sie Spiralförmig rollen zu können.

Sobald dreißig bis vierzig Tafeln auf dem Brett sind, so werden sie, auf die vorbeschriebene Art auf die Seite gebracht. Da man aber eine weit beträchtlichere Anzahl erhält, so muß eine gewisse Ordnung in ihrer Stellung beobachtet werden. Man setzt sie auf ein Gerüst von viertelhalb Schuh im Quadrat, welches aus einigen Brettern besteht, die in einer Höhe von vier bis sechs Zollen auf das Gestell gesetzt werden. So setzt man die Tafeln in Haufen neben einander, bis das Brett damit bedeckt ist; die folgenden setzt man oben drauf, aber in entgegengesetzter Richtung, so daß sie sich kreuzen, und fährt auf diese Art fort, bis man die nöthige Anzahl hat, die sich gewöhnlich auf 3600 bis 3700 beläuft.

Zur Anfange einer neuen Einrichtung, muß man die Tafeln zählen, in der Folge aber erspart man sich diese Mühe, indem man durch die Übung ein sicheres Augenmaaß erhält, wodurch man nach der Höhe der Haufen bestimmen kann, ob die Anzahl hinreichend ist oder nicht.

Wenn die Arbeiter irgend einige Übung und Geschicklichkeit erlangt haben, so kann dieser Geschäft fünf und sechs Uhr des Abends geendigt seyn.

Sie

Sie müssen auch Acht haben, daß die Formen von Zeit zu Zeit gehörig mit dem Pinsel abgekühlt werden, weil sonst die auf dem Brett über einander liegenden Tafeln, auf einander kleben, und beim Wegnehmen eher zerreißen als losgehen, wenn man sie rollen will.

Wenn die nöthige Quantität Blei gegossen ist, so wird das Feuer ausgelöscht, die Werkstatt ausgefegt, und der Abfall der Bleitafeln sowohl, als dasjenige Blei, welches beim Gießen in die Einfassung des Tisches gefallen ist, gesammelt. Zu dem Ende bestreut man den Tisch mit etwas Asche oder Kreide, damit nichts hängen bleibt. Alles gesammelte Blei wird in den Topf geworfen.

Der Werkmeister muß auch dahin sehen, daß nach dem Gießen noch zwei bis dreihundert Pfund Blei im Kessel zurück bleiben, denn so kann er bis zum Ende der Arbeit bequem ausschöpfen, und wenn der Kessel nachher zu einem neuen Guß geheizt wird, so verbrennt er nicht so leicht, und dauert folglich länger.

Da die Arbeit dieses Tages sehr mühsam ist, so beschließen die drei Arbeiter denselben mit einem leichtern Geschäft, und bereiten die erste Schicht des Kalcinirkastens auf die nachher anzuzeigende Art.

nicht dicker als ein Dufagen; zuweilen noch dünner, welches nothwendig ist, um sie Spiralförmig rollen zu können.

Sobald dreißig bis vierzig Tafeln auf dem Brett sind, so werden sie, auf die vorbeschriebene Art auf die Seite gebracht. Da man aber eine weit beträchtlichere Anzahl erhält, so muß eine gewisse Ordnung in ihrer Stellung beobachtet werden. Man setzt sie auf ein Gerüst von viertelhalb Schuh im Geviert, welches aus einigen Brettern besteht, die in einer Höhe von vier bis sechs Zolln auf das Gestell gesetzt werden. So setzt man die Tafeln in Haufen neben einander, bis das Brett damit bedeckt ist; die folgenden setzt man oben drauf, aber in entgegengesetzter Richtung, so daß sie sich kreuzen, und fährt auf diese Art fort, bis man die nöthige Anzahl hat, die sich gewöhnlich auf 3600 bis 3700 beläuft.

Im Anfange einer neuen Einrichtung, muß man die Tafeln zählen, in der Folge aber erspart man sich diese Mühe, indem man durch die Übung ein sicheres Augenmaaß erhält, wodurch man nach der Höhe der Haufen bestimmen kann, ob die Anzahl hinreichend ist oder nicht.

Wenn die Arbeiter irgend einige Übung und Geschicklichkeit erlangt haben, so kann dieser Aufsatz zwischen fünf und sechs Uhr des Abends geendigt seyn.

Sie

## Viertes Kapitel.

Wie die Kalkinationskasten einzurichten.

Wenn das Bleigießen geendigt ist, so bereiten die drei Arbeiter die damit beschäftigt waren, noch denselben Tag, die Känder oder das Ausschlagen der Kalkinationskasten. Hierzu nehmen sie bloß alten trocknen Pferdemist, der bereits in Gährung gewesen, und von einer vorigen Kalkination übrig ist.

Macht man aber eine ganz neue Einrichtung, so läßt man ohngefähr ein Duzend Karren schon gegohrnen Pferdemist, der folglich ganz kurzes Stroh hat, zwei bis drei Wochen vorher austrocknen.

Der Werkmeister tritt sodann in den Kasten, während die beiden andern, den Mist in geflochtenen Körben herbeibringen, und ihn in die Mitte des Kastens werfen. Der Werkmeister fängt den Rand an der einen Seite des Kastens an, nimmt soviel er mit beiden Händen fassen kann Mist, und beschlägt damit die Bretter der einen Seite, einen Schuh hoch, und einen auch zwei Schuh breit; dann drückt

drückt und stampft er ihn mit den Fäusten und Knien zusammen, so daß es eine etwas feste Masse wird; nimmt dann frischen Mist, setzt ihn an die Seite des vorigen, und macht so die Grundlage dieses Rands fertig, den er nachher immer weiter fortarbeitet, bis er eine Höhe von drei Schuh, und eine Dicke von neun Zoll, oder einen Schuh erhalten hat.

Sobald die beiden andern Arbeiter eine hinlängliche Menge Mist herbeigeschaft haben, so helfen sie dem Werkmeister, die übrigen Ränder zu machen; doch mit der Vorsicht, daß sie den vordern zuletzt machen, und wenn er die Hälfte seiner Höhe erreicht hat, so schiebt man das erste Brett der Vorderseite in die zu dem Ende in den vordern Seitensprossen angebrachten Falzen ein, und erhöht nachher diesen Rand, daß er den übrigen gleich kommt. Dieser Rand der ersten Lage, kann zu mehreren Kalcinationen dienen, wenn er gehörig ausgebeffert wird.

Wenn die Ränder fertig sind, so bleibt der Werkmeister in dem Kasten stehen; die beiden andern Arbeiter aber, holen präparirten langstrohigten Mist, der so frisch als möglich seyn muß, auf einer Tragbaare herbei.

Die Bereitung dieses Mistes besteht darin, daß man ihn täglich einmal anfeuchtet. Auf eine  
zu

## Viertes Kapitel.

Wie die Kalkinationskasten einzurichten.

Wenn das Bleigießen geendigt ist, so bereiten die drei Arbeiter die damit beschäftigt waren, noch denselben Tag, die Ränder oder das Ausschlagen der Kalkinationskasten. Hierzu nehmen sie bloß alten trocknen Pferdemist, der bereits in Gährung gewesen, und von einer vorigen Kalkination übrig ist.

Macht man aber eine ganz neue Einrichtung, so läßt man ohngefähr ein Duzend Karren schon gegohrnen Pferdemist, der folglich ganz kurzes Stroh hat, zwei bis drei Wochen vorher austrocknen.

Der Werkmeister tritt sodann in den Kasten, während die beiden andern, den Mist in geflochtenen Körben herbeitragen, und ihn in die Mitte des Kastens werfen. Der Werkmeister fängt den Rand an der einen Seite des Kastens an, nimmt soviel er mit beiden Händen fassen kann Mist, und schlägt damit die Bretter der einen Seite, einen Schuh hoch, und etnen auch zwei Schuh breit; dann drückt

drückt und stampft er ihn mit den Fäusten und Knieen zusammen, so daß es eine etwas feste Masse wird; nimmt dann frischen Mist, setzt ihn an die Seite des vorigen, und macht so die Grundlage dieses Rands fertig, den er nachher immer weiter fortarbeitet, bis er eine Höhe von drei Schuh, und eine Dicke von neun Zoll, oder einen Schuh erhalten hat.

Sobald die beiden andern Arbeiter eine hinlängliche Menge Mist herbeigeschaft haben, so helfen sie dem Werkmeister, die übrigen Ränder zu machen, doch mit der Vorsicht, daß sie den vordern zu letzt machen, und wenn er die Hälfte seiner Höhe erreicht hat, so schiebt man das erste Brett der Vorderseite in die zu dem Ende in den vordern Seitenspfosten angebrachten Falzen ein, und erhöht nachher diesen Rand, daß er den übrigen gleich kommt. Dieser Rand der ersten Lage, kann zu mehreren Kalkinationen dienen, wenn er gehörig ausgebeffert wird.

Wenn die Ränder fertig sind, so bleibt der Werkmeister in dem Kasten, stehen; die beiden andern Arbeiter aber, holen präparirten langstrohigten Mist, der so frisch als möglich seyn muß, auf einer Tragbaare herbei.

Die Bereitung dieses Mistes besteht darin, daß man ihn täglich einmal anfeuchtet. Auf eine  
zu

zu einem Kasten erforderliche Quantität desselben, gießt man nemlich einige dreißig Eimer Wasser, oder noch besser Pferdeharn, und wendet ihn eine Weile stark um, damit er ganz davon durchdrungen wird. Diese Arbeit muß drei bis 4 Tage hintereinander wiederholt werden, denn dadurch wird er zu einer guten Gährung geneigt gemacht.

Diesen Mist werfen die Arbeiter an die vordere Seite des Kastens, ohne hinein zu treten, und damit er den vordern Rand nicht zurück drücke, so befestigen sie ihn, indem sie drei bis vier, sechs bis acht Schuh lange Bretter neben einander, und zwar so darauf legen, daß das eine Ende davon in der Mitte des Kastens, und das andere auf dem Rand ruht. Auf diese Bretter werfen die Arbeiter den Mist, der vermöge ihrer schiefen Richtung in den Kasten hinunter rollt.

Nun faßt der Werkmeister eine Quantität davon mit einer Gabel, hebt ihn auf, zertheilt ihn sorgfältig, und legt ihn ganz locker an den hintern Rand, indem er zur linken anfängt; dann nimmt er frischer, verarbeitet ihn eben so, legt ihn neben den andern, und macht auf diese Art eine drei Schuh hohe Lage, das heißt, so hoch wie der Rand selbst, und indem er die Grundlage immer breiter macht als die obere Fläche. Auf diese Art fährt er fort, bis er an den vordern Rand kommt; steigt alsdenn aus dem Kasten heraus, zieht die Bretter die auf diesem Rand lagen



der, welches von selbst geschieht, wenn man diesem Theil des Mistes vorher eine mehrere Erhöhung gegeben hat. Läßt man letzteres ausser Acht, so entsteht nach geendigter Kalcination in der Mitte eine Vertiefung; dadurch aber wird der obere Theil der Töpfe durch das zusammensinken stärker gedrückt, wobei denn viele zerbrochen werden.

Ist nun der Kasten auf die vorbeschriebene Art eingerichtet, so macht man für diesen Tag Feterabend. Im Winter kann man die Bereitung der untern Lage, erst den andern Tag nach dem Gießen anfangen, und man begnügt sich mit dem Zusammenrollen der Tafeln.

Am Morgen des folgenden Tags fängt der Meister damit an, daß er zwei Bretter auf die Töpfe legt, um darauf treten zu können. Die beiden Arbeiter holen unterdessen Essig aus dem Magazin herbei, und jeder hat zwei hölzerne Eimer von gewöhnlicher Größe, die er ohngefähr ganz anfüllt. Diese setzen sie auf die erste Lage, dem Meister zur Seite, der einen davon vor sich setzt, das kleine kupferne Maaß, welches oben beschrieben worden, voll füllt, und in jeden Topf eines gießt, womit er auf der einen oder auf der andern Seite den Anfang machen kann; die Arbeit geht mit einiger Übung schnell genug von der Hand.

Man

Man läßt sie nun ein oder zwei Stunden lang aufgedeckt stehen, ohne sie zu berühren; am besten ist es, wenn man sie am Abend aufdeckt, und erst den andern Morgen die Arbeit fortsetzt. Diese Methode habe ich beständig befolgt, und zwar aus folgenden Gründen.

Erstlich weil das Bleiweiß, wenn es noch warm, weich und zerreiblich ist, und nur nachdem es kalt geworden, einige Festigkeit erhält. Diese Eigenschaft ist aber nöthig, wenn man schöne Schuppen erhalten will, und dann fällt auch beim Aufheben nicht soviel in und zwischen die Calcinationstöpfe.

Zweitens habe ich bemerkt, daß die Dämpfe, die aus dieser neu aufgedeckten Bleiweißlage aufsteigen, der Gesundheit sehr nachtheilig sind, und viel dazu beitragen, daß die Arbeiter von der sogenannten Bleikolik (Colique de poitou) befallen werden.

Wenn aber durch das Erkalten diese schädlichen Dämpfe zerstreut worden und das Bleiweiß erhärtet ist, so wird ein Brett darüber gelegt, und ein Arbeiter, der in der einen Hand einen Besen, und in der andern ein Blech hält, kehrt den Unrath und den kleinen Mist, der durch die Fugen der Bretter durchgefallen ist, ab.

Dann tritt noch ein Arbeiter hinzu, setzt einen Frosch von drei Schuh Länge, zwei Breite, und vier bis

Gleich nachher läßt sich der Meister Bretter von Eichen- oder Tannenholz bringen, die einen halben Zoll dick sind, und die nöthige Länge haben, daß sie die Töpfe bedecken können, ohne die Ränder zu berühren. Diese Bretter legt er eines neben das andere, und macht eine Decke davon, so daß man die Töpfe nicht mehr sehen kann. Auf diese Decke streut er ein gutes Drittel von einem gewöhnlichen Bund Stroh, so wie auch einige Mistkuchen.

Um vom letztern einen Begriff zu geben, müssen wir anmerken, daß wenn man einen Kalcinationskasten aus einander macht, man gewöhnlich findet, daß der Mist, auf welchem die Töpfe gestanden haben, und welcher zwei bis drei Schuh hoch lag, fest geworden, und zu einer Dicke von etlichen Zollen zusammengedrückt worden ist; wie wir nachher zeigen werden.

Dies zusammensinken des Mistes ist so beträchtlich, daß wenn man die Töpfe einer Lage weggenommen hat, man einige Gewalt anwenden muß, um ihn mit der Gabel aufheben zu können, und dann löst er sich in dünnen Stücken los, welche die Form von Kuchen haben, und sehr trocken sind.

Diese Kuchen, welche jedesmal aufbewahrt werden, müssen von den Arbeitern auf die Fugen der Bretter, ober und unterhalb des gestreuten Strohs gelegt werden, hauptsächlich an den Stellen, wo die  
die

die Bretter nicht genau schließen, und Defnungen lassen.

Hierdurch verhindert man, daß die Mistjauche, welche die Arbeiter auf diese Bretter gießen, um eine zweite Lage Töpfe zu bereiten, nicht durchdringen, und in die untern Töpfe tröpfeln kann. Dann läßt sich der Meister abermals alten trocknen Mist bringen, der bereits gegährt hat, und fängt die Ränder einer zweiten Lage, auf den bereits fertigen der ersten zu bauen an, wobei er dasselbe Verfahren beobachtet; jedoch mit dem Unterschied, daß die Ränder der zweiten, dritten und vierten Lage, nur zwei Schuh Höhe bekommen. Der frische Mist, der den Töpfen zur Unterlage dient, wird nicht höher gemacht als die Ränder, und muß, wie bereits gesagt, gegen die Mitte immer etwas höher seyn, als gegen die Ränder zu. Das übrige Verfahren ist in allen dem erstern gleich, so wie auch die dritte und vierte Lage der zweiten, durchaus gleich gemacht werden.

Aus dem bisher gesagten erhellt, daß, da die zweite Lage bereits zwei bis drei Schuh über dem Erdboden erhöht steht, bei fortgesetzter Arbeit es den Arbeitern schwer, ja beinaß unmöglich wird, den Mist in die Kasten zu schütten. Gewöhnliche Leitern können nicht recht befestigt werden, folglich nicht dazu dienen; man muß also andere Mittel zu Hülfe nehmen.

Man läßt eine feste Leiter von der Höhe des Kastens machen, deren Sprossen sehr stark sind, und befestigt sie mit Stricken und Klammern an einen der vordern Pfosten des Kastens, und an den zunächst liegenden Querbalken, in der Richtung der Entfernung dieses Kastens, mit dem daneben stehenden, so daß sie mit der vordern Seite des Kastens einen rechten Winkel macht.

Ferner muß man zwei starke zwei zolllichte Bretter haben, die an den Seiten zusammen genagelt, und fünfzehn bis zwanzig Schuh lang sind. Auf die eine Fläche derselben werden einige Quperlatten genagelt, damit man einen sichern Tritt bekommt. Das eine Ende dieses Bretts ruht auf der Erde, an der Seite des Kastens, die derjenigen, wo die Leiter steht, entgegen gesetzt ist; das andere Ende aber wird auf dem ersten sprossen, denn auf den zweiten und so fort gelegt, je nachdem es die Höhe der Arbeit in dem Kasten erfordert \*).

Wenn nun die vierte Lage fertig ist, so muß sie bedeckt, oder nach dem Kunstausdruck, der Huth aufgesetzt werden. Nachdem also der Meister den bretternen Boden der vierten Lage mit Stroß und Mistkuchen bestreut hat, so steigen die bei-

\*.) Man sehe das Kupfer Figur 7. II.

beiden Gehülften auf drei daneben stehenden Kästen; dessen Calcination geendigt und der auseinander genommen ist. Hier lesen sie den Mist aus, wovon der Huth der letztern gemacht war, und werfen den dünnsten aus dem Kasten heraus, der zu weiter nichts mehr taugt, als verkauft zu werden. Derjenige, der noch eine mittelmäßige Länge hat, und mehr oder weniger feucht ist, wird zu den Rändern bestimmt; der längste aber, der gewöhnlich auch der trockenste ist, bleibt für die Mitte aufgehoben.

Zuerst füllen die Arbeiter ihre Körbe mit dem Mist für die Ränder an, und leeren sie in den Kasten aus, der eben verfertigt wird. Der Meister fertigt die Ränder so, als wenn er eine fünfte Lage machen wollte, giebt ihnen aber anfangs nur einen Schuh Höhe; alsdenn reichen ihm die Arbeiter langen Mist, und er bedeckt damit die Bretter zwei Schuh hoch, auf vorbeschriebene Art, so daß die Dicke gegen die Ränder zu, immer mehr abnimmt.

Wenn nur die Decke solchergestalt belegt ist, so legt er in einer Entfernung von drei Schuhen und nach der Richtung des vordern Rands, ein Brett hin, erhöht diesen Rand noch um einen Schuh, und füllt die Leere zwischen dem Rand und dem Brett mit demselben kurzen Mist aus, indem er gegen den Mittelpunkt des Kastens zu, die Decke immer et-

was mehr erhöht. Dann rückt er das Brett in derselben Richtung drei Schuh weiter fort, lockert den durch dasselbe zusammen gedrückten Mist auf, und fährt so fort zu arbeiten, indem er zuerst die Seitenreihen zwischen dem hintern Rand und dem Brett fertigt, und dann die Leere ausfüllt. Auf diese Art kann man den Huth vollenden, indem man das Brett viermal fortrückt, und nach jedem fortrücken zwölf bis funfzehn Körbe Mist anwendet.

Wenn das Brett zum vierten mal fortgerückt worden, so fertigt man zuerst den vordern Rand, und dann das noch fehlende an dem entferntesten Seitenrand; nachher zieht man zwei bis drei mal das Brett, auf den nebenstehenden offenen Kasten, lockert immer den niedergedrückten Mist auf, und füllt die Lücken mit demselben Mist aus. Wenn aber das Brett endlich ganz zurück gezogen werden muß, so tritt der Meister auf den benachbarten Kasten, vollendet den noch übrigen Theil des Rands, füllt alle Lücken aus, wirft noch etwas kurzen Mist auf den Mittelpunkt, um ihn auszugleichen, und so muß der Huth, wenn er fertig ist, einen Bogen vorstellen, der in seinem Mittelpunkt einen Schuh höher ist, als gegen die Ränder zu.

Die Höhe eines fertigen Kastens beträgt von dem Grund bis zum Gipfel ein Schuh, und man  
rech

---

rechnet zehn und ein halbes Brett zum Schluß,  
welcher zugleich die vordere Fläche des Würfels  
vorstellt.

Drei Arbeiter brauchen zur Vollendung eines  
solchen Kastens im Sommer nur einen, im Winter  
aber anderthalb Tage.



Die Bretter werden so wie man sie aufhebt, auf die im Gang stehenden leeren Töpfe, neben einander gelegt, und dienen zur Unterlage für die Töpfe der zweiten und folgenden Lagen. Vermöge dieser Einrichtung stehen die Töpfe und Bretter in derjenigen Ordnung, wie sie nachher wieder zur Ausrüstung eines neuen Kastens gebraucht werden.

Sind alsdenn die Arbeiter, welche die falsirten Tafeln zerklöpfen noch nicht fertig, so nehmen die andern unterdessen die Auswaschung der unreinen Töpfe vor. Sobald aber alles zerklöpft, und das nicht falsirte Blei zu einem neuen Guß auf die Seite gelegt ist, so machen sich diese Arbeiter an die zweite Lage, die aber, so die erste auseinander genommen haben, treten an die Bänke und wechseln so einander in der Arbeit ab, bis zu der vierten und letzten Lage.

Diese Abwechslung ist durchaus nöthig, um die Arbeiter zu schonen, denn der Staub der vom dem Bleimeis auffliegt, ist sehr schädlich, daher ich sie auch nie an die Bänke treten lasse, bevor sie nicht Mund und Nasenlöcher mit einem Schnupftuch verbunden haben. Diejenigen, welche diese Vorsichtsmaßregeln vernachlässigten, mußten nachher ihre Unbesonnenheit und Trägheit schwer büßen, indem sie heftige Anfälle der Bleikolik bekamen.

jede Woche eine angefüllt wird, nachdem sie vorher ausgeleert worden,

Um nun einen Kasten regelmäßig aus einander zu nehmen, fängt man bei dem Huth an; das heißt, man nimmt den Mist weg, der die oberste Lage des Bleis bedeckt, indem man an der hintern Seite jeder Lage anfängt, und bei der vordern aufhört.

Dieser Mist wird ausgelesen, bevor er zum Huth des zunächst stehenden Kastens gebraucht wird, wie bereits oben gesagt worden. Der dünnste wird heraus geworfen, und durch andern ersetzt, den man beständig in Vorrath haben muß. Die Arbeiter fahren mit dieser Arbeit fort, bis die bretterne Decke der vierten Lage ganz abgeräumt ist; dann nehmen sie mit einer Gabel den Mist weg, woraus die Ränder bestehen, und zwar vier bis fünf Zoll tief unter die Fläche der Bretter; kehren alsdenn letztere der Länge nach ab, werfen den Unrath auf die niedrigen Ränder, und heben ein Brett nach dem andern auf, indem sie immer von einem auf das andere treten. Das letztere wird erst zurück gezogen, wenn der Arbeiter schon aus dem Kasten heraus ist.

Diese Lage so wie die folgenden, die bei ihrer Verfertigung eine bleierne Decke vorstellten, ist nun durchaus verändert, und bietet eine ganz weisse Fläche dar, so, daß wenn die Kalcination gut gelungen, man keine Spur von Blei mehr entdeckt.

Man

wieder einiges Bleiweis versteckt ist; fassen etwas davon auf eine Gabel und legen es in denselben Trog, wo sie es auswaschen und umwenden, bis alles Bleiweis heraus geht und zu Boden sinkt; das übrige werfen sie beiseite, und verfahren mit dem übrigen Mist auf dieselbe Art.

Das durch dieses Auswaschen erhaltene Bleiweis ist noch unrein, und muß noch einmal geläutert werden. Wenn also das Wasser abgegossen worden, so nimmt der Wertmeister mit einer Schaufel ohngefähr zwölf Pfund, und wirft sie in einen kleinen Kübel. Diesen Kübel setzt er auf die Oberfläche eines fließenden Wassers, hält ihn mit der rechten Hand bei dem Handhaben fest, und dreht ihn auf dem Wasser im Kreis herum, so daß das Wasser immer hinein und heraus fließen, und auf diese Art alle Unreinigkeiten wegschwemmen kann, die sich darin befinden. Eine Viertelstunde ist gewöhnlich zur Auswaschung jedes Kübels hinreichend, vorzüglich wenn man das Bleiweis mit einem Stück Holz drei bis viermal umrührt. Ist aber die ganze Masse ausgewaschen, so gießt man das Wasser ab, und bringt das noch feuchte Bleiweis auf die Bank, wo es mit dem übrigen vermischt wird.

Das Auswaschen der Löpfe und des Mistes liefert mehr oder weniger Bleiweis, je nachdem viele schmutzige Löpfe vorhanden sind; oft erhält man

jede Woche eine angefüllt wird, nachdem sie vorher ausgeleert worden.

Um nun einen Kasten regelmäßig aus einander zu nehmen, fängt man bei dem Huth an; das heißt, man nimmt den Mist weg, der die oberste Lage des Bleis bedeckt, indem man an der hintern Seite jeder Lage anfängt, und bei der vordern aufhört.

Dieser Mist wird ausgelesen, bevor er zum Huth des zunächst stehenden Kastens gebraucht wird, wie bereits oben gesagt worden. Der dünnste wird heraus geworfen, und durch andern ersetzt, den man beständig in Vorrath haben muß. Die Arbeiter fahren mit dieser Arbeit fort, bis die bretterne Decke der vierten Lage ganz abgeräumt ist; dann nehmen sie mit einer Gabel den Mist weg, woraus die Ränder bestehen, und zwar vier bis fünf Zoll tief unter die Fläche der Bretter; kehren alsdenn letztere der Länge nach ab, werfen den Unrath auf die niedrigen Ränder, und heben ein Brett nach dem andern auf, indem sie immer von einem auf das andere treten. Das letztere wird erst zurück gezogen, wenn der Arbeiter schon aus dem Kasten heraus ist.

Diese Lage so wie die folgenden, die bei ihrer Verfertigung eine bleierne Decke vorstellten, ist nun durchaus verändert, und bietet eine ganz weiße Fläche dar, so, daß wenn die Kalcination gut gelungen, man keine Spur von Blei mehr entdeckt.

Man

er mit der linken mit einem kleinen scharfen Holz das zerstreute Bleiweis immer auf eine Stelle zusammen streicht.

Wenn es genug geschlagen ist, so nimmt es der zur Rechten stehende Arbeiter, und schlägt es durch ein blechernes Sieb, das er in einem hölzernen Rahmen hin und her bewegt.

Dieser Rahmen hat die Form eines länglichten Vierecks, und besteht aus vier Brettern die auf ihrem Rand stehen, und fünf bis sechs Zoll hoch sind. Er muß lang genug seyn, daß er die Bewegung des Arbeiters nicht hindert, und breit genug, daß er alles Bleiweis, welches durch das Sieb fällt, fassen kann. Das Sieb darf also auf jeder Seite nur einen Zoll breit über den obern Rand der Seitenbretter hervor ragen, und damit es noch leichter bewegt werden kann, so versteht man den obern Rand dieser Bretter mit einem eisernen Stäbchen, welches die Arbeit ungemein befördert.

Wenn kein Bleiweis mehr durchfällt, so giebt er den Arbeitern seinem Kammeraden, damit es nochmals geschlagen werde, aber dasjenige, was nach zweimaligem Schlagen in dem Sieb bleibt, legt er bester in einen der großen Tröge, so wie auch die kleinen Stückchen Blei, die noch daran hängen. Nächster hebt er den Rahmen auf und schiebt das

durchgeschlagene, mittelst eines kleinen Bretts, in den Kasten auf der rechten Seite der Bank.

Auf diese Art wird die Arbeit fortgesetzt, bis die ganze Masse geschlagen, durchgeseiht, und aus dem linken Kasten in den rechten übergeschafft worden ist. Nachher bringen sie das auf die Seite gelegte gröbere wieder auf die Bank, schlagen es stark, sondern das noch daran hängende Blei davon ab, sieben es durch, und mischen es unter das übrige.

Um die ganze Masse Bleiweis von einer Kalcination gehörig zu schlagen, werden anderthalb bis zwei Tage erfordert, dann wird die ganze Masse gewogen, und in das große Magazin gebracht, welches eine Kammer oder anderes Behälter seyn kann, das aber doch groß genug ist, um fünfzig bis sechzig tausend Pfund fassen zu können: denn der Fall ist nicht selten, daß man es in den zwei bis drei härtesten Wintermonathen nicht mahlen kann.

Aus diesem Magazin wird hernach das Bleiweis geholt, welches gemahlen werden soll. Dieß Mahlen selbst ist aber eine anderweitige Präparation des Bleiweisses, die mit der Kalcination in gar keiner Verbindung steht.

Es erhellt aus obgesagtem, daß keine ganze Woche erfordert wird, um einen Kasten zu füllen und aus einander zu nehmen. Die übrigen Tage be-

beschäftigt man die Leute mit andern Arbeiten; einige holen Mist herbei, und geben ihm die nöthige Vorbereitung; andere gehen in die Trocknungskammer, nehmen die Bleiweiskuchen aus ihren Formtöpfen, wenden sie um, legen sie auf die Latten, wenn sie trocken, nehmen sie dieselben weg, und bringen sie nach dem Zimmer, wo die Mädchen sie vollends säubern, und in blau Papier einschlagen; noch andere packen sie ein u. s. w.

Der Arbeiter hält also den Topf in angezeigter Richtung mit der linken Hand, und faßt die Rolle mit dem Daumen und Zeigefinger der Rechten. Bei guten Kalcinationen bricht gewöhnlich ein Theil der Rolle ab, und der andere bleibt im Topf, in solchen Fällen nimmt man die hölzernen Spateln, fährt damit zwischen die Biegungen der Rolle, drückt sie mit dem Daumen an, und holt sie heraus, so wie die einzelnen kleinen Stückchen, welche nicht naß geworden sind. Diejenigen aber die in den Saft, oder den extraktiven Theil des Essigs gefallen sind, läßt man darinn, bis sie trocken geworden sind.

Man braucht bei dieser Neigung der Töpfe nicht so ängstlich zu seyn, denn die ersten Töpfe einer Lage geben schon eine Regel für die folgenden an. Es ereignet sich auch zuweilen, daß die gerollten Tafeln während der Verkalkung sich ausdehnen, und dann mehr oder weniger gepreßt in den Topf stecken. In solchem Fall setzt man den Topf gegen den Kübel, schlägt sachte und mehrmalen gegen dessen Rand, und durch diese Erschütterung fährt die Rolle heraus.

Wenn die kleinen Kübel voll sind, so werden sie auf die steinerne Bank ausgeleert, wo die Rollen eben so behandelt werden wie die dicken Tafeln, mit dem einzigen Unterschied, daß sie keine Schuppen geben, und aus einander gebogen werden müssen, im Fall sie nicht durchaus kalcinirt sind. Eben so werden acht bis zehn nicht kalcinirte Scheiben auf einander



Tabelle über zehn Salzmarien.

	Stärke in die Sechzigsten Theilen genommen	Stärke nach der Sal- zination	Stärke	Erhöhung im Gewicht	Erhöhung im Spektrum auf Dunst
I	8,075	3,053	6,390	1,368	27
II	7,165	2,960	5,455	1,250	30
III	7,060	3,470	6,050	1,460	32
IV	7,475	2,515	6,746	1,786	36
V	6,820	2,815	5,316	1,305	33
VI	7,170	2,228	6,385	1,442	29
VII	7,760	2,675	6,629	1,544	30
VIII	7,305	2,244	6,660	1,599	32
IX	7,930	2,595	6,880	1,545	29
X	7,830	2,380	7,004	1,554	29
Summe	74,590	25,935	63,509	14,854	307

Aus dieser Tabelle erhellt deutlich, daß von 74,590 Pfund, 48,655 Pfund sind calcinirt worden, und daß diese Calcinationen 63,509 Pfund Bleiweis liefert haben, folglich eine Vermehrung von 14,854 Pfund, welches etwas über 30½ Procent beträgt.

Eine Fabrik mit fünf Kasten, kann jährlich fünfzig Calcinationen vornehmen. Rechnet man nun nach obiger Tabelle die Vermehrung jedes Kastens zu 1,485 Pfund, so wird man am Ende des Jahres eine Vermehrung an Waare von 74,250 Pfund finden. Hieron müssen 1,485 Pfund oder zwei vom Hundert nach gutem Gewicht abgezogen werden, so bleibt noch eine Menge von 72,765 Pfund übrig, die nach dem in den Niederlanden gewöhnlichen Preis von 16½ Brabanter Gulden, für hundert Pfund gerechnet, die Summe von 11,766 Gulden Courant giebt, nach Abzug von zwei Procent für baare Zahlung.

Diese Summe reicht nicht nur hin, um alle Kosten einer ganzen Fabrik von fünf Kasten vollkommen zu bestreiten; wobei Hausmiethen, Ankauf der Geräthschaften, Arbeiterlohn, Interesse des Geldes, kleine Ausgaben u. s. w. mit eingerechnet sind, sondern ich kann noch überdies versichern, daß man mit gehöriger Einrichtung und Oekonomie jährlich wenigstens dreitausend Gulden auf obige Summe gewinnen kann.

Diesem zufolge läßt sich der Vortheil, den eine solche Fabrik abwerfen kann, leicht berechnen, wenn man nur die Verschiedenheit des Preises des Bleiweißes und desjenigen des Bleis richtig gegen einander berechnet; ich habe ihn immer auf drei und einen halben Gulden Courant über den Ankaufspreis dieses Metalls angeschlagen.

Laut obiger Tabelle giebt jede Calcination 6,330 Pfund Bleiweiß, folglich geben fünfzig Calcinationen in einer Fabrik von fünf Kasten, 317,500 Pfund. Hiervon muß man für die Vermehrung an Gewicht, die wir schon in Anschlag gebracht haben, abziehen 74,250 Pfund, so wie auch 4865 Pfund für die zwei Procent gutes Gewicht, so bleiben im eigentlichen Sinn nur noch 238,385 Pfund fabricirte Waare jährlich übrig, die zu drei und einen halben Gulden aufs hundert Gewinnst gerechnet, die Summe von 8343 Fl. 8 S. 6. D. geben. Von dieser Summe werden noch 786 Fl. 13 S. für die zwei Procent Rabbat, wegen baarer Zahlung, auf eine Summe von Fl. 39,333 10 S. 6 D., als den Betrag der ganzen Masse Bleiweiß, welches verkauft werden kann, abgezogen; folglich beläuft sich der reine Gewinnst nur auf Fl. 7556 15 S. 1 D. Setzt man aber zu dieser Summe noch Fl. 3000 — die ich als Ueberschuß derseligen annehme, die durch die Vermehrung des Gewichts entsteht, und zu den Unkosten der Fabricirung bestimmt ist, so erhält man

man als letztes Resultat die Summe von Fl. 10,556  
15 S. 1 D.

Die Arbeiter einer Fabrik von fünf Kasten, Frauen, wenn man auch voraussetzt, daß man auf sechsmonatlichen Kredit mit dem Rabatt verkaufen mußte, doch bequem mit einer Summe von 35000 Fl. — bestritten werden, welches einen Gewinnst von 30 Procent ausmacht, der, wie mich dünkt, betrüblich genug ist, um die Aufmerksamkeit der Administration und der Speculanten zu reizen.

In harten und rauhen Wintern ereignet sich zuweilen der Fall, daß die Kalcinationen unterbrochen werden, und daß man statt 50 am Ende des Jahrs wirklich nur 45 bis 46 zählt. Diese Differenz in der Summe der Kalcinationen, zieht natürlicherweise eine Verminderung des Gewinnstes nach sich, die aber höchstens dritthalb Procent betragen kann.

Eine andere eben so einleuchtende Bemerkung ist diese, daß sich nicht überall eine Fabrik von fünf Kasten errichten läßt, denn man muß vor allem erst wissen, wie hoch sich der Absatz in dem Land, das man bewohnt, belaufen kann; ob das Land eine freie und leichte Ausfuhr hat, und ob nicht andere ähnliche Fabriken in der Nachbarschaft sind. Diesen Rücksichten gemäß, muß man nachher dem Umfang bestimmen, den man seiner Einrichtung geben kann, wäre sie aber auch nur einen einzigen Kasten stark,

so kann ich versichern, daß sie verhältnißmäßig gerechnet, nicht minder vortheilhaft seyn wird. Der jährliche reine Gewinnst wird nur Fl. 2000 betragen, dagegen kann man die ganze Einrichtung mit einem Kapital von Fl. 7000 bestreiten.

Dies ist die Methode, die ich seit mehrern Jahren bei meiner Fabrik befolgt habe; die ich aber doch noch mancher Verbesserungen und Ersparnisse fähig halte. So bezweifle ich z. B. gar nicht, daß man nicht dieselben Resultate mit  $\frac{1}{2}$  weniger Unkosten erhalten könne; ich kann jedoch meine Meinung nicht durch Erfahrungen im Großen unterstützen, weil die Umstände es bisher nicht gestattet haben, dergleichen zu versuchen; allein ich glaube nicht ohne Grund, daß der Gebrauch des gemeinen Steinkohlenfeuers zur Verdunstung des Essigs, weit ökonomischer ist, als die Anwendung des Pferdemeists. Die Versuche die ich damit im Kleinen unternommen, sind mir immer gut gelungen.

Der berühmte G a u b i u s, Professor der Chemie der Universität zu Leyden, führte jährlich in seinen öffentlichen chemischen Vorlesungen den Beweis davon, und eine ähnliche Methode ist in Rußland gebräuchlich. Das Bleiweiß wird daselbst bereitet, indem man Zinnen, in die man Essig gegossen, mit  
Bleis

Bleisafeln anfällt, und sie nachher in Oefen steht, bis die Kalcination vollendet ist \*).

Diese Erwägungen brachten mich auf den Gedanken, daß wenn man ein kleines Zimmer, worin ein mit Thon beschlagener Ofen steht, dergleichen man in den Zucker Rafinerieen zur Kristallisirung des Randzuckers hat, mit Bleisafeln und Essig anfällte, die Kalcination weit schneller, beträchtlicher und regelmäßiger ausfallen müßte.

Das kleine Zimmer wird alsdenn das große Werkhaus ersetzen; man würde die Vereltung und Unterhaltung der Kasten sparen, und keine 18000 Kalcinirköpfe nöthig haben. Ueberdies ist es nicht möglich in einem Jahr, mit fünf Kasten mehr als 250000 Pfund Bleiweis nach der gewöhnlichen Methode zu bereiten; während man nach der neuern binnen sechs Monatzen doppelt soviel verfertigen kann, wozu noch der Vortheil kömmt, daß man viele Arbeit ersparen kann, indem die Tafeln nicht mehr gerollt zu werden brauchen, und alle dick seyn können, wodurch man denn in einem Tag eben so viel gegossenes Blei erhielt, als bei der gewöhnlichen Methode in fünfzen.

Ende

\*) Bemerkungen auf einer Reise ins Russische Reich von J. J. Georgi 4ter Band, Seite 399 in 4. Petersburg 1777.

Endlich könnte man mit zwei Leuten eben soviel Arbeit bestreiten, als jetzt mit fünfen; die Kalknationen würden durch strenge Winter nie unterbrochen werden, und nie weder verbrannt, noch halb verkalkt ausfallen, weil man immer den Grad der Wärme in seiner Gewalt hätte, statt daß man ihn bei der Gährung des Nists weder verstärken noch vermindern kann.

Bevor man also eine Einrichtung dieser Art unternimmt, wäre es obigen Betrachtungen zufolge sehr nöthig, vorher Versuche im Großen anzustellen, um bestimmen zu können, ob diese Methode wirklich die Vortheile gewährt, die wir oben angezeigt. Liebhaber werden hierüber nähere Anweisungen und Erklärungen in einer Abhandlung \*) finden, die ich im Jahr 1794 die Ehre hatte, der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften, zu Brüssel zu überweisen, und welche, sobald es die Umstände verstatten, im Druck erscheinen wird.

Er

\*) de l'Influence de la Chimie sur les fabriques.

er mit der linken mit einem kleinen scharfen Holz das zerstreute Bleiweis immer auf eine Stelle zusammen streicht.

Wenn es genug geschlagen ist, so nimmt es der zur Rechten stehende Arbeiter, und schlägt es durch ein blechernes Sieb, das er in einem hölzernen Rahmen hin und her bewegt.

Dieser Rahmen hat die Form eines länglichten Bierocks, und besteht aus vier Brettern die, auf ihrem Rand stehen, und fünf bis sechs Zoll hoch sind. Er muß lang genug seyn, daß er die Bewegung des Arbeiters nicht hindert, und breit genug, daß er alles Bleiweis, welches durch das Sieb fällt, fassen kann. Das Sieb darf also auf jeder Seite nur einen Zoll breit über den obern Rand der Seitenbretter hervor ragen, und damit es noch leichter bewegt werden kann, so versieht man den obern Rand dieser Bretter mit einem eisernen Stäbchen, welches die Arbeit ungemein befördert.

Wenn kein Bleiweis mehr durchfällt, so giebt er von Ueberrest seinem Kammeraden, damit es nochmals geschlagen werde, aber dasjenige, was nach zweimaligem Schlagen in dem Sieb bleibe, legt er vertheilt in einen der großen Tröge, so wie auch die kleinen Stückchen Blei, die noch daran hängen. Nachher hebt er den Rahmen auf und schiebt das

D 4

durch



durchgeschlagens, mittelst eines kleinen Brots, in den Kasten auf der rechten Seite der Bank.

Auf diese Art wird die Arbeit fortgesetzt, bis die ganze Masse geschlagen, durchgestoßen, und aus dem linken Kasten in den rechten übergeschafft worden ist. Nachher bringen sie das auf die Seite gelegte gröbere wieder auf die Bank, schlagen es stark, sondern das noch daran hängende Blei davon ab, sieben es durch, und mischen es unter das übrige.

Um die ganze Masse Bleiweis von einer Kalcination gehörig zu schlagen, werden anderthalb bis zwei Tage erfordert, dann wird die ganze Masse gewogen, und in das große Magazin gebracht, welches eine Kammer oder anderes Gefäß seyn kann, das aber doch groß genug ist, um fünfzig bis sechzig tausend Pfund fassen zu können: denn der Fall ist nicht selten, daß man es in den zwei bis drei härtesten Wintermonathen nicht mahlen kann.

Aus diesem Magazin wird hernach das Bleiweis geholt, welches gemahlen werden soll. Dieß Mahlen selbst ist aber eine anderweitige Preparation des Bleiweißes, die mit der Kalcination in gar keiner Verbindung steht.

Es erhellt aus obgesagtem, daß keine ganze Woche erfordert wird, um einen Kasten zu füllen und aus einander zu nehmen. Die übrigen Tage be-

beschäftigt man die Leute mit andern Arbeiten; einige holen Mist herbei, und geben ihm die nöthige Vorbereitung; andere gehen in die Trocknungskammer, nehmen die Bleiweilstuchen aus ihren Formtöpfen, wenden sie um, legen sie auf die Latten, wenn sie trocken, nehmen sie dieselben weg, und bringen sie nach dem Zimmer, wo die Mädchen sie vollends säubern, und in blau Papier einschlagen; noch andere packen sie ein u. s. w.

- rr) eine starke Leiter, die an einen der vordersten Pfähle befestigt wird, um das Brett S dagegen zu lehnen.
- s) ein starkes Brett, welches man in verschiedener Höhe ansehen kann. Es ist auf seiner obern Fläche mit Latzen versehen, damit die Arbeiter einen sichern Tritt haben. 1. 2. 3. 4.

### Figur VIII.

Kalkintropf von gebranntem Thon.

- a) Oeffnung.  
b) Boden.

### Figur IX.

Derſelbe Topf perpendicular durchſchnitten, damit man die Spitzen ca ſehen kann, auf welchen die Steirollen Figur X ruhen müſſen.

### Figur X.

Dünne ſpiralförmig zuſammengerollte Steirafel a, welche auf die Spitzen cc der vorigen Figur geſetzt wird.

### Figur XI.

Kleiner Topf von Kupfer, welcher zum Maas des Effigis dient.

### Figur XII.

Tiſch worauf das Bleiweiß geſchlagen wird.

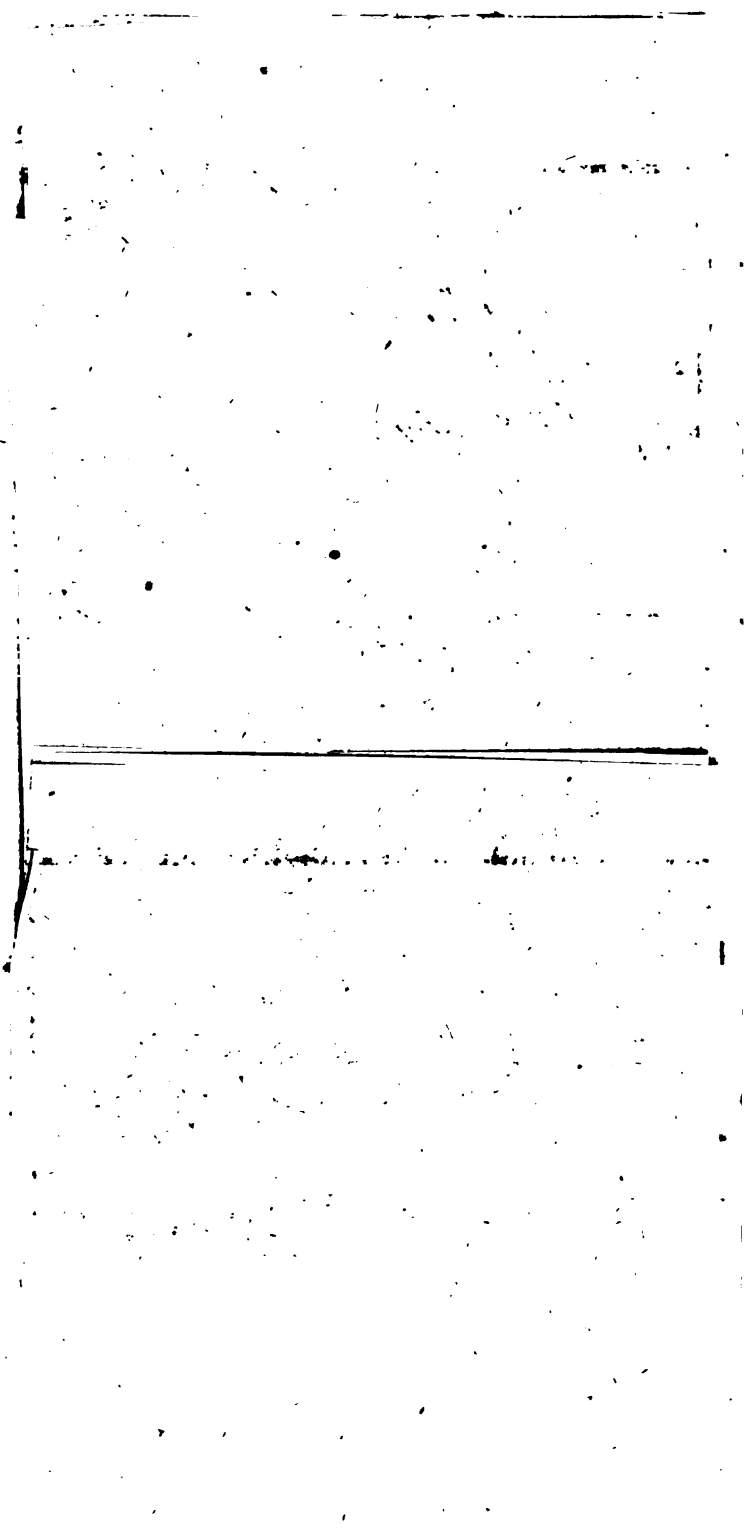
- a) mittlerer Theil von gehauenen Stein.  
hb) Seitenwände von starken eichenen Brettern.  
cc d cc d) hölzerne Kästen auf den Seitenwänden des Tiſches, worein das geſchlagene Bleiweiß gethan wird.

- cc) Dicke des mittlern Theils des Tisches,  
fffff) fünf kleine Mauern, welche den hölzernen Tisch  
unterstützen.

**Figur XIII.**

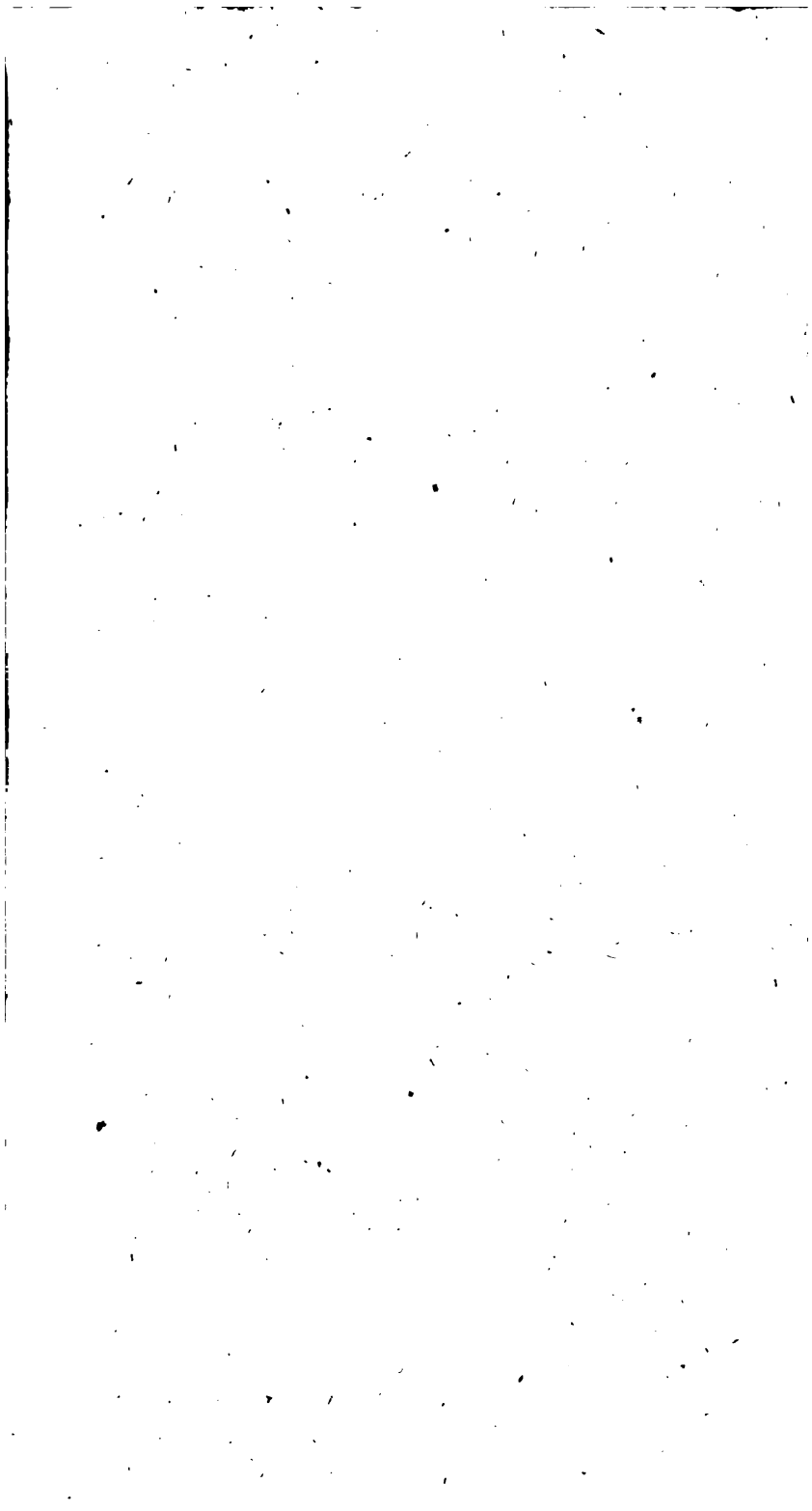
Schlägel von Eichenholz.

- a) der Schlägel.  
b) der Stiel.



Diesern zufolge läßt sich der Vortheil, den eine solche Fabrik abwerfen kann, leicht berechnen, wenn man nur die Verschiedenheit des Preises des Bleiweisses und desjenigen des Bleis richtig gegen einander berechnet; ich habe ihn immer auf drei und einen halben Gulden Courant über den Ankaufspreis dieses Metalls angeschlagen.

Laut obiger Tabelle giebt jede Calcination 6,390 Pfund Bleiweis, folglich geben fünfzig Calcinationen in einer Fabrik von fünf Kasten, 317,500 Pfund. Hiervon muß man für die Vermehrung an Gewicht, die wir schon in Anschlag gebracht haben, abziehen 74,250 Pfund, so wie auch 4865 Pfund für die zwei Procent gutes Gewicht, so bleiben im eigentlichen Sinn nur noch 238,385 Pfund fabricirte Waare jährlich übrig, die zu drei und einen halben Gulden aufs hundert Gewinnst gerechnet, die Summe von 8343 Fl. 8 S. 6. D. geben. Von dieser Summe werden noch 786 Fl. 13 S. für die zwei Procent Rabbat, wegen baarer Zahlung, auf eine Summe von Fl. 39,333 10 S. 6 D., als den Betrag der ganzen Masse Bleiweis, welches verkauft werden kann, abgezogen; folglich beläuft sich der reine Gewinnst nur auf Fl. 7556 15 S. 1 D. Setzt man aber zu dieser Summe noch Fl. 3000 — die ich als Ueberschuß derjenigen annehme, die durch die Vermehrung des Gewichts entsteht, und zu den Unkosten der Fabricirung bestimmt ist, so erhält man



man als letztes Resultat die Summe von Fl. 10,556 75 S. 1 D.

Die Arbeiter einer Fabrik von fünf Kasten, können, wenn man auch voraussetzt, daß man auf sechsmonatlichen Kredit mit dem Rabatt verkaufen mußte, doch bequem mit einer Summe von 35000 Fl. — bestritten werden, welches einen Gewinnst von 30 Procent ausmacht, der, wie mich dünkt, beträchtlich genug ist, um die Aufmerksamkeit der Administration und der Speculanten zu reizen.

In harten und rauhen Wintern ereignet sich zuweilen der Fall, daß die Kalcinationen unterbrochen werden, und daß man statt 50 am Ende des Jahrs wirklich nur 45 bis 46 zählt. Diese Differenz in der Summe der Kalcinationen, zieht natürlicherweise eine Verminderung des Gewinnstes nach sich, die aber höchstens dritthalb Procent betragen kann.

Eine andere eben so einleuchtende Bemerkung ist diese, daß sich nicht überall eine Fabrik von fünf Kasten errichten läßt, denn man muß vor allem erst wissen, wie hoch sich der Absatz in dem Land, das man bewohnt, belaufen kann; ob das Land eine freie und leichte Ausfuhr hat, und ob nicht andere ähnliche Fabriken in der Nachbarschaft sind. Diesen Rücksichten gemäß, muß man nachher dem Umfang bestimmen, den man seiner Einrichtung geben kann, wört sie aber auch nur einen einzigen Kasten stark,



so kann ich versichern, daß sie verhältnißmäßig gerechnet, nicht minder vorthäthhaft seyn wird. Der jährliche reine Gewinnst wird nur Fl. 2000 betragen, dagegen kann man die ganze Einrichtung mit einem Kapital von Fl. 7000 bestreiten.

Dies ist die Methode, die ich seit mehrern Jahren bei meiner Fabrik befolgt habe; die ich aber doch noch mancher Verbesserungen und Ersparnisse fähig halte. So bezweifle ich z. B. gar nicht, daß man nicht dieselben Resultate mit  $\frac{1}{2}$  weniger Unkosten erhalten könne; ich kann jedoch meine Meinung nicht durch Erfahrungen im Großen unterstützen, weil die Umstände es bisher nicht gestattet haben, dergleichen zu versuchen; allein ich glaube nicht ohne Grund, daß der Gebrauch des gemeinen Steinkohlenfeuers zur Verdunstung des Essigs, weit ökonomischer ist, als die Anwendung des Pferdemeists. Die Versuche die ich damit im Kleinen unternommen, sind mir immer gut gelungen.

Der berühmte G a u b i u s, Professor der Chemie der Universität zu Leyden, führte jährlich in seinen öffentlichen chemischen Vorlesungen den Beweis davon, und eine ähnliche Methode ist in Rußland gebräuchlich. Das Bleiweiß wird daselbst bereitet, indem man Zinnen, in die man Essig gegossen, mit  
Bleis

Bleitafeln anfüllt, und sie nachher in Oefen steht, bis die Kalcination vollendet ist \*).

Diese Erwägungen brachten mich auf den Gedanken, daß wenn man ein kleines Zimmer, worin ein mit Thon beschlagener Ofen steht, dergleichen man in den Zucker Rafinerieen zur Kristallifirung des Ranzuckers hat, mit Bleitafeln und Essig anfüllt, die Kalcination weit schneller, beträchtlicher und regelmäßiger ausfallen müßte.

Das kleine Zimmer wird alsdenn das große Werkhaus ersetzen; man würde die Verfertigung und Unterhaltung der Kasten sparen, und keine 18000 Kalcinirtöpfe nöthig haben. Ueberdies ist es nicht möglich in einem Jahr, mit fünf Kasten mehr als 250000 Pfund Bleiweis nach der gewöhnlichen Methode zu bereiten; während man nach der neuern binnen sechs Monaten doppelt soviel verfertigen kann, wozu noch der Vortheil kommt, daß man viele Arbeit ersparen kann, indem die Tafeln nicht mehr gerollt zu werden brauchen, und alle dick seyn könnten, wodurch man denn in einem Tag eben so viel gegossenes Blei erhielt, als bei der gewöhnlichen Methode in fünfem.

Ende

\*) Bemerkungen auf einer Reise ins Russische Reich von J. J. Georgi 1ter Band, Seite 899 in 4. Petersburg 1777.

Endlich könnte man mit zwei Leuten eben soviel Arbeit bestreiten, als jetzt mit fünf; die Kalknationen würden durch strenge Winter nie unterbrochen werden, und nie weder verbrannt, noch halb verkalkt ausfallen, weil man immer den Grad der Wärme in seiner Gewalt hätte, statt daß man ihn bei der Gährung des Nists weder verstärken noch vermindern kann.

Bevor man also eine Einrichtung dieser Art unternimmt, wäre es obigen Betrachtungen zufolge sehr nöthig, vorher Versuche im Großen anzustellen, um bestimmen zu können, ob diese Methode wirklich die Vortheile gewährt, die wir oben angezeigt. Liebhaber werden hierüber nähere Anweisungen und Erklärungen in einer Abhandlung \*) finden, die ich im Jahr 1794 die Ehre hatte, der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften, zu Brüssel zu überweisen, und welche, sobald es die Umstände verstaten, im Druck erscheinen wird.

Er

\*) de l'Influence de la Chimie sur les fabriques.

---

**Figur III.**

Der eingesezte Schmelztopf.

- a) eiserne Topf.
- bb) kleine Mauern die an den Seiten hinaufgeführt sind, um den Huth zu unterstützen.
- c) Huth von Eisen oder weissem Blech, durch welchen die schädlichen Bleidämpfe abgeführt werden.
- dk) doppelter Rauchfang; der erstere dient zur Ausführung des Steinkohlenrauchs, der andere zur Ableitung der Bleidämpfe.
- e) Mauerwerk welches den Topf umschließt.
- f) Thüre zum Feuerheerd.
- g) Thüre zum Aschenheerd.
- h) Küssel um die Bleiasche hinein zu thun.
- i) Mauer hinter welcher die Röhre läuft, durch welche der Rauch der Steinkohlen abgeleitet wird.

**Figur IV.**

**Schmelztisch.**

- a) Kasten oder Behälter um das Blei aufzunehmen, wenn es beim Gießen über die Formen läuft.
- bb) eiserne Stäbe auf denen die Formen ruhen.
- cc) zwei Verlängerungen der Seitenbretter des Tisches.
- dd) Querschüler oder Kegel.

**Figur V.**

Form zum Bleigießen. Sie ist von Eisenblech, und einer haben Sie nie dick.

- a bb) Tiefe von drei Linien.

- cc) Schmal zu laufender Theil der Form, der in die hölzerne Stiele dd paßt.
- ee) Rand.

### Figur VI.

Köffel zum Ausschöpfen des Bleis.

- a) der eiserne Theil des Stiels.
- b) der hölzerne Theil desselben.

### Figur VII.

Fünf Kalcinationskasten.

- aaa am bbb am d ee ff) hölzerne Pfähle die das Gerippe der Kasten ausmachen.
- ggg bm) Bretter welche die hintern und Nebenseiten der Kasten ausmachen.
- hhh) Bretter welche die vordere Seite ausmachen.
- ii) Gang welcher trocken seyn und unter demselben Gebäude stehen muß, unter welchem die Kasten stehen. Seine Breite muß 6 bis 8 Schuh betragen.
- kk) Boden oder Grund der beyden ersten Kasten. Er muß einen Schuh niedriger seyn, als derjenige des Ganges ii.
- ll) vorderste Ränder der Kasten.
- mmm oo bn) Ränder von Mist, welche in dem zweiten, dritten und vierten Kasten zubereitet sind.
- n) eingefegte Kalcinirtöpfe.
- p) dicke Bleitafeln mit denen man die Töpfe zudeckt, nach dem die bannen spiralförmig zusammengerollten Tafeln Figur X. hinein gethan worden.
- qq) Huth von Mist, mit welchem die letzte Lage Blei bedeckt wird.

- rr) eine starke Leiter, die an einen der vordersten Pfähle befestigt wird, um das Brett S dagegen zu lehnen.
- 1) ein starkes Brett, welches man in verschiedener Höhe ansehen kann. Es ist auf seiner obern Fläche mit Latzen versehen, damit die Arbeiter einen sichern Schritt haben. 1. 2. 3. 4.

### Figur VIII.

Kalkintopf von gebranntem Thon.

- a) Oeffnung.  
b) Boden.

### Figur IX.

Derfelbe Topf perpendicular durchschnitten, damit man die Spitzen sehen kann, auf welchen die Bleirollen Figur X ruhen müssen.

### Figur X.

Dünne spiralförmig zusammengerollte Bleitafel a, welche auf die Spitzen cc der vorigen Figur gesetzt wird.

### Figur XI.

Kleiner Topf von Kupfer, welcher zum Maas des Essigs dient.

### Figur XII.

Tisch worauf das Bleiweis geschlagen wird.

- a) mittlerer Theil von gehauenen Stein.  
hb) Seitenwände von starken eichenen Brettern.  
cc d cc d) hölzerne Kasten auf den Seitenwänden des Tisches, worein das geschlagene Bleiweis gethan wird.

- rr) eine starke Leiter, die an einen der vordersten Pfähle befestigt wird, um das Brett S dagegen zu lehnen.
- 1) ein starkes Brett, welches man in verschiedener Höhe ansetzen kann. Es ist auf seiner obern Fläche mit Latzen versehen, damit die Arbeiter einen sichern Tritt haben. 1. 2. 3. 4.

### Figur VIII.

Salkintopf von gebranntem Thon.

- a) Oeffnung.  
b) Boden.

### Figur IX.

Derselbe Topf perpendicular durchschnitten, damit man die Spitzen sehen kann, auf welchen die Bleirollen Figur X ruhen müssen.

### Figur X.

Dünne spiralförmig zusammengerollte Bleitafel a, welche auf die Spitzen cc der vorigen Figur gesetzt wird.

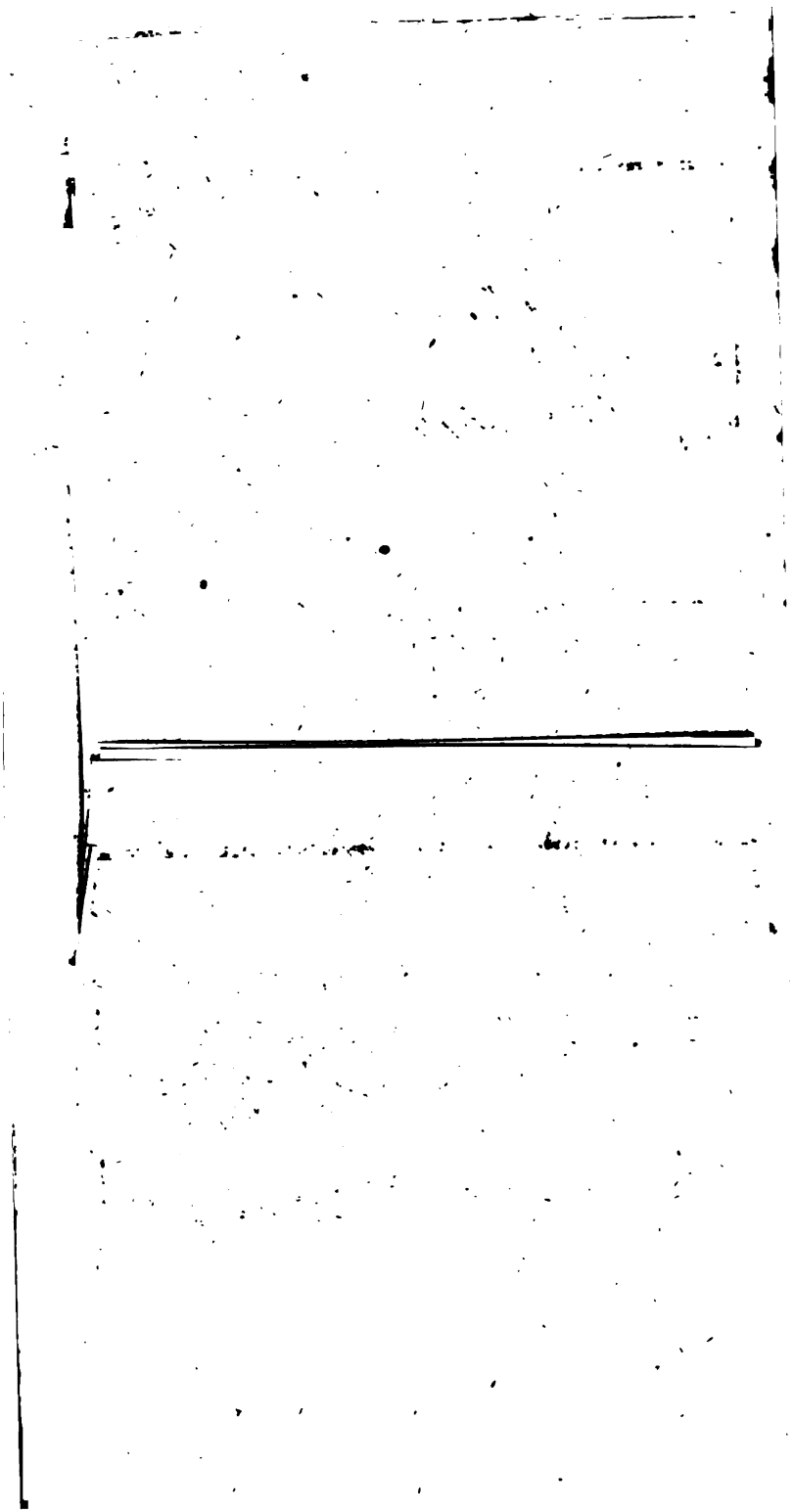
### Figur XI.

Kleiner Topf von Kupfer, welcher zum Maas des Essigs diene.

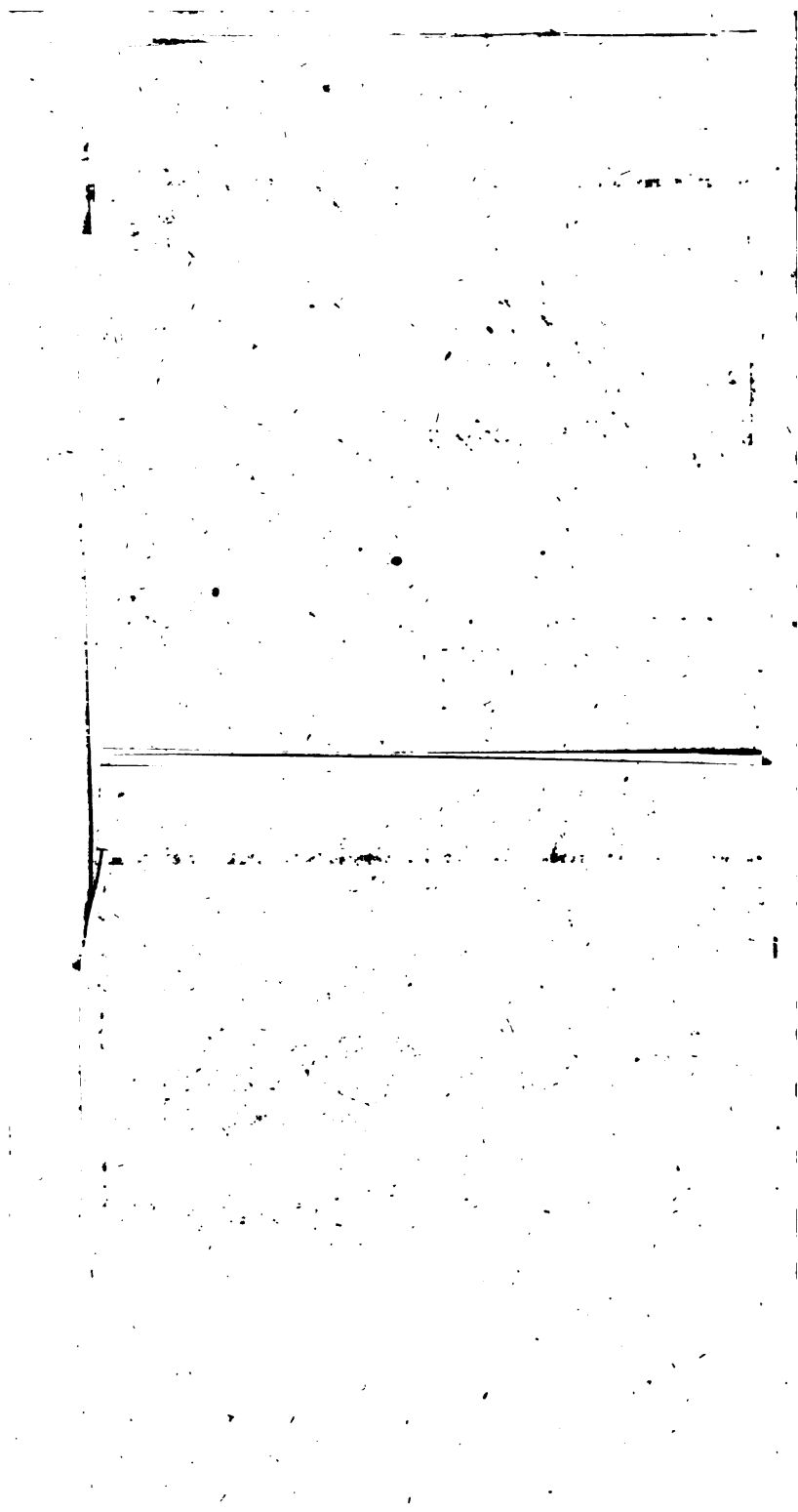
### Figur XII.

Tisch worauf das Bleiweis geschlagen wird.

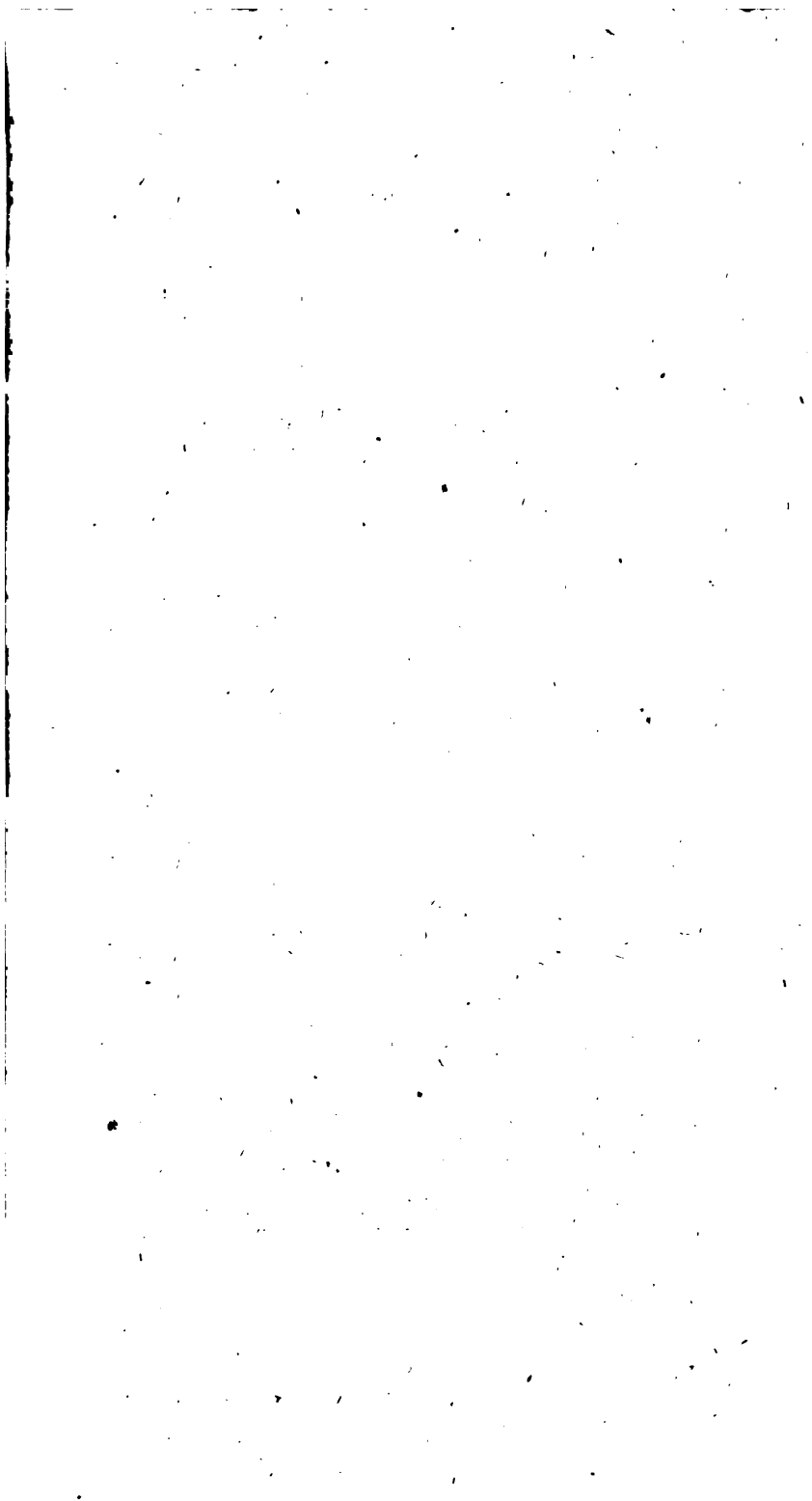
- a) mittlerer Theil von gehauenen Stein.  
hb) Seitenwände von starken eichenen Brettern.  
cc d cc d) hölzerne Kasten auf den Seitenwänden des Tisches, worein das geschlagene Bleiweis gethan wird.

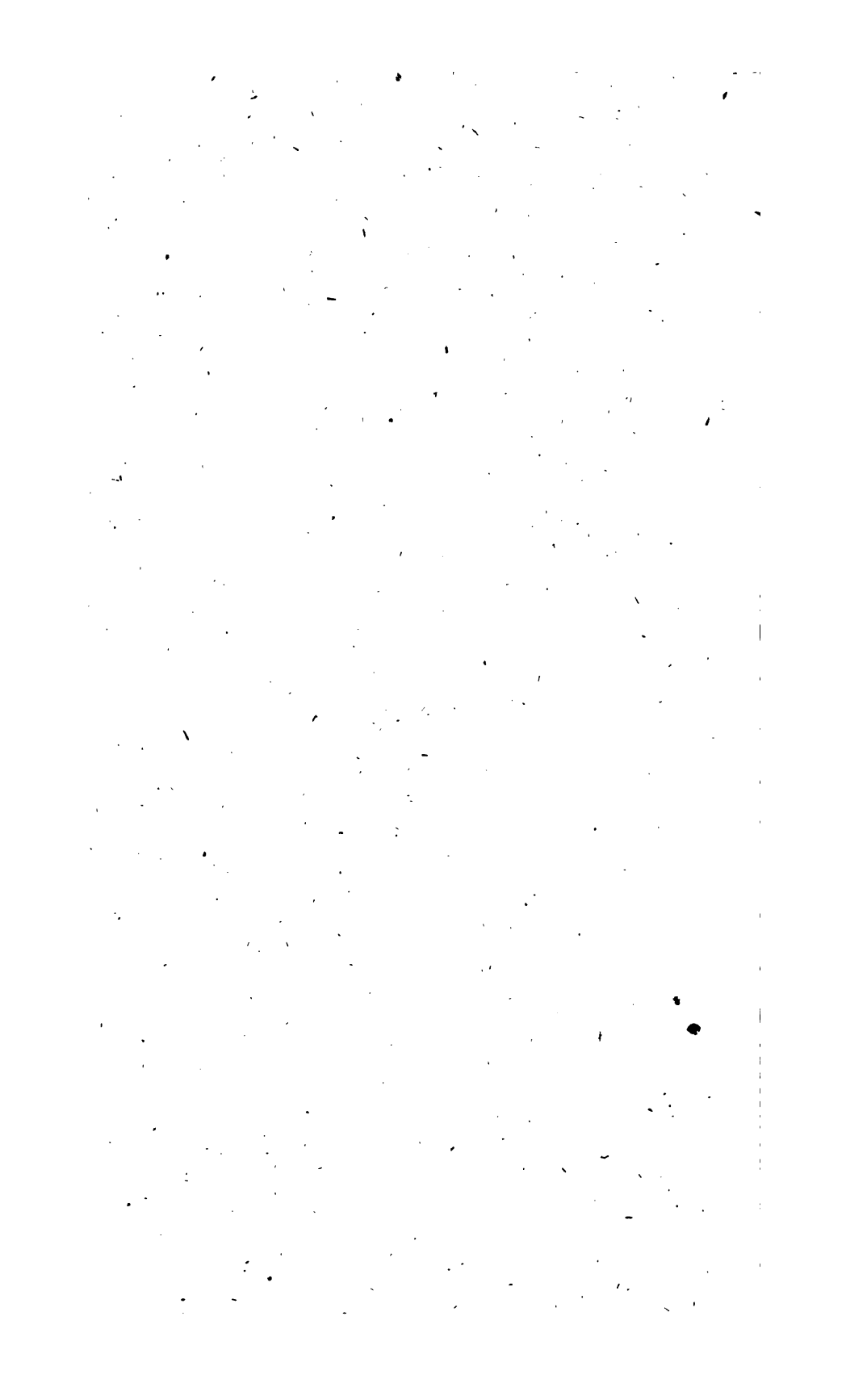












D. CHRISTIAN CRAMP.

DE

AEQUATIONUM  
DECREMENTALIUM

PRIMI ORDINIS  
SOLUTIONE GENERALI

LIBER PRIMUS.



ERFORDIAE,  
APUD BEYER ET MARING  
1798.

111

STATE OF

INDIANA

1907

valoribus in locum ipsius  $x$  substitutis, surgant functiones affines, specie quidem diversae, ast si considerentur studiosius, sola variabili  $x$  a primitiva functione  $X$  discrepantes, atque sequenti modo designatae:  $rX$ ,  $2rX$ ,  $3rX$ ,  $4rX$  etc. ita ut seriei  $x$ ,  $x - r$ ,  $x - 2r$ ,  $x - 3r$  etc. terminis singulis respondeant ex ordine functiones sequentes  $X$ ,  $rX$ ,  $2rX$ ,  $3rX$  etc. atque, quae functio est  $X$  ipsius  $x$ , eadem sit  $rX$  ipsius  $x - r$ ,  $2rX$  ipsius  $x - 2r$ ,  $3rX$  ipsius  $x - 3r$  etc.

3. His praemissis, erit  $r$  *decrementum* variabilis  $x$ ; idemque simul decrementum commune, quantatum  $x - r$ ,  $x - 2r$ ,  $x - 3r$  etc. Decrementum vero functionis  $X$  erit  $X - rX$ ; eademque ratione decremента functionum proxime praecedentium  $rX$ ,  $2rX$ ,  $3rX$  etc. erunt  $rX - 2rX$ ;  $2rX - 3rX$ ;  $3rX - 4rX$  etc.

4. Decrementi vocem recepti, eamque vulgari differentiae finitae denominationi praetuli ideo, quod inutile sit, scientiaeque commodo parum respondeat, quod una voce designari poterat, exprimere duabus: simulque, ambigua illa nimisque trita differentiae vox, latitudinem admittat, quae obest, ne determinatae rei, qualis nostrum hoc decrementum est, exposito modo sensu acceptum, designandae inserviat.

5. Verum

5. Verum et in ipsa notatione aliquid est, quod a vulgari notandi ratione discrepat. Solent quippe vulgo praecedentes illos functiones X status, valoribus  $x - r$ ,  $x - 2r$ ,  $x - 3r$  etc reponentes; ipsa litera X designare, eo tantum discrimine, ut uncias, supra lineam elevatas, atque suspensas quasi praefigant: adeoque scribere,  $'X$ ,  $''X$ ,  $'''X$  etc. Notationi huic vulgo receptae praetulimus nostram  $rX$ ,  $2rX$ ,  $3rX$  etc. ideo, quod variabilis  $x$  decrementum  $r$  simul secum ferat, quod nisi innotescat, expressiones  $'X$ ,  $''X$ ,  $'''X$  etc. vanas fore, vacuas, sensuque carituras apparet. Simul ne nostra notatio  $rX$ ,  $2rX$ ,  $3rX$ ,  $4rX$  etc. simulata multiplicationis specie fallat lectores; Typotheta admonendus est, ut in literulas  $r$ ,  $2r$ ,  $3r$ ,  $4r$  etc. numerosque illis praefixos forte, formas a ceteris magnitudine diversas, omniumque quae in officinis prostant minimas impendat.

6. Decrementum hucusque definitum, simul primi ordinis decrementum esse censendum est, dum huius, eorumque quae proxime sequuntur, decrementorum decrements, ad altiores decrementorum ordines pertineant. Designando autem functionis decremento, simulque distinguendis inter se diversis decrementorum ordinibus, litera graeca maiuscula  $\Delta$ , in eum finem dudum recepta, hucusque inserviat, donec opportunior notandi ratio



### Figur III.

Der eingesezte Schmelztopf.

- a) eiserner Topf.
- bb) kleine Mauern die an den Seiten hinaufgeführt sind, um den Huth zu unterstützen.
- c) Huth von Eisen oder weissem Blech, durch welchen die schädlichen Bleidämpfe abgeführt werden.
- dk) doppelter Rauchfang: der erstere dient zur Ausföhrung des Steinkohlenrauchs, der andere zur Ableitung der Bleidämpfe.
- e) Mauerwerk welches den Topf umschliesst.
- f) Thüre zum Feuerbeerd.
- g) Thüre zum Aschenbeerd.
- h) Küssel um die Bleiasche hinein zu thun.
- i) Mauer hinter welcher die Röhre läuft, durch welche der Rauch der Steinkohlen abgeleitet wird.

### Figur IV.

Schmelztisch.

- a) Kasten oder Behälter um das Blei aufzunehmen, wenn es beim Gießen über die Formen läuft.
- bb) eiserne Stäbe auf denen die Formen ruhen.
- cc) zwei Verlängerungen der Seitenbretter des Tischlars send.
- dd) Querbölger oder Kegel.

### Figur V.

Form zum Blei gießen. Sie ist von Eisenblech, und eines halben E  
nie dick.

- a bb) Tiefe von drei Linien.

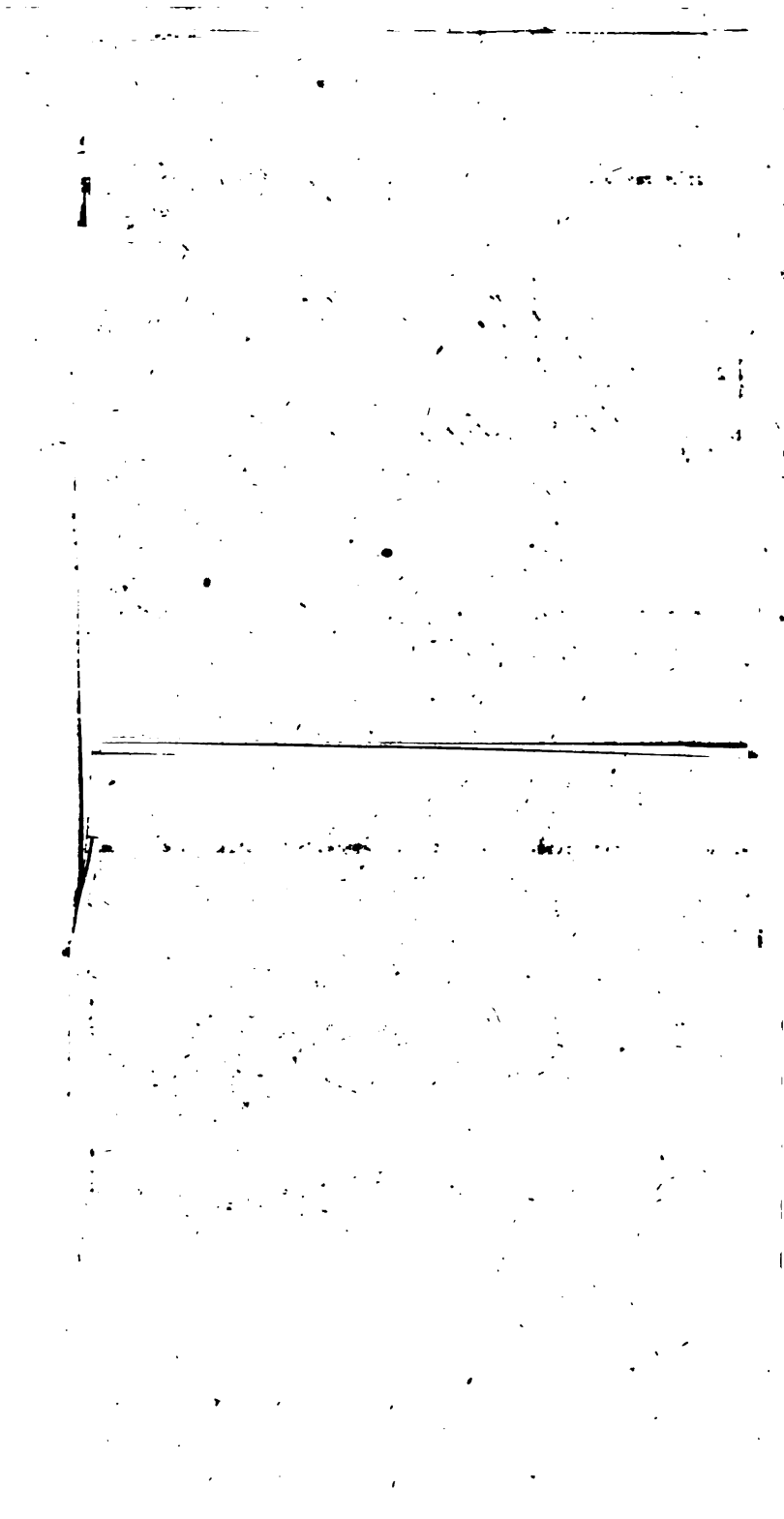
- ee) Dicke des mittlern Theils des Eises,  
fffff) fünf kleine Mauern, welche den obigen Eisch  
unterstützen.

**Figur XIII.**

Schlägel von Eichenholz.

a) der Schlägel.

b) der Stiel.



### Figur III.

Der eingesezte Schmelztopf.

- a) eiserer Topf.
- bb) kleine Mauern die an den Seiten hinaufgeführt sind, um den Huth zu unterstützen.
- c) Huth von Eisen oder weissem Blech, durch welchen die schädlichen Bleidämpfe abgeführt werden.
- dk) doppelter Rauchfang: der erstere dient zur Ausföhrung des Steinkohlenrauchs, der andere zur Ableitung der Bleidämpfe.
- e) Mauerwerk welches den Topf umschließt.
- f) Thüre zum Feuerbeerd.
- g) Thüre zum Aschenbeerd.
- h) Küber um die Bleiasche hinein zu thun.
- i) Mauer hinter welcher die Röhre läuft, durch welche der Rauch der Steinkohlen abgeleitet wird.

### Figur IV.

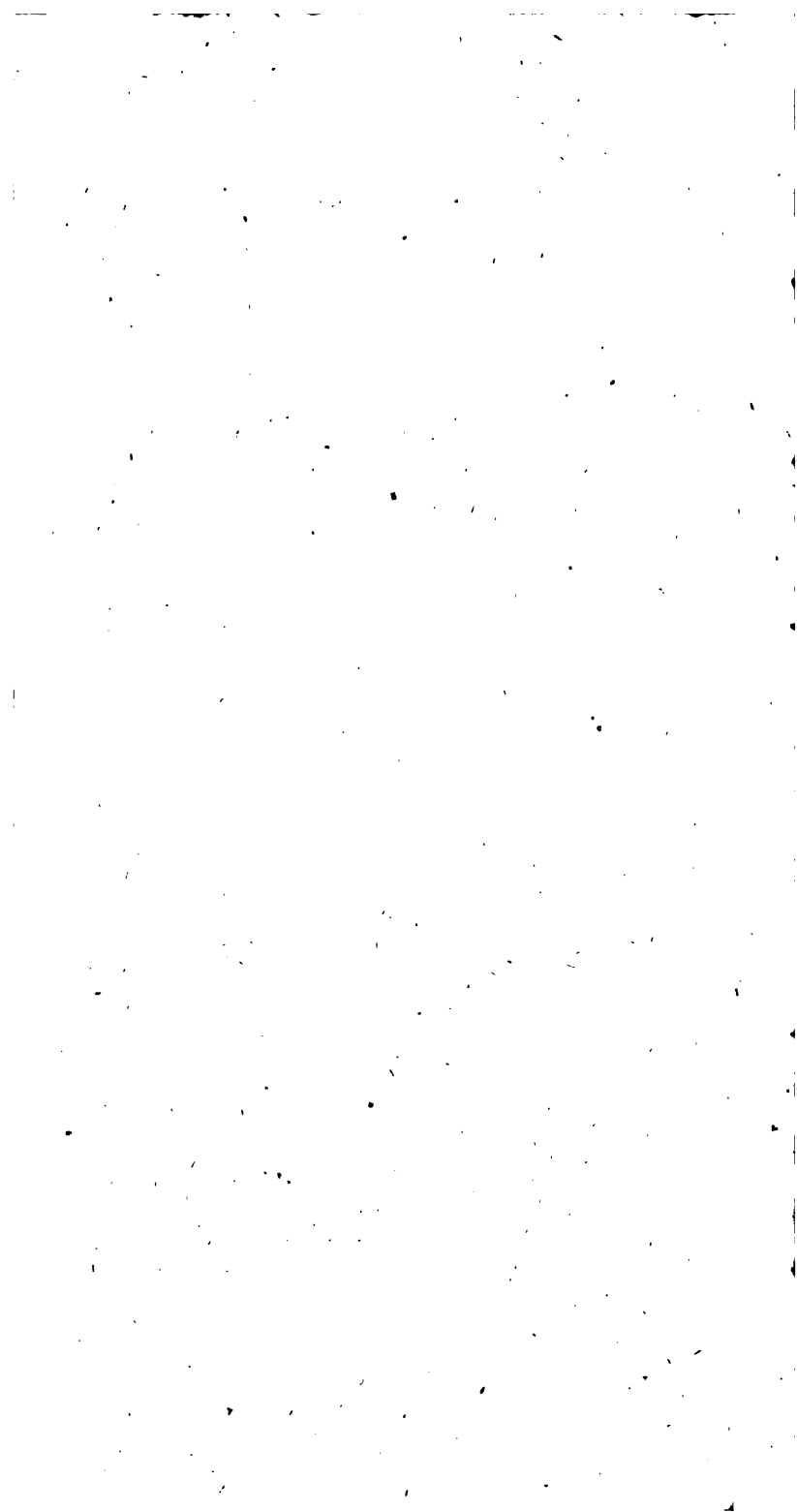
Schmelztisch.

- a) Kasten oder Behälter um das Blei aufzunehmen, wenn es beim Gießen über die Formen läuft.
- bb) eiserne Stäbe auf denen die Formen ruben.
- cc) zwei Verlängerungen der Seitenbretter des Tisches.
- dd) Querschölzer oder Kiegel.

### Figur V.

Form zum Bleigießen. Sie ist von Eisenblech, und einer halben Linie dick.

- a bb) Tiefe von drei Linien.



64  
~~\_\_\_\_\_~~  
Bleisafeln anfüllt, und sie nachher in Oefen feht, bis die Kalcination vollendet ist \*).

Diese Erwägungen brachten mich auf den Gedanken, daß wenn man ein kleines Zimmer, worin ein mit Thon beschlagener Ofen steht, dergleichen man in den Zucker Rafinerieen zur Kristallisirung des Randzuckers hat, mit Bleisafeln und Essig anfüllte, die Kalcination weit schneller, beträchtlicher und regelmäßiger ausfallen müßte.

Das kleine Zimmer wird alsdenn das große Werkhaus ersetzen; man würde die Bereitung und Unterhaltung der Kasten sparen, und keine 18000 Kalcinirtöpfe nöthig haben. Ueberdies ist es nicht möglich in einem Jahr, mit fünf Kasten mehr als 250000 Pfund Bleiweis nach der gewöhnlichen Methode zu bereiten; während man nach der neuern binnen sechs Monathen doppelt soviel verfertigen kann, wozu noch der Vortheil kömmt, daß man viele Arbeit ersparen kann, indem die Tafeln nicht mehr gerollt zu werden brauchen, und alle dick seyn können, wodurch man denn in einem Tag eben so viel gegossenes Blei erhielt, als bei der gewöhnlichen Methode in fünfem.

Ende

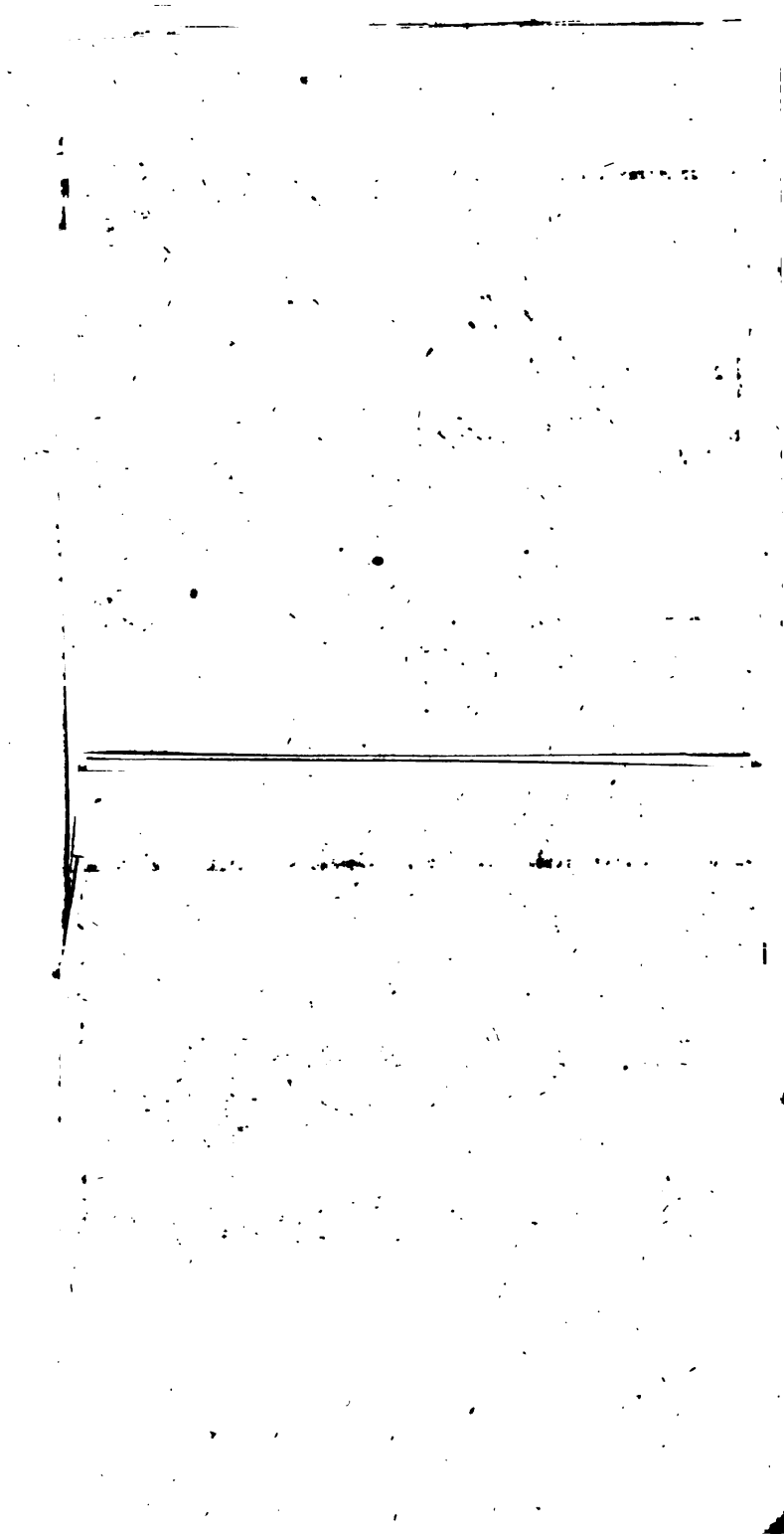
\*) Bemerkungen auf einer Reise ins Kaiserliche Reich von J. J. Georgi 1ter Band, Seite 399 in 4. Petersburg 1777.

Endlich könnte man mit zwei Leuten eben soviel Arbeit bestreiten, als jetzt mit fünf; die Kalkinationen würden durch strenge Winter nie unterbrochen werden, und nie weder verbrannt, noch halb verkalkt ausfallen, weil man immer den Grad der Wärme in seiner Gewalt hätte, statt daß man ihn bei der Gährung des Mists weder verstärken noch vermindern kann.

Bevor man also eine Einrichtung dieser Art unternimmt, wäre es obigen Betrachtungen zufolge sehr nöthig, vorher Versuche im Großen anzustellen, um bestimmen zu können, ob diese Methode wirklich die Vortheile gewährt, die wir oben angezeigt. Liebhaber werden hierüber nähere Anweisungen und Erklärungen in einer Abhandlung \*) finden, die ich im Jahr 1794 die Ehre hatte, der kaiserlichen Akademie der Wissenschaften, zu Brüssel zu überweisen, und welche, sobald es die Umstände verstatten, im Druck erscheinen wird.

E

\*) de l'Influence de la Chimie sur les fabriques.





### Figur III.

Der eingesezte Schmelztopf.

- a) eiserer Topf.
- bb) kleine Mauern die an den Seiten hinaufgeführt sind, um den Huth zu unterstützen.
- c) Huth von Eisen oder weissem Blech, durch welchen die schädlichen Bleidämpfe abgeführt werden.
- d k) doppelter Rauchfang: der erstere dient zur Ausföhrung des Steinkohlenrauchs, der andere zur Ableitung der Bleidämpfe.
- e) Mauerwerk welches den Topf umschliesst.
- f) Thüre zum Feuerbeerd.
- g) Thüre zum Aschenbeerd.
- h) Küssel um die Bleiasche hinein zu thun.
- i) Mauer hinter welcher die Röhre läuft, durch welche der Rauch der Steinkohlen abgeleitet wird.

### Figur IV.

Schmelztisch.

- a) Kasten oder Behälter um das Blei aufzunehmen, wenn es beim Gießen über die Formen läuft.
- bb) eiserne Stäbe auf denen die Formen ruhen.
- cc) zwei Verlängerungen der Seitenbretter des Tisches.
- dd) Querschölzer oder Kiegel.

### Figur V.

Form zum Bleiessen. Sie ist von Eisenblech, und einer halben Linie dick.

- a bb) Tiefe von drei Linien.





D. CHRISTIAN CRAMP.

DE

AEQUATIONUM  
DECREMENTALIUM

PRIMI ORDINIS  
SOLUTIONE GENERALI

LIBER PRIMUS.



---

ERFORDIAE,  
APUD BEYER ET MARING  
1798.

[The page contains extremely faint and illegible text, likely bleed-through from the reverse side of the document. The text is scattered across the page and does not form any recognizable words or sentences.]

D. CHRISTIAN KRAMP.

DE

AEQUATIONUM DECREMENTALIUM  
PRIMI ORDINIS  
SOLUTIONE GENERALI

LIBER PRIMUS.

PRÆL. IN ACAD. ELECT. QUAE ERFURTI EST  
D. 3. JUL. 1797.

1. **Q**uam Gallicae gentis Geometriae, *differentiae finitae* nomine hucusque salutariter quantitatem, illam, contracta in brevius nomenclatura, *Decrementum* dicam.

2. Scilicet, exprimat litera X functionem quaticunque variabilis x. Assumpta dein quantitate constante r, transeat variabilis x ex ordine, primum in  $x-r$ , deinde in  $x-2r$ , tum in  $x-3r$ , atque ita habeantur deinceps  $x-4r$ ,  $x-5r$   $x-6r$  etc. Hisce

16. Sit adeo aequatio decrementalis, ad primum ordinem pertinens generalis haec:  $X = 1Fx, rX + 2Fx, 2rX + 3Fx, 3rx + 4Fx, 4rX + \dots + xFx$ . Jamque patet, functionem incognitam spectari posse ceu terminum generalem seriei cujusdam, indici  $x$  respondentem; foreque terminos seriei proxime praecedentes, indicibus  $x - 1, x - 2r, x - 3r, x - 4r$  etc. responsuros sequentes:  $rX, 2rX, 3rX, 4rX$  etc.

17. Ex omnibus hisce terminis aliquis certe seriei primus erit: etenim necessario habere debemus, quo tandem incipiamus, idque nisi notum esset, universa Problematis solutio, si non sensu, saltem adplicatione apta careret. Sint adeo primi seriei illius termini, indicibus 1, 2, 3, 4 etc. responsuri sequentes: A, B, C, D, E, F etc.

18. His adeo, simulque indicibus qui ad singulos pertinent, in aequatione generali substitutis, habebuntur totidem aequationes particulares, quae sensim generalem exhauriunt: nimirum.

$$A = 1F_1;$$

$$B = 1F_2, A + 2F_2;$$

$$C = 1F_3, B + 2F_3, A + 3F_3;$$

$$D = 1F_4, C + 2F_4, B + 3F_4, A + 4F_4;$$

$$E = 1F_5, D + 2F_5, C + 3F_5, B + 4F_5, A + 5F_5;$$

$$F = 1F_6, E + 2F_6, D + 3F_6, C + 4F_6, B + 5F_6, A + 6F_6;$$

etc. etc. etc.

19. Coef-

19. Coefficientes inoognitarum hic obvios tanquam datos omnes spectare licet, a Generalibus  $1F_x$ ,  $2F_x$ ,  $3F_x$  est: loco tantum diversos. Etenim qui unitatem praefixam sibi habent,  $1F_1$ ,  $1F_2$ ,  $1F_3$  etc. omnes functioni  $1F_x$  affines sunt, inde oriundi, si in locum ipsius  $x$  ponantur ex ordine indices 1, 2, 3, 4 etc. Similiter factor Generalis  $2F_x$ , substitutis in locum ipsius  $x$  indicibus, 2, 3, 4 etc. abibit in  $2F_2$ ,  $2F_3$ ,  $2F_4$  etc. Idem de ceteris intelligendum.

20. Problematis nunc solutio facilis est. Evolvantur termini progressionis singuli, progrediendo a primo ad secundum, inde ad tertium, tunc ad quartum, et si e re esse videatur, ad sequentes; donec accuratius pensando, atque inter se comparando singula quibus concreti sunt elementa, lex generalis pateat. Habebitur:

$$A = 1F_1;$$

$$B = 2F_2 + 1F_1, 1F_3;$$

$$C = 3F_3 + 1F_1, 2F_2 + 3 + 1F_1, 1F_2, 1F_3; \\ + 2F_2, 1F_3$$

$$D = 4F_4 + 1F_1, 3F_3 + 1F_1, 1F_2, 2F_2 + 1F_1, 1F_2, 1F_3, 1F_4; \\ + 2F_2, 2F_2 + 1F_1, 2F_3, 1F_4 \\ + 3F_3, 1F_4 + 2F_2, 1F_3, 1F_4$$

$$E = 5F_5 + 1F_1, 4F_4 + 1F_1, 1F_2, 3F_3 + 1F_1, 1F_2, 1F_3, 2F_2; \\ + 2F_2, 3F_3 + 1F_1, 2F_3, 2F_2 + 1F_1, 1F_2, 2F_4, 1F_3 \\ + 3F_3, 3F_3 + 1F_1, 3F_4, 1F_3 + 1F_1, 2F_3, 1F_4, 1F_5 \\ + 4F_4,$$



$$\begin{aligned}
& + 4F_4, 1F_5 + 2F_2, 1F_3, 2F_5 + 2F_2, 1F_3, 1F_4, 1F_5 \\
& \quad + 2F_2, 2F_4, 1F_5 \\
& \quad + 3F_3, 1F_4, 1F_5 \\
& + 1F_1, 1F_2, 1F_3, 1F_4, 1F_5; \\
F = & 6F_6 + 1F_1, 5F_6 + 1F_1, 1F_2, 4F_6 + 1F_1, 1F_2, 1F_3, 3F_6 \\
& + 2F_2, 4F_6 + 1F_1, 2F_3, 3F_6 + 1F_1, 1F_2, 2F_4, 2F_6 \\
& + 3F_3, 3F_6 + 1F_1, 3F_4, 2F_6 + 1F_1, 1F_2, 3F_5, 1F_6 \\
& + 4F_4, 2F_6 + 1F_1, 4F_5, 1F_6 + 1F_1, 2F_3, 1F_4, 2F_6 \\
& + 5F_5, 1F_6 + 2F_2, 1F_3, 3F_6 + 1F_1, 2F_3, 2F_5, 1F_6 \\
& \quad + 2F_2, 2F_4, 2F_6 + 1F_1, 3F_4, 1F_5, 1F_6 \\
& \quad + 2F_2, 3F_5, 1F_6 + 2F_2, 1F_3, 1F_4, 2F_6 \\
& \quad + 3F_3, 1F_4, 2F_6 + 2F_2, 1F_3, 2F_5, 1F_6 \\
& \quad + 3F_3, 2F_5, 1F_6 + 2F_2, 2F_4, 1F_5, 1F_6 \\
& \quad + 4F_4, 1F_5, 1F_6 + 3F_3, 1F_4, 1F_5, 1F_6 \\
& + 1F_1, 1F_2, 1F_3, 1F_4, 2F_6 + 1F_1, 1F_2, 1F_3, 1F_4, 1F_5, 1F_6 \\
& + 1F_1, 1F_2, 1F_3, 2F_5, 1F_6 \\
& + 1F_1, 1F_2, 1F_4, 1F_5, 1F_6 \\
& + 1F_1, 2F_3, 1F_4, 1F_5, 1F_6 \\
& + 2F_2, 1F_3, 1F_4, 1F_5, 1F_6,
\end{aligned}$$

21. Ulterius progredi opus non est. Sufficiant haec ce ut clarissime pateat lex generalis, quam sequuntur termini omnes, cujusque adminiculo quivis eorum extra ordinem nulloque habito praecedentium respectu, quaeat determinari. Quod quo facilius intelligatur, e duobus illis numeris, quos quisque factorum generalium ab utraque parte literae F sibi habet adjunctos, illum qui sinistram partem spectat, *Numeratorem*, qui vero dextram,

*Deno-*

*Denominatorem* vocabo. Erit adeo factoris generalis  $mFn$ , *Numerator*  $m$ , *Denominator*  $n$ .

22. Numeratorum lex simplicissima est. A Productis scilicet, ad quæ pertinent, secreti, et juxta se positi, simplices exhibent ipsius indicis, ad terminum quemvis pertinentis variationes, admissis repetitionibus: collectisque adeo solutionibus omnibus, quæ aequatio indeterminata,  $p + q + r + s + t + \text{etc.} = x$ , in numeris integris atque positivis admittit, habebuntur simul numeratores singuli productorum omnium, e quibus conflatus est terminus  $X$ , indici  $x$  responsurus. Itaque transferendo huc, quæ jam aliunde de numerorum variationibus innotuere, sequentia insurgent circa Aequationes decrementales Theoremata generalia.

23. *Theorema primum.* Numerus productorum, terminum generalem  $X$  efficientium, aequalis est  $2^{x-1}$ . Producta illa commode dividuntur in classes numero dimensionum diversas; habebitque classis

*Prima:* productum *unum*, *unius* dimensionis;

*Secunda,* producta  $\frac{x-1}{1}$ , *duarum* dimensionum;

*Tertia:*

*Tertia*, producta  $\frac{x-1 \cdot x-2}{1 \cdot 2}$ , *trium* dimensionum.

*Quarta*: producta  $\frac{x-1 \cdot x-2 \cdot x-3}{1 \cdot 2 \cdot 3}$  *quatuor* dimensionum etc.

24. *Theorema secundum.* Productorum ad quemvis terminum pertinentium summa, variationes quascunque affines in unam complexionem colligendo, in aceruos, pauciores numero, discernitur: erunt que in *primo* termino, complexio 1; in *secundo* complexiones 2; in *tertio* 3; in *quarto* 5; in *quinto* 7; in *sexto* 11; in *septima* 15 etc. series numerorum 1, 2, 3, 5, 7, 11, 15, 22, 30, 42, 56, 77, 101, 135, 176, 231, 297, 385, 490, 627 etc. ex *Euleri* circa partitionem numerorum laboribus nota est; atque diagonalem constituit semirectangulam tabulae Eulerianae (cf. Hindenburg de Infinitomii dignitatibus tab. VII.) a sinistra parte dextram versus descendentem. Series ipsa  $1 + y + 2yy + 3y^3 + 5y^4 + 7y^5 + 11y^6 +$  etc. obtinetur, dividendo unitatem per productum infinitum  $(1-y)(1-yy)(1-y^3)(1-4^4)(1-5^5)$  etc.

25. *Theorema tertium.* In classe quavis, dato dimensionum numero <sup>h</sup> conspicua, tot erant complexiones diversae, quot fuerunt modi, quibus numerus  $x$  in  $h$  partes, sive inaequales sive aequales dis-

discerni potest; sive, quot numerus  $x-h$  modis, per additionem produci potest ex numeris 1, 2, 3, 4 .....  $h$ ; sive tandem, quot fuerint, numeris integris atque positivis, aequationis indeterminate  $P + 2q + 3r + \dots + hw = x - h$ , solutiones. Euleriana demonstratione notum est, fore numerum quaesitam coefficientem termini  $y^{x-h}$  in serie quae prodit, dum apertas per productum  $(1-y)(1-y^2)(1-y^3)(1-y^4)\dots(x-y^h)$  dividitur. Declarat quoque eundem summi viri tabula modo citata, numerum  $x$  in suprema horizontali linea quaerendo, indeque sub angulo semirecto sinistram partem versus descendendo.

26. *Exemplum.* Agatur terminus seriei sextus; sitque adeo  $x = 6$ . Diagonalis tabulae, quae a 6 incipit, atque inde sub angulo semirecto sinistram versus protensa descendit, numeros exhibet sequentes, 1, 3, 3, 3, 1, 1. Habebitque revera termini nostrae seriei sexti, sive  $F_6$ .

Classis prima, unam complexionem, 6.

Classis secunda, tres complexiones, 15, 24, 33.

Classis tertia, sex complexiones, 114, 123, 222.

Classis quarta, duas dimensionas, 1113, 1122.

Classis quinta, unam complexionem, 11112.

Classis sexta, unam complexionem, 11211.

27. Theo-

27. *Theorema quartum.* Numerus singularum variationum, in quas data complexio quaevis  $p^{\alpha}, q^{\beta}, r^{\gamma}, s^{\delta}, t^{\epsilon}$  etc. discedit, aequalis est

$$\frac{h!}{\alpha! \cdot \beta! \cdot \gamma! \cdot \delta! \cdot \epsilon! \text{ etc.}}$$

ubi  $\alpha + \beta + \gamma + \delta + \epsilon + \text{etc.} = h$ , existente  $h$  indice classis, ad quam complexio data pertineat. Eritque simul numerus permutationum, sive coefficientis polynomialis, qui producto  $p^{\alpha}, q^{\beta}, r^{\gamma}, s^{\delta}$  etc. respondeat.

25. Hactenus de Numeratoribus  $p, q, r, s, t$ , etc. Supersunt illis jungendi Denominatores,  $a, b, c, d, e$  etc. quo utrorumque vi unita demum producta singula  $pFa, qFb, rFc, sFd$  etc. patescant. Hic vero praeclara lex obtinet, memoratuque dignissima, quam ceu observationis fructum hactenus declarasse suffecerit, donec recondita hucusque demonstratio elucescat. Erit

$$a = p;$$

$$b = a + q = p + q;$$

$$c = b + r = p + q + r;$$

$$d = c + s = p + q + r + s;$$

$$e = d + t = p + q + r + s + t: \text{etc. etc.}$$

Eritque adeo forma singulorum productorum generalis, quae jam sequitur:  $pFp, qF(p+q), rF(p+q+r), sF(p+q+r+s)$ , etc. etc. Ellicitur inde sequens *Theorema*, demonstratione vi indigna.

29. *Theorema.* Data serie numeratorum, ad certam complexionem pertinentium, erit in singulis complexionis illius variationibus, summa productorum  $pa + qb + rc + sd + \text{etc.}$  quantitas constans, et ubique eadem. Nimirum positis  $p + q + r + s + \text{etc.} = x$ , atque  $pp + qq + rr + ss + \text{etc.} = x^2$ , erit productorum illa summa aequalis  $\frac{xx + x^2}{2}$ .

30. *Exemplum.* In quarta classe termini sexti occurrit complexio 1, 1, 2, 2, sex variationes diversas, totidemque producta ministrans, scilicet:

$$1F_1, 1F_2, 2F_4, 2F_6;$$

$$1F_1, 2F_3, 1F_4, 2F_6;$$

$$1F_1, 2F_3, 2F_5, 1F_6;$$

$$2F_2, 1F_3, 1F_4, 2F_6;$$

$$2F_2, 1F_3, 2F_5, 1F_6;$$

$$2F_2, 2F_4, 1F_5, 1F_6.$$

Habetur in omnibus, productorum ex singulis numeratoribus in suos quosque denominatores summa eadem, 23. Atque talis est quoque

$\frac{xx + x^2}{2}$ , si fuerit, uti hic est,  $x = 6: x^2 = 10$ .

31. Singula tandem producta illa, quorum tot erunt, quot solutiones diversas aequatio indeterminata  $p + q + r + s + \text{etc.} = x$ , admittit, in unam summam conjiciendo, prodibit seriei terminus generalis  $X$ , problematisque simul functio quaesita, sequenti modo expressa:  $s pFp$ ,  $qF(p + q)$ ,  $rF(p + q + r)$ ,  $sF(p + q + r + s)$  etc. etc.

32. Jamque opus exactum est, quatenus in praesenti Analyseos combinatoriae conditione exigi poterat. Reliqua de ulterioribus artis incrementis expectanda. Etenim immensum abest, ut modo exhibita Problematis solutio doctorum virorum desideriis, artisque quaesitis respondeat. Scilicet est aliquid, functionis quaesitae expressionem dedisse talem, quae a praecedentibus plane libera sit, atque determinando extra ordinem seriei termino cuicumque inserviat. Nec praetereundum, methodum hic propositam, qua rectior atque simplicior vix cogitari potest, id quoque utilitatis habere, ut nullis plane limitibus contineri se patiat, verum, quod proximo libro reservamus, ad aequationes decrementales cujusvis ordinis, primo altiores, aequaeque extendi. Verum obstat, quod Aggregatum hic demum exhibitum, adeo forma sua specieque novum sit, adplicatione simul atque usu adeo intracta-

tractabile, qualia primis illis calculi infinitesimalis temporibus, integralia tum primum prolata, signum sibi praefixum habentia, certissime non erant, nec esse poterant. Quis enim aggregatum hoc tractare, quis ad vulgares calculi usus adhibere, quis addere hujusmodi aggregata subtrahere, multiplicare, dividere, elevare eadem ad Potentiam, extrahere radicem, exhibere Logarithmum; quis posita una vel pluribus ingredientium variabilibus, sumere differentialia, atque vicissim, si differentiale quoddam factorem sibi adjunctum habuerint, integralia dare conetur? Superest, quae in omnibus altioris Analyseos problematis ultimum refugium est, evolutio aggregati in series. At quae series? scilicet illa, cujus terminus indicem  $x$  habiturus, partes  $2^{x-1}$  seorsim quasque determinandas, tumque in unam summam conjiciendas exigat; cujusque vigesimo jam termino quingenta millia membrorum nondum suffecerint. Minuitur profecto ille numerus, in separatos acervos colligendo, quas complexio quaeque subordinatas sibi habitura est variationes. Verum et hic claudicamus. Neque, quae et hunc saltem artis finem implere posset, methodus cognita est. Nec hucusque usitata, jamque satis trita artis combinatoriae adminicula prosunt, quae in reducendo termino generali, sive ad Infinitomii



certam potestatem, sive plurium Infinitimiorum producta consistunt. Itaque tantum abest, ut, quod modo invenimus, Aggregatum combinatorium generale cristas nobis erigat, quin potius id modo officium incumbere fateamur pudore suffusis, nil actum reputare, si aliquid, si tantum, immo si fere omne superesset agendum.

33. Juvat interim, ut veritati saltem investigandae, supremo illi scientiae fini satis fiat, aggregatum modo inventum ad aliquos usus adhibere, ejusque subsidio eruere varia quae nondum cognita erant. Scilicet id nunc, si non in omnibus, in casibus aliquot saltem memoratu dignis Problema nobis proponimus, in unam summam conjiciendi, quae datae numeratorum complexioni subesse possunt, productorum variationes. Proposita sit hunc in finem aequatio decrementalis primi ordinis quae sequitur:  $X = \frac{m-x}{x} aX + \frac{2m-x}{x} b 2X + \frac{3m-x}{x} c 3X + \text{etc.}$  Pro decremento  $r$  variabilis  $x$ , unitas hoc in casu assumpta fuit.

34. Jamque satis inter omnes constat, functionem quaesitam!  $X$  fore coefficientem termini  $y^x$  in

in evoluta potestate infinitomii  $(1 + ay + byy + cy^3 + dy^4 + \text{etc.})^{m-1}$ . Erit adeo functio X aggregatum terminorum, quarum forma generalis est  $K a^\alpha b^\beta c^\gamma d^\delta e^\epsilon$  etc. Eruntque tot termini, quot aequatio indeterminata  $\alpha + 2\beta + 3\gamma + 4\delta + \text{etc.} = x$  admiserit solutiones numeris, integris, atque positivis adstrictas: atque solutioni cuivis, e diversis numeri x complexionibus una respondebit. Factorem K quod attinet, aequalis is erit numero variationum, complexionem illam exhaurientium; nimirum  $\frac{h-1}{\alpha! \beta! \gamma! \text{ etc.}}$  posito  $h = \alpha + \beta + \gamma + \delta + \text{etc.}$

35. Redeamus nunc ad formulam generalem:  $X = SpFp, qF(p+q), rF(p+g+r)$  etc. existente nimirum  $p+q+r+s \text{ etc.} = x$ , atque variationibus omnibus, non complexionibus tantum, admissis. Hujus ut ad aequationum decrementalem propositam justa applicatio fiat, notandum fore,

$$1 Fx = \frac{m-x}{x} a;$$

$$2 Fx = \frac{2m-x}{x} b;$$

$$3 Fx = \frac{3m-x}{x} c; \text{ etc.}$$

36. Itaque factorum generalium  $1Fx$ ,  $2Fx$ ,  $3Fx$ ,  $4Fx$  etc. quilibet, productum erit ex fractione simplicissima, Numeratore atque Denominatore suo variabilem  $x$  secum ferente, in quantitatem constantem, in singulis propositae aequationis membris obviam, atque in diversis diversam. E quibus  $a$  respondebit indici 1,  $b$  indici 2,  $c$  indici 3 etc.

37. Indicibus jam generalioribus  $p, q, r, s$ , etc. complexionum quas aequatio indeterminata  $p + q + r + s + \text{etc.} = x$  admittere potest, enumeratione demum eruendis, respondeant pari ratione quantitates constantes  $P, Q, R, S$  etc. Sitque adeo

$$pFx = \frac{pm-x}{x}P; qFx = \frac{qm-x}{x}Q; rFx = \frac{rm-x}{x}R \text{ etc.}$$

Ita singula aggregati Combinatorii  $SpFp$ ,  $qF(p+q)$ ,  $rF(p+q+r)$  etc. membra sequentem formam induent:

$$\frac{pm-p}{p} \cdot \frac{qm-p-q}{p+q} \cdot \frac{rm-p-q-r}{p+q+r} \cdot$$

$$\frac{sm-p-q-r-s}{p+q+r+s} \text{ etc. } PQR S \text{ etc. eorum-}$$

que summa, admissis scilicet literarum  $p, q, r, s$  etc. repetitionibus omnibus, desiderato  $X$  aequalis erat.

38. Finge

38. Finge jam, literas p, q, r, s etc. inventas jam, nec ulterius, nisi situ, variables, unam sistere earum quae indici x contingunt complexio-  
num, aequationi scilicet  $p + q + r + \text{etc.} = x$  satis facientium. Quae quanquam penitus datae assumantur, attamen mutando prima postremis, utraque mediis, diversimode collocari sese patientur, totidemque gignent diversas, eidem complexioni subjectas variationes. Cuius harum variationum idem semper productum P Q R S etc. continget; fractiones autem factores sibi junctos diversae diversos habebunt; atque respondebunt, exempli gratia, riationibus p q r s etc. q s r p etc. r p s g etc. s q p r etc. fractiones ex ordine sequentes:

$$\frac{pm-p}{p} \cdot \frac{qm-p-q}{p+q} \cdot \frac{rm-p-q-r}{p+q+r} \cdot \frac{sm-p-q-r-s}{p+q+r+s} \text{ etc.}$$

$$\frac{qm-q}{r} \cdot \frac{sm-s-q}{s+q} \cdot \frac{rm-s-q-r}{s+q+r} \cdot \frac{pm-s-q-r-p}{s+q+r+p} \text{ etc.}$$

$$\frac{rm-r}{r} \cdot \frac{pm-r-p}{r+p} \cdot \frac{sm-r-p-s}{r+p+s} \cdot \frac{qm-r-p-s-q}{r+p+s+q} \text{ etc.}$$

$$\frac{sm-s}{s} \cdot \frac{sm-s-q}{s+q} \cdot \frac{pm-s-q-p}{s+q+p} \cdot \frac{rm-s-q-p-r}{s+q+p+r} \text{ etc.}$$

39. Hujusce nunc seriei, e discordantibus adeo atque inconcinnis membris compositae; atque

progressioni rite ordinatae adeo parum simile habentis, summam assignabilem fore conjectares? Utique erit; eaque quod minime crederes, simplicissima, a literis p, q, r, s etc. plane libera, et quoscunque illis valores tribueris, eadem et immutata mansura. Cui ergo aequalis? Scilicet, sit productum p q r s etc. utut longe pluribus in casibus aliquot, seu plures factores aequales habiturum, formae  $p^a q^b r^c s^d$  etc. Eritque tunc posito ut ante  $\alpha + \beta + \gamma + \delta +$  etc. = h, variationibus respondentium productorum summa quaesita

$$\frac{m \cdot m - 1 \cdot m - 2 \cdot \dots \cdot m - h}{\alpha 1. \beta 1. \gamma 1. \delta 1 \text{ etc.}}$$

40. *Exemplum I.* Sit complexio p, q. Erit  $\alpha = 1, \beta = 1$ ; cetera 0; adeoque  $h = 2$ . Duae illa variationes ministrat, pq, qr; eisque respondent producta.

$$\frac{pm - p}{p}, \quad \frac{qm - p - q}{p + q};$$

$$\frac{qm - q}{q}, \quad \frac{pm - p - q}{p + p}.$$

Summa amborum  $(m - 1) \cdot (m - 2)$ .

41. *Exemplum II.* Sit complexio p, q, r. Erit  $\alpha = 1, \beta = 1, \gamma = 1$ ;  $h = 3$ . Sex inde variationes

riationes: pqr, qpr, prq, rpq, qrp, rqp. Respondent illis producta:

$$\frac{pm - p}{p} \cdot \frac{qm - p - q}{p + q} \cdot \frac{rm - p - q - r}{p + q + r}$$

$$\frac{qm - q}{q} \cdot \frac{pm - p - q}{p + q} \cdot \frac{rm - p - q - r}{p + q + r}$$

$$\frac{pm - p}{p} \cdot \frac{rm - p - r}{p + r} \cdot \frac{qm - p - q - r}{p + q + r}$$

$$\frac{rm - r}{p} \cdot \frac{pm - p - r}{p + r} \cdot \frac{qm - p - q - r}{p + q + r}$$

$$\frac{qm - q}{q} \cdot \frac{rm - q - r}{q + r} \cdot \frac{pm - p - q - r}{p + q + r}$$

$$\frac{rm - r}{r} \cdot \frac{qm - q - r}{q + r} \cdot \frac{pm - p - q - r}{p + q + r}$$

Summa omnium  $(m - 1)(m - 2)(m - 3)$ .

42. *Exemplum III.* Detur complexio ppr.  
Erit  $\alpha = 2$ ;  $\beta = 1$ ;  $h = 3$ . Variationes tres ppr,  
prp, rpp; Inde

$$\frac{pm - p}{p} \cdot \frac{pm - 2p}{2p} \cdot \frac{rm - 2p + r}{2p + r}$$

$$\frac{pm - p}{p} \cdot \frac{rm - p - r}{p + r} \cdot \frac{pm - 2p - r}{2p + r}$$

$$\frac{rm - r}{r} \cdot \frac{pm - p - r}{p + r} \cdot \frac{pm - 2p - r}{2p + r}$$

$$\text{Summa omnium aequalis } \frac{(m-1)(m-2)(m-3)}{2}$$

43. *Exemplum IV.* Data sit complexio  $p^3 r$ .  
Hinc  $\alpha = 3$ ;  $\beta = 1$ ;  $h = 4$ . Variationes quatuor,  
pppr, pppr, prpp, rppp. Producta inde sequentia:

$$\frac{pm - p}{p} \cdot \frac{pm - 2p}{2p} \cdot \frac{pm - 3p}{3p} \cdot \frac{pm - 3p - r}{3p + r};$$

$$\frac{pm - p}{p} \cdot \frac{pm - 2p}{2p} \cdot \frac{pm - 2p - r}{2p + r} \cdot \frac{pm - 3p - r}{3p + r};$$

$$\frac{pm - p}{p} \cdot \frac{pm - p - r}{p + r} \cdot \frac{pm - 2p - r}{2p + r} \cdot \frac{pm - 3p - r}{3p + r};$$

$$\frac{rm - r}{r} \cdot \frac{rm - p - r}{p + r} \cdot \frac{rm - 2p - r}{2p + r} \cdot \frac{rm - 3p - r}{3p + r}.$$

$$\text{Summa omnium } \frac{(m-1)(m-2)(m-3)(m-4)}{1 \cdot 2 \cdot 3}$$

44. Ab inexpectato nunc in casu particulari  
Theoremate ad generaliora ascendendo, sequens  
nobis, latissime patens Problema sponte se offert;  
quod quidem Geometris circa ulteriores Analy-  
seos

seos progressus sollicitis, summopere commendatum habere velim, nimirum :

45. *Problema generale.* Datis quantitibus  $p, q, r, s, t$  etc. simulque functione earundem  $F$ , ita comparata, ut non ab ipsis tantum, verum et ab ordine earundem, atque situ quo collocantur dependeat, adeoque pro diversis earundem variationibus diversa sit; invenire  $SF$ , sive summam functionum omnium  $F$ , quae ad complexionem  $p, q, r, s, t$  etc. pertinent, atque diversis illius variationibus respondent.

46. Problema novum est, quod Geometrarum nulli hucusque se obtulerit; simulque summi momenti, a quo scilicet universa aequationum decrementalium historia manifeste dependeat. Solutio Problematis adeo latet, ut nec via innotescat, quae ad eandem deducere queat; ast dari solutionem ejusmodi, et si modo inventa sit, longe quam crederes faciliorem fore, theorema modo expositum nos edocet, simulque illis, qui Problemati modo incumbere velint, animos accendere debet.

47. Ceterum Analysis combinatoria non sola est, quae Aequationum decrementalium generalem solutionem recludat. Innotuere mihi et alia admicula



---

nicula, plus minusve generalia, de quibus in sum-  
morum Geometrarum operibus nihil hucusque re-  
perisse me, eaque penitus latuisse illos, sum-  
mopere miror. Illa quidem nunc statim eruditis  
communicare vellem, si modo matura forent,  
atque pluscula jam negotia ad maturitatem illa qua-  
liacunque perducere sinerent, quorum prima tan-  
tum stamina exaravi. Itaque illud in tempus di-  
mittere, simulque primo huic de Aequationibus  
decrementalibus libro, quem mox alterum secu-  
turum esse promitto, finem imponere liceat.

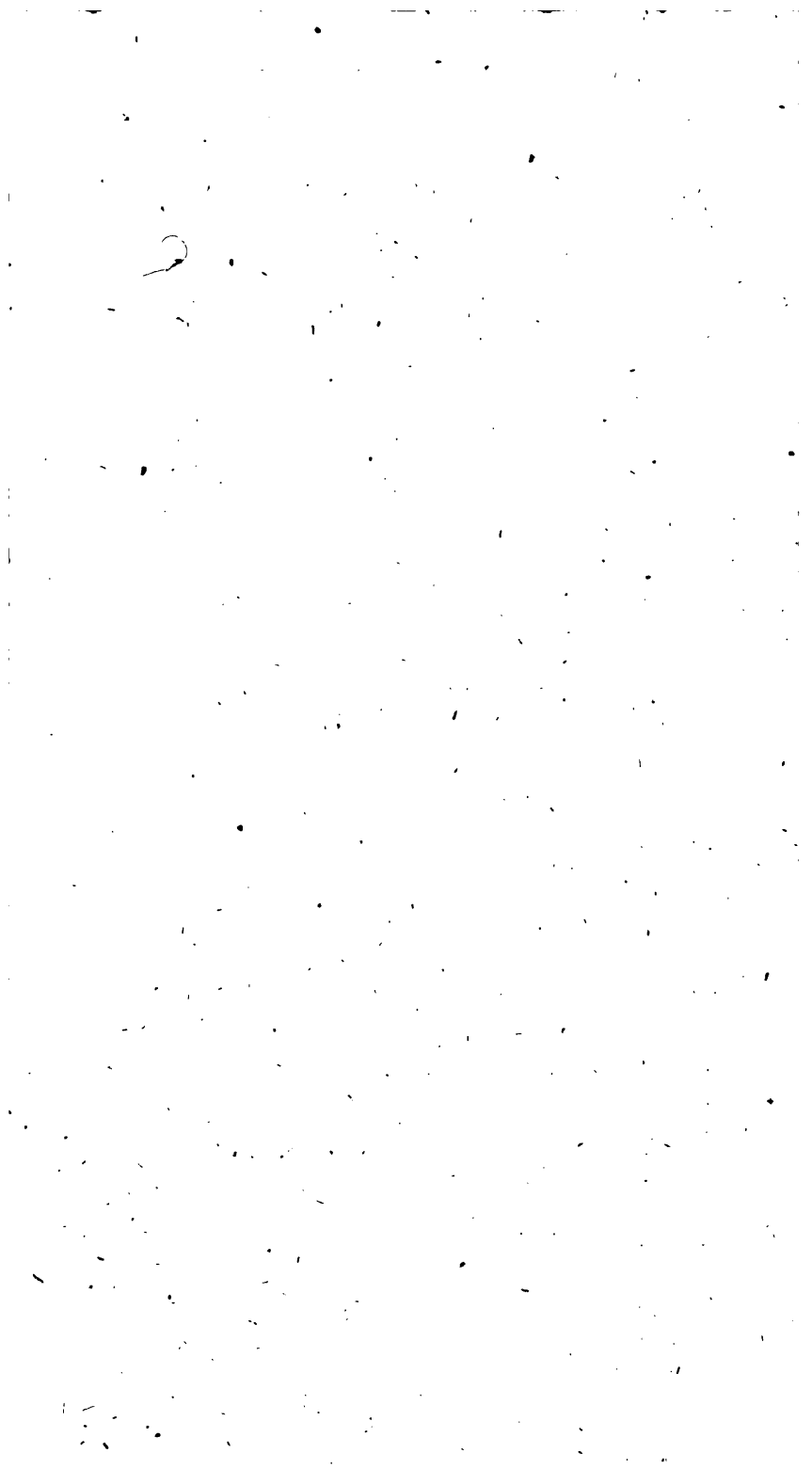
---

---

E r f o r d i a e,  
e x o f f i c i n a L. E. G. R u d e l p h i.

---







IO. GUIL. CAMERARII  
PHILOS. DOCT. ET VICARII DUSSLINGENSIS.

---

# COMMENTATIO

DE VARIATIONE

ABERRATIONIS AC NUTATIONIS

E VARIATA ASCENSIONE RECTA VEL  
DECLINATIONE ORIUNDA.

---

ERFURTI.

SUMTIBUS BEYER ET MARING.

1798.



## COMMENTATIO

DE

VARIATIONE ABERRATIONIS  
AC NUTATIONIS E VARIATA ASCEN-  
SIONE RECTA VEL DECLINATIONE  
ORIVNDA.

AUCTORE

IOAN. GVILIEL. CAMERARIO

PHILOSOPH. DOCT.

VICARIO DÜSSLINGENSI.

PRAEL. IN ACAD. ELECT. QVAE ERFVRTI EST

D. 6. NOV. 1797.

§. I.

**E**x quo *Bradleyus*, Vir in observandis Phæno-  
menis coelestibus aequè accuratus, ac in detegen-  
dis veris eorum causis ingeniosus, Theoriam  
Aberrationis Lucis, ac Nutationis Axis Terræ  
nobis communicavit, viderunt Astrohomi, om-  
nes fere siderum Observationes levi alicui calculo

H 2

huic



huic Theoriae superstructo submitti debere, ut verus eorum in coelo locus erui queat.

Ad minuendam deinde, quantum fieri posset, quotidianam hanc operam, correctiones istas vel ob Aberrationem Luminis, vel ob Nutationem Axis terrestris necessarias, pro stellis quam plurimis in Tabulas redegerunt, è quibus jam quovis tempore facile depromi possunt. Nuntur istae Tabulae formulis Trigonometricis, maxime à Viris Doctissimis *Lambert* et de *Lambre* propositis, quae omnes vel ab Ascensione recta, vel à Declinatione siderum, vel ab utraque ita pendent, ut vel hac, vel illa, vel utraque mutata, valores è formulis deducti simul varientur. Atqui novimus, ob Praecessionem, quam dicunt, Aequinoctiorum, variari quotannis Ascensionem rectam pariter ac Declinationem siderum. Indagari itaque debet, quid haec Variatio in variandis Tabulis Nutationis atque Aberrationis efficiat, ut constet, quo jure hae Tabulae ad tempora etiam paullo remotiora adhibeantur, et intra quos limites usus earum contineri debeat. Haec disquisitio alium fructum habere potest. Nempe quum, Tabularum numero quantumvis aucto, fieri tamen non possit, ut omnium omnino stellarum Aberrationes vel Nutationes Tabulis comprehendantur,

res tamen sit ac admodum commoda, sine novi Calculi Opera Correctiones necessarias ex Tabulis jam constructis depromere posse, ex nostra hac Disquisitione patebit, quem errorem metuere debeamus, si loco stellae alicujus propositae, quam in Tabulis non deprehendimus, aliam quandam ipsi vicinam substituamus, ejusque Correctiones è Tabulis petitas stellae propositae applicemus. Quòdsi enim error iste, adeo levis sit, ut tuto contemni queat, v. c. si sit saltim 0," 5 aut etiam 1," jure omnino novo longiore Calculo supersedere poterimus, quo contra utemur, si altera methodo errorem satis gravem metuendum esse videamus. Iam vero rem ipsam aggrediemur, et ante omnia videbimus, quem effectum Praecessio Aquinoctiorum ad variandas singularum stellarum Declinationes atque Ascensiones rectas habeat.

### §. 2.

Astronomis notum est, esse

Praecess. Declinat. = Praecess. longit  $x$  sin Obliq. Eclipt.  $x$  cosin Asc. rect; vel posita cum Doctissimo *Lalande* Praecess. longitudinis = 50," 25, et Obliquitate Eclipticae = 23° 28,' esse

Praecess. Declinat. = 20," 01 cosin Ascens. rectae.

Sequens inde enascitur Tabula;

Ascensio recta	Praec. annua Declin.	Ascensio recta
+ 0° 0' 6" -	20, 01	30
10	19, 70	20
20	18, 80	-5° 10' 11" +
+ 1° 0' 7" -	17, 33	30
10	15, 33	20
20	12, 85	-4° 10' 10" +
+ 2° 0' 8" -	10, 60	30
10	6, 84	20
20	3, 47	-3° 10' 9" +

Patet hinc, in iis stellis, quarum Praecessio Declinationis est maxima, i. e. in iis, quarum Ascensio recta = 0° aut 6°, Declinationem non nisi absolutis 180 annis uno gradu variari, in reliquis tempore longe adhuc majore, ex Tabula hac, si opus sit, facile determinando,

Quod vero Praecessionem Ascensionis rectae attinet, constat esse

$$\text{Praecess. Asc. rect.} = \text{Praec. Longit. (cos. Obliqu.} \\ + \sin \text{ Obliqu. sin Asc. rect. tg Declin.)} = 46, 09 + 20, 01 \sin \text{Ascens. rect. tang. Decl.}$$

Sequentes inde emergunt Tabulae:

Argumentum in fronte: Declinatio.

Argumentum à Latere: Ascensio recta.

Si Decl. Si Decl. boreal. austr.	0°	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	Si Decl. Si Decl. boreal. austr.
0 <sup>s</sup> 6 <sup>s</sup>	46, 09	46, 10	46, 10	46, 10	46, 10	46, 10	46, 10	46, 10	46, 10	30
10	46, 09	46, 70	47, 35	48, 10	49, 01	50, 23	52, 11	55, 64	65, 80	20
20	46, 09	47, 30	48, 58	50, 04	51, 83	54, 24	57, 94	64, 89	84, 90	5 <sup>s</sup> 10 11 <sup>s</sup>
1 <sup>s</sup> 0 7 <sup>s</sup>	46, 09	47, 85	49, 73	51, 87	54, 48	58, 01	63, 42	73, 58	102, 83	30
10	46, 09	48, 63	50, 77	53, 56	58, 61	64, 42	72, 38	81, 43	119, 04	20
20	46, 09	48, 79	51, 67	54, 94	58, 95	64, 36	72, 64	88, 21	133, 02	4 <sup>s</sup> 10 10 <sup>s</sup>
2 <sup>s</sup> 0 8 <sup>s</sup>	46, 09	49, 15	52, 40	56, 10	60, 63	66, 11	72, 76	81, 93	144, 37	30
10	46, 09	49, 41	52, 93	56, 94	61, 87	68, 50	78, 66	97, 75	154, 73	20
20	46, 09	49, 56	53, 26	57, 47	62, 63	69, 58	80, 22	100, 23	157, 85	3 <sup>s</sup> 10 9 <sup>s</sup>

Si Decl. Si Decl.												Si Decl. Si Decl.	
bor.	anstr.	0°	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°		bor.	anstr.
6°	0	46, 1109	46, 1109	46, 1109	46, 1109	46, 1109	46, 1109	46, 1109	46, 1109	46, 1109		11°	30
	10	46, 09 45, 48	44, 83	44, 08	43, 17	44, 99	44, 99	44, 07	46, 36	46, 26			20
	20	46, 09 44, 88	43, 60	42, 14	40, 35	37, 94	32, 24	27, 29	-7, 29	-7, 28			10
7°	0	46, 09 44, 33	42, 45	40, 31	37, 20	34, 17	28, 17	18, 76	18, 60	-10, 55		10°	30
	10	46, 09 43, 82	41, 41	37, 66	35, 30	30, 76	23, 80	10, 80	10, 75	-26, 86			20
	20	46, 09 43, 39	40, 51	37, 24	33, 23	27, 83	19, 83	5, 54	3, 97	-40, 84			10
8°	0	46, 09 43, 03	39, 78	36, 08	31, 55	25, 44	16, 44	7, -1	5, 52	-5, 19		9°	30
	10	46, 09 42, 77	39, 25	35, 24	30, 21	23, 68	13, 52	-5, 57	-6, 57	-6, 57			20
	20	46, 09 42, 62	39, 92	33, 21	29, 53	22, 60	11, 96	-8, 96	-8, 96	-6, 67			10

Patet hinc, in stellis Zodiacalibus, in quarum numero comprehendemus omnes, quae non ultra  $40^{\circ}$  ab Aequatore distant, Praecessionem Ascensionis rectae, si vel maxima sit (quod in stellis borealibus iis, quarum Ascensio recta =  $3^{\circ}$ , in stellis australibus vero iis continget, quarum Ascensio recta =  $9^{\circ}$ ) absolutis circiter 57 annis unum gradum Variationis inferre in Ascensionem rectam; contra vero, si minima sit (quod in stellis borealibus iis continget, quarum Ascensio recta =  $9^{\circ}$ , in stellis australibus iis, quarum Ascensio recta =  $3^{\circ}$ ) absolutis circiter 124 annis unum gradum Variationis inferre in Ascensionem rectam: similique ratione in reliquis stellis tempus, quo Ascensionem rectam uno gradu variatam habent, ex Tabulis praecedentibus determinabitur, quod in stellis in Aequatore constitutis 78 circiter annorum, in omnibus autem stellis Zodiacalibus intermedium inter 57 annos et 124 annos, in stellis vero Polis propioribus longe minus vel longe majus esse potest, ac v. c. in stellis borealibus, quarum Ascensio recta =  $3^{\circ}$ , ac Declinatio circiter  $80^{\circ}$ , erit saltem 23 Annorum. In omnibus autem Casibus Tabula expressis, Ascensio recta ob Praecessionem Aequinoctiorum augetur, iis exceptis, quibus signum  $\rightarrow$  praefixum est.

## §. 3.

His praemissis ad propositum jam venire licet. Videamus itaque primo de Aberratione in Ascensionem rectam.

Est autem

$$\text{aberr } A = \frac{(19'',17 \cos.(A \odot) - 0'',83 \cos.(A + \odot))}{\cosin D}$$

in qua formula  $A$  ascensionem rectam,  $D$  declinationem,  $\odot$  locum solis significat. Coefficientes numerici vel ab observata a *Bradleyo* Aberratione Luminis, vel ab Obliquitate Eclipticae pendent, quae ipsa cum longo temporis intervallo paululum mutetur, etiam formulam hanc ob eam causam aliquantum mutari necesse est. At quum ista Obliquitatis Variatio non nisi post longissimam annorum seriem sensibilem aliquam in his formulis variationem parere possit, in omni hac Disquisitione de ea amplius sermo non erit. Aberratio itaque Ascensionis rectae a loco Solis, ab Ascensione recta et a Declinatione stellae, vel, si locum Solis exacte notum ponamus, ab Ascensione recta et a Declinatione stellae solis ita pendet, ut cum iis simul varietur. Quae variatio quanta sit, patebit, differentiata, ut ajunt, formula, unde obtinemus:

d aberr

$$d \text{ aberr } A = \frac{(19,417 \sin (A \infty \odot) - 0,483 \sin (A + \odot)) dA}{\cosin D} \\ - \frac{(19,417 \cos (A \infty \odot) - 0,483 \cos (A + \odot)) \sin D \cdot dD}{\cosin D^2}$$

Consideremus ante omnia membra, quae in  $0,483$  ducta sunt. Erit autem, si  $\sin (A + \odot)$  obtineat summum, quem habere potest, valorem, i. e. si ponatur  $A + \odot = 90^\circ$ , adeoque  $\sin (A + \odot) = 1$  et  $dA = 1^\circ = 3600''$ :

$$\frac{0,483 \sin (A + \odot) dA}{\cosin D}$$

= 0,483	si Declinatio =	80°
= 0,042	— — —	70°
= 0,029	— — —	60°
= 0,019	— — —	50°
= 0,016	— — —	40°

Apparet itaque, hoc membrum, quod nunquam ad decimam saltem Minuti secundi partem ascendit, siquidem Ascensio recta uno saltem gradu varietur, tuto negligi posse, in hac praesertim Disquisitione, in qua formulis nostris non ad inveniendas ope differentiarum aberrationes stellarum vicinarum, sed tantum ad dijudicandos eos Casus utimur, quibus differentiae istae ex variis



riatis Ascensione recta vel Declinatione ortae satis  
sensibiles fiunt. Eodem modo, si ponatur  $\cosin$   
 $(A + \odot)$ , = 1, et  $dD = 1^\circ = 3600''$ , erit

$$\frac{0,83 \cosin(A + \odot), \sin D. dD}{2}$$

$\cosin D$

= 0, 473 si Declinatio =  $80^\circ$

= 0, 116 — — —  $70^\circ$

= 0, 050 — — —  $60^\circ$

= 0, 022 — — —  $50^\circ$

= 0, 013 — — —  $40^\circ$

unde etiam hoc membrum, exceptis forte, si quis  
summum rigorem adipisci velit, stellis Polo pro-  
ximis, omitti omnino poterit. Quo facto erit

$$d \text{ aberr } A = \frac{19,17 \sin(A \infty \odot) dA}{\cosin D}$$

$$= \frac{19,17 \cosin(A \infty \odot) \text{ tang. } D. dD}{\cosin. D.}$$

atque hinc nascuntur sequentes duae Tabulae.

Tab. I. pro Variatione Aberrationis Ascensionis rectae ob variationem uno gradu Ascensionem rectam.

Argumentum in fronte: Declinatio  
Argumentum a latere: A ∞ ⊙

	0°	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	
+ 0° 10° 6L	0, 1058	0, 1059	0, 1062	0, 1067	0, 1076	0, 1090	0, 1116	0, 1170	0, 1335	20
20	0, 111	0, 116	0, 123	0, 132	0, 150	0, 178	0, 229	0, 335	0, 690	10
30	0, 167	0, 170	0, 178	0, 193	0, 218	0, 260	0, 316	0, 489	0, 963	+ 5° 0 11L
<hr/>										
+ 1° 10 7L	0, 216	0, 218	0, 219	0, 248	0, 281	0, 335	0, 410	0, 620	1, 238	20
20	0, 256	0, 260	0, 273	0, 298	0, 335	0, 359	0, 513	0, 749	1, 476	10
30	0, 290	0, 294	0, 308	0, 335	0, 378	0, 451	0, 579	0, 847	1, 669	+ 4° 0 10L
<hr/>										
+ 2° 10 8L	0, 314	0, 319	0, 335	0, 363	0, 410	0, 489	0, 619	0, 919	1, 811	20
20	0, 329	0, 335	0, 351	0, 380	0, 430	0, 513	0, 659	0, 963	1, 897	10
30	0, 335	0, 340	0, 362	0, 392	0, 443	0, 529	0, 679	0, 993	1, 956	+ 3° 0 9L

Tab. II

Tab. II. pro Variatione Ascensionis rectae ob variatam uno gradu Declinationem.

Argumentum in fronte Declinationis  
Argumentum a latere: A ∞ ⊙

	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	
-0° 0° 65+	0, 11060	0, 11320	0, 11560	0, 11764	0, 11930	1, 117	21, 729	11, 095	30
	0, 059	0, 128	0, 220	0, 301	0, 611	1, 141	2, 647	10, 760	20
	0, 056	0, 122	0, 210	0, 344	0, 583	1, 089	2, 526	10, 367	10
-1° 0 75+	0, 051	0, 112	0, 193	0, 317	0, 537	1, 004	2, 328	9, 463	30
	0, 046	0, 099	0, 171	0, 281	0, 475	0, 888	2, 059	8, 370	20
	0, 038	0, 083	0, 143	0, 236	0, 399	0, 745	1, 728	7, 022	10
-2° 0 85+	0, 030	0, 065	0, 111	0, 183	0, 310	0, 579	1, 344	5, 146	30
	0, 020	0, 044	0, 076	0, 123	0, 212	0, 396	0, 920	3, 913	20
	0, 010	0, 022	0, 039	0, 064	0, 108	0, 201	0, 467	1, 987	10
									95

## §. 4.

Ipse formularum ac tabularum aspectus docet:

1) In Stellis, quarum Declinatio est de  $0^{\circ}$  usque ad  $45^{\circ}$  Ascensionem rectam paulisper variatam plus Variationis in Aberrationem Ascensionis rectae inferre, quam Declinationem tantundem variatam: in Stellis contra Polo propioribus longe majorem vim esse variatae Declinationis ad variandam Aberrationem Ascensionis rectae.

2) Summam quam Ascensio recta uno gradu variata gignere possit, variationem in Aberratione Ascensionis rectae, esse in stellis Zodiacalibus  $0,443$  summam variationem in eadem Aberratione e Declinatione uno gradu variata ortam esse  $0,364$  quum vero nunquam eodem tempore summa variatio ab Ascensione recta, atque a Declinatione oriunda locum habere simul possit, summam variationem, quae ab Ascensione recta simul ac Declinatione uno gradu variatis oriri possit, esse  $0,56$  in stellis Zodiacalibus. In stellis vero Polis propioribus videmus, majores longe fieri variationes Aberrationis Ascensionis rectae, et v. c. in stellis, quarum Declinatio est  $80^{\circ}$ , Ascensionem rectam uno gradu variatam  $1,956$ .

De-

Declinationem vero uno gradu variatam adeo 11,"095 variationis inferre posse in Aberrationem Ascensionis rectae. Considerandum tamen est etiam illud, ipsam Ascensionem rectam in stellis Polo propioribus admodum observatu difficilem esse, adeoque in his stellis Variationem Aberrationis in Ascensionem rectam, si vel ad aliquot Minuta secunda ascendat, haud adeo magni momenti rem esse.

3) Tabulas Aberrationum Ascensionis rectae in omnibus stellis Zodiacalibus posse circiter 60 annos adhiberi, antequam variatio Ascensionis rectae ac Declinationis errorem dimidii Minuti secundi efficiat, quod nempe 60 annis Ascensio recta paullo plus uno gradu, Declinatio autem 10' variari potest in Stellis borealibus quarum Ascensio recta = 2°, vel in Stellis australibus, quarum Ascensio recta = 8°, in Stellis Aequatori vicinis tempus, quo pari exactitudine adhiberi queunt, esse fere 120 annorum, quibus Ascensio recta paullo plus uno gradu cum dimidio, Declinatio autem 40' variatur in Stellis, quarum Ascensio recta = 0°. Tabulae Aberrationum Ascensionis rectae in Stellis Polo propioribus si per triginta annos adhibeantur, maximi errores, qui ex variata Declinatione oriri poterant, erunt  
pro

pro Declinatione  $80^{\circ}$ ,  $1''849$ ;  $1''792$ ;  $1''577$ ;  $1''395$ ;  $1''170$ ;  $0''944$ ;  $0''652$ ;  $0''316$ ; errores autem, qui ex variata Ascensione recta oriri poterunt pro Declinatione  $80^{\circ}$  maximi erunt:  $2''573$ ;  $2''496$ ;  $2''383$  etc. qui cum erroribus maximis a Declinatione ortis nunquam conspirare possunt, ut adeo summa errorum ad  $3''$  circiter ascendat. Atque ejusmodi errores in Stellis Polo adeo vicinis omnino tolerandi videntur, adeoque Tabulae Aberrationum Ascensionis rectae in Stellis Polo vicinis triginta circiter annos, nisi quis summum rigorem quaerat, adhiberi poterunt. Pro Stella Polari consultum fuerit quovis Decennio novam Tabulam construere, maxime ob errores, ex variata interim Declinatione, qui tum admodum magni evadunt, metuendos.

4) Posse, si quis errorem unius Minuti secundi in Aberratione Ascensionis rectae contemni posse credat, pro stella aliqua eligi alteram ipsi vicinam intra limites, parva hac Tabula notatos, quae ita intelligenda est, ut v. c. in Declinatione  $10^{\circ}$ , vel Ascensio recta  $3^{\circ}$ , ac simul Declinatio  $1^{\circ}$ ; vel Ascensio recta  $2^{\circ}$  et Declinatio simul  $7^{\circ}$ ; vel denique Ascensio recta  $1^{\circ}$  ac simul Declinatio  $9^{\circ}$  variari posse videamus, antequam inde in Aberrationem Ascensionis rectae error  $1''$  irrepat.

Declinatio	0°	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°
Differentia Ascensionis rectae	3°	1) 3° 2) 2° 3) 1°	1) 2° 2) 1° 3) 0°	1) 2° 2) 1° 3) 0°	2° 1° 0°	1) 2° 2) 1° 3) 0°	1) 1°30' 2) 1° 3) 0°	1) 1° 2) 0°30' 3) 0°	1) 0°30' 2) 0° 3) 0°
Differentia Declinationis	3°-4°	1) 1° 2) 7° 3) 9°	1) 6° 2) 7° 3) 8°	1) 3° 2) 4° 3) 4°	1) 1° 2) 2°30' 3) 3°	1) 0° 2) 1°20' 3) 1°30'	1) 0° 2) 0°30' 3) 1°	1) 0° 2) 0°15' 3) 0°20'	1) 0° 2) 0°10'

Si quis vero ab errore etiam dimidii Minuti secundi cavere sibi velit, etiam limites tanto angustiores sibi constituet, eademque ratione, si quis in Stellis praecipue Polo vicinis majores etiam errores admitti posse putet, ex simili Tabula quaerere poterit, intra quos fere limites Stellarum inter se distantia, vel quoad Ascensionem rectam vel quoad Declinationem contineri debeat.

5) Tabulas allatas, quamvis, ut diximus, eo fine elaboratae non sint, posse tamen etiam adhiberi ad inveniendas reapse differentias Aberrationum Ascensionis rectae in Stellis sibi vicinam vicinis, quod longe commodius adhuc fieri posset, si Tabulae non denos saltem, sed singulos Argumentorum gradus continerent. Quod ut exemplo aliquo confirmemus, consideremus v. g. f. Tauri, cujus Ascensio recta anno 1800 ex Determinatione *Mayeri* erit  $49^{\circ} 57' 43''$  Declinatio vero  $12^{\circ} 14' 32''$  atque cum ea s. Tauri comparemus, cujus Ascensio recta, eodem *Mayero* determinante, 1800 erit  $49^{\circ} 52' 27''$  Declinatio  $10^{\circ} 38' 27''$  ut itaque fiat  $dA = 5' 16'' = 0^{\circ}, 088$  et  $dD = 1^{\circ} 36' 5'' = 1^{\circ}, 605$ . Quo facto, posita numero rotundo Ascensione recta f. Tauri  $= 50^{\circ}$ , et loco Solis  $= 0^{\circ}$ , ex Tabula I. si Declinatio  $= 10^{\circ}$ , pro 1<sup>o</sup> variatione su-



mendum erit  $0''$ , 260, si vero Declinatio =  $20^\circ$ ,  
 sumendum erit  $0''$ , 273, adeoque quum Declinatio sit  $12^\circ 14'$ , 5, sumendum erit  $0''$ , 263 pro  
 variatione unius gradus Ascensionis rectae. At  
 quum sit  $dA = - 0^\circ$ , 088, sumendum erit  $-$   
 $0''$ , 023 pro variatione Ascensionis rectae. Eo-  
 dem modo ex Tab. II. si Declinatio =  $10^\circ$ , pro  
 $1^\circ$  variatione sumendum erit  $- 0''$ , 038; si vero  
 Declinatio =  $20^\circ$ , pro  $1^\circ$  variatione sumendum  
 erit  $- 0''$ , 083, adeoque, quum Declinatio, sit  
 $12^\circ 14'$ , 5, sumendum erit  $- 0''$ , 048 pro varia-  
 tione unius gradus Declinationis. At quum sit  
 $dD = - 1^\circ$ , 605, sumendum erit  $+ 0''$ , 077  
 pro Variatione Declinationis. Pro utraque ita-  
 que Variatione simul sumta sumendum erit  $+ 0''$ ,  
 054. Atqui ex Tabulis III. de *Zach*, quas sub  
 prelo versantes videre mihi contigit, si locus Solis  
 =  $1^\circ$  Aberratio Ascensionis rectae est  $- 12''$ ,  
 06 pro  $f$  Tauri (p. 27.) erit itaque eodem loco pro  
 $s$  Tauri  $- 12''$ , 01: Tabulae habent  $- 12''$ , 03,  
 quae levis in partibus tantum centesimis Minuti  
 secundi differentia pro nulla haberi potest. Pari  
 ratione in eadem Stella, si locus Solis =  $2^\circ = 60^\circ$ ,  
 adeo  $A \infty \odot = 10^\circ$ , ex Tab. I. si Declinatio =  
 $10^\circ$ , pro  $1^\circ$  Variatione sumendum erit  $0''$ , 059,  
 si vero Declinatio =  $20^\circ$ , sumendum erit  $0''$ , 62,  
 unde hic, quum Declinatio =  $12^\circ 14'$ , 5 pro  $1^\circ$

Va-

Variatione sumendum erit  $0,^{\prime\prime} 060$ , adeoque, quum sit  $dA = - 0,^{\prime\prime} 088$ , pro Variatione Ascensionis rectae sumendum erit  $- 0,^{\prime\prime} 005$ . Eodem modo ex Tab. II. si Declinatio =  $10^{\circ}$ , pro  $1^{\circ}$  Variatione sumendum erit  $- 0,^{\prime\prime} 060$ , si vero Declinatio =  $20^{\circ}$ , pro Variatione sumendum erit  $- 0,^{\prime\prime} 132$ , unde, quum Declinatio sit  $12^{\circ} 14,^{\prime\prime} 5$  pro  $1^{\circ}$  Variatione sumi debet  $- 0,^{\prime\prime} 076$ . At quum  $dD = 1^{\circ}, 605$ , sumendum erit  $+ 0,^{\prime\prime} 122$ . Pro utraque itaque Variatione simul sumta sumendum erit  $+ 0,^{\prime\prime} 117$ . Atqui ex Tabulis Illustr. de *Zach.*, si locus Solis =  $2^{\circ}$ , Aberratio Ascensionis rectae est  $- 19,^{\prime\prime} 61$  pro  $f$  Tauri; itaque pro  $s$  Tauri erit  $- 19,^{\prime\prime} 49$ : Tabulae habent  $- 19,^{\prime\prime} 50$ .

### §. 5.

Examinemus nunc etiam Nutationem in Ascensionem rectam. Ac constat esse

Nutat. Asc. rect. =  $- 15,^{\prime\prime} 4 \sin \Omega - \text{Declin.}$

$\times (7,^{\prime\prime} 85 \cos. (A \infty \Omega) + 1,^{\prime\prime} 15 \cos. (A + \Omega))$   
ubi  $\Omega$  locum nodi Lunae significat.

Erit itaque

$d \text{ Nutat. Asc. rect.} = \text{tang. } D (7,^{\prime\prime} 85 \sin (A \infty \Omega) + 1,^{\prime\prime} 15$

$\sin. (A + \Omega)) dA -$

$(7,^{\prime\prime} 85 \cosin (A \infty \Omega) + 1,^{\prime\prime} 15 \cosin (A + \Omega)) dD$   
 $\frac{\quad}{\cosin D}^2$

Ponamus iterum  $dA$  pariter ac  $dD = 1^\circ = 3600''$  ac videamus primo, quid de iis aequationis partibus statuendum sit, quae in 1, 15 ductae sunt. Posito igitur  $\sin(A + \Omega) = 1$ , et  $dA = 1^\circ$ , erit

$$1, 15 \sin(A + \Omega) \text{ tang. } D \times dA = 0, 114 \text{ si Decl.} = 80^\circ$$

$$= 0, 055 \text{ — — } 70^\circ$$

$$= 0, 035 \text{ — — } 60^\circ$$

unde patet, hanc aequationis partem tuto semper negligi posse, nec fere unquam inde errorem nasci, qui ad decimam Minuti secundi partem ascendat. Eodem modo: posito  $dD = 1^\circ$ , et  $\cosin(A + \Omega) = 1$ , erit

$$\frac{1, 15 \cosin(A + \Omega) dD}{\cosin dD^2} = 0, 666 \text{ si Declin.} = 80^\circ$$

$$= 0, 172 \text{ — — } 70^\circ$$

$$= 0, 080 \text{ — — } 60^\circ$$

&c.

Unde et haec aequationis pars, quum rarissime ad decimam Minuti secundi partem, et fere nunquam ad duas tertias unius Minuti secundi ascendat, negligi poterit. Observandum tamen est si variationes Declinationis, vel Ascensionis rectae majores sint uno gradu, parvas etiam, quas hic negligimus, Aequationis partes, eodem proportione majores fieri, adeoque tum minus tuto negligi posse. Neglectis his partibus, erit jam

$$d \text{ Nut. Asc. rect.} = 7, 85 (\sin(A \infty \Omega) \text{ tang. } D) \frac{dA}{\cos(A \infty \Omega) dD}$$

$$= \frac{\cos(A \infty \Omega) dD}{\cosin D^2}$$

Hinc

Hinc sequentes construentur Tabulae :

Tabula I. pro Variatione Nutationis Ascensionis rectae ob mutatam uno gradu Ascensionem rectam.

Argumentum in fronte Declinatio.

Argumentum a latere: A ∞ ∫

	10 <sup>s</sup>	20 <sup>s</sup>	30 <sup>s</sup>	40 <sup>s</sup>	50 <sup>s</sup>	60 <sup>s</sup>	70 <sup>s</sup>	80 <sup>s</sup>	
+ 0 <sup>s</sup>	10 6 <sup>s</sup> —	0,009 0,013 0,020 0,028 0,041 0,065 0,115							20
	20	0,008 0,017 0,026 0,039 0,056 0,081 0,129 0,266							10
	30	0,012 0,025 0,038 0,057 0,082 0,119 0,188 0,388							+ 5 <sup>s</sup> 0 11 <sup>s</sup> —
+ 1 <sup>s</sup>	10 7 <sup>s</sup> —	0,015 0,032 0,049 0,081 0,105 0,152 0,242 0,499							20
	20	0,018 0,038 0,058 0,088 0,125 0,182 0,288 0,595							10
	30	0,021 0,043 0,066 0,099 0,141 0,205 0,316 0,673							+ 4 <sup>s</sup> 0 10 <sup>s</sup> —
+ 2 <sup>s</sup>	10 8 <sup>s</sup> —	0,023 0,047 0,071 0,108 0,153 0,223 0,351 0,730							20
	20	0,024 0,049 0,075 0,113 0,161 0,234 0,370 0,765							10
	30	0,026 0,050 0,076 0,115 0,163 0,237 0,376 0,777							+ 3 <sup>s</sup> 0 9 <sup>s</sup> —

Tab. II. pro Variatione Nutationis Ascensionis rectae ob mutationem uno gradu Declinationem.

Argumentum in fronte: Declinatio  
Argumentum a latere:  $A \infty \delta$

	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	
-0°	0° 67+	0° 114+	0° 155	0° 189	0° 233	0° 287	0° 352	0° 429	0° 514
10	0° 139	0° 183	0° 230	0° 280	0° 326	0° 380	0° 440	0° 504	0° 572
20	0° 133	0° 144	0° 172	0° 210	0° 242	0° 285	0° 331	0° 381	0° 435
-1°	0° 77+	0° 122	0° 134	0° 158	0° 202	0° 287	0° 422	0° 597	0° 831
10	0° 108	0° 139	0° 140	0° 179	0° 254	0° 422	0° 597	0° 831	0° 1051
20	0° 091	0° 100	0° 117	0° 155	0° 213	0° 352	0° 513	0° 713	0° 921
-2°	0° 87+	0° 071	0° 078	0° 091	0° 117	0° 166	0° 274	0° 585	0° 922
10	0° 048	0° 053	0° 062	0° 080	0° 116	0° 187	0° 400	0° 554	0° 754
20	0° 024	0° 017	0° 021	0° 040	0° 058	0° 095	0° 203	0° 389	0° 571

## §. 6.

Ex his apparet

1) Plerumque longe majorem esse variationem Nutationis in Ascensionem rectam, quae ex variata paululum Declinatione oritur, ea, quae ex variata aequaliter Ascensione recta provenit.

2) Summam, quae in stellis Zodiacalibus exvariata uno gradu Ascensione recta nasci possit, variationem in Nutatione Ascensionis rectae esse  $0,115$ , summam vero, quae in iisdem stellis exvariata uno gradu Declinatione oriri queat, variationem Nutationis Ascensionis rectae esse  $0,233$ : quum vero nunquam summa variatio ab Ascensione recta paululum variata conspirare possit cum summa variatione a Declinatione aequaliter variata oriunda, summam, quae ab utraque simul uno gradu variata oriri possit, variationem in Nutatione Ascensionis rectae esse circiter  $0,28$  in stellis Zodiacalibus: in stellis vero Polo propioribus longe majores nasci variationes, praesertim variata paululum Declinatione, ubi tamen pariter observandum, quod de Variatione Aberrationis in Ascensionem rectam in stellis Polo propioribus monuimus.

3) Si tabulae Nutationis Ascensionis rectae in stellis Zodiacalibus omnibus pariter per 60

annos adhibeantur, quod in Tabulis Aberrationis Ascensionis rectae sine metu erroris  $0,5''$  fieri posse vidimus, summum, qui in Tabulis Nutationis hinc nasci possit ex variata interim Ascensione recta errorem, esse circiter  $0,115''$ , summum autem, qui ex variata interim Declinatione nasci possit, errorem in stellis, quarum Ascensio recta =  $2^{\circ}$ , esse  $0,039''$ , in stellis autem, quarum Ascensio recta =  $0^{\circ}$ , esse  $0,077''$ , adeoque summum errorem, qui hoc temporis spatio in Tabulis Nutationis oriri possit, semper esse minorem  $0,2''$ , qui si conspiret cum summo errore, qui eodem tempore in Tabulas Aberrationis Ascensionis rectae irrepere potest, errorum summa semper tamen minor erit  $0,7''$ , adeoque jure concludimus, Tabulas Aberrationis ac Nutationis rectae in Stellis Zodiacalibus omnibus per 50 aut 60 annos adhiberi omnino posse; in stellis autem Aequatori proximis per duplum fere temporis spatium earum usum permissum esse apparet. In stellis Polo propioribus v. c. in iis, quarum Declinatio =  $80^{\circ}$ , patet, variationem summam, quae triginta annis nasci possit, in Tabulis Nutationis Ascensionis rectae esse circiter  $1''$ , quae si addatur summo errori, qui eodem tempore in Tabulis Aberrationis Ascensionis rectae oriri potest, summam

nam efficiet circiter 4". Quod si quis errorem hunc majorem putet, quam qui in stellis etiam Circumpolaribus admitti possit, usum Tabularum minore annorum spatio circumscribere debet.

4) Posse, si quis errorem unius Minuti secundi in Nutatione Ascensionis rectae negligi posse putet, pro stella aliqua sumi aliam ipsi vicinam intra limites hac Tabula notatos, in qua, cum formulae nostrae differentiales minus tuto in angulis adeo magnis, quales hic occurrunt, adhiberi possint, quo certiores essemus de Tabula veritate, limites in magnis istis angulis data opera aliquot gradibus angustiores posuimus, quam ex duabus Tabulis praecedentibus esse deberent,



Declinatio	0°	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°
Differentia Ascensionis rectae		1) 10° 2) 5°	1) 10° 1) 2) 5° 2)	1) 10° 1) 2) 6° 2) 3) 3° 3)	1) 7° 1) 2) 4° 2) 3) 2° 3)	1) 6° 2) 3° 3) 1°	1) 4° 2) 2° 3) 1°	1) 2° 2) 1° 3) 0°	1) 1° 2) 30'
Differentia Declinationis	6°	1) 6° 2) 6° 30' 2)	1) 5° 1) 2) 6° 2)	1) 2° 1) 2) 4° 2) 3) 5° 3)	1) 1° 1) 2) 3° 2) 3) 4° 3)	1) 0° 2) 30' 3) 3°	1) 0° 45' 2) 1° 30' 3) 1° 45' 3)	1) 0° 30' 2) 0° 45' 3) 54'	1) 0° 10' 2) 0° 12'

Ma-

Manifestum itaque est, in stellis Aequatori vicinis quam plurimas stellas, maxime quoad Ascensionem rectam admodum diversas Nutationis Tabulas easdem admittere, errore ne 1'' quidem commisso. At, quum semper earundem stellarum etiam Aberratio determinari debeat, propter quam, ut supra vidimus, stellae longe proprius a se invicem abesse debent, si unam pro altera sumere velis, subsistendum semper erit intra limites arctiores supra pro Aberratione praescriptos. Tum vero quae adhuc Nutationis diversitas accedere potest ad Aberrationis diversitatem in duabus stellis hac ratione promiscue habitis, semper ita levis erit, ut jure negligi possit, et stellae Determinatio in Ascensione recta nunquam multo plus 1'' incerta esse poterit.

5) Ex Tabulis praecedentibus differentias etiam Nutationis Ascensionis rectae peti posse, quod similiter ac in Aberratione exemplis probare nihil jam attinet.

#### §. 7.

Restat, ut nunc etiam de Aberratione pariter ac Nutatione Declinationis videamus. Est autem

Aberr.

Iere Durchmesser unsers Erdsphäroids wo  $\text{Log. D} = 6.8157909.$

Die gleichförmige Dichtigkeit der in Betrachtung gezogenen Kugel sey ohngefähr eben so groß als die mittlere Dichtigkeit unsers Erdsphäroids. Es sey nämlich an der angenommenen Kugelgröße im freyen Zustande der Ruhe die Beschleunigung dieser Kugelschwere =  $g$ , und die davon abhängende Länge des einfachen Sekundenpendels  $p = \frac{2g}{\pi^2}$   
 $= 441 \text{ Par. Lin. wo } \text{Log. } p = 2.6444386.$

### §. 2.

In diesem freyen Zustande der ruhenden Kugel wird die Beschleunigung dieser Kugelschwere an jedem Punkte der Kugelgröße gleich groß, und die Richtung dieser Schwerkraft überall gegen den Mittelpunkt gerichtet seyn; die wahre Polhöhe wird der wahren geographischen Breite, so wie die Aequatorshöhe der Polardistanz des Zeniths gleichen; und aus den gegebenen geographischen Längen und Breiten zweyer Oerter wird deren Entfernung nach der bekannten trigonometrischen Formel bestimmt; die Oberfläche einer flüssigen Masse, eines Sees oder Meeres in den unmerklichen Vertiefungen an der Oberfläche einer solchen festen und ruhenden Kugel wird vollkommen sphärisch seyn; und wenn man vom Aequator bis zum Pol in der Richtung  
 des

Tab. I. pro Variatione Aberrationis Declinationis ob variatam uno gradu Ascensionem rectam

Argumentum in fronte Declinatio  
Argumentum a latere: A — Q

	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	90°	
+0° 0' 6"	0,058	0,114	0,167	0,215	0,256	0,290	0,314	0,329	0,335	30
10	0,057	0,111	0,165	0,212	0,252	0,285	0,308	0,324	0,329	20
20	0,055	0,107	0,154	0,202	0,240	0,272	0,295	0,308	0,314	-5"
										10 11 +
+1° 0' 7"	0,050	0,099	0,145	0,186	0,222	0,251	0,272	0,285	0,290	30
10	0,045	0,088	0,128	0,165	0,196	0,222	0,240	0,252	0,256	20
10	0,037	0,071	0,107	0,138	0,165	0,186	0,202	0,212	0,215	-4"
										10 10 11 +
+1° 0' 8"	0,039	0,057	0,084	0,107	0,125	0,145	0,154	0,165	0,167	30
10	0,021	0,039	0,057	0,073	0,087	0,099	0,107	0,111	0,114	20
20	0,010	0,020	0,030	0,037	0,044	0,050	0,055	0,057	0,058	-3"
										10 9 11 +

Tab. II.

Tab. II. pro Variatione Aberrationis Declinationis ob variationem  
gradu Declinationem.

Argumentum in fronte: Declinatio.  
Argumentum à Latere: A — ☉

		0°	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°	
+ 6°	10°	0,11058	0,11057	0,11055	0,11050	0,11044	0,11037	0,11029	0,11020	0,11010	20
	20	0,114	0,111	0,107	0,099	0,088	0,073	0,057	0,039	0,021	10
	30	0,167	0,165	0,154	0,145	0,128	0,107	0,084	0,057	0,029	+ 5°
+ 7°	10	0,215	0,212	0,202	0,186	0,165	0,138	0,107	0,073	0,037	20
	20	0,256	0,252	0,240	0,222	0,196	0,165	0,128	0,088	0,045	10
	30	0,290	0,285	0,272	0,251	0,222	0,186	0,145	0,099	0,050	+ 4°
+ 8°	10	0,314	0,308	0,295	0,272	0,240	0,202	0,154	0,107	0,055	20
	20	0,329	0,324	0,308	0,285	0,252	0,212	0,165	0,111	0,057	10
	30	0,335	0,329	0,314	0,290	0,256	0,215	0,167	0,114	0,058	+ 3°

**Hinc apparet**

1) Summam, quae ex Ascensione recta simul ac Declinatione uno gradu variatis oriri possit, variationem Declinationis, esse circiter  $0'' 35$ , eamque fere aequaliter locum habere posse, quaeunque sit stellae Declinatio.

2) Sexaginta annis, quibus Tabularum Aberrationis in Ascensionem rectam usum permissum esse diximus in stellis Zodiacalibus, in Aberratione Declinationis in stellis adeo Polo proximis vix  $0'' 34$  Variationis ob variatam interim Ascensionem rectam oriri, cui deinde admodum parva aliqua Variatio ob variatam interim Declinationem accedat, ita ut Tabulis Aberrationis in Declinationem pro stellis quibuscunque circiter 100 annos uti liceat, antequam inde error  $0'' 5$  oriatur: pro stellis autem Zodiacalibus usus earum adeo ultra duo secula extendi potest sine periculo erroris  $0'' 5$ .

3) Limites, intra quos stellarum vicinarum Aberratio in Declinationem sine periculo erroris  $1''$  promiscue sumi possit, hac Tabula contineri.

Declinatio	0°	10°	20°	30°	40°	50°	60°	70°	80°
Differentia Ascensionis rectae	1) 8° 2) 0°	1) 8° 2) 30'	1) 7° 2) 20'	1) 5° 2) 30'	1) 3° 2) 20'	1) 30' 2) 20'	1) 3° 2) 20'	1) 3° 2) 10'	1) 3° 2) 20'
Differentia Declinationis	1) 2° 2) 3°	1) 2° 2) 3°	1) 1°30' 2) 3°	1) 2° 2) 3°	1) 2° 2) 3°30'	1) 2° 2) 3°	1) 3° 2) 5°	1) 2° 2) 7°	1) 0° 2) 8°

§. 9.

Denique Nutationem Declinationis examine-  
mus. Est autem

$$\text{Nut. Decl.} = 7,85 \sin(A - \Omega) + 1,15 \sin(A + \Omega)$$

adeoque

$d \text{ Nut. Decl.} = (7,85 \cos(A - \Omega) + 1,15 \cos(A + \Omega)) dA,$   
vel, quum membrum in  $1,15$  ductum, si  $dA$   
 $= 1^\circ$  nunquam ultra  $0,02$  ascendat, adeoque  
omitti omnino possit, erit:

$$d \text{ Nut. Decl.} = 7,85 \cosin(A - \Omega) dA$$

Hinc sequens enascitur Tabula:

Argumentum  $A - \Omega$

$+ 0^\circ 0' 6'' -$	0, 137	30
10	0, 135	20
20	0, 129	$- 5^\circ 10' 11'' +$
$+ 1^\circ 0' 7'' -$	0, 119	30
10	0, 105	20
20	0, 088	$- 4^\circ 10' 10'' +$
$+ 2^\circ 0' 8'' -$	0, 068	30
10	0, 047	20
20	0, 024	$- 3^\circ 10' 9'' +$

Unde patet, si Variatio Nutationis in Declinationem maxima sit, eam tamen Ascensione recta  $1^\circ$  variata, non fore nisi  $0,137$ , vel si membrum omissum addas, non nisi  $0,157$ . Variatio itaque Nutationis in Declinationem nunquam



---

quam ad 1'' ascendet, nisi variatio Ascensionis rectae sit fere 7°. Hinc manifestum est, tempore, quo Tabulas Aberrationis in Declinationem adhiberi posse vidimus, exiguam saltem Nutationi accidere Variationem, propter quam tempus illud vix quicquam minuendum erit, ne major in Declinationem irrepat incertitudo, simulque limites admodum lati, intra quos Nutationes stellarum vicinarum promiscue sumi possunt in oculos incurrunt.

---

Georg Vega's

Ritters des militärischen Marien-  
Ehrenordens,  
Majors und Professors der Mathematik des  
k. k. Artilleriecorps u. s. w.

# Mathematische Betrachtungen

über

eine sich um eine unbewegliche Achse gleich-  
förmig drehende feste Kugel, und die Folgen  
dieser Voraussetzung für Astronomie, Geo-  
graphie und Mechanik, in Beziehung  
auf unser Erdsphäroid.

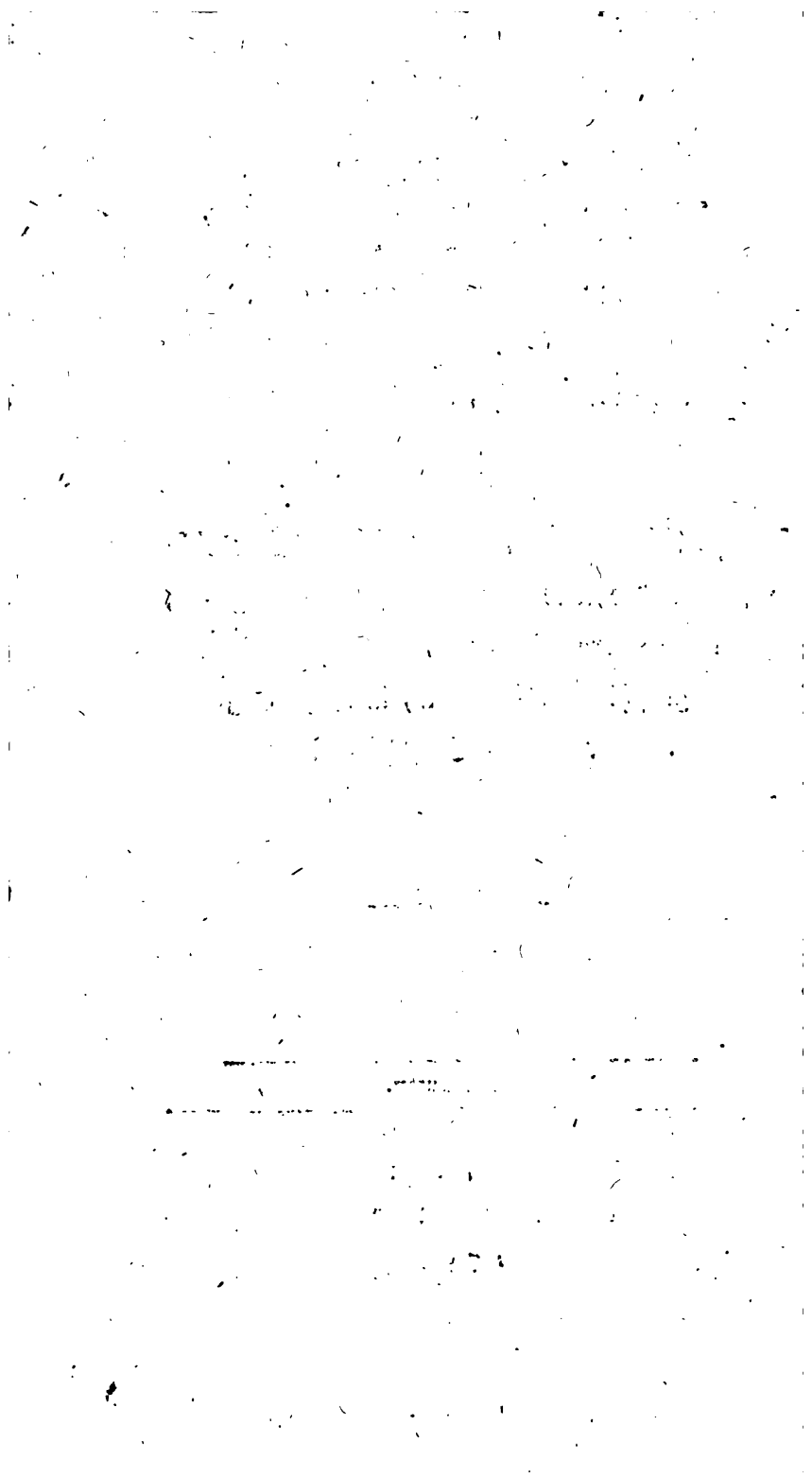
---

Mit 1. Kupfer.

Erfurt,

bey Beyer und Naring

1798.



## Mathematische Betrachtungen

Aber die Richtungen der Schwere, Längen des Secundenpendels, Bestimmung der wahren Breiten aus den wahren Polhöhen, Längen der einzelnen Meridiangrade in verschiedenen Breiten, bey einer sich um eine unbewegliche Achse gleichförmig drehenden festen Kugel, wie auch von der Gestalt der Oberfläche des Wassers im Stande des Gleichgewichts an einer solchen Kugel, und von der Nöthwendigkeit der Berichtigung der scheinbaren Breiten oder wahren Polhöhen, um wahre Breiten zu erhalten, sowohl bey der Berechnung der Entfernung der Orte aus ihren Längen und Breiten, als auch bey der Zeichnung eines Stückes einer solchen Kugelfläche nach einer beliebigen Projection; mit Beziehung auf unser Erdsphäroid.

---

Vorgelesen in der kurfürstl. Academie nützlicher Wissenschaften  
zu Erfurt, am 2ten Jänner 1798.

§. I.

Es sey ANESA die Meridian-Ebene einer vollkommenen festen Kugel.

Der Durchmesser  $AE = SN$  sey  $= D =$   
6543210 Par. Loß. so groß als ohngesähr der mittlere

2

Iere Durchmesser unsers Erdsphäroids wo Log. D  
= 6.8157909.

Die gleichförmige Dichtigkeit der in Betrachtung gezogenen Kugel sey ohngefähr eben so groß als die mittlere Dichtigkeit unsers Erdsphäroids. Es sey nämlich an der angenommenen Kugelgröße im freyen Zustande der Ruhe die Beschleunigung dieser Kugelschwere =  $g$ , und die davon abhängende Länge des einfachen Sekundenpendels  $p = \frac{2g}{\pi^2}$   
= 441 Par. Lin. wo Log.  $p = 2.6444386$ .

### §. 2.

In diesem freyen Zustande der ruhenden Kugel wird die Beschleunigung dieser Kugelschwere an jedem Punkte der Kugelgröße gleich groß, und die Richtung dieser Schwerkraft überall gegen den Mittelpunkt gerichtet seyn; die wahre Polhöhe wird der wahren geographischen Breite, so wie die Aequators-Höhe der Polarabstand des Zeniths gleichen; und aus den gegebenen geographischen Längen und Breiten zweyer Derter wird deren Entfernung nach der bekannten trigonometrischen Formel bestimmt; die Oberfläche einer flüssigen Masse, eines Sees oder Meeres in den unmerklichen Vertiefungen an der Oberfläche einer solchen festen und ruhenden Kugel wird vollkommen sphärisch seyn; und wenn man vom Aequator bis zum Pol in der Richtung  
des

des Meridians sich einen Kanal mit Wasser angefüllt gedenket, so wird die Durchschnittslinie AZN der Oberfläche des ruhenden Wassers mit der Meridians Ebene ACN, eine Kreislinie seyn.

§. 3.

Nun nehme man an, diese feste Kugel werde in eine gleichförmige Rotation um die Achse SN versetzt; die Rotationszeit sey  $t = 23^{\text{P}} 56^{\text{M}} 4. 1^{\text{S}} = 86164. 1$  Sek. der mittleren Sonnenzeit, wo  $\log. t = 4. 9353264.$

Frage: Was werden nun für Veränderungen erfolgen?

Antwort. Die Richtung der wahrnehmbaren Schwere wird außer den beyden Polen und dem Aequator nicht mehr gegen den Mittelpunkt gerichtet seyn; die wahrnehmbare Länge des einfachen Sekundenpendels wird nur an den beyden Polen der ursprünglichen gleich seyn, und von beyden Polen gegen den Aequator abnehmen. Die wahre geographische Breite wird nicht mehr der wahren Polhöhe sondern nur die scheinbare Breite der wahren Polhöhe gleich seyn; man wird die wahre Polhöhe oder scheinbare Breite um den Ablenkungswinkel der Richtung der wahrnehmbaren Schwere, vom Mittelpunkt in der Meridian-Ebene gegen den Aequator, berichtigen müssen, um sodann nach der bekannten trigonometrischen Formel aus den geographischen

Längen und Breiten zweier Orter ihre Entfernung berechnen zu können. Die Oberfläche eines Sees oder Meeres einer solchen Kugel wird sodann nicht mehr sphärisch seyn &c.

## §. 4.

Um einige der erwähnten Veränderungen deutlicher einsehen und berechnen zu können, betrachte man den Punkt Z des Meridians in der wahren Breite  $AZ = ACZ = B$ . Aus der Umbewegung dieser festen Kugel um die Achse SN erhält wegen der Fliehkraft der Punkt Z ein Bestreben nach der Richtung des Cosinus DZ der Breite in der Meridianebene von Z gegen F fortzugehen; die Beschleunigung dieser Fliehkraft in dem Punkte Z nach der Richtung ZF ist  $= \frac{2\pi^2 \cdot ZD}{t^2} = \frac{\pi^2 D \cos b}{t^2}$

(verm. Vega Mathem. 3r Band §. 198. I und §. 200.). Die Beschleunigung aber des Punktes Z nach der Richtung ZC wegen der ursprünglichen Schwere ist  $= g = \frac{1}{2}\pi^2 p$ . Nimmt man nun ZF und ZP den zwey erwähnten Beschleunigungen gemäß, und ergänzt das Parallelogramm FEGZ, so ist ZB die Größe und Richtung der wahrnehmbaren Schwere HR senkrecht auf ZP die wahre Horizontlinie, RN = NCR die wahre Polhöhe, ACQ = APZ = RCN = AQ die scheinbare Breite =  $B$ ; BZG = ZCQ = ZQ = APZ - ACZ =  $B - b$  ist der Ablenkungswinkel der Richtung  
der

der wahrnehmbaren Schwere von der ursprünglichen, und  $ZG - ZB$  ist die Verminderung der ursprünglichen Beschleunigung der Schwere.

## §. 5.

Aus dem Winkel  $FZG = 180^\circ - b$  aus  $FZ = \frac{\pi^2 D \cos b}{t^2}$  und  $ZG = \frac{1}{2} \pi^2 p$  läßt sich der Winkel  $FZB = 180^\circ - B$ , und auch die Beschleunigung nach der Richtung  $ZB$  bestimmen, es ist nämlich (vermöge Vega Mathem. 3r Band §. 64),

$$\text{Tang. } B = \left\{ \frac{t^2 p}{t^2 p - 2D} \right\} \text{Tang. } b, \text{ und } \text{Tang. } b = \left\{ 1 - \frac{2D}{t^2 p} \right\} \text{Tang. } B;$$

die Gleichung aber zwischen der wahrnehmbaren Länge des Sekundenpendels  $= q$  und zwischen den ursprünglichen  $p$  ist  $q^2$

$$= p^2 + \frac{4D^2}{t^4} \cos. 2b - \frac{4pD \cos. 2b}{t^2}, \text{ wo}$$

$$\text{nun } p - q \text{ sehr nahe} = \frac{2D}{t^2} \left\{ 1 - \frac{D}{pt^2} \right\} \cosin 2b;$$

denn wenn  $p - q = \delta$  gesetzt wird, so ist  $p - \delta = q$ ,  $p^2 - 2p\delta + \delta^2 = q^2$ , und da  $\delta^2$  in Absicht  $2p\delta$  äußerst klein, so ist  $p^2 - 2p\delta = q^2$  sehr nahe; nämlich

$$\delta = \frac{p}{2} - \frac{q^2}{2p}.$$

## §. 6.

Die Abnahmen der ursprünglichen Länge des einfachen Sekundenpendels in verschiedenen wahren Brei-



Breiten verhalten sich demnach wie die quadrirten Cosinus dieser Breiten. Und da unter dem Aequator die wahrnehmbare Beschleunigung der Schwere  $\gamma = g - \frac{\pi^2 D}{t^2}$ , oder in Längen der Sekundenpendel ausgedrückt  $\frac{1}{2} \pi^2 q = \frac{1}{2} \pi^2 p - \frac{\pi^2 D}{t^2}$ , und daher die Verminderung der ursprünglichen Länge des Sekundenpendels daselbst  $p - q = \frac{2D}{t^2}$  ist, so ist auch für die wahre Breite  $b$  diese Verminderung oder Abnahme sehr nahe  $\delta = \frac{2D}{t^2} \cosin. 2b$ ; wo nun aus der beobachteten oder wahrnehmbaren Länge des einfachen Sekundenpendels in einer bekannten wahren Breite die ursprüngliche Länge, die nur noch unter den Polen statt findet, sich berechnen läßt.

## §. 7.

Aus den oben bemerkten Zahlen für  $D, t, p$  folgt nun die Formel zur Verwandlung der wahren Polhöhen  $B$ , in wahre Breiten  $b$ , und umgekehrt.

$$\begin{aligned} \text{Log. Tang. } b &= \text{Log. Tang. } B + 0.9984973 - 1 \\ \text{Log. Tang. } B &= \text{Log. Tang. } b + 0.0015027. \end{aligned}$$

Und

Und die Formel für die Verminderung  $\delta$  der ursprünglichen Länge des einfachen Sekundenpendels 441 Linien in der wahren Breite  $b$  ist.

$$\text{Log. } \delta = 2 \text{ Log. Cos. } b + 0.1826818, \text{ oder} \\ \delta = 1.523 \cos. {}^2 b \text{ Par. Lin.}$$

Für die wahre Polhöhe oder scheinbare Breite  $B = 45^\circ$  ist daher die wahre geographische Breite  $b = 44^\circ 54' 3''$ , und folglich der größte Ablenkungswinkel der Richtung der wahrnehmbaren Schwere von der Richtung der ursprünglichen =  $5' 57''$ ; die Abnahme der Länge des Sekundenpendels aber  $\delta = 0.764$  Par. Lin. und folglich die wahrnehmbare Länge des einfachen Sekundenpendels in dieser wahren Breite  $q = 440.236$  Par. Lin.

### §. 8.

Wenn nun bey den angeführten Umdrehungsbewegung einer solchen festen Kugel aus den bekannten geographischen Längen und wahren Polhöhen zweyer Derter, wie solche auf gewöhnliche Art bestimmt werden, die Entfernung dieser zwey Derter mittelst der bekannten sphärisch-trigonometrischen Formel zu berechnen wäre, so müßte man vorher aus den wahren Polhöhen die wahren Breiten dieser zwey Derter nach voriger Formel herleiten, und so

§ 5 dann

dann erst in der dazu gehörigen sphärisch-trigonometrischen Formel die Werthe substituiren. Eben so müßte man bey der Zeichnung einer geographischen Karte nach einer beliebigen Projectionsmethode die gewöhnlichen geographischen Breiten nach obiger Formel verbessern, solche in wahre Breiten verwandeln, und sodann erst in das Projectionsnetz eintragen, damit die abgebildeten Derter darinnen ihre richtige Lage gegen einander erhalten, sonst entstehen daraus sehr merkliche Abirrungen, besonders bey Dertern, wovon einige nördlich, und andere südlich vom Aequator liegen. Wenn man z. B. ein Stück einer solchen Kugelfläche vom  $30^\circ$  südlichen bis zu  $30^\circ$  nördlicher Breite nach Art einer gewöhnlichen geographischen Karte abzeichnen wollte, und würde da zwey Derter, welche beyde unter einerley Meridian liegen, wovon aber eines  $30^\circ$  südliche und das andere  $30^\circ$  nördliche wahre Polhöhe hat, in das Projectionsnetz eintragen, ohne die Breiten auf obige Art zu berichtigen, so wäre ihre Entfernung von einander in der Zeichnung über  $10\frac{1}{4}$  Minuten fehlerhaft.

### §. 9.

Zur Verwandlung der wahren Polhöhen in wahre Breiten läßt sich nach obiger Formel eine sehr einfache Tabelle berechnen, etwan für alle einzelne Grade von 0 bis 90, wodurch die Verwandlung der scheinbaren Breiten in wahre und umgekehrt sehr abgekürzt wird. Hier folgt diese Tabelle.

La

## Tabelle

der wahren Breiten, Ablenkungswinkel der Schwerkraft, Längen der einzelnen Meridiangrade und des einfachen Sekundenpendels für verschiedene wahre Polhöhen oder scheinbare Breiten bey einer vollkommenen Kugel unter den angeführten Umständen.

Wahre Polhöhe oder scheinbare Breite.	Wahre Breite oder Meridianbogen von Aequator.	Unterschied oder Ablenkungswinkel.	Länge des Sekundenpendels in Par. Linten	Längen der einzelnen Meridiangrade.	Oben diese Längen in Par. Tois.
0	0	0			
1	0 59 47	0 0 13		0 59 47	56894
2	1 59 34	0 0 26		0 59 47	
3	2 59 21	0 0 38		0 59 48	
4	3 59 10	0 0 50		0 59 48	
5	4 58 58	0 1 2		0 59 48	
6	5 58 46	0 1 14		0 59 48	
7	6 58 34	0 1 26		0 59 48	
8	7 58 22	0 1 38		0 59 48	
9	8 58 10	0 1 50		0 59 48	
10	9 57 58	0 2 2		0 59 48	
11	10 57 46	0 2 14		0 59 48	
12	11 57 35	0 2 25		0 59 49	
13	12 57 24	0 2 36		0 59 49	
14	13 57 13	0 2 47		0 59 49	
15	14 57 2	0 2 58	439/ 477.	0 59 49	
16	15 56 51	0 3 9		0 59 49	56926
17	16 56 41	0 3 19		0 59 50	
18	17 56 31	0 3 29		0 59 50	
19	18 56 21	0 3 39		0 59 50	
20	19 56 11	0 3 49		0 59 50	
21	20 56 2	0 3 58	439/ 578.	0 59 51	
22	21 55 53	0 4 7		0 59 51	
23	22 55 44	0 4 16		0 59 51	
24	23 55 35	0 4 25		0 59 51	
25	24 55 27	0 4 33		0 59 52	
26	25 55 19	0 4 41		0 59 52	
27	26 55 11	0 4 49		0 59 53	
28	27 55 4	0 4 56		0 59 53	
29	28 54 57	0 5 3		0 59 54	
30	29 54 51	0 5 9	439/ 856.	0 59 54	57005

Wahre Pol- höhe oder Breite.	Wahre Breit- te oder Meri- dianbogen von Aequa- tor.	Unter- schied oder Abweis- ungswin- kel.	Länge des Sekunden- pendels in Par. Einem	Längen der einzelnen Meridians grade.	Oben diese Längen in Par. Tois.
0	0	0	1	0	0
31	30 54 45	0 5 15		0 59 54	
32	31 54 39	0 5 21		0 59 55	
33	32 54 34	0 5 26		0 59 55	
34	33 54 29	0 5 31		0 59 56	
35	34 54 25	0 5 35		0 59 56	
26	35 54 21	0 5 39		0 59 56	
37	36 54 17	0 5 43		0 59 57	
38	37 54 14	0 5 46		0 59 57	
39	38 54 11	0 5 49		0 59 58	
40	39 54 9	0 5 51		0 59 58	
41	40 54 7	0 5 53		0 59 58	
42	41 54 5	0 5 55		0 59 59	
43	42 54 4	0 5 56		0 59 59	
44	43 54 3	0 5 57		I 0 0	
45	44 54 3	0 5 57	440, 236	I 0 0	57100
46	45 54 3	0 5 57		I 0 1	
47	46 54 4	0 5 56		I 0 1	
48	47 54 5	0 5 55		I 0 2	
49	48 54 7	0 5 53		I 0 2	
50	49 54 9	0 5 51		I 0 2	
51	50 54 11	0 5 49		I 0 2	
52	51 54 13	0 5 47		I 0 3	
53	52 54 16	0 5 44		I 0 4	
54	53 54 20	0 5 40		I 0 4	
55	54 54 24	0 5 36		I 0 5	
56	55 54 29	0 5 31		I 0 5	
57	56 54 34	0 5 26		I 0 5	
58	57 54 39	0 5 21		I 0 6	
59	58 54 45	0 5 15		I 40 6	57195
60	59 54 51	0 5 9	440, 617	I 0 6	
61	60 54 57	0 5 3		I 0 7	
62	61 55 4	0 4 56		I 0 7	
63	62 55 11	0 4 49		I 0 7	
64	63 55 18	0 4 42		I 0 8	
65	64 55 26	0 4 34		I 0 8	
66	65 55 34	0 4 26		I 0 9	
67	66 55 43	0 4 17		I 0 9	
68	67 55 52	0 4 8		I 0 9	
69	68 56 1	0 3 59		I 0 10	
70	69 56 10	0 3 50		I 0 10	

Wahre Pol- höhe oder scheinbare Breite	Wahre Brei- te oder Meri- dianbogen von Aequa- tor.			Unters- chied oder Abten- kungswin- kel.			Länge des Sekunden- pendels in Par. Einien	Längen der einzelnen Meridi- angrade			Oben diese Längen in Par. Tois.
	o	1	11	o	1	11		o	1	11	
71	70	56	20	0	3	40	44 0,897	I	0	10	57275
72	71	56	30	0	3	30		I	0	10	
73	72	56	40	0	3	20		I	0	11	
74	73	56	50	0	3	10		I	0	11	
75	74	57	1	0	2	51		I	0	11	
76	75	57	12	0	2	48		I	0	11	
77	76	57	23	0	2	37		I	0	12	
78	77	57	34	0	2	26		I	0	12	
79	78	57	46	0	2	14		I	0	12	
80	79	57	58	0	2	2		I	0	12	
81	80	58	10	0	1	50	I	0	12		
82	81	58	22	0	1	38	I	0	12		
83	82	58	34	0	1	26	I	0	12		
84	83	58	46	0	1	14	I	0	12		
85	84	58	58	0	1	2	I	0	12		
86	85	59	10	0	0	50	I	0	12		
87	86	59	22	0	0	38	I	0	13		
88	87	59	34	0	0	26	I	0	13		
89	88	59	47	0	0	13					
90	90	0	0	0	0	0	441,			57307	

## §. 10.

Nun sollte noch die krumme Linie bestimmt werden, welche die Oberfläche des Wassers im Stande des Gleichgewichts bey der Umdrehungsbewegung der Kugel in einem Kanal von einem Pol zum andern an der Meridianebene bildet. Diese krumme Linie muß wegen der Eigenschaft der flüssigen Massen gewiß so beschaffen seyn, daß die Richtung der wahrnehmbaren Schwere in jedem Punkte auf der Tangente dieses Punktes senkrecht sey; die wahrnehmbaren Richtungen der Schwere in verschiedenen  
Drei-

Breiten sind daher Normalen dieser krummen Linie. Die Bestimmung dieser krummen Linie überlasse ich indessen dem eigenen Nachdenken des Lesers, und will nur noch folgende Betrachtungen anstellen,

§. II.

Wenn man bey einem abgeplatteten Sphäroid, oder eigentlich bey einem Ellipsoid, welches durch die Umdrehung einer Ellipse um ihre kleine Achse entsteht, den Winkel, welchen der Halbmesser aus einem beliebigen Punkt im Mittelpunkte mit der großen Achse einschließt, die wahre Breite dieses Punktes =  $b$ , den Winkel aber, welchen die Normale aus diesem nämlichen Punkte mit der nämlichen großen Achse einschließt, die scheinbare Breite dieses Punktes =  $B$  benennet, und dabey die große Achse mit  $A$ , die kleine aber mit  $a$  bezeichnet, so folget aus den bekannten Eigenschaften der Ellipse, die Gleichung.

$$\text{Tang. } B = \left(\frac{A}{a}\right)^2 \text{Tang } b \text{ und } \text{Tang } b = \left(\frac{a}{A}\right)^2$$

Tang.  $B$ , es ist nämlich für die Gleichung der Ellipse

$$y = \frac{a}{A} \sqrt{\left(\frac{3}{4} A^2 - x^2\right)} \text{ die Subnormale } \frac{a^2}{A^2} x,$$

und bey der angenommenen Bezeichnung auch  $y = x$ . Tang.  $b$ ; woraus nur die angeführte Gleichung leicht folget.

Oben hatten wir Tang.  $b = (1 - \frac{2D}{t^2 p}) \text{Tang. } B.$

und allhier ist Tang.  $b = (\frac{a}{A})^2 \text{Tang. } B.$

Wegen der Einförmigkeit dieser zwey Ausdrücke sollte man vermuthen, es dürfte vielleicht bey unserm Erdsphäroid  $\frac{a}{A} = \sqrt{1 - \frac{2D}{t^2 p}}$ , und daher auferst nahe  $\frac{a}{A} = \frac{578}{579}$  seyn.

§. 12.

Ingleichen wenn man auf der angenommenen Kugel in der Richtung des Meridians über beyde Pole sich einen Kanal mit Wasser angefüllt gedent, so scheint bey der festgesetzten Umdrehungsbewegung die Oberfläche des Wassers im Stande des Gleichgewichts an der Meridianebene eine Ellipse abzubilden, deren kleine Achse von einem Pole zum andern sich zur großen, als dem Durchmesser des Aequator sich vielleicht verhalten könnte, wie 578 zu 579; die kleine Achse wäre daher  $a = 6537558$ , und die große  $A = 6548870$  Par. Toisen, und das Wasser unter dem Aequator würde um 5656 Toise höher stehen als unter dem Pole; weil nur bey dieser Gestalt der Oberfläche des Wassers unter den angenommenen Umständen die wahrnehmbare Richtung der Schwere überall senkrecht auf der Oberfläche wäre.

Wenn



Wenn die oberste Schich der angenommenen Kugel in der Dicke von ohngefähr 3000 auch 4000 Loif. aus einer weichen bennah flüssigen Materie bestünde, der übrige Kern aber vollkommen fest wäre, so könnte man ebenfalls vermuthen, daß vielleicht auch eine solche Kugel bey der festgesetzten Umdrehungsbewegung die Gestalt eines Ellipsoids von den Abplattungsverhältniß  $\frac{578}{579}$  annehmen würde; die Richtung der wahrnehmbaren Schwere wäre sodann überall senkrecht auf der Oberfläche, und die wahrnehmbare Länge des einfachen Sekundenpendels überall — jedoch das muß erst aus den Gründen der Attractionstheorie bestimmt werden, welches ich bey einer andern Gelegenheit untersuchen will.

## §. 13.

Bei einem solchen Ellipsoid von den Abplattungsverhältniß  $\frac{578}{579}$  und der angeführten Größe der Achsen wären demnach aus den wahren Polhöhen die wahren Breiten nach der nämlichen Formel, wie oben bey der sich herumdrehenden Kugel zu berechnen; und eben so auch bey der Zeichnung einer Karte nach einer beliebigen Projectionsmethode die Orter nach ihren Längen und verbesserten wahren Breiten in das Projectionstreck einzutragen. Bei der Zeichnung des Projectionstreckes, da in einer solchen

solchen Zeichnung das Abplattungsverhältniß <sup>578</sup>  
 nicht bemerkbar dargestellt werden kann, müßte man <sup>579</sup>  
 das Ellipsoid immer für eine vollkommene Kugel an-  
 sehen, deren Durchmesser der mittlern geometrischen  
 Proportionalgröße zwischen den zwey Achsen gleich sey.  
 Nach eben dieser nämlichen Voraussetzung könnte man  
 aus den Längen und verbesserten wahren Breiten zweyer  
 Derter, deren Entfernung von einander ohne merk-  
 lichen Fehler nach der bekannten sphärisch-trigono-  
 metrischen Formel berechnen.

## §. 14.

Der Halbmesser eines solchen abgeplatteten Ellip-  
 soids von der Umdrehungsachse  $a$ , und dem Durch-  
 messer des Aequators  $A$ , für die wahre Breite  $b$ , ist

$$R = \frac{Aa}{2\sqrt{A^2 \sin.^2 b + a^2 \cos.^2 b}}$$
 für die obi-  
 gen Werthe  $a = 6537558$ , und  $A = 6548870$   
 Par. Tois. folgt daher nachstehende Tabelle.

Wenden wahren Polhö- hen	oder wahren Breiten				Halbmess- set R des Ellip.	Länge des Bogens zwischen den zwei Halbmess- sen dem Ellipsoid.	Länge des Bogens von der Kugel des Durchm. $D = \sqrt{Aa}$	Zunahmen des Meridiangrade.	
								Ben dem Ellipsoid	Ben der Kugel
0	0	0	0	0	3274425	56943	56894	0	0
1	0	59	47		3274433				
15	14	57	2		3274058	56968	56926	25	32
16	15	56	51		3274006				
30	29	54	51		3273025	57029	57005	86	111
31	30	54	45		3272940				
45	44	54	3		3271613	57100	57100	157	206
46	45	54	3		3271514				
59	58	54	45		3270284	57171	57195	228	301
60	59	54	51		3270197				
74	73	56	50		3269211	57233	57275	290	381
75	74	57	1		3269159				
89	88	59	47		3268781	57257	57307	314	413
90	90	0	0		3268779				

Es ist merkwürdig, daß unter den festgesetzten Umständen die Zunahmen der wirklichen wahrnehmbaren Längen der Meridiangrade bey der vollkommenen Kugel größer sind, als bey dem angenommenen Ellipsoid.

§. 15.

Um von der eigentlichen Figur unserer Erde, welche vermöge des Durchschnit-tes ihres Schattens-kegels bey den Mondfinsternissen immer eine Kugel zu seyn scheint, deutlichere Begriffe zu erlangen, dürfte es nicht undienlich seyn über ein abgeplattetes Ellipsoides solche Betrachtungen anzustellen, wie es  
all

allhier bey einer Kugel geschehen ist; nur müßten diese Betrachtungen noch weiter ausgedehnet, und mit den zuverlässigsten Ausmessungen verschiedener Meridiangrade verglichen werden. Allhier will ich nur noch bemerken, daß die krumme Linie  $nes$ , welche die Oberfläche des Wassers im obenerwähnten Kanale an der Meridianebene bildet, keine Ellipse, sondern eine andere krumme Linie von der Eigenschaft sey, daß vermöge der Grundlehren der Hydrostatik die wahrnehmbaren Richtungen der Schwere zwar überall mit den Richtungen der Normalen dieser Punkte übereintreffen; dabey müssen aber vermöge der nämlichen Grundlehren der Hydrostatik, die Abstände oder Ordinaten dieser krummen Linie auf den Richtungen der Normalen von der Kreislinie gerechnet, sich umgekehrt verhalten, wie die wahrnehmbaren Beschleunigungen der Schwere in eben diesen Punkten. In der abgebildeten Figur ist daher bey den angenommenen Größen  $Nn$ , oder  $Ss$ :  $Ee = p : \frac{2D}{L^2}$

oder äußerst nahe wie  $577 : 579$  oder etwas einfacher ausgedrückt  $Nn : Ee = 289 : 290$ , wenn  $nes$  die Oberfläche des Wassers in dem kreisförmigen Kanale  $NES$  vorstellet, und dabey die Tiefen des Wassers  $Nn$  oder  $Ss$  in Rücksicht des Halbmessers der Kugel gleichsam unendlich klein sind, etwan nicht viel über eine deutsche Meile betragen. Liebhaber der höhern Geometrie können für eine solche Kurve, die von einer Kreislinie äußerst wenig abweicht, eine Gleichung suchen, derselben einen

beliebigen Namen geben, und ihre Eigenschaften bestimmen.

## §. 16.

Die obenangeführte Formel für den Halbmesser des Ellipsoids kann man auch so schreiben:

$$R = \frac{\frac{1}{2}A}{\sqrt{(\cos.^2 b + \frac{A^2 \sin.^2 b}{a^2})}} =$$

$$\frac{\frac{1}{2} a A \sqrt{2}}{\sqrt{[(A^2 - a^2) (\frac{A^2 + a^2}{A^2 - a^2} + \cos. 2b)]}}$$

Will man hingegen diese Formel durch die wahre Polhöhe oder scheinbare Breite =  $B$  ausdrücken,

$$\text{so ist } R = \frac{1}{2} a \sqrt{\left( \frac{\frac{A^4}{a^4} + \text{Tang.}^2 B}{\frac{A^2}{a^2} + \text{Tang.}^2 B} \right)}$$

oder auch

$$R = \frac{1}{2} \sqrt{\left[ \frac{(A^2 + a^2) \left( \frac{A^4 + a^4}{A^4 + a^4} + \cos. 2B \right)}{\frac{A^2 + a^2}{A^2 - a^2} + \cos. 2B} \right]}$$

## §. 17.

Auch für den Krümmungshalbmesser =  $K$  läßt sich eine brauchbare Formel angeben; für die wahre Pol-

Höhe ober scheinbare Breite =  $B$  ist der Krümmungshalbmesser des elliptischen Meridianbogens

$$K = \frac{A^2}{2a (\sin^2 B + \frac{A^2}{a^2} \cos^2 B)^{\frac{3}{2}}}$$

$$= \frac{a^2 A^2 \sqrt{2}}{\sqrt{[(A^2 - a^2) (\frac{A^2 + a^2}{A^2 - a^2} + \cos 2B)]^{\frac{3}{2}}}}$$

Diese Formeln sind aus den oben im §. 11. bemerkten Gleichungen der Ellipse  $y = \frac{a}{A} \sqrt{\frac{1}{4}A^2 - x^2}$

$$y = x \text{ Tang. } b, \quad x = \frac{\frac{1}{2}aA}{\sqrt{(a^2 + A^2 \text{Tang.}^2 b)} \quad \text{Sub-}$$

$$\text{normale} = \frac{a^2 x}{A^2}, \quad \text{Tang. } B = \frac{A^2}{a^2} \text{Tang. } b \text{ sehr leicht}$$

abzuleiten, wenn man sich nur noch haben aus der Kegelschnittslehre erinnert, daß der Krümmungshalbmesser dem Würfel der Normale getheilt durch das Quadrat des halben Parameters, dieser Halbsparameter aber der dritten Proportionalgröße nach der großen und kleinen Halbachse gleich sey.

### §. 18.

Für obige Werthe  $A = 6548870$  und  $a = 6437558$  Par. Loif. folgt nachstehende Tabelle der Krümmungshalbmesser und wirklichen Längen einiger scheinbaren Breitengrade, nebst den dazu gehörigen wahren Breiten.

W 3

Wahre

Wahre Polhöhe oder scheinbare Breite.	Wahre Breite.	Krümmungs- halbmesser.	Länge des scheinbaren Breitengrades.
0 1	0 0 0 59 47,57	3263132 3263135	56953
15 16	14 57 3,85 15 56 51,17	3264265 3264417	56974
30 31	29 54 51,23 30 54 45,17	3267161 3267618	57029
45 46	44 54 3,16 45 54 3,35	3271598 3271892	57103
59 60	58 54 44,68 59 54 50,68	3275575 3275846	57172
74 75	73 56 50,62 74 57 1,30	3278806 3278959	57227
89 90	88 59 47,52 89 0 0	3280100 3280100	57249

Die Längen der scheinbaren Breitengrade, welche oben im §. 14. bey dem nämlichen Ellipsoid aus den Halbmessern und den dazwischen eingeschlossenen Winkeln berechnet wurden, weichen von letztern aus den Krümmungshalbmessern abgeleiteten etwas ab, welches aber blos daher rühret, weil dort bey der Bestimmung der wahren Breiten die Bruchtheile der Sekunden vernachlässiget wurden.

An

Sin einem abgeplatteten Ellipsoid, dessen große Achse, oder Aequators, Durchmesser A = 6548870., und die kleine Achse a = 6537558 Pariser Loissen, sind:

Bei den wahren Goldb- ern oder schein- baren Breiten:	Die wahren Breiten.		Halbmesser des Ellipsoides.	Maaß eines scheinbaren Breitengra- des.	Dessen Länge in Pariser Loissen.		Zunahmen der mittlichen Längen der scheinbaren Breitengrade.
	o	o			Aus dem Halbmess- er.	Aus dem Krüm- mungsr. Halbmess √ Aa	
0	0	0	3274435	0 59 47,57	56953	56933	0
1	0	0	3274433	0 59 47,57	56974	56931	21
15	14 57	1,85	3274058	0 59 49,32	57029	57004	76
16	15 56	3,127	3274006	0 59 53,94	57103	57103	150
30	29 54	4,123	3273025	1 0 0,19	57172	57172	249
31	30 54	4,517	3272940	1 0 6	57227	57270	274
45	44 54	3,16	3271613	1 0 10,68	57249	57298	296
46	45 54	3,35	3271514	1 0 12,48	57249	57298	296
59	58 54	4,68	3270284				
60	59 54	5,068	3270197				
73	73 56	5,062	3269211				
75	74 37	1,90	3269159				
80	80 59	47,52	3268781				
90	90 0	0	3268779				



## §. 19.

Bei einem abgeplatteten Ellipsoid, an welchem die Richtung der wahrnehmbaren Schwere überall mit der Normale zusammentrifft, oder senkrecht gegen die Oberfläche ist, läßt sich das Abplattungsverhältniß  $= \frac{A}{a}$ , welches ich  $= \alpha$  setzen will, aus den gemessenen Längen zweier Meridiangrade  $M, N$ , in sehr verschiedenen scheinbaren Breiten  $m, n$  ( $m$  in der Mitte von  $M$  nahe am Aequator, und  $n$  in der Mitte von  $N$  so nahe als möglich am Pole) sehr leicht herleiten, es ist nämlich bei dieser Bezeichnung wegen §. 17.

$$1) \frac{\alpha^2 a \cdot \text{Arc. } 1^\circ}{2(\sin.^2 m + \alpha^2 \cos.^2 m)^{\frac{3}{2}}} = M$$

$$2) \frac{\alpha^2 a \cdot \text{Arc. } 1^\circ}{2(\sin.^2 n + \alpha^2 \cos.^2 n)^{\frac{3}{2}}} = N$$

daraus folgt durch die Division dieser zwey Gleichungen

$$\alpha = \sqrt{\left( \frac{N^{\frac{2}{3}} \sin.^2 n - M^{\frac{2}{3}} \sin.^2 m}{M^{\frac{2}{3}} \cos.^2 m - N^{\frac{2}{3}} \cos.^2 n} \right)}$$

An unserem Erdsphäroid hat man durch die wirklich vorgenommenen Ausmessungen und Beobachtungen gefunden, daß die Meridiangrade vom Aequator gegen beyde Pole zunehmen. Daraus hat man geschlossen, daß unser Erdsphäroid ein abgeplattetes

geplattetes Ellipsoid sey, und hat sodann aus den unter verschiedenen Breiten gemessenen Meridiangraden mittelst voriger Formel das Abplattungsverhältniß abgeleitet. Allein dieser Schluß kann nur alsdann richtig seyn, wenn vorher aus andern unumstößlichen Gründen erwiesen wird, 1) daß unser Erdsphäroid wirklich ein abgeplattetes Ellipsoid sey; 2) daß bey der Umdrehungsbewegung dieses Erd-Ellipsoids die Richtung der wahrnehmbaren Schwere überall mit der Normallinie zusammentreffe. Denn oben im §. 9. hat man ja gesehen, daß auch bey der Umdrehungsbewegung einer vollkommenen Kugel die Meridiangrade vom Aequator gegen die Pole sehr merklich zunehmen. Wenn man dort aus dem Meridiangrade am Aequator  $56894 = M$  und am Pol  $57307 = N$ , und aus den dazu gehörigen Breiten  $m = 0^\circ, 30', n = 89^\circ, 30'$  mittelst der Formel §. 17. das Achsenverhältniß berechnen wollte, so würde folgen  $a = \sqrt{\frac{57307}{56894}}$  und daher äußerst

nahe  $a$  oder  $\frac{A}{a} = \frac{415}{414}$ , da doch völlig genau  $A = a$  ist.

#### §. 20.

Ehe man bloß allein aus den gemessenen Längen der Meridiangrade in verschiedenen Breiten und aus den dabey beobachteten Längen des einfachen Sekundenpendels auf die eigentliche Figur unseres Erdsphäroids einen Schluß wagen darf, scheint es

nothwendig zu seyn, folgende Fragen nach den Gründen der Attractionslehre genau zu erörtern.

1) Bey einem vollkommenen Ellipsoid von gleichförmiger Dichtigkeit, dessen Größe, Masse, und Achsenverhältniß für bekannt angenommen werden, im freyen Zustande der Ruhe ohne Rotation wo zielen die Richtungen der Schwere (der eigenen Attraction mit Beseitigung aller äußern Störungen) unter verschiedenen Polhöhen hin? 2) Was ist da für eine Relation zwischen den wahren Polhöhen und wahren Breiten? 3) Wie verhalten sich die Längen des einfachen Sekundenpendels oder die hiemit in Verbindung stehenden Beschleunigungen der Schwere in verschiedenen wahren Breiten? 4) Wie sind da die wirklichen Längen der Meridiangrade in verschiedenen Breiten beschaffen? 5) Was hat an einem solchen Ellipsoid die Oberfläche des Wassers in einem Kanale von einem Pole zum andern im Stande des Gleichgewichtes für eine Gestalt? 6) Wie ist da die Oberfläche eines Meeres beschaffen? 7) Wenn man nun annimmt, daß ein solches Ellipsoid von vollkommener Festigkeit in eine gleichförmige Umdrehungsbewegung um seine Erzeugungsachse versetzt wird, wie lauten sodann die Antworten auf vorige Fragen? 8) Wie sind alle diese Antworten beschaffen, wenn das in Betrachtung gezeigte Ellipsoid nicht abgeplattet, sondern länglicht ist?

Ich zweifle nicht, daß alle diese Fragen, nebst mehr andern, in verschiedenen Schriften ausführlich, und umständlich erörtert seyn werden. Nur ist es mir in meiner dormaligen Lage von allen literarischen Hülfsmitteln schon so lange entblühet, nicht gestattet nachschlagen zu können, was und wie darüber gedacht und gesagt worden sey.

Aufgesetzt zu Mainz im Junii 1797.

208

Georg Bega u.

derzeit Vertheidigungs- Artillerie-

Commandant alhier.

An

## A n h a n g.

Anwendung des im 30 §. der Einleit. m. log. trig. Tafeln bemerkten Berichtigung der gewöhnlichen geogr. Breiten auf geographische Ortsbestimmungen.

Im *Traité analyt. des mouvem. appar. des corps celest.* par Mr. du Séjour finde ich die Lage von Brest auf folgende Art angegeben.

Länge des senkrechten Bogens von Brest bis auf den Meridian der Pariser Sternwarte = 259168 Par. Tois.

Abstand dieses senkrechten Distanzbogens von der Pariser Sternwarte gegen Süden = 14614 Par. Tois.

Wahre Polhöhe der Pariser Sternwarte =  $48^{\circ} 50' 14''$  Hieraus läßt sich nun die Polhöhe und der Längenunterschied für Brest auf folgende Art berechnen.

Ich setze den Durchmesser unserer Erdkugel = 6543210 Par. Tois. (eine Zahl, die bey dieser Folge

Folge der Ziffern sehr leicht im Gedächtnisse zu be-  
 halten ist; der fränkische Métre wäre für diesen  
 Durchmesser äußerst nahe = 37 Par. Zoll; da sol-  
 cher von 443. 44 Par. Un. schon bis 443. 52 ange-  
 wachsen ist, so kann er vielleicht in Kürze bis  
 444.00 anwachsen). Daraus folgt wegen der  
 Umdrehungsbewegung der Erdfugel die wahre  
 Breite der Pariser Sternwarte =  $48^{\circ} 44' 20''$   
 mittelst der Formel  $\text{Log. Tang. lat. ver.} = \text{Log.}$   
 $\text{Tang. elev. poli} + 0.9984973 - 1$ . Es ist daher  
 Polardistanz der Pariser Sternwarte =  $41^{\circ} 15' 40''$   
 Der senkrechte Distanzbogen von Brest bis  
 an den Pariser Meridian 259168 Par. Loif. in Gra-  
 de verwandelt =  $4^{\circ} 32' 19\frac{2}{3}'' = B$  nach der  
 Formel  $\text{Log. B. Sel.} = \text{Log. } 259168 + 5.3144251$   
 $- \text{Log. } \frac{1}{2} (6543210) = 5.4135814 + 0.7996642$   
 $- 2 = 4.2132456$ , nämlich  $B = 16339.75 \text{ Sel.}$   
 Der Abstand aber dieses senkrechten Distanzbogens  
 von der Pariser Sternwarte 14614 gegen Süden ist =  
 $0^{\circ} 15' 21\frac{1}{2}'' = a$  nach der Formel  $\text{Log. } a = \text{Log.}$   
 $14614 + 0.7996642 - 2 = 2.9644333$ , näm-  
 lich  $a = 921, 37 \text{ Sel.}$  Es ist daher die Polar-  
 distanz dieses senkrechten Bogens =  $41^{\circ} 15' 40''$   
 $+ 0^{\circ} 15' 21\frac{1}{2}'' = 41^{\circ} 31' 1'' = A$ .

Nun läßt sich in dem rechtwinklichten sphärischen  
 Dreieck aus A und B der dem Perpendikel B gegen-  
 über

über liegende Winkel  $b$  am Pol als der Längenunterschied zwischen Paris und Brest mittelst der bekanntesten Formel berechnen.

$$\text{Cot. } b = \text{Cot. } B \times \text{Sin. } A.$$

Es ist nämlich

$$\text{Log. Sin. } A = \text{L. Sin. } 41^{\circ} 31' 1'' = 9.8214097$$

$$\text{Log. Cot. } B = \text{L. Cot. } 43^{\circ} 32' 19\frac{3}{4}'' = \underline{11.1002833}$$

Längenunterschied

$$6^{\circ} 49' 45''; \text{Log. Cot. } b = 10.9216930$$

$$\text{in Zeit verwaudet} = 27^{\text{m}} 19^{\text{s}}.$$

Eben dieses findet auch du Sejour durch eine sehr künstliche und mühsame Berechnung.

In dem nämlichen rechtwinklichten sphärischen Dreiecke findet man die Hypothenuse  $H$  als die Polardistanz von Brest mittelst der Formel  $\text{Cos. } H = \text{Cos. } A \times \text{Cos. } B$ .

Es ist nämlich

$$\text{Log. Cos. } A = \text{Log. Cos. } 41^{\circ} 31' 1'' = 9.8743424$$

$$\text{Log. Cos. } B = \text{Log. Cos. } 43^{\circ} 32' 19\frac{3}{4}'' = \underline{9.9986359}$$

Polardistanz von Brest

$$= 41^{\circ} 43' 11'' \text{ Log. Cos. } H = 9.8729783$$

daher wahre Breite

$$= 48^{\circ} 16' 49''$$

und endlich Polhöhe

$$= 48^{\circ} 22' 43'' \text{ wegen L. T. elev. pol.} =$$

$$\text{L. T. lat. ver.} + 0.0015027$$

Du

Du Sejour findet diese Polhöhe durch seine künstliche Berechnung =  $48^{\circ} 22' 39''$ .

Wenn die geodätische Angabe der Lage von Brest nach du Sejour richtig ist, so dürfte die so berechnete Länge und Polhöhe eben so zuverlässig seyn, als wenn solche durch die sorgfältigste astronomische Beobachtung bestimmt worden wäre, obchon der angenommene Durchmesser der Erdkugel vielleicht über 1000 Par. Tois. fehlerhaft ist. Um die geographischen Ortsbestimmungen nach der angeführten Art aus geodätischen Messungen möglichst richtig zu erhalten, dürfte es vielleicht rätlich seyn für verschiedene sehr entlegene Erdstrecken verschiedene Halbmesser der Erdkugel anzunehmen. Der Erdhalbmesser für die Erdoberfläche von Ungarn ist gewiß kleiner, als der des mittlern Horizonts von der Schweiz.

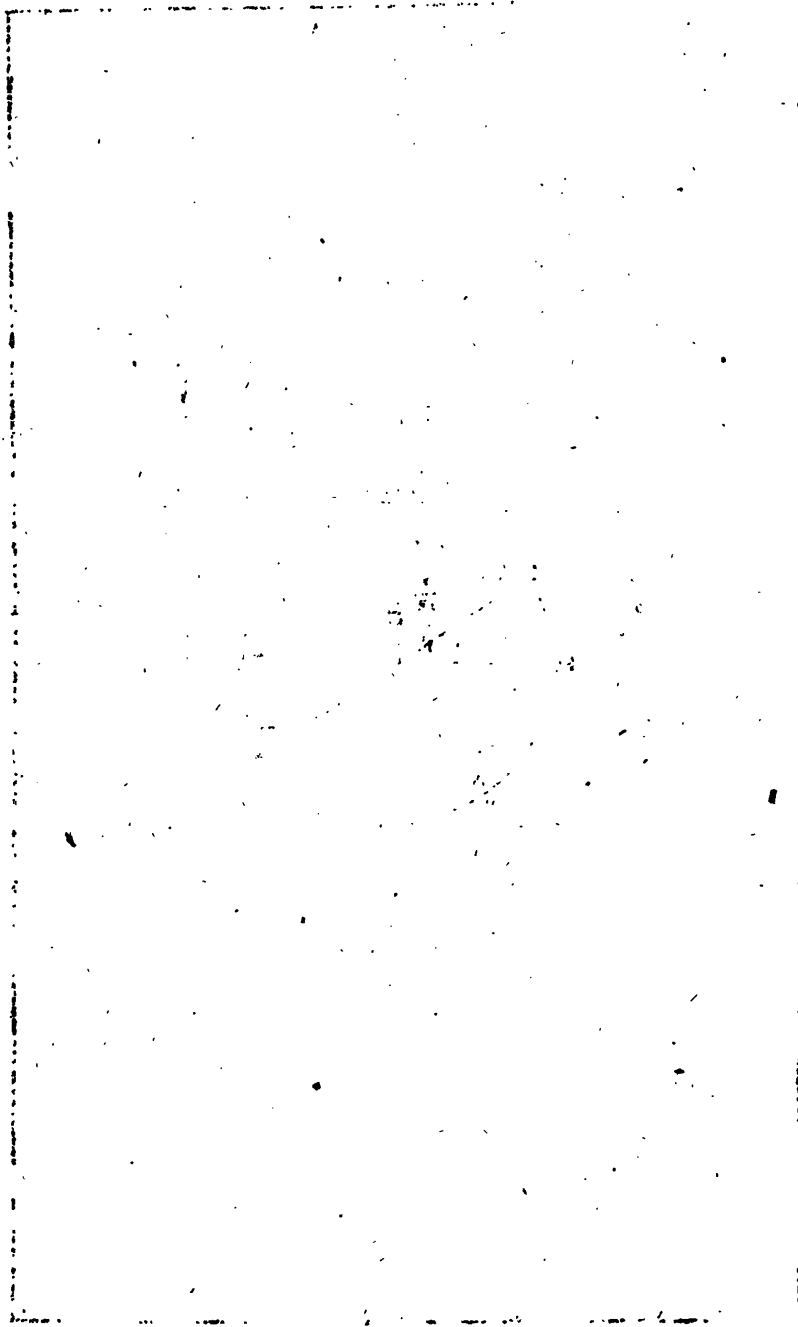
Wenn ich die geodätischen Messungen des großbritannischen Generals le Roi, und die damit verbundenen verschiedenen astronomischen Beobachtungen bey der Hand hätte, so wollte ich gern untersuchen, ob die Berechnung der Längen und Polhöhen nach der angeführten Art allda auch eben so genau zutrifft, als bey Brest. Wenn der Distanzbogen zwischen den Sternwarten von Paris und Greenwich in Par. Tois. bekannt ist, so muß aus diesem und den beyden Polhöhen der Längenunterschied berechnet werden können.

Damit



Damit in einer geographischen Karte die Lage der Orter gegen einander möglichst richtig werde, wenn solche nach ihren beobachteten Längen und Polhöhen eingetragen werden, so sollte bey der Entwerfung und Zeichnung des geographischen Netzes die oben angeführte Berichtigung der Polhöhen oder scheinbaren Breiten der Parallelkreise in Erwägung gezogen werden. Die Parallelkreise sollten nämlich für die wahren geographischen Breiten gezeichnet, und diesen die dazu gehörigen scheinbaren Breitengrade beigesetzt werden. Z. B. Um die Parallelkreise von  $10^{\circ}$ ,  $20^{\circ}$ ,  $30^{\circ}$ ,  $40^{\circ}$ ,  $50^{\circ}$ ,  $60^{\circ}$ ,  $70^{\circ}$ , oder  $80^{\circ}$  scheinbare Breite erhalten; müßten die zu  $9^{\circ} 57' 58''$ ,  $19^{\circ} 56' 11''$ ,  $29^{\circ} 54' 51''$ ,  $39^{\circ} 54' 9''$ ,  $49^{\circ} 54' 9''$ ,  $59^{\circ} 54' 51''$ ,  $69^{\circ} 56' 10''$ ,  $79^{\circ} 57' 58''$  zugehörigen Parallelkreise gezeichnet, und solche mit den vorigen Zahlen benennet werden. Dadurch werden die Meridiangrade vom Aequator gegen die Pole ein wenig zu nehmen, als wenn die Erde ein abgeplattetes Sphäroid wäre. Bey der Entwerfung eines geographischen Netzes für Afrika dürfte es allerdings nothwendig seyn die angeführte Berichtigung der scheinbaren Breiten in Erwägung zu ziehen.





A. G. Kästner,

Königlich-Britannischer Hofrath und Professor  
der Mathematik und Physik in Göttingen.

Zwo

mathematische Abhandlungen

als

Berechnung

über

ostindische Münzen

und über

ordentliche Wiedez

um

ein gleiches.

---

Mit zwey Kupfertafeln.

---

Erfurt,

bey Beyer und Waring.

1798.



---

Erste Abhandlung.  
Berechnungen  
über  
ostindische Münzen

von  
A. G. Kästner.

---

Vorgelesen in der kurfürstlichen Akademie nächsther Wissenschaften  
zu Erfurt, den 2ten December 1796.

---

1) Einer meiner Zuhörer brachte mir Münzen, die er arabische nannte. Es waren vermuthlich arabische Buchstaben darauf, aber die Münzen keine alten arabischen, sondern solche, wie jezo im Handel in Ostindien gebraucht werden. Ich gebe hier Nachricht von ihnen, die ich als Mathematiker geben kann.

2) Jede war in ein Papier gewickelt, darauf ihr Name und Werth geschrieben.

I) Madras 'dutti 8 einen fanum von Kupfer,  
 ohngefähr ein Cylinder, Durchm. = 0,6 pariser  
 Zoll, größte Dicke = 0,19.

Gewicht kölnisch mehr als 0,875 Loth, weniger  
 als 0,9375 Loth; also das arithmetische Mittel  
 = 0,90625 Loth  
 = 3,62500 Quentchen.

II) Surat Rupiei halb Rupiei Silber,  
 Durchmesser = 0,75; Dicke = 0,11.

Gew. = 0,75 Loth + oder 0,8125 Loth —  
 also = 0,78125 Loth  
 = 3,12500 Quentchen.

III) Madras fanum 45 eine Pagode.

Silber, Durchm. = 0,3 Dicke = 0,1  
 Gew. noch nicht 0,0625 Loth  
 noch nicht 0,25 Quentchen.

3) Ich brauchte eine Goldwaage und ein leipzi-  
 ger Pfund (bekanntlich dem kölnischen gleich) mit Ein-  
 saggewichten, immer das kleinere die Hälfte des  
 nächst größern, das kleinste =  $\frac{1}{16}$  Loth. Die Ge-  
 wichte ließen sich leicht in Decimaltheilen ausdrücken.  
 Schärfere Waagen und feinere Gewichte zu brauchen  
 war mir für diese Absicht zu mühsam.

4) In Crusens Contoristen (Hamburg 1761)  
 Tab. III. 345. S. steht Gewicht der Kupfe = 240  
 Assen.

Nun

Nun ist 1 Quentchen Edln. = 1024 Richtpfensnigstheile (s. meine Fortsetzung der Rechenkunst XII. Cap. 4.)

$$\text{Kase} = \frac{13797}{1024} \text{ Richtpftheile (bas. 9. VI.)}$$

$$\text{also Quentchen} = \frac{1024}{13797} \text{ Kassen.}$$

$$\text{Daher Log. (Kasse:Qu.)} = 0,1191847 - 2$$

$$\text{Log. 240} = 2,3802112$$

$$0,4993959$$

gibt nach Crusen der Kupie Gewicht = 9, 157 Quentchen. Das stimmt mit dem Gewicht (II) so überein, daß das Gewogene eine ganze Kupie seyn muß, nicht eine halbe.

5) Wie vielmal ist das Gewicht von (III) in dem Gewichte von (II) enthalten?

Das Verhältniß ist = 0,25 : 3,125 = 1 : 12,5  
also Gew. II = 12,5. Gew. III.

6) Cruse, unter Madras 203 S. sagt: Man rechne da nach Pagoden zu 36 farums; Pagode ist eine Goldmünze, deren Werth  $3\frac{2}{3}$  Kupien beträgt. Kupie eine Silbermünze.

7) Nehme ich (II) für eine Kupie, so ist ihr Werth 12, 5. so viel als der Werth von (III) (5); sind nun nach Crusen 3, 6 Kupien eine Pagode, so wäre der Werth der Pagode gerade 45 solcher Stücke wie (III) weil 3, 6. 12, 5 = 45.



Das stimmt mit dem überein, was auf dem Papiere von (II) steht (1) und es wird also dem Gewichte III sehr wenig an  $\frac{1}{2}$  Quentchen fehlen.

Werth von II ohngefähr in hannöverschen Cassengelde.

8) Das Silber in II scheint feiner als das in hannöverschen groben Cassengelde. Ich will unter dessen annehmen, es sey nur eben so fein.

Ein Gulden Cassengeld wiegt ein Loth, also 4 Quent.: 3. 125 Quent. = 16 Gr. : 12, 5 Gr. das vierte Glied ist der gesuchte Werth.

Rupie nach Crusens Angabe.

9) Ist (Madras, 203. S.) = 26  $\frac{1}{2}$  7  $\frac{1}{2}$  Hamb. Courant = 319  $\frac{1}{2}$  Hamb. Courant. (Hamburg 138. S.)

Der hannöversche Goldgulden = 2 Thlr. Cassengeld gilt 5 Mark 6  $\frac{1}{2}$  Courant (Hamburg 139 S.) = 1032  $\frac{1}{2}$  Courant,

also Rupie =  $\frac{319}{1032}$  2 Thlr. Cassengeld.

Aber 1032 = 129. 8 = 43. 3. 8

also Rupie =  $\frac{319}{43}$  2 ggr. Cassengeld,  
= 14,83721 ggr. Cassengeld.

10) Die Rechnung (9) b-auchte veränderliche Münzkurse: das Kupiersilber ist vermuthlich feiner, als in (8) vorausgesetzt ward. Diese beyden Betrachtungen zeigen, daß die Rechnungen (9. 8.) einander bestätigen, nicht widersprechen.

11) Das Gewicht der Kupie zu Madras giebt Cruse Tab. III. = 241 Kassen und bey Madras 203 S. = 241, 4 Kassen, bey dieser Ungewißheit habe ich 240 behalten (1).

#### Die Kupfermünze I.

12) Nach den Nachrichten auf den Papieren I; III ist die Pagode = 45. 8 Duttu = 360 Duttu; die Kupie ist = 12, 5 fanum (7) = 8. 12,5 Duttu = 100 Duttu, also Duttu = 0, 1483271 ggr. (9) = 1,780465 Pfennige.

Werth des Kupfers im Duttu gegen den Werth des Silbers in der Kupie.

13) Gew. I.: Gew. II. = 14, 5 : 12, 5 = 29 : 25 = 116 : 100 also wiegen 100 Duttu soviel als 116 Kupien.

14) Nun ist der Werth der Kupie = 100 Duttu (12) also Kupfer im Duttu so schwer als 116 Kupien, gilt nur eine Kupie, das heißt Kupiersilber gilt 116mal soviel als ein gleiches Gewicht von Duttu Kupfer.

15) In meiner Forts. der Rechenkunst XII. E. 97. wird berichtet, das Pfund Kupfer werde auf dem Harze zu  $\frac{1}{2}$  Thl. Cassengeld ausgemünzt. Also Kupfer so schwer als 1 Dutti zu  $\frac{3,625}{128}$  144 Pfen. = 4, 078125 Pfennige.

16) Die Vergleichung mit (12) zeigt, Kupfer habe gegen Silber in Dutti einen viel geringern Werth als in hannöverschen Kupferpfennigen. Man darf daraus schließen, daß da, wo diese Münzen gelten, das Kupfer sehr wohlfeil ist. Das giebt Anlaß zu Vergleichung ostindischer Produkte und Waaren.

---

Zweyte Abhandlung.

Ueber  
ordentliche Vielecke  
um  
ein gleiches.

---

I. Satz.

Sieben gleiche ordentliche Sechsecke innerhalb eines Kreises.

1) Um den Mittelpunkt  $K$  sey ein ordentliches Sechseck  $ABCDEF$  beschrieben, dessen Seite wie der Halbmesser des Kreises um dasselbe  $= a$ .

2) An die erste Seite sey ein gleiches beschrieben  $ABB^* B_1 A_1 A^*$

3) Von demselben liegen zwei Seiten  $AA^*$ ;  $BB^*$  auf des einen Sechseckes verlängerten Halbmessern  $KA, KB$ ; zwei andere sind  $A^*A_1$  und  $B^*B_1$ . Die letzte ist  $A_1 B_1$ .

4) Man ziehe  $KA_1$ ,  $KB_1$  die Dreiecke  $KA^*A_1$ ,  $KB^*B_1$  haben die genannten Winkel jeden =  $120^\circ$  Grad, die Seiten  $KA^* = KB^* = 2 \cdot a$  und  $A^*A_1 = B^*B_1 = a$ , folglich sind beide Dreiecke gleich, und es ist  $KA_1 = KB_1$ . Ich nenne diese Größe =  $r$ .

5) Also ein Kreis aus  $K$ , mit  $r$  beschrieben hat zur Sehne  $A_1B_1 = a$  eine Seite des Sechsecks I der  $AB$  parallel, dieses Sechsecks übrige Seiten er zählt (3).

6) Das Sechseck II hat die Seite  $BC$  mit dem innern gemein, die Seiten  $BB^*$ ,  $CC^*$ , auf des innern verlängerten Halbmessern  $KB$ ,  $KC$ , ferner die Seiten  $B^*B_2$  und  $C^*C_2$ , endlich die Seite  $B_2C_2$  der  $BC$  parallel.

7) Wie in (3) erhellt, daß  $KB_2 = KC_2 = r$ .

8) Die Seite  $BB^*$  ist den Sechsecken I. II gemein und der Winkel  $B_1B^*B_2 = 120^\circ$  Grad.

9) So geht von  $A_1$  bis  $B_2$  ein Bogen des Kreises mit  $r$ , von welchem ein Theil die Sehne =  $a$  hat (3), der angrenzende innerhalb des Winkels (8) fällt, nicht ihn mißt, denn des Winkels Scheitel ist nicht in des Kreises Mittelpunkte.

10) Solche Bogen gehen nun auch von  $B_2$  bis  $C_3$ , von  $C_3$  bis  $D_4$ ; von  $D_4$  bis  $E_5$ ; von  $E_5$  bis

bis F6; von F6 bis A1. Jeder derselben hat folglich eine Sehne = r.

Die Verhältnisse a : r zu finden.

11) Auf die verlängerte KB \* fällt man das Perpendikel BIG.

Weil  $\angle BIR * G = 60$  Grad, so ist  $B * G = \frac{1}{2} a$ ;  
 $BIG = \frac{1}{2} a \sqrt{3}$ ; aus  $KBI^2 = KG^2 + GBI^2$  folgt  
 also  $r^2 = \left(\frac{5a}{2}\right)^2 + \left(\frac{1}{2} a \sqrt{3}\right)^2 = 7a^2$ .

$$12) \text{ Folglich } r = a \sqrt{7}; \quad a = r \frac{\sqrt{7}}{7}.$$

13) Zeichnet man um das innere Sechseck zuerst die äußern herum, so giebt sich r von sich selbst. Auch ist deutlich, wie man es vorläufig fände; die Seite eines Quadrats, das siebenmal so groß ist, als das Quadrat von a.

14) Wäre aber r gegeben, so fände man a folgendergestalt: Man suche zwischen r und 7r die mittlere geometrische Proportionallinie, ihr siebenster Theil ist = a.

15) In einem Kreise, dessen Halbmesser = r, sechs gleiche ordentliche Sechsecke so zu zeichnen, daß jedes an einer Seite eines inneren gleichen steht.

I) Aus

I. Aus  $r$  finde man  $a$  (14).

II. Man ziehe einen willkürlichen Halbmesser  $KA_1$  und trage denselben als Sehne sechsmal im Kreise herum, so bekommt man die Punkte  $B_2, C_3, D_4, E_5, F_7$ . (10.)

III. Von jedem der genannten Punkte trage man in den Kreis eine Sehne  $= a$ . So bekommt man die Punkte  $B_1, C_2, D_3, E_4, F_5, A_6$ .

IV. Ueber  $B_1B_2, C_2C_3, D_3D_4, E_4E_5, F_5F_6, A_6A_1$ , beschreibe man gegen  $K$  zu gleichschenkelige Dreiecke, da jedes Schenkel  $= a$ . So hat man die Punkte  $B^*, C^*, D^*, E^*, F^*, A^*$ .

V. Auch gerade Linien nach diesen Punkten gezogen.

VI. Weil der Bogen  $A_1B_1$  zur Sehne  $a$  hat (III) und der Bogen  $B_1B_2 = 60^\circ$  Gr. —  $A_1B_1$  (2) so ist  $B^*$  ein Winkelpunkt dem ersten und zweiten Sechseck gemein (6) (5) folglich  $B$  in  $KB^*$ ; so erhellet, daß jede der geraden Linien (V) durch einen eignen Winkelpunkt des inneren Sechsecks geht und  $= 2 \cdot a$  ist.

VII. So hat man des Sechsecks I sechs Winkelpunkte  $A_1, B_1, A^*, B^*, A, B$  und auf eben die Art der übrigen ihre.

Das

16) Das bisherige läßt sich durch Zeichnung finden. Nun auch Rechnung. Aus (12)

$$r = a. 2,6457513.$$

$$a = r. 0,37796447.$$

$$\text{Aus (3), } 10 + \log 0,5 = 9,6989700$$

$$\frac{1}{2} \log 7 = 0,4225490$$

$$\log. \sin. \frac{1}{2} A I K B I = 9,2764210.$$

gehört zu 10 Gr. 53 M. 36, 3 S.

$$\text{also } A I K B I = 21, 47, 12, 6,$$

abgezogen

$$\text{von } = 60.$$

$$\text{löst (10) } B I K B_2 = 38, 12, 47, 4,$$

17) Zur Vergleichung kann man auch so rechnen:

$$B I G = a. \sin 60^\circ = \frac{r\sqrt{7}}{7} \sin 60^\circ =$$

$$r. \sin B I K G; \text{ also } \sin B I K B^* = \frac{\sqrt{7}}{7} \sin 60^\circ =$$

$$\frac{1}{2} \log 7 = 0,4225490.$$

$$\log 7 = 0,8450980.$$

$$\log \frac{a}{r} = 0,5774510 - 1.$$

$$\log \sin 60^\circ = 9,9375306.$$

$$\log \sin B I K B^* = 9,5149816$$

$$\log B I G = 0,5149816 - 1.$$

gibt den Winkel = 19 Gr. 6 M. 23, 7 S.

$$\text{Sein doppeltes } = 38, 12, 47, 4.$$

$$\text{Die gerade Linie } = r. 0,327327$$

$$\text{ihr doppeltes } B I B_2 = r. 0,654654.$$

Fläche



=====

Fläche jedes Sechsecks.

18) Ist  $= \frac{3 \cdot a^2 \sqrt{3}}{2}$ ; der Ueberschuß des  
 Kreises, in dem es beschrieben ist, über sie  
 $= a^2 \left( \pi - \frac{3 \sqrt{3}}{2} \right)$ .

19) Die sieben Sechsecke zusammen betragen  
 $\frac{7}{2} \cdot 3 \cdot a^2 \sqrt{3}$ ; des äußern Kreises Fläche  $= r^2 \cdot \pi$   
 $\pi = 7 \cdot a^2 \cdot \pi$  übertrifft die Summe der Flächen der  
 sieben Sechsecke, um das siebenfache des Ueberschusses  
 ses (18.)

Veranlassung zu dieser Untersuchung.

20) Pappi Alexandrini Collectiones Mathematicae a Frederico Commandino in latinum conversae. Pisaur. 1588. fol. enthält Lib. VIII. Prop. 19. fol. 324. die Aufgabe: In dato circulo septem hexagona describere, unum quidem, circa idem quod est circuli centrum, reliqua vero sex, a mediis lateribus quae opposita latera habent ad circuli circumferentiam aptata.

21) Aus dem Halbmesser des Kreises die Seite des Sechsecks zu finden, wird durch eine Construction gelehrt, deren erste Erläuterung Pappus selbst nicht gar zu deutlich muß gefunden haben, denn es folgt eine zweite Erläuterung: Aliter. Idem aliter et manifestius ostendemus.

22) Diese

22) Diese Construction, die mir verwickelter, als nöthig vorkömmt, braucht den Winkel des gleichseitigen Dreiecks und leitet so mittelst allerley gezogenen Linien des Sechsecks Seite aus des Kreises Halbmesser her. Den pythagorischen Lehrsatz braucht Pappus nicht, erwähnt auch nicht, daß das Quadrat von des Kreises Halbmesser siebenmal so groß ist, als das Quadrat der Seite des Sechsecks.

23) Das VIII. Buch des Pappus handelt von den einfachen Maschinen, und der gleich folgende 20ste Satz lehrt Räder nach Verhältniß der Mengen ihrer Zähne an einander fügen. Pappus hat also auch bey erwähntem Satze eine Anwendung auf Maschinen in Gedanken gehabt, besonders Aufgaben durch bequemere Constructionen (organico) aufzulösen.

24) Wenn man Halbmesser und Seite hat, ist noch die Frage nach einer Verzeichnung zur Ausübung, welche die sieben Sechsecke leicht und richtig giebt, davon hat Pappus gar nichts. Mir fiel anfangs folgendes ein:

25) Man ziehe die Linien  $KA_1$ ,  $KB_1$ , setze an die letzte ein Dreieck, dessen beyde Seiten  $BI$   $B^* = a$ ,  $KB^* = 2a$ , ferner an  $KB^*$  ein Dreieck, dessen Seite  $B^*B_2 = a$ ,  $KB_2 = r$ . Nun in den Kreis die Sehne  $B_2C_2 = a$  getragen und an  $KC_2$  eben das gemacht, was an  $KB_1$  gemacht war, und so fort.

26) Da

26) Da können sich kleine Fehler im Ansehen der Dreiecke häufen, daß die Figuren sich nicht schließen.

So wird das Verfahren (15) am sichersten seyn, wo man selbst a nicht zu berechnen braucht (14) oder, wenn man es aus einer Rechnung annimmt, die kleine Unrichtigkeit, mit welcher die Rechnung es giebt, sich nicht anhäuft.

27) Die Winkel (16, 17) sind nur zum Ueberschusse berechnet. Man sieht daraus wie scharf sie sich durch Proportionaltheile finden lassen. Ich hatte anfänglich  $A I K B I$  und  $B I K B^*$  nach (16) berechnet, der erste 6mal der letzte 12mal genommen gaben mit zusammen genau 360 Grad. Daraus schloß ich nun nicht, daß die Rechnung jeden der Wahrheit völlig gemäß giebt, sondern daß sie etwa einen ein wenig zu klein, den andern ein wenig zu groß giebt und die Fehler sich aufheben.

28) Zusammenfügungen ebner Figuren sind sonst als Verzierungen gebraucht worden, man findet dergleichen z. E. in Fenstern von Kirchen und öffentlichen Gebäuden. So könnte gegenwärtige auch gebient haben.

29) Wenn man die Figuren willkürlich an einander setzt, ist man nicht Herr darüber, was für Raum das Ganze einnimmt. Will man aber dergleichen

gleichen Zusammenfügung in einen gegebenen Raum bringen, so könnte man sich erst einen Entwurf von ihr machen, da der Raum durch die zusammengesetzten Theile bestimmt würde. Nun fände man leicht, wie groß Theile diesen ähnlich werden müssen, wenn eine ähnliche Zusammensetzung von ihnen einen gegebenen Raum einnehmen soll.

Man zeichne um ein willkürliches Sechseck die sechs andern. So hat man den Halbmesser des Kreises um alle sieben.

Will man nun in einem gegebenen Kreise eine ähnliche Figur zeichnen, so verhält sich der vorhin gefundene Halbmesser zur Seite der Sechsecke, wie der gegebene Halbmesser zur Seite der Sechsecke, die man sucht.

So verfahren wohl die Künstler bey erwähnten Verzerrungen, wenn ihnen der Raum dazu bestimmt war.

30) Diese Verzeichnung führt auf eine allgemeine Untersuchung, welche ich in folgenden allgemeinen Sätzen mittheile. Daß beim Sechsecke Seite und Halbmesser seines Kreises gleich sind, machte alles sehr einfach und leicht.

#### H. Satz.

In einem gegebenen Kreise um ein ordentliches Vieleck, das mit ihm einen Mittelpunkt hat, gleiche zu beschreiben, eines an jeder Seite. Die Zahl der Seiten ist gerade.

1) Im Kreise um  $K$  dessen Halbmesser =  $a$  sey ein Vieleck von  $2n$  Seiten beschrieben. Eine  
I
Seite

Seite von ihm  $AB = b$ . Der Centriwinkel

$$\angle KAB = \frac{360^\circ}{2n} = \frac{180^\circ}{n} = v.$$

$$\text{also } b = 2a \cdot \sin \frac{1}{2} v.$$

Der Kreis um  $L$  habe gleichen Halbmesser und die Sehne  $AB$  mit vorigem gemein. Man beschreibe in ihm ein gleiches Vieleck. Es hat eine Seite  $A_1 B_1$  der Seite  $AB$  parallel.

3)  $K$  und  $L$  stehen jeder von  $AB$  um  $a \cdot \cos \frac{1}{2} v$  ab, so ist  $KL = 2 \cdot a \cdot \cos \frac{1}{2} v$ .

4) Nennt man bey dem Vielecke im Kreise um  $L$ ,  $AB$  die erste Seite, so ist  $A_1 B_1$  die  $(n + 1)$ te, und von  $A$  bis  $A_1$  liegen  $n - 1$  Seiten, also ist der Winkel  $\angle A_1 A L = (n - 1) \cdot v$ , ferner der Winkel  $\angle ALK = \frac{1}{2} v$ , also  $\angle KLA_1 = (2 \cdot n - 1) \frac{1}{2} v = \frac{2 \cdot n - 1}{n} \cdot 90^\circ$ . Sein Nebenwinkel  $= \frac{1}{2} v$ .

5) Die verlängerte  $KL$ , halbirte  $A_1 B_1$  in  $G$  senkrecht, da ist  $A_1 G = a \cdot \sin \frac{1}{2} v$ ,  $LG = a \cdot \cos \frac{1}{2} v$  und (3)  $KG = 3a \cdot \cos \frac{1}{2} v$ . Folglich, wenn man  $KA_1 = KB_1 = r$  heißt  $r^2 = a^2 (9 (\cos \frac{1}{2} v)^2 + (\sin \frac{1}{2} v)^2) = a^2 (1 + 8 (\cos \frac{1}{2} v)^2)$  also (meine Trigon. 19. S. 5. 3.)  $\frac{r^2}{a^2} = (1 + 4 \cdot (1 + \cos v))$   
 $= 5 + 4 \cos v$ .

6)  $L_2$  sey der Mittelpunkt des Kreises, in welchem das Vieleck beschrieben ist, das mit dem innern die Seite  $BC$  gemein hat.

$$\text{Nun ist } \angle ABK = \angle CBK = 90^\circ - \frac{1}{2}v$$

$$\text{oder } \angle ABC = 180^\circ - v = \frac{n-1}{n} \cdot 180^\circ$$

(1). Weil  $KL$ ,  $KL_2$  senkrecht auf  $AB$ ,  $BC$  sind, ist  $\angle LKL_2 = v$ .

7) Ferner  $\angle A_1KL = \angle LK_1B_1 = \angle L_2KB_2$ ; Jedes dieses Winkels Sinus ist =

$$\frac{a \cdot \sin \frac{1}{2}v}{r} = \frac{\sin \frac{1}{2}v}{\sqrt{5 + 4 \cos v}}$$

$$8) \angle A_1KB_2 = \angle A_1KL + v - \angle L_2KB_2 = v.$$

$$9) \text{ Die Sehne } A_1B_2 \text{ ist also } = 2 \sqrt{\sin \frac{1}{2}v}.$$

10) Ist nun  $r$  gegeben, so suche man daraus  $a$  (5) trage im Kreise mit  $r$ , Sehnen wie (10) aus  $A_1$  in  $B_2$ , und so weiter herum. Nun schneide man in eben dem Kreise Sehnen ab;  $A_1B_1 = B_2C_2$  u. s. w. =  $b$ .

Jede der letzten Sehnen halbire man durch ein Perpendikel auf sie aus  $K$ , nehme auf diesem Perpendikel  $KL = KL_2$  u. s. w. =  $2 \cdot a \cos \frac{1}{2}v$ ; beschrifte um  $L$ ,  $L_2$ ; ... Kreise mit  $a$ , und in jeden ein Vieleck.

### Exempel.

11) Man soll in einem gegebenen Kreise um ein Sehneck, das mit ihm einen Mittelpunkt hat, zehn beschreiben.

Sier  $2n = 10$ ,  $n = 5$ ,  $v = 36^\circ$ ,  $\cos v = 0,8090170$   
 $5 + 4 \cos v = 8,2360680$ ;  $2 \log(r:a) = 0,9157205$   
 $\log(r:a) = 0,4578602$ ;  $\log(a:r) = 0,5421398 - 1$

Ferner  $b = 2 \cdot a \sin 18^\circ$ ;  $\frac{b}{r} = \frac{a}{r} \cdot 2 \sin 18^\circ$ .

$$\log \sin 18^\circ = 0,4899824 - 1$$

$$\log 2 = 0,3010300$$

$$\hline 0,7910124 - 1$$

abgezogen

$$\log(r:a) = 0,4578602$$

$$\log(b:r) = 0,3331522 - 1$$

folglich  $a = r \cdot 0,38484$ ;  $b = r \cdot 0,21535$

Zur Probe:  $\log(b:r) = 0,3331522 - 1$

$$, , (r:a) = 0,4578602$$

$$, , (b:a) = 0,7910124 - 1$$

$$\hline 10 + \log 0,5 = 9,6989700$$

$$\hline 9,4899824$$

ist  $\log \sin 18^\circ$  wie gehörig.

### III. Satz.

Alles wie in II, nur die Zahl der Seiten ungerade.

1) Wird bey einem Vielecke, da die Zahl der Seiten ungerade ist, eine Seite durch ein Perpendicular aus dem Mittelpunkte halbiert, so geht dieses Perpendicular durch eine Winkelspitze des Vielecks.

2) Im Kreise um K, dessen Halbmesser = a sey  $AB = BC = c$ ; Seite eines Vielecks von  $2n + 1$  Seiten.

3) Also

3) Also  $c = 2a \cdot \sin \frac{180^\circ}{2n+1}$ ; des Mittelpunktes  
 Abstand von der Seite  $= a \cdot \cos \frac{180^\circ}{2n+1}$ .

4) An  $AB, BC$  setze man gleichschenklige Dreiecke, deren Schenkel  $= a$ ; Scheitel  $L, L_2$ ; die Scheitel sind Mittelpunkte von Kreisen, in deren jeden man ein Vieleck beschreiben kann, wie das, dessen Seiten (1) genannt sind.

5) Von dem Vieleck um  $L$  machen zwei Seiten  $PQ, QR$  ihren Winkel so, daß seine Spitze in der Verlängerung von  $KL$  liegt (1).

6) Auch zwei Seiten  $P_2Q_2; Q_2R_2$ , des Vielecks um  $L_2$ , haben ihres Winkels Spitze in der verlängerten  $KL_2$ .

7) Durch diese Spitze gehe um den Mittelpunkt  $K$  ein Kreis, dessen Halbmesser  $= KQ =$   
 $KL + LQ = r = a \left( 2 \cos \frac{180^\circ}{2n+1} + 1 \right)$

8)  $\angle K L L_2 = 180^\circ - \angle A B C = \frac{360^\circ}{2 \cdot n + 1}$ .

9) Die Sehne  $Q Q_2 = 2 \cdot r \cdot \sin \frac{180^\circ}{2 \cdot n + 1}$ .

10) Ist also  $r$  gegeben, so beschreibe man in den großen Kreis ein Vieleck von  $2n + 1$  Seiten, dessen erste Seite  $Q Q_2$  seyn mag.

11) Noch



11) Nach dieses Vielecks Winkeln ziehe man Halbmesser  $KQ, KQ_2 \dots$  und nehme auf jedem  $QL = QL_2 \dots = a$ , so hat man Mittelpunkte  $L, L_2$ , um welche man mit  $a$  Kreise beschreibt, und in jeden eins der Vielecke trägt.

12) Die gerade Linie  $LL_2$  ist  

$$= 4 a \cdot \cos \frac{180^\circ}{2n+1} \cdot \sin \frac{180^\circ}{2n+1}$$

$$= 2 a \cdot \sin \frac{360^\circ}{2n+1}$$
 allemal kleiner als  $2 \cdot a$ ; desto kleiner je mehr Seiten das Vieleck hat. Die Kreise schneiden einander also allemal.

13) Wenn  $n$  immer wächst, so nähert sich  $KL$  immer mehr dem Werthe  $2a$ , also unzählig viel gerade Linien durch  $K$ , in jeder von  $K$  ein Mittelpunkt in der Entfernung  $= 2a$ , und daraus ein Kreis mit  $a$  beschrieben, kommen unzählig viel Kreise alle in einem mit dem Halbmesser  $= 3 \cdot a$ .

14) Was 12. 13. gesagt worden ist, gilt auch im 2ten Satze.

15) Exempel. Um ein Funfzähneck funfzehn andere, also  $2n+1 = 15$ ;  $\frac{180^\circ}{2n+1} = 12^\circ$ .  
 $\cos 12^\circ = 0,9781476$ ;  $1 + 2 \cos 12^\circ$   
 $= 2,9562952$ ,  
 $\log(r:a) = 0,4707477$   
 $\dots (a:r) = 0,5292523 = 1$ .

Also

Also  $r = a \cdot 2,9562952$ ;  $a = r \cdot 0,33850$ .

$$\log \sin 12^\circ = 0,3178789 - 1$$

$$\log 2 = 0,3010300.$$

$$\hline 0,6189089 - 1$$

$$\log (a:r) = 0,5292523 - 1$$

$$\log (c:r) = 0,1481612 - 1.$$

$$\text{gibt } c = r \cdot 0,14065.$$

Zur Probe  $\log (c:r) = 0,1481612 - 1$

$$\dots (r:a) = 0,4707477.$$

$$\hline 0,6189089 - 1$$

$$10 + \log 0,5 = 9,6989700$$

$$\hline 9,3178789.$$

ist  $\log \sin 12^\circ$  wie gehörig.

#### Allgemeine Anmerkung.

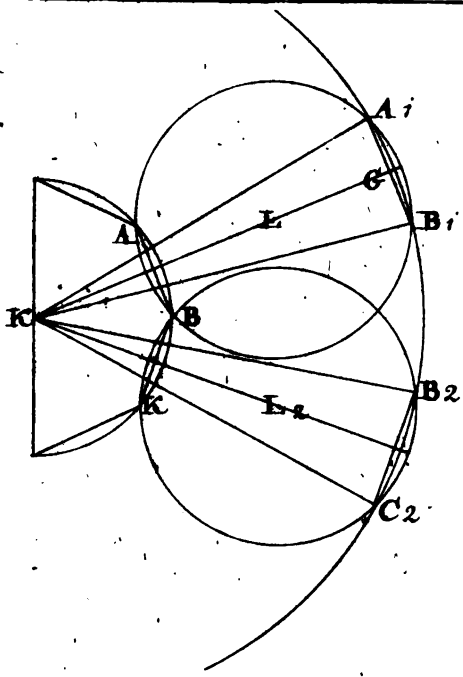
16) An einem Winkelpunkte des innern Vielecks, wie B befinden sich zwei Seiten desselben, in gleichen eine Seite des Vielecks um L und eine dessen um L<sub>2</sub>; der erste Winkel mit AB, und der zweite mit CB, zum Winkel ABC addirt, betragen weniger als vier Rechte, soviel, oder mehr, nachdem das Vieleck weniger als sechs Seiten, so viel, oder mehr hat. Da verhält es sich nun mit dem Vieleck um L und um L<sub>2</sub> bey den Seiten durch B folgender Gestalt:

Ist die Zahl der Seiten kleiner als sechs, so lassen diese beyden Seiten einen Winkel zwischen sich frey; ist die Zahl = 6, so schließen sie sich an einander; ist die Zahl größer, so fällt des Vielecks um

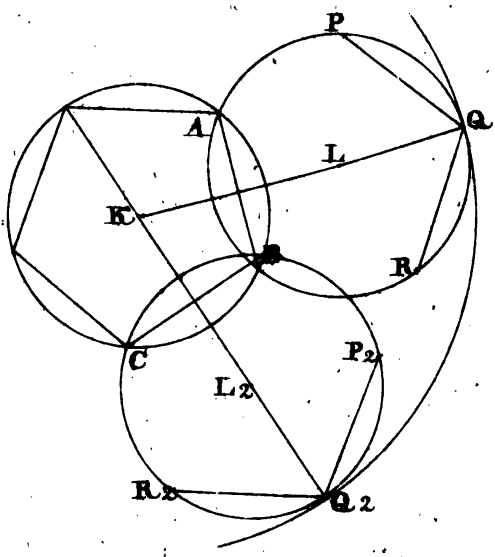
L<sub>2</sub>

L Seite innerhalb des Kreises um L<sub>2</sub> und dessen um L<sub>2</sub> Seite innerhalb des Kreises von L; daß Theile benachbarter Vielecke über einander liegen.

17) Legt man um einen Punkt in einer Ebene an einander mehrere gleiche Winkel eines ordentlichen Vieleckes, so betragen sechs Winkel des Dreyecks, vier des Vierecks, drey des Sechsecks, jede Summe vier Rechte; drey des Fünfecks sind zu wenig, vier zu viel, und von jedem Vielecke, nach dem Sechsecke drey zu viel. In der Bedeutung sagt man: Sechs Dreyecke, vier Vierecke, drey Sechsecke, füllen um einen Punkt einen ebenen Raum aus. Diese Bemerkung wendet Pappus in der Vorrede zu seinem V. Buche auf die Aneinanderfügung der Bienenzellen an. Das hat also was gemeinschaftliches mit dem, was ich bisher vorgetragen habe; ist aber davon unterschieden, wie Vielecke um einen Punkt von Vielecken um ein Vieleck.



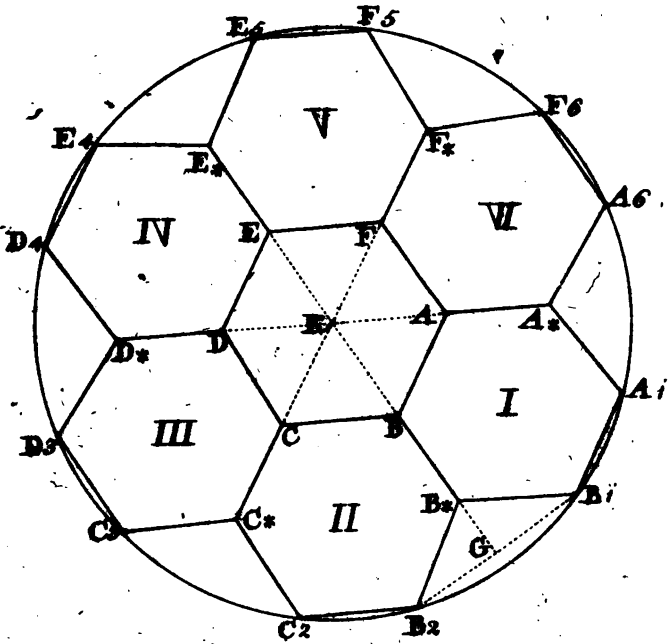
2 Satz.



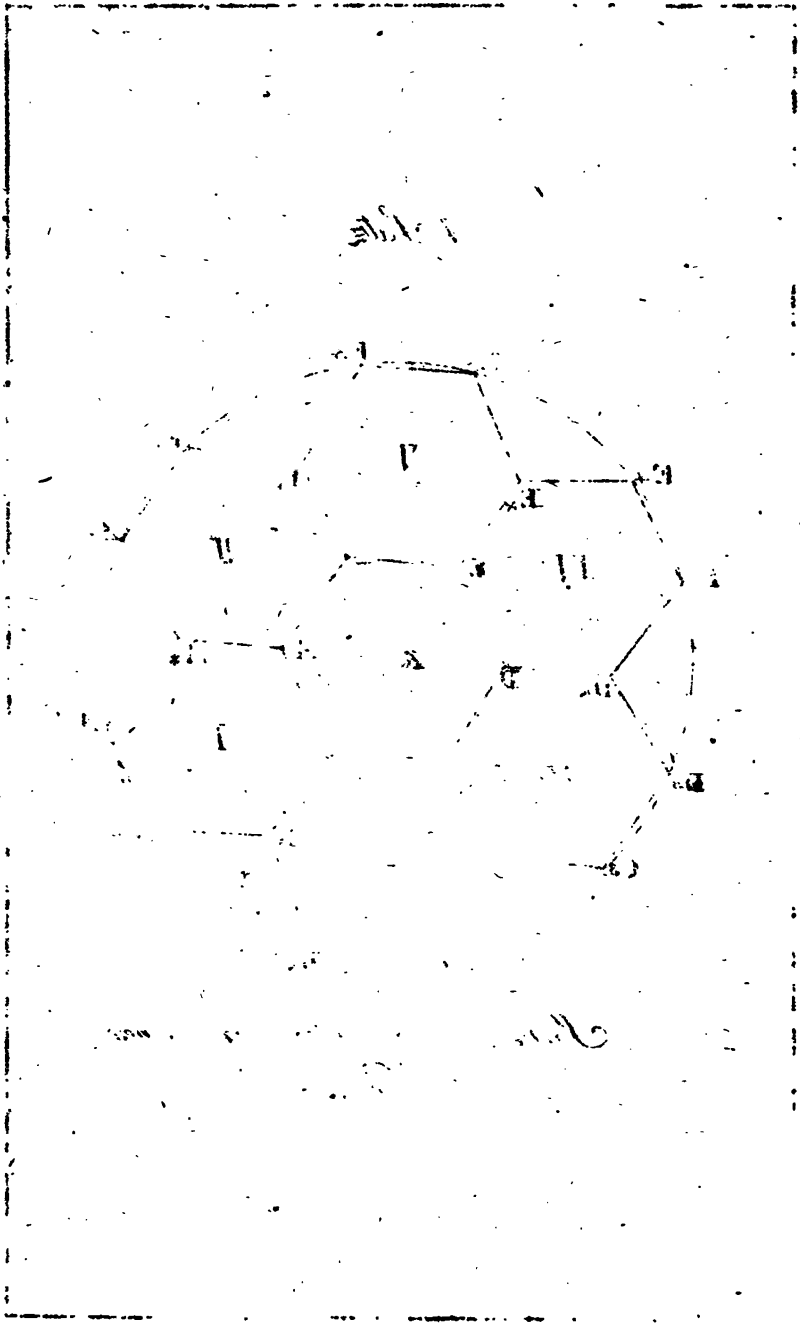
3 Satz.



1 Satz.



Sieben Sechsecke in einem  
Kreise.



FRACTIONUM  
WALLISIANARUM

ANALYSIS.

---

AUCTORE  
CHRISTIANO KRAMP.

---

---

ERFORDIAE  
SUMTIBUS BEYER ET MARING.

1799.





---

FRACTIONUM  
WALLISIANARUM  
ANALYSIS.

---

AUCTORE  
CHRISTIANO KRAMP.

---

(PRAEL. IN ACAD. ELECT. MOGUNT. SCIENT. UTIL. QUAE  
ERFURTI EST DIE 2. DEC. 1797.)

---

*Definitio.*

1. **P**roducta quorum factores in Arithmetica  
progressione, sive crescente, sive decrescente in-  
cedunt, generali neque prorsus inepto *faculta-*  
*tum* nomine designabo.

*Exemplum.*

2. Sint factores 1, 3, 5, 7, 9, arithmeti-  
cam Progressionem constituentes cujus differen-

U

tia

tia aequalis est 2. Productum omnium, sive  $1 \times 3 \times 5 \times 7 \times 9 = 945$  erit quinta facultas numeri 1, existente differentia Progressionis 2.

*Exemplum generalius.*

3. Sint factores,  $a, a + r, a + 2r, a + 3r$  etc. . . . .  $a + nr - r$ , arithmeti-  
cam Progressionem constituentes, cujus primus  
terminus =  $a$ , differentia =  $r$ , numerus termino-  
rum =  $n$ , terminus ultimus =  $a + nr - r$ ;  
Productum omnium, sive  $a(a + r)(a + 2r)$   
 $(a + 3r) \dots (a + nr - r)$  erit  $(n)$ ta fa-  
cultas numeri initialis  $a$ , existente differentia  $r$ .

*Declaratio I.*

4. Quatuor adeo in quavis facultate mo-  
menta consideranda occurrunt: 1) Terminus pri-  
mus, sive basis facultatis =  $a$ . 2) Differentia pro-  
gressionis, quae hoc in exemplo  $r$  est. 3) Nu-  
merus terminorum, qui exponentem progressio-  
nis constituit,  $n$ . 4) Terminus ultimus, sive  
 $a + (n - 1)r = a + nr - r$ .

*Declaratio II.*

5. Cum summæ momenti sit, in facultatum  
naturam propius inquirere, atque longe maxima

Ana-

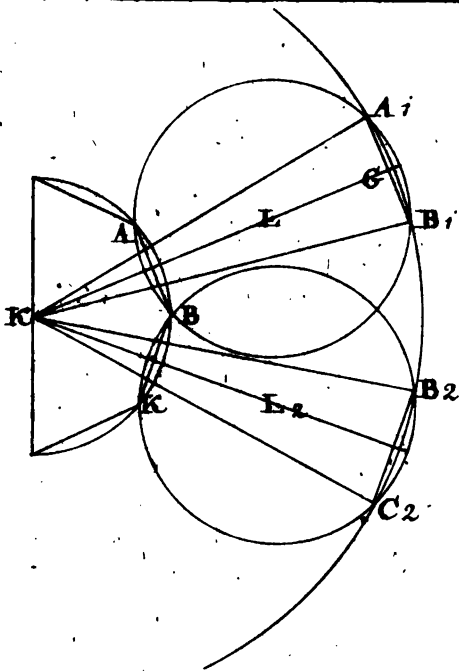
Analyseos pars a facultatum evolutione dependeat, digna nobis res visa est, quae peculiari atque apto signo notetur. Atque cum inter potentias sive dignitates quantitatis  $a$ , et ejusdem facultates illud tantum discrimen intersit, ut in illis *factores aequales*, in his vero *factores inaequales*, Arithmetica tamen progressionem incedentes reperiantur; ideo ad designandam  $(n)$  tam facultatem numeri  $a$ , existente differentia Progressionis  $r$ , sequente nodanti ratione utemur  $a^{n\pi r}$ . Nimirum litera majuscula  $\pi$  sejungendo facultatis exponenti  $n$ , a differentia ejusdem  $r$ , ita inserviet, ut quae a sinistra parte literae  $\pi$  constituta sunt, ad exponentem facultatis, quae a dextra, ad differentiam ejusdem pertineant.

*Exemplum.*

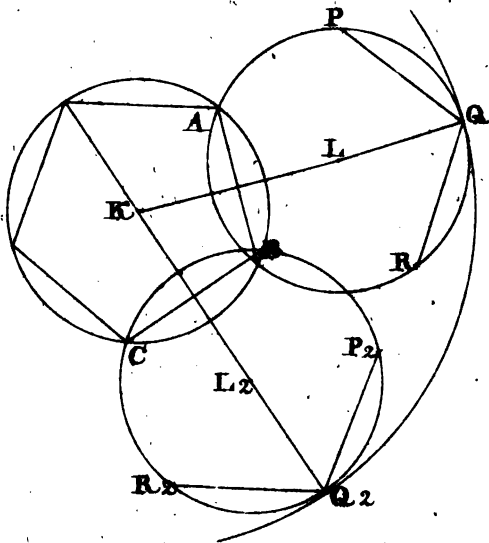
6. Itaque si facultatem  $1 \cdot 3 \cdot 5 \cdot 7 \cdot 9 = 945$  paucissimis characteribus designari oporteat, scribendum erit  $945 = 1^{5\pi 2}$ . Erit nimirum hoc in Exemplo terminus progressionis primus sive  $a = 1$ ; exponens facultatis sive numerus factorum  $n = 5$ ; differentia factorum sive  $r = 2$ ; ideoque facultas ipsa  $1 \cdot 3 \cdot 5 \cdot 7 \cdot 9 = 1^{5\pi 2}$ . Similiter erit  $2 \cdot 5 \cdot 8 \cdot 11 \cdot 14 \cdot 17 \cdot 20$  sive  $4188800 = 2^{7\pi 3}$ .

L Seite innerhalb des Kreises um L<sub>2</sub> und dessen um L<sub>2</sub> Seite innerhalb des Kreises von L; daß Theile benachbarter Vielecke über einander liegen.

17) Legt man um einen Punkt in einer Ebene an einander mehrere gleiche Winkel eines ordentlichen Vieleckes, so betragen sechs Winkel des Dreiecks, vier des Vierecks, drey des Sechsecks, jede Summe vier Rechte; drey des Fünfecks sind zu wenig, vier zu viel, und von jedem Vielecke, nach dem Sechsecke drey zu viel. In der Bedeutung sagt man: Sechs Dreiecke, vier Vierecke, drey Sechsecke, füllen um einen Punkt einen ebenen Raum aus. Diese Bemerkung wendet Pappus in der Vorrede zu seinem V. Buche auf die Aneinanderfügung der Bienenzellen an. Das hat also was gemeinschaftliches mit dem, was ich bisher vorgetragen habe; ist aber davon unterschrieben, wie Vielecke um einen Punkt von Vielecken um ein Vieleck.



2 Satz.



3 Satz.

26) Da können sich kleine Fehler im Ansehen der Dreiecke häufen, daß die Figuren sich nicht schließen.

So wird das Verfahren (15) am sichersten seyn, wo man selbst a nicht zu berechnen braucht (14) oder, wenn man es aus einer Rechnung annimmt, die kleine Unrichtigkeit, mit welcher die Rechnung es giebt, sich nicht anhäuft.

27) Die Winkel (16, 17) sind nur zum Uebersusse berechnet. Man sieht daraus wie scharf sie sich durch Proportionaltheile finden lassen. Ich hatte anfänglich  $A I K B I$  und  $B I K B^*$  nach (16) berechnet, der erste 6mal der letzte 12mal genommen gaben mit zusammen genau 360 Grad. Daraus schloß ich nur nicht, daß die Rechnung jeden der Wahrheit völlig gemäß giebt, sondern daß sie etwa einen ein wenig zu klein, den andern ein wenig zu groß giebt und die Fehler sich aufheben.

28) Zusammensetzungen ebner Figuren sind sonst als Verzierungen gebraucht worden, man findet dergleichen z. E. in Fenstern von Kirchen und öffentlichen Gebäuden. So könnte gegenwärtige auch gebient haben.

29) Wenn man die Figuren willkürlich an einander setzt, ist man nicht Herr darüber, was für Raum das Ganze einnimmt. Will man aber dergleichen

gleichen Zusammenfügung in einen gegebenen Raum bringen, so könnte man sich erst einen Entwurf von ihr machen, da der Raum durch die zusammengesetzten Theile bestimmt würde. Man fände man leicht, wie groß Theile diesen ähnlich werden müssen, wenn eine ähnliche Zusammenfügung von ihnen einen gegebenen Raum einnehmen soll.

Man zeichne um ein willkürliches Sechseck die sechs andern. So hat man den Halbmesser des Kreises um alle sieben.

Will man nun in einem gegebenen Kreise eine ähnliche Figur zeichnen, so verhält sich der vorhin gefundene Halbmesser zur Seite der Sechsecke, wie der gegebene Halbmesser zur Seite der Sechsecke, die man sucht.

So verfahren wohl die Künstler bey erwähneter Verzierung, wenn ihnen der Raum dazu bestimmt war.

30) Diese Verzeichnung führt auf eine allgemeine Untersuchung, welche ich in folgenden allgemeinen Sätzen mittheile. Daß bey'm Sechseck Seite und Halbmesser seines Kreises gleich sind, machte alles sehr einfach und leicht.

## II. Satz.

In einem gegebenen Kreise um ein ordentliches Vieleck, das mit ihm einen Mittelpunkt hat, gleiche zu beschreiben, eines an jeder Seite. Die Zahl der Seiten ist gerade.

1) Im Kreise um  $K$  dessen Halbmesser =  $a$  sey ein Vieleck von  $2n$  Seiten beschrieben. Eine Seite



est, investigare, quid sit  $a^{m\pi r}$  eo in casu, ubi  
in locum exponentis  $m$  numerus fractus ponatur.

*Scholion.*

17. Id ut pateat, resumenda aequatio generalis est, in 15. jam exposita, qua est  $\frac{a^{m\pi r}}{b^{m\pi r}}$

$$\begin{aligned} \text{sive } & \frac{a(a+r) \dots (a+mr-r)}{b(b+r) \dots (b+mr-r)} \\ & = \frac{a \frac{b-a}{r} \pi r}{(a+mr) \frac{b-a}{r} \pi r} \end{aligned}$$

Generalis aequatio est, identica, intellectu facilis, atque, dummodo  $m$  numerus integer sit, luculentissimis exemplis comprobanda. In ista jam aequatione ponatur exponens  $m$  infinite magnus. Suppositione ista, utraque progressio  $a(a+r)(a+2r)$  etc. etc. atque  $b(b+r)(b+2r)$  etc. in infinitum excurret, adeoque habebitur fractio  $\frac{a(a+r)(a+2r)(a+3r) \text{ etc.}}{b(b+r)(b+2r)(b+3r) \text{ etc.}}$ , ad speciem Wallisianarum illarum fractionum effecta, quarum valorem determinare semper hucusque difficillimum

6)  $L_2$  sey der Mittelpunkt des Kreises, in welchem das Vieleck beschrieben ist, das mit dem innern die Seite  $BC$  gemein hat.

$$\text{Man ist } \angle ABK = \angle CBK = 90^\circ - \frac{1}{2}v$$

$$\text{oder } \angle ABC = 180^\circ - v = \frac{n-1}{n} \cdot 180^\circ$$

(1). Weil  $KL$ ,  $KL_2$  senkrecht auf  $AB$ ,  $BC$  sind, ist  $\angle LKL_2 = v$ .

7) Ferner  $\angle A_1KL = \angle LKB_1 = \angle L_2KB_2$ ; Jedes dieses Winkels Sinus ist =

$$\frac{a \cdot \sin \frac{1}{2}v}{r} = \frac{\sin \frac{1}{2}v}{\sqrt{5 + 4 \cos v}}$$

$$8) \angle A_1KB_2 = \angle A_1KL + v - \angle L_2KB_2 = v.$$

$$9) \text{ Die Sehne } A_1B_2 \text{ ist also } = 2 \sqrt{\sin \frac{1}{2}v}.$$

10) Ist nun  $r$  gegeben, so suche man daraus  $a$  (5) trage im Kreise mit  $r$ , Sehnen wie (10) aus  $A_1$  in  $B_2$ , und so weiter herum. Nun schneide man in eben dem Kreise Sehnen ab;  $A_1B_1 = B_2C_2$  u. s. w. =  $b$ .

Jede der letzten Sehnen halbire man durch ein Perpendikel auf sie aus  $K$ , nehme auf diesem Perpendikel  $KL = KL_2$  u. s. w. =  $2 \cdot a \cos \frac{1}{2}v$ ; beschreibe um  $L$ ,  $L_2$ ; ... Kreise mit  $a$ , und in jedem ein Vieleck.

### Exempel.

11) Man soll in einem gegebenen Kreise um ein Sechneck, das mit ihm einen Mittelpunkt hat, zehn beschreiben.

---

*Corollarium I.*

18. Simpliciter ergo fiat,  $b - a = d$ , atque  
 $b = a + d$ . Eritque tunc

$$\frac{a(a+r)(a+2r) \dots (a+3r) \text{ etc. in inf.}}{(a+d)(a+d+r)(a+d+2r)(a+d+3r) \text{ etc. in inf.}}$$

$$= \frac{a \frac{d}{r} \pi r}{(\infty r) \frac{d}{r}}$$

Atque pariter, sumto  $d$  negativo, prodibit

$$\frac{A(A+r)(A+2r)(A+3r) \text{ etc.}}{(A-d)(A-d+r)(A-d+2r)(A-d+3r) \text{ etc.}}$$

$$= \frac{A \frac{d}{r} \pi r}{(\infty r) \frac{d}{r}}$$

*Corollarium II.*

19. Apparet adeo quaecunque fuerit  $a, d, r$ ,  
fractionem Wallisianam

$$\frac{a(a+r)(a+2r) \text{ etc.}}{(a+d)(a+d+r)(a+d+2r) \text{ etc.}}$$

semper fore quantitatem infinite parvam ordi-  
nio

3) Also  $c = 2a \cdot \sin \frac{180^\circ}{2n+1}$ ; des Mittelpunktes

Abstand von der Seite  $= a \cdot \cos \frac{180^\circ}{2n+1}$ .

4) An  $AB, BC$  setze man gleichschenklige Dreiecke, deren Schenkel  $= a$ ; Scheitel  $L, L_2$ ; die Scheitel sind Mittelpunkte von Kreisen, in deren jeden man ein Vieleck beschreiben kann, wie das, dessen Seiten (1) genannt sind.

5) Von dem Vielecke um  $L$  mache zwei Seiten  $PQ, QR$  ihren Winkel so, daß seine Spitze in der Verlängerung von  $KL$  liegt (1).

6) Auch zwei Seiten  $P_2Q_2, Q_2R_2$ , des Vielecks um  $L_2$ , haben ihres Winkels Spitze in der verlängerten  $KL_2$ .

7) Durch diese Spitze gehe um den Mittelpunkt  $K$  ein Kreis, dessen Halbmesser  $= KQ = KL + LQ = r = a \left( 2 \cos \frac{180^\circ}{2n+1} + 1 \right)$

8)  $\angle K L K_2 = 180^\circ - \angle A B C = \frac{360^\circ}{2 \cdot n + 1}$ .

9) Die Sehne  $Q Q_2 = 2 \cdot r \cdot \sin \frac{180^\circ}{2 \cdot n + 1}$ .

10) Ist also  $r$  gegeben, so beschreibe man in den großen Kreis ein Vieleck von  $2n + 1$  Seiten, dessen erste Seite  $Q Q_2$  seyn mag.

(1) Noch

11) Nach dieses Vielecks Winkeln ziehe man Halbmesser  $KQ, KQ_2 \dots$  und nehme auf jedem  $QL = QL_2 \dots = a$ , so hat man Mittelpunkte  $L, L_2$ , um welche man mit  $a$  Kreise beschreibt, und in jeden eins der Vielecke trägt.

12) Die gerade Linie  $LL_2$  ist  

$$\approx 4 a \cdot \cos \frac{180^\circ}{2n+1} \cdot \sin \frac{180^\circ}{2n+1}$$

$$\approx 2 a \cdot \sin \frac{360^\circ}{2n+1}$$
 allemal kleiner als  $2 \cdot a$ ; desto kleiner je mehr Seiten das Vieleck hat. Die Kreise schneiden einander also allemal.

13) Wenn  $n$  immer wächst, so nähert sich  $KL$  immer mehr dem Werthe  $2a$ , also unzählig viel gerade Linien durch  $K$ , in jeder von  $K$  ein Mittelpunkt in der Entfernung  $= 2a$ , und daraus ein Kreis mit  $a$  beschrieben, kommen unzählig viel Kreise alle in einem mit dem Halbmesser  $= 3 \cdot a$ .

14) Was 12. 13. gesagt worden ist, gilt auch im 2ten Satze.

15) Exempel. Um ein Fünfzähneck fünfzehn andere, also  $2n+1 = 15$ ;  $\frac{180^\circ}{2n+1} = 12^\circ$ .  
 $\cos 12^\circ = 0,9781476$ ;  $1 + 2 \cos 12^\circ$   
 $= 2,9562952$ ,  
 $\log(r:a) = 0,4707477$   
 $\dots (a:r) = 0,5292523 - 1$ .

Also

Also  $r = a \cdot 2,9562952$ ;  $a = r \cdot 0,33850$ .

$$\log \sin 12^\circ = 0,3178789 - 1$$

$$\log 2 = 0,3010300.$$

---


$$0,6189089 - 1$$

$$\log (a:r) = 0,5292523 - 1$$

$$\log (c:r) = 0,1481612 - 1$$

... gibt  $c = r \cdot 0,14065$ .

Zur Probe  $\log (c:r) = 0,1481612 - 1$

$$\dots (r:a) = 0,4707477.$$

---


$$0,6189089 - 1$$

$$10 + \log 0,5 = 9,6989700$$

$$9,3178789.$$

ist  $\log \sin 12^\circ$  wie gehörig.

#### Allgemeine Anmerkung

16) An einem Winkelpunkte des innern Vielecks, wie B befinden sich zwei Seiten desselben, imgleichen eine Seite des Vielecks um L und eine dessen um L<sub>2</sub>; der erste Winkel mit AB, und der zweite mit CB, zum Winkel ABC addirt, betragen weniger als vier Rechte, soviel, oder mehr, nachdem das Vieleck weniger als sechs Seiten, so viel, oder mehr hat. Da verhält es sich nun mit dem Vieleck um L und um L<sub>2</sub> bey den Seiten durch B folgender Gestalt:

Ist die Zahl der Seiten kleiner als sechs, so lassen diese beyden Seiten einen Winkel zwischen sich frey; ist die Zahl = 6, so schließen sie sich an einander; ist die Zahl größer, so fällt des Vielecks um

L<sub>2</sub>

$$\frac{5E}{m-4 \cdot m+1} = \frac{m-1}{m+1} \cdot \frac{1}{2} D - \frac{m-3}{12} C$$

$$+ \frac{m-1 \dots m-3}{720} A$$

$$\frac{6F}{m-5 \cdot m+1} = \frac{m-1}{m+1} \cdot \frac{1}{2} E - \frac{m-4}{12} D$$

$$+ \frac{m-2 \dots m-4}{720} B - \frac{m \dots m-4}{30240} A$$

$$\frac{7G}{m-6 \cdot m+1} = \frac{m-1}{m+1} \cdot \frac{1}{2} F - \frac{m-5}{12} E$$

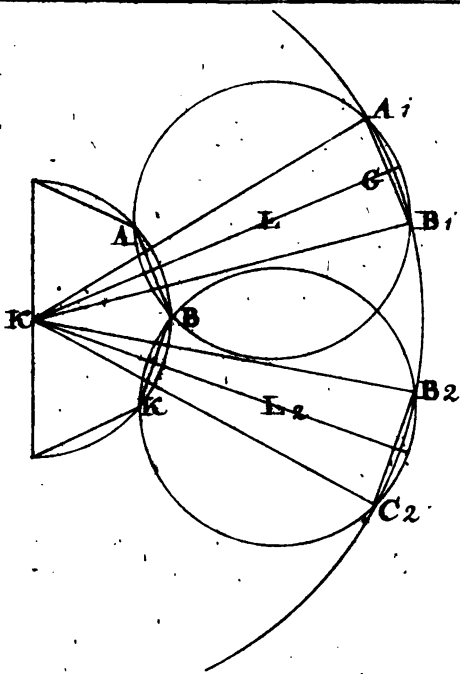
$$+ \frac{m-3 \dots m-5}{720} C - \frac{m-1 \dots m-5}{30240} A$$

etc. etc. etc.

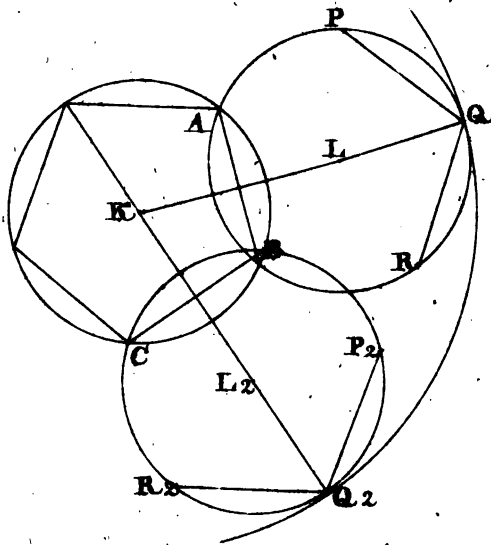
*Scholion I.*

25. Formularum harum ope quilibet coefficientium A, B, C, D, E etc. ex praecedentibus sat facile determinatur. Ast cum ad veros Analyseos fines pertineat, non solum ut seriem, sed et ut convergentem seriem habeamus; coefficientes autem A, B, C, D, E etc. simulac ad certum terminum perventum est, non modo non convergant, verum etiam vehementissime divergant; ideo nova methodo insuper opus est, qua efficitur, ut series  $r + \frac{Ar}{a} + \frac{Brr}{aa} + \frac{Cr^3}{a^3} + \text{etc.}$  quantumvis divergere visa, revera convergat.

*Pro-*



2 Satz.

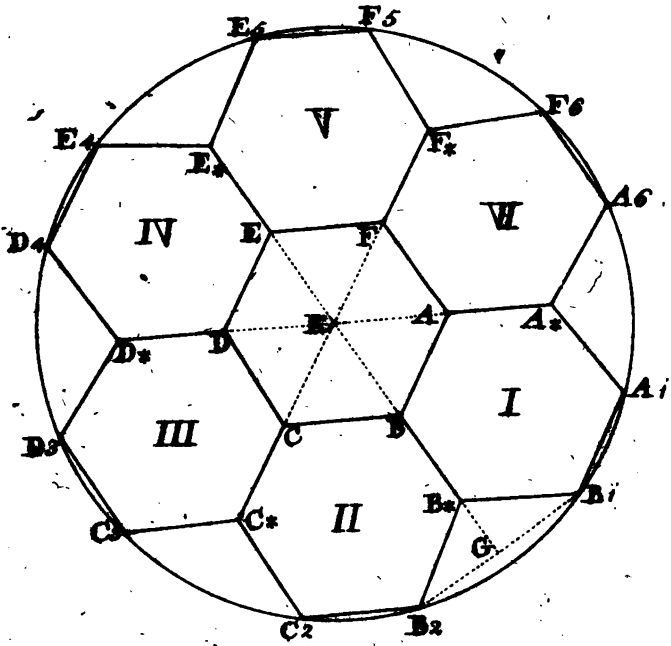


3 Satz.

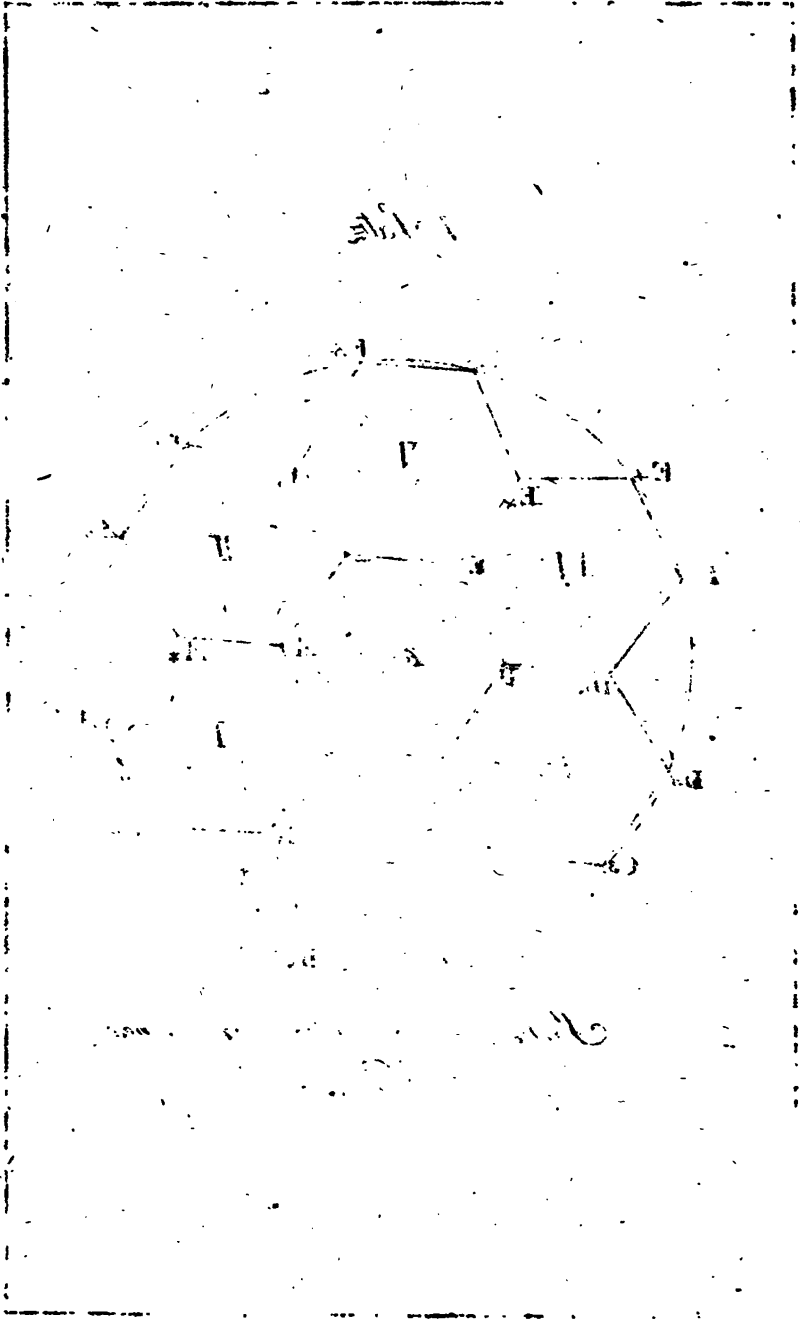




1 Satz.



Sieben Sechsecke in einem  
Kreise.



FRACTIONUM  
WALLISIANARUM  
ANALYSIS.

---

AUCTORE  
CHRISTIANO KRAMP.

---

---

ERFORDIAE  
SUMTIBUS BEYER ET MARING.

1799.



---

FRACTIONUM  
WALLISIANARUM  
ANALYSIS.

---

AUCTORE  
CHRISTIANO KRAMP.

---

(PRAEL. IN ACAD. ELECT. MÖGUNT. SCIENT. UTIL. QUAM  
ERFURTI EST DIE 2. DEC. 1797.)

---

*Definitio.*

1. Producta quorum factores in Arithmetica  
progressione, sive crescente, sive decrescente in-  
cedunt, generali neque prorsus inepto *faculta-  
tum* nomine designabo.

*Exemplum.*

2. Sint factores 1, 3, 5, 7, 9, arithmeti-  
cam Progressionem constituentes cujus differen-

U

tia

Lemma III.

34. Reperitur eadem ratione, ratio Cosinum;

$$\frac{\cos m\pi}{\cos n\pi} = \frac{1 - 2m}{1 - 2n} \cdot \frac{1 + 2m}{1 + 2n} \cdot \frac{3 - 2m}{3 - 2n} \cdot \frac{3 + 2m}{3 + 2n} \cdot \frac{5 - 2m}{5 - 2n} \cdot \frac{5 + 2m}{5 + 2n} \cdot \text{etc.}$$

Lemma IV.

35. Tandem, si in 33. fiat  $m = n$ , erit

$$\text{tang. } m\pi = \frac{2m}{1 - 2m} \cdot \frac{2 - 2m}{1 + 2m} \cdot \frac{2 + 2m}{3 - 2m} \cdot \frac{4 - 2m}{3 + 2m} \cdot \frac{4 + 2m}{5 - 2m} \cdot \frac{6 - 2m}{5 + 2m} \cdot \text{etc.}$$

quae etiam ita ordinari poterit:

$$\text{tang. } m\pi = \frac{2m}{1 + 2m} \cdot \frac{2 - 2m}{1 - 2m} \cdot \frac{2 + 2m}{3 + 2m} \cdot \frac{4 - 2m}{3 - 2m} \cdot \frac{4 + 2m}{5 + 2m} \cdot \frac{6 - 2m}{5 - 2m} \cdot \text{etc.}$$

Simplicissimam hanc tangentium formulam, novam tamen esse, inde concludo, quod eximius Geometra *Pfaffius*, in opusculo *Beiträge zur Sum-*

*Summations - Lehre*, de tangentibus per factores infinitos exprimendis, fere desperarit.

36. Subsistemus jam in ultima hac tangentium formula, cum ceterarum nimis larga messis foret, quam quae intra angustos unius libelli margines contineretur. Demonstrabimus, illam ad facultates reducendo, et ad generales quas modo dedimus formulas adplicando, non modo ornamento Analyseos futuram esse, sed et utilitati ejusdem servire.

*Problema.*

37. Tangentium formulam in 35. datam, ad facultates reducere.

38. Ordinetur fractio Wallisiana sequenti ratione:

$$\begin{aligned} \text{tang. } m\pi &= \frac{2m}{1+2m} \cdot \frac{2+2m}{3+2m} \cdot \frac{4+2m}{5+2m} \text{ etc.} \\ &= \frac{1-2m}{2-2m} \cdot \frac{3-2m}{4-2m} \cdot \frac{5-2m}{6-2m} \text{ etc.} \\ &= \frac{m}{\frac{1}{2}+m} \cdot \frac{1+m}{\frac{3}{2}+m} \cdot \frac{2+m}{\frac{5}{2}+m} \text{ etc.} \\ &= \frac{\frac{1}{2}-m}{1-m} \cdot \frac{\frac{3}{2}-m}{2-m} \cdot \frac{\frac{5}{2}-m}{3-m} \text{ etc.} \end{aligned}$$

Adplicando ad haec, ea quae in 18. generaliter

X 5

Ad.



dicta fuere, erit pro Numeratore,  $a = m$ ,  $r = 1$ ,  
 $d = \frac{1}{2}$ , adeoque

$$\frac{m}{\frac{1}{2} + m} \cdot \frac{1 + m}{\frac{3}{2} + m} \cdot \frac{2 + m}{\frac{5}{2} + m} \text{ etc.} = \frac{m^{\frac{1}{2} \pi}}{\infty^{\frac{1}{2}}}$$

denominatore erit  $a = \frac{1}{2} - m$ ;  $r = 1$ ;  $d = \frac{1}{2}$ ;

$$\text{adeoque } \frac{\frac{1}{2} - m}{1 - m} \cdot \frac{\frac{3}{2} - m}{2 - m} \cdot \frac{\frac{5}{2} - m}{3 - m} \text{ etc.}$$

$$= \frac{(\frac{1}{2} - m)^{\frac{1}{2} \pi}}{\infty^{\frac{1}{2}}}$$

quae ultima fractio secundum

9. etiam ita scribi poterit  $\frac{(-m)^{\frac{1}{2} \pi - 1}}{\infty^{\frac{1}{2}}}$ . Prio-

rem jam per alteram hanc dividendo, erit

$$\text{tang } m\pi = \frac{(+m)^{\frac{1}{2} \pi + 1}}{(-m)^{\frac{1}{2} \pi - 1}}$$

39. En adeo plane novam, simplicissimam, mire concinnam, et prorsus inexpectatam, tangentis anguli cujuscunque expressionem. Facilis praeterea secundum 27. utriusque facultatis  $(+m)^{\frac{1}{2} \pi + 1}$  atque  $(-m)^{\frac{1}{2} \pi - 1}$  calculus est; ea tantum cautela adhibita, ut pro priore facultate assumatur numerus arbitrarius  $p$  positivus; cum pro altera necessario assumenda sit quantitas  $q$  negativa, ne radix quadrata ipsius  $-m - q$  imaginaria evadat. Itaque assumtis pro lubitu numeris  $p$  et  $q$ , factoque  $\frac{1}{p + m}$

=  $v$ ,

$$= u, \frac{1}{q-m} = v; \text{ erit}$$

$$(+m)^{\frac{1}{2}\pi - 1} = \frac{m^{p\pi} \sqrt{(p+m)}}{(\frac{1}{2}+m)^{p\pi}} \\ (1 + Au + Buu + Cu^3 + \text{etc.})$$

$$(-m)^{\frac{1}{2}\pi - 1} = \frac{(\frac{1}{2}-m)^{q\pi} \sqrt{(q-m)}}{(1-m)^{q\pi}} \\ (1 - Av + Bvv - Cv^3 + \text{etc.})$$

tuncque priore quantitate divisa per alteram. obtinebitur quaesita tangens anguli  $m\pi$ . Coëfficientes A, B, C, D, E, F etc. valores in 17. repositos retinent; eos hic, una cum eorundem Logarithmis, denuo subnectere juvat:

$$A = -\frac{1}{2^3}; \text{ Log. } A = 9,09691001;$$

$$B = +\frac{1}{2^7}; \text{ Log. } B = 7,89279003;$$

$$C = +\frac{5}{2^{10}}; \text{ Log. } C = 7,68867000;$$

$$D = -\frac{21}{2^{15}}; \text{ Log. } D = 6,80676929;$$

$$E = -\frac{399}{2^{18}}; \text{ Log. } E = 7,18243290;$$

$$F = -\frac{869}{2^{22}}; \text{ Log. } F = 6,31635978.$$

*Exem.*

*Exemplum I.*

40. Exempli loco quaerenda sit tangens Anguli  $60^\circ$ . Erit tunc  $m = \frac{1}{3}$ . Pro facultate Numeratoris fiat  $p = 10$ , unde  $u = \frac{3^p}{3^p}$ . Erit que tunc

$$\text{No. I. Fractio, } \frac{m p \pi^i}{\left(\frac{1}{2} + m\right) p \pi^i}$$

$$= \frac{2. 8. 14. 20. 26. 32. 38. 44. 50. 56.}{5. 11. 17. 23. 29. 35. 41. 47. 53. 59.}$$

quae reducta evadit  $\frac{2^{20} \cdot 5 \cdot 13 \cdot 19 \cdot 7}{17 \cdot 23 \cdot 29 \cdot 41 \cdot 47 \cdot 53 \cdot 59}$ .

Eritque

Log  $2^{20} = 6,02060000$ ; Log  $17 = 1,23044892$ ;

Log  $35 = 1,54406804$ ; Log  $23 = 1,36172784$ ;

Log  $13 = 1,11394335$ ; Log  $29 = 1,46239800$ ;

Log  $19 = 1,27875360$ ; Log  $41 = 1,61278386$ ;

Log  $47 = 1,67209786$ ;

Log  $53 = 1,72427587$ ;

Log  $59 = 1,77085201$ .

Obtinetur inde Log Numeratoris =  $9,95736499$ ;

Log Denominatoris =  $1,083458436$ ;

Log Fractionis =  $- 1,12278063$ .

No. II.

No. II. Radicem quadratam ex  $p + m$  quod attinet, ea evadit  $\sqrt{\frac{31}{3}}$ ; eritque

$$\text{Log } 31 = 1,49136169$$

$$\text{Log } 3 = 0,47712125$$

$$\text{Log } \frac{31}{3} = 1,01424044$$

$$\text{L. } \sqrt{\frac{31}{3}} = 0,50712022.$$

No. III. Superest series  $1 + Au + Buu + Cu^3 + \text{etc.}$  Erit  $u = \frac{3}{31}$ ; adeoque

$$\text{Log } u = - 2,98575956;$$

$$\text{Log } uu = - 3,97151912;$$

$$\text{Log } u^3 = - 4,95727868;$$

$$\text{Log } u^4 = - 5,94303824;$$

Hinc simplici logarithmorum additione obtinetur:

$$\text{Log } Au = - 2,08266959;$$

$$\text{Log } Buu = - 5,86430915;$$

$$\text{Log } Cu^3 = - 6,64594868;$$

$$\text{Log } Du^4 = - 8,74980753;$$

Unde termini ipsi seriei quaesitae:

$$Au = 0,0120968;$$

$$Buu = 0,0000732;$$

$$Cu^3 = 0,0000044;$$

$$Du^4 = 0,0000001;$$

Inde

Inde  $I + Au + Buu + Cu^3 + Du^4$   
 $= 0,9879807$ ; ejusque Logarithmus  $-1,9947485$ .  
 Tandem hos Logarithmos in unam summam con-  
 jiciendo, reperitur Logarithmus  $m^{\frac{1}{2} \pi I} = -$   
 $1,6246493$ ; adeoque  $m^{\frac{1}{2} \pi I} = 0,4213561$ ; fa-  
 cultatem denominatoris quod attinet, assumendo  
 numerum pro arbitrio,  $q = 10$ , erit  $v = \frac{3}{29}$ .  
 Obtinetur inde

$$\text{No. I. Fractio } \frac{\left(\frac{1}{2} - m\right)^{q \pi I}}{(1 - m)^{q \pi I}}$$

$$= \frac{4. 10. 16. 22. 28. 34. 40. 46. 52. 28}{1. 7. 13. 19. 25. 31. 37. 43. 49. 55}$$

quae reductione facta fit

$$\frac{2^{18}. 17. 23. 29.}{19. 31. 37. 43. 49. 5}$$

Reperitur

$$\begin{array}{ll} \text{Log } 2^{18} = 5,41854000 & \text{Log } 95 = 1,97772361; \\ \text{Log } 17 = 1,23044892 & \text{Log } 31 = 1,49136169; \\ \text{Log } 23 = 1,36172784 & \text{Log } 37 = 1,56820172; \\ \text{Log } 29 = 1,46239800 & \text{Log } 43 = 1,63346846; \\ & \text{Log } 49 = 1,69019608; \end{array}$$

Unde

Unde Logarithmus Numeratoris = 9,47311476;  
 Denominatoris = 8,36096156;  
 Logarithmus fractionis = 1,11216320.

No. II. Fractionis  $q$  — in radice quadrata  
 erit  $\sqrt{\frac{29}{3}}$ , unde

$$\text{Log } 29 = 1,46239800;$$

$$\text{Log } 3 = 0,47712125;$$

$$\text{Log } \frac{29}{3} = 0,98527675;$$

$$\text{Log } \sqrt{\frac{29}{3}} = 0,4926384.$$

No. III. Series tandem  $1 - Av + Bv - Cv^3 + Dv^4 - \text{etc.}$  juxta potentias numeri  
 $\frac{3}{29}$  procedit. Erit

$$\text{Log } v = - 1,01472325;$$

$$\text{Log } vv = - 2,02944650;$$

$$\text{Log } v^3 = - 3,04416975;$$

$$\text{Log } v^4 = - 4,05889300;$$

unde Logarithmos addendo fit.

$$\text{Log } Av = - 2,11163326; \quad Av = 0,0129310$$

$$\text{Log } Bv^2 = - 5,92223653; \quad Bv^2 = 0,0000836$$

$$\text{Log } Cv^3 = - 6,73283975; \quad Cv^3 = 0,0000054$$

$$\text{Log } Dv^4 = - 8,86566229; \quad Dv^4 = 0,0000001$$

Habetur inde seriei summa 1,0130091; ejusque  
 Logarithmus 0,2385609. Tandem hos illos

Lo-

Logarithmos in unam summam conjiciendo, fit  
 Logarithmus facultatis  $(-m)^{\frac{1}{2}\pi - 1} = -$   
 1,3860685 adeoque facultas ipsa erit 0,2432588.

Tandem, demendo logarithmum denomina-  
 toris a logarithmo denominatoris, obtinebitur  
 0,2385808, qui revera est Logarithmus tabula-  
 ris, tangenti anguli  $60^\circ$  respondens. Q. E. I.

*Observatio I.*

Methodus hic tradita, qua facultates utrae-  
 que  $(\frac{1}{3})^{\frac{1}{2}\pi + 1}$  atque  $(-\frac{1}{3})^{\frac{1}{2}\pi - 1}$  inventae  
 sunt, plane nova est, priscis Geometriae aucto-  
 ribus ignota, atque Analyseos illius quam nobis  
 tradiderunt, limites transcendens. Etenim si ea  
 quae modo invenimus, secundum praecepta ab  
 illis tradita eruere oportuisset, paucissima illa  
 adire debuissemus, quae de Interpolatione pas-  
 sim scripserunt. Nimirum sit exempli gratia,

series  $\frac{1}{3}$ ,  $\frac{1 \cdot 4}{3 \cdot 3}$ ,  $\frac{1 \cdot 4 \cdot 7}{3 \cdot 3 \cdot 3}$ ,  $\frac{1 \cdot 4 \cdot 7 \cdot 10}{3 \cdot 3 \cdot 3 \cdot 3}$  etc.

ita ut indici 0 respondeat terminus serici 1

..... 1 .....  $\frac{1}{3}$

..... 2 .....  $\frac{1 \cdot 4}{3 \cdot 3}$

....3

$$\begin{array}{r}
 \dots 3 \dots \dots \dots \frac{1 \cdot 4 \cdot 7}{3 \cdot 3 \cdot 3} \\
 \dots 4 \dots \dots \dots \frac{1 \cdot 4 \cdot 7 \cdot 10}{3 \cdot 3 \cdot 3 \cdot 3} \\
 \text{etc.}
 \end{array}$$

Quaeritur jam terminus seriei hujus, qui respondet fractioni  $\frac{1}{2}$  sive alteri cuicumque numero fracto. Hoc problema ut solverent, subsidia sibi ex infinito comparare studuerunt, indeque in finitum reversi, eam nobis solutionem dederunt, quae adeo non ad veritatem adducat, ut potius ab eadem abducere videatur. Scilicet invenerunt facultatem  $a^{m \pi r}$  in casu illo, ubi  $q$  numerus fractus est, aequalem esse

$$a^m \frac{a^{1-m} (a+r)^m (a+r)^{1-m} (a+2r)^m}{a+mr} \frac{1}{a+mr+r}$$

$$\frac{(a+2r)^{1-m} (a+3r)^m}{a+mr+2r} \text{ etc. etc.}$$

Inveniat jam valorem fractionis Wallisianaee in finitum usque productae qui possit; novam certe viam ingredi coactus erit, cum de determinandis fractionibus Wallisianis parum solliciti fuissent viri illi, qui ad ipsas illas fractiones omnia reducere paratissimi erant. Itaque plane inconfectas res nobis reliquerunt. Nostra vero methodo primum omnium Wallisiana fractio quae data est,



novo Theoremate, ad facultates, Exponentes fractos habentes, reducitur; deinde demonstratur, qua ratione facultates ejusmodi omnibus et quibuscunque in casibus, in series pro lubitu convergentes, debeant converti. Docetur simul generalis lex, quae inter seriei istius coefficients obtinet, quaeque subsidio numerorum Bernoullianorum ad eum simplicitatis gradum evecta est, ut minimo negotio, illius tot termini, quot ad summendam seriem requiruntur, possint inveniri. Legis ipsius aequationes in 24. exposui, demonstrationem legis nondum subjunxi; eamque ulterioribus circa facultatum Analysin libris reservavi.

*Observatio II.*

Occurrunt in facultatum Analysisi plura, quae primis hucusque receptae Analyseos elementis repugnare videntur. Non infrequens quidem est, praesertim ubi novas in Analysisi vias ingredimur, offendere difficultates, quae licet absurdum revera non involvant, involvere tamen videntur, donec accuratius omnia pensando et in intimam calculi naturam penetrando, dispulsis tandem caliginibus, lux redeat. Dubia vero hic obvia ita sunt comparata, ut omnibus in omnem

par-

partem pensatis, plane non videam qua ratione, servatis priscis analyticae artis principiis, ex illis nos extricare possimus, atque summopere verear, ne meliora, tandem et generaliora edocti, sive nova principia condere, sive vetera restringere, coacti simus. Iamque dubia mea praeclaro satis exemplo illustrare conabor.

Vidimus esse tangentem anguli  $m\pi =$   

$$\frac{(+m)^{\frac{1}{2}\pi + 1}}{(-m)^{\frac{1}{2}\pi - 1}}$$
. Novi hujus theorematis peri-

culum fecimus in tangente anguli  $\frac{1}{3}\pi$  sive  $60^\circ$ , quam aequalem esse  $\sqrt{3}$ , et pro Logarithmo habere 0,2385606, inter omnes constat. Existente hic  $m = \frac{1}{3}$ , atque applicando formulas generales in 27. et 39. demonstratas, invenimus

$$(+m)^{\frac{1}{2}\pi + 1} = 0,4213561;$$

$$(-m)^{\frac{1}{2}\pi - 1} = 0,2432588;$$

cumque vera prior numerus per alterum divisus det  $\sqrt{3}$ , patet, non solum nullum calculi errorem esse commissum, sed et ipsam doctrinam, qua nititur, veram esse. Sequitur porro, facultatem ejusmodi  $(-m)^{\frac{1}{2}\pi - 1}$  cui basis negativa, differentia negativa, exponens vero fractionarius denominatore pari contingit, non solum

solum quantitatem realem, verum et positivam esse.

Id vero quomodo cum receptis principiis conciliari debeat, intelligi prorsus non potest. Facultatem quamcunque, sive integrum, sive fractum exponentem habeat, in seriem evolvi posse, ita ut sit  $a^{m\pi r} = a^m + Aa^{m-1}r + Ba^{m-2}r^2 + \text{etc.}$  ex ipsa facultatis definitione jam perspicitur, et praeterea summo evidentissimoque demonstrationis rigore evictum est, qua simul et lex illa, quam sequuntur seriei coefficients, innotuit. Series illa porro in duos factores explicatur, quorum alter potentia est,  $a^m$ ; alter et ipse seriem sistit

$$1 + \frac{Ar}{a} + \frac{Brr}{aa} + \frac{Cr^3}{a^3} + \text{etc.} \quad \text{Sequitur}$$

$$\text{adeo facultatem } (+m)^{\frac{1}{2}\pi + 1} \text{ fore aequalem } m^{\frac{1}{2}} \left( 1 + \frac{A}{m} + \frac{B}{mm} + \frac{C}{m^3} + \text{etc.} \right);$$

alteramque pariter facultatem  $(-m)^{\frac{1}{2}\pi - 1}$  duorum factorum sequentium productum fore:

$$(-m)^{\frac{1}{2}} \text{ atque } 1 + \frac{A}{m} + \frac{B}{mm} + \frac{C}{m^3}$$

$$+ \text{etc.} \quad \text{Videtur porro, seriem } 1 + \frac{A}{m} + \frac{B}{mm} + \text{etc.}$$

+ etc. in utraque facultate eandem esse debere, easque eo solum inter se differre, quod illa insuper factorem habeat  $\sqrt{+m}$ , haec vero  $\sqrt{-m}$ . Haec ultima vero quantitas imaginaria est. Quae cum in

$$1 + \frac{A}{m} + \frac{B}{mm} + \frac{C}{m^3} + \text{etc.}$$

ducta, tamen evidentissime efficiat quantitatem  $(-m)^{\frac{1}{2}\pi - 1}$ , quam omni modo realem esse vidimus, sequitur, nisi omnia nos fallant, seriem

$$1 + \frac{A}{m} + \frac{B}{mm} + \frac{C}{m^3} + \text{etc.}$$

quantitatem imaginariam esse debere, ut in  $\sqrt{-m}$  ducta, efficiat quantitatem realem. Iam vero series illa quantitas imaginaria non est, cum formam ejusmodi quantitatis omnino non habeat atque praeterea nil quicquam prohibeat, quominus summa illius, in infinitum usque protensae, evidentissime atque facillime possit exhiberi. Deinde omnino esse non potest, propterea quod si esset quantitas imaginaria, tum in  $\sqrt{+m}$  atque  $\sqrt{-m}$  ducta, illic productum efficeret plane imaginarium, hic, reale quidem, sed negativum, cum tamen utraque facultas, et  $(+m)^{\frac{1}{2}\pi + 1}$  et  $(-m)^{\frac{1}{2}\pi - 1}$ , realis simul atque positiva sit. Unde quomodo tandem me extricem, igno-

rare

---

rare me ingenue profiteor, atque a doctioribus, versatoribusque in arte Analytica viris, dubiorum quae modo proposui solutionem expecto.

Caeterum paucissima illa quae modo circa numerorum facultates proposui theoremata, excerpta tantum sunt majoris operis, unde, si modo quandoque absolutum fuerit, Analysis universa, nova luce, novoque fulgore illustrata prodibit. Etenim coefficients illi A, B, C, D etc. longe majoris momenti sunt, quam primo intuitu apparet; quippe quorum ope expulsum quandoque e foro Analytico calculum Integrale, ac summatorium, remque summatoriam omnem, latissimo sensu acceptam, ad simplicia differentialia ac decrementa revocatum iri confido. Praeterea novae illae fractiones quas facultatum nomine insignivimus, tunc praesertim ubi fractionarii illis exponentes contingunt, latissimum campum Geometris offerunt; earumque subsidio facillimas obtineri solutiones ejusmodi Problematum, quae hucusque ultimos Analyseos limites transcendere visa sunt, tum demum inprimis elucescet, ubi generalibus illis notionibus calculi insuper differentialis elementa adplicabuntur.

Scrib. Mannhemii, die 21. Julii 1797.

---

Anwendung  
der  
**Combinatorischen Analytik**

187

Bestimmung der trigonometrischen Linien der  
Summe mehrerer Winkel, wenn die trigono-  
metrischen Linien der einzelnen Winkel  
gegeben sind.

---

Von

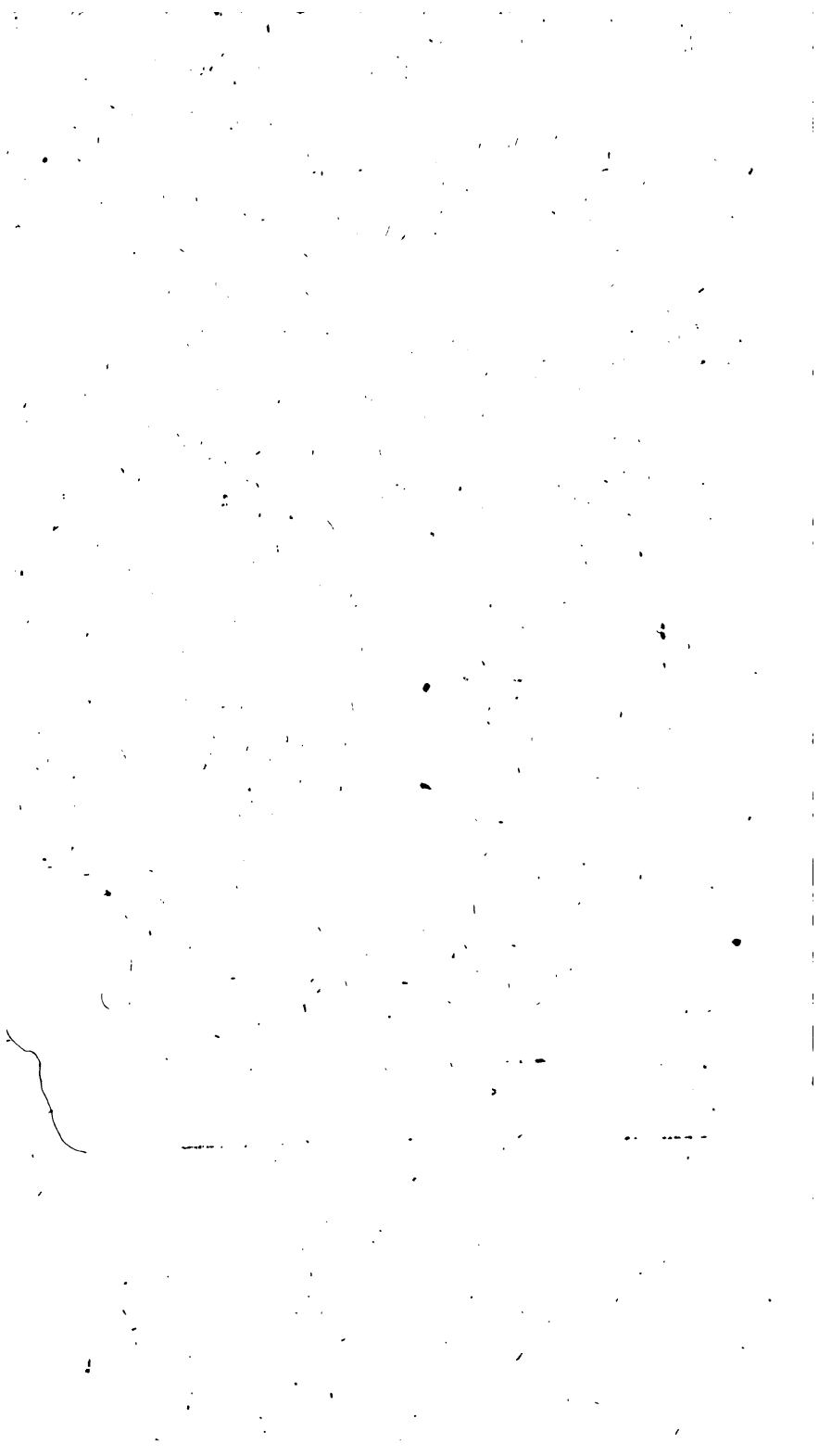
Dr. Burckhardt.

---

Mit 1. Kupfer.

---

Erfurt,  
bey Meyer und Maxing.  
1799.



---

Anwendung  
der  
Combinatorischen Analytik  
zur

Bestimmung der trigonometrischen Linien der Summe  
mehrerer Winkel, wenn die trigonometrischen Linien  
der einzelnen Winkel gegeben sind.

---

Von  
Dr. Burckhardt.

---

(Vorgelesen in der kurf. mainz. Akademie nächst Wissenschaften  
zu Erfurt, den 2ten Junius 1798.)

---

Allgemeine Formeln sind dem Mathematiker nicht nur wichtig, weil die täglichen Erweiterungen der Analysis und ihrer Anwendungen diese Allgemeinheit immer mehr erfordern, sondern auch vorzüglich dadurch schätzbar, daß man die besondern Fälle, die sie unter sich befaßen, sämmtlich leicht übersehen und ihren gegenseitigen Zusammenhang bemerken kann. In dieser Rücksicht wage ich es, einer Erlauchten Akademie diesen Versuch vorzulegen. Ver-



Kannt sind die Formeln für Tangenten, Cosinus und Sinus des  $m$ -fachen Bogen aus den trigonometrischen Linien des einfachen Bogens: ich habe allgemeiner angenommen, daß die  $m$  Bogen ungleich sind, daß die Tangente jedes Bogens oder sein Sinus oder Cosinus gegeben sey, und habe nun die Tangente, den Sinus und den Cosinus der Summe aller  $m$  einzelnen Bögen gesucht; hieraus ließen sich denn leicht jene bekannten Formeln herleiten, indem man alle einzelnen gegebenen Bogen und ihre trigonometrischen Linien einander gleich setzte. Den Fall für die Tangente hat schon Prony im Journal polytechnique Cahier II. p. 16. so behandelt; natürlich braucht er keine Combinationsclassen, sondern willführliche Zeichen dafür: wie vorthellhaft aber der Gebrauch systematischer Zeichen ist, sobald man nur etwas an ihren Gebrauch gewöhnt ist, wird man hoffentlich auch hier finden.

## I. Satz.

Die Bogen

$$a, a', a'', a''' \dots a^{(n-1)}, a^{(n)}$$

haben folgende Tangenten:

$$t, t', t'', t''' \dots t^{(n-1)}, t^{(n)}$$

dann

Dann ist tang.  $[\alpha + \alpha' \dots + \alpha^{(n-1)}]$

$$= \frac{\binom{n}{1} A' - \binom{n}{2} C' + \binom{n}{3} E' - \binom{n}{4} G' + \dots}{1 - \binom{n}{2} B' + \binom{n}{4} D' - \binom{n}{6} F' + \dots}$$

wo:  $\binom{n}{1} A', \binom{n}{2} B', \binom{n}{3} C', \binom{n}{4} D', \dots$  die 1ste, 2te, 3te, 4te  $\dots$  Combinationsklasse ohne Wiederholungen aus allen  $n$  gegebenen Tangenten  $t, t', \dots, t^{(n-1)}$  bedeuten. Die Reihe dieser Klassen bricht von selbst ab, da die  $n$ te Klasse die letzte ist und aus dem Product aller Tangenten besteht.

### Beweis.

1) Bekanntlich ist tang.  $(\alpha + \alpha') = \frac{t + t'}{1 - t t'}$

dies ist offenbar  $\frac{\binom{2}{1} A'}{1 - \binom{2}{2} B'}$

Nach eben diesem Satz ist tang.  $(\alpha + \alpha' + \alpha'')$

$$= \frac{\text{tang. } (\alpha + \alpha') + \text{tang. } \alpha''}{1 - \text{tang. } (\alpha + \alpha') \cdot \text{tang. } \alpha''}$$

Man substituirt nun für tang.  $(\alpha + \alpha')$  den in (1) gefundenen Werth und multiplicire Zähler und Nenner mit  $1 - t t'$  so wird

Für den Sinus.

	I	2	3	4	5
1.	+ s	c'	c''	c'''	c''''
	+ c	s'	c''	c'''	c''''
2.	+ c	c'	s''	c'''	c''''
	- s	s'	s''	c'''	c''''
3.	+ c	c'	c''	s'''	c''''
	- s	s'	c''	s'''	c''''
	- s	c'	s''	s'''	c''''
	- c	s'	s''	s'''	c''''
4.	+ c	c'	c''	c'''	s''''
	- s	s'	c''	c'''	s''''
	- s	c'	s''	c'''	s''''
	- c	s'	s''	c'''	s''''
	- s	c'	s''	s'''	s''''
	- c	s'	s''	s'''	s''''
	- c	c'	s''	s'''	s''''
	+ s	s'	s''	s'''	s''''
5.					

etc.

etc.

etc.

Zur den Cosinus.

	I	2.	3	4	5
1.	+ c	c'	c''	c'''	c''''
	- s	s'	c''	c'''	c''''
2.			c''	c'''	c''''
	- s	c'	s''	c'''	c''''
	- c	s'	s''	c'''	c''''
3.			s''	c'''	c''''
	- s	c'	c''	s'''	c''''
	- c	s'	c''	s'''	c''''
	- c	c'	s''	s'''	c''''
	+ s	s'	s''	s'''	c''''
4.				s'''	c''''
	- s	c'	c''	c'''	s''''
	- c	s'	c''	c'''	s''''
	- c	c'	s''	c'''	s''''
	+ s	s'	s''	c'''	s''''
	- c	c'	c''	s'''	s''''
	+ s	s'	c''	s'''	s''''
	+ s	c'	s''	s'''	s''''
	+ c	s'	s''	s'''	s''''
5.					s''''

etc.

etc.

In der Tafel für den Sinus enthält der rechte Winkel (1, 1) den Sinus des einfachen Bogens  $\alpha$ , der Winkel (2, 2) den Werth des Sinus von  $(\alpha + \alpha')$ , der Winkel (3, 3) den Werth von Sinus  $(\alpha + \alpha' + \alpha'')$ . Auf eben die Art enthält in der Tafel für den Cosinus der Winkel (5, 5) den Cosinus des Bogens  $(\alpha + \alpha' + \alpha'' + \alpha''' + \alpha''')$ . Wollte man die Tafeln fortsetzen, so dürfte man nur unter dem Sinus, die Glieder des Cosinus schreiben, an die Theile des Sinus mit  $c''''$ , an die des Cosinus  $s''''$  hinzufügen und man hätte sogleich den Werth des Sinus  $(\alpha + \alpha' + \alpha'' \dots + \alpha''''')$ . Eben so erhielt man Cosinus  $(\alpha + \alpha' \dots + \alpha''''')$  indem man unter dem Cosinus die Glieder des Sinus aber mit entgegengesetzten Zeichen schreibt, dann die Glieder des Cosinus mit  $c''''$ , die des Sinus mit  $s''''$  verbindet. Um dies in der Tafel desto deutlicher zu bemerken, habe ich die hinzugesetzten Glieder ebenfalls in Winkel eingeschlossen.

4) Diese Involution gewährt schon alle Leichtigkeit, die man wohl wünschen kann, da man die Glieder alle so erhält, daß man aus den frühern die spätern durch Anfügung neuer Theile erhält und da man überhaupt bey der ganzen Operation keinen Buchstaben schreibt, der nicht unmittelbar gebraucht würde.

Man

Man erhält indes sehr leicht noch folgende zweite combinatorische Darstellung dieser Sinus und Cosinus. Zu dem Ende darf man nur die Glieder nach der Anzahl der  $s$  ordnen, die sie enthalten. So ist:

$$\begin{aligned} \sin \alpha &= s \\ \sin (\alpha + \alpha') &= s c' \\ &\quad + s' c \\ \sin (\alpha + \alpha' + \alpha'') &= s c' c'' - s s' s'' \\ &\quad + s' c c'' \\ &\quad + s' c c' \\ \sin (\alpha + \alpha' + \alpha'' + \alpha''') &= s c' c'' c''' - s s' s'' c''' \\ &\quad + s' c c'' c''' - s s' s''' c'' \\ &\quad + s'' c c' c''' - s s' s''' c' \\ &\quad + s''' c c' c'' - s' s'' s''' c \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} &\sin (\alpha + \alpha' + \alpha'' + \alpha''' + \alpha''') \\ = &+ s c' c'' c''' c'''' - s s' s'' c''' c'''' + s s' s'' s''' s'''' \\ &+ s' c c'' c''' c'''' - s s' s''' c' c'''' \\ &+ s'' c c' c''' c'''' - s s'' s''' c' c'''' \\ &+ s''' c c' c' c'''' - s' s'' s''' c c'''' \\ &+ s'''' c c' c' c'''' - s s' s'''' c' c'''' \\ &\quad - s s'' s'''' c' c'''' \\ &\quad - s' s'' s'''' c c'''' \\ &\quad - s s'''' s'''' c' c'''' \\ &\quad - s' s'''' s'''' c c'''' \\ &\quad - s'' s'''' s'''' c c' \end{aligned}$$

$$\cos \alpha = +c$$

$$\cos(\alpha + \alpha') = +c c' - s s'$$

$$\cos(\alpha + \alpha' + \alpha'') = +c c' c'' - s s' c''$$

$$- s s'' c'$$

$$- s' s'' c$$

$$\cos(\alpha + \alpha' + \alpha'' + \alpha''') = c c' c'' c''' - s s' c'' c''' + s s' s'' s'''$$

$$- s s'' c' c'''$$

$$- s' s'' c c'''$$

$$- s s''' c' c''$$

$$\text{und } \cos(\alpha + \alpha' + \alpha'' + \alpha''' + \alpha''')$$

$$= + c c' c'' c''' c'''' - s s' c'' c''' c'''' + s s' s'' s''' c''''$$

$$- s s'' c' c''' c'''' + s s' s'' s''' c''''$$

$$- s s''' c' c'' c'''' + s s' s'' s''' c''''$$

$$- s s'' c' c'' c'''' + s s' s'' s''' c''''$$

$$- s' s'' c' c'' c'''' + s' s'' s'' s''' c''''$$

$$- s' s''' c c'' c''''$$

$$- s' s'' c c'' c''''$$

$$- s' s''' c c' c''''$$

$$- s' s'' c c' c''''$$

$$- s''' s'' c c' c''''$$

5) Diese Größen lassen sich combinatorisch so ausdrücken:

$$\sin(\alpha + \alpha' + \alpha'') = A' c^* - C'$$

$$\sin(\alpha + \alpha' + \alpha'' + \alpha''') = A c^* - C c^*$$

$$\sin(\alpha + \alpha' + \alpha'' + \alpha''' + \alpha''') = A c^* - C' c^* + E'$$

$$\cos(\alpha + \alpha' + \alpha'') = c c' c'' - B' c^*$$

$$\begin{aligned}
 1 - \frac{B'}{(n)} + \frac{D'}{(n)} - \frac{F'}{(n)} + \frac{H'}{(n)} - \dots \\
 - \frac{A't^{(n)}}{(n)} + \frac{C't^{(n)}}{(n)} - \frac{E't^{(n)}}{(n)} + \frac{G't^{(n)}}{(n)} - \dots
 \end{aligned}$$

welcher nach obigen Gründen sich in folgenden verwandelt:

$$1 - \frac{B'}{(n+1)} + \frac{D'}{(n+1)} - \frac{F'}{(n+1)} + \frac{H'}{(n+1)} - \dots$$

Hiernach ist tang.  $(a + a' \dots + a^n) =$

$$\begin{aligned}
 & \left( \frac{A'}{(n+1)} - \frac{C'}{(n+1)} + \frac{E'}{(n+1)} - \frac{G'}{(n+1)} \dots \right) : \\
 & \left( 1 - \frac{B'}{(n+1)} + \frac{D'}{(n+1)} - \frac{F'}{(n+1)} + \dots \right)
 \end{aligned}$$

Wenn also das angenommene Gesetz für die Tangente einer Anzahl Bogen wahr ist, so ist es auch für die nächst höhere Anzahl wahr. Durch die in (1) (2) und (3) angestellte Rechnung erhellet, daß es bis zur Tangente der Summe von 4 Bogen wahr ist, also ist das Gesetz allgemein für jede Anzahl von Bogen gültig.

## II. Hilfsatz.

Wenn in der  $m$ ten Combinationsclasse ohne Wiederholungen aus  $n$  gegebenen Dingen d. h. in  $M$   
 $(n)$  diese  $n$  Dinge alle einander gleich werden, z. E.  
 $= 1$ , so verwandelt sich jede Complexion (jedes Product



Diese Gesetze lassen sich sogleich durch das Bernoullische Verfahren in aller Strenge erweisen.

Man multiplicire  $\sin(\alpha \dots + \alpha^{(n-1)})$  mit  $c^{(n)}$ , den cosinus mit  $s^{(n)}$ , addire beide Producte so muß man für den sinus  $(\alpha + \alpha' \dots + \alpha^{(n)})$  einen Ausdruck erhalten, der eben das Gesetz beobachtet wie die in (6) gegebene Formel. Man erhält so:

$$\begin{aligned} \sin(\alpha \dots \alpha^{(n-1)}) \cdot c^{(n)} &= A' c^{(n)} \cdot c^{(n)} - C' \alpha' c^{(n)} \\ &\quad + E' c^{(n)} \cdot c^{(n)} - G' c^{(n)} c^{(n)} + \dots \\ \cos(\alpha \dots \alpha^{(n-1)}) s^{(n)} &= + s^{(n)} c c' \dots c^{(n-1)} \\ &\quad B' c^{(n)} + s^{(n)} D' c^{(n)} - s^{(n)} F' c^{(n)} \end{aligned}$$

---


$$\begin{aligned} \text{Summe} = \sin(\alpha + \alpha' \dots \alpha^{(n)}) &= A' c^{(n+1)} - C' c^{(n+1)} \\ &\quad + E' c^{(n+1)} - G' c^{(n+1)} + \dots \end{aligned}$$

Denn der Factor  $c^{(n)}$  in der ersten Reihe vermehrt offenbar nur die Menge der fehlenden  $c$ ; ist also unter dem allgemeinen Zeichen  $c^*$  begriffen: daß aber  $A' + s^{(n)} = A'$  und  $C' + s^{(n)} B' = C'$  ist schon oben (I. 4.) hinlänglich dargethan worden.

Der Beweis für den Cosinus ist dem obigen ganz ähnlich. Man multiplicire nämlich  $\sin(\alpha + \alpha' \dots + \alpha^{(n-1)})$  mit  $-s^{(n)}$  und  $\cos(\alpha + \alpha' \dots +$

$$\begin{aligned}
 I &= \frac{B'}{(n)} + \frac{D'}{(n)} - \frac{F'}{(n)} + \frac{H'}{(n)} - \dots \\
 &= \frac{A't^{(n)}}{(n)} + \frac{C't^{(n)}}{(n)} - \frac{E't^{(n)}}{(n)} + \frac{G't^{(n)}}{(n)} - \dots
 \end{aligned}$$

welcher nach obigen Gründen sich in folgenden verwandelt:

$$I = \frac{B'}{(n+1)} + \frac{D'}{(n+1)} - \frac{F'}{(n+1)} + \frac{H'}{(n+1)} - \dots$$

Hiernach ist tang.  $(a + a' \dots + a^n) =$

$$\begin{aligned}
 & \left( \frac{A'}{(n+1)} - \frac{C'}{(n+1)} + \frac{E'}{(n+1)} - \frac{G'}{(n+1)} \dots \right) : \\
 & \left( I - \frac{B'}{(n+1)} + \frac{D'}{(n+1)} - \frac{F'}{(n+1)} + \dots \right)
 \end{aligned}$$

Wenn also das angenommene Gesetz für die Tangente einer Anzahl Bogen wahr ist, so ist es auch für die nächst höhere Anzahl wahr. Durch die in (1) (2) und (3) angestellte Rechnung erhellet, daß es bis zur Tangente der Summe von 4 Bogen wahr ist, also ist das Gesetz allgemein für jede Anzahl von Bogen gültig.

## II. Hilfsatz.

Wenn in der  $m$ ten Combinationsklasse ohne Wiederholungen aus  $n$  gegebenen Dingen d. h. in  $M'$  diese  $n$  Dinge alle einander gleich werden, z. E.  $\frac{M'}{(n)} = r$ , so verwandelt sich jede Complexion (jedes Product

für  $n =$  gerader Zahl.

$$0 = A' x^{n-1} - C' x^{n-2} + E' x^{n-4} - G' x^{n-6} \dots$$

$(n+1) \quad (n+1) \quad (n+1) \quad (n+1)$

Es kann bey diesem Verfahren der Zweifel entstehen, ob man berechtigt ist allemal den Zähler der Tangente  $(\alpha + \alpha' + \alpha'' \dots \alpha^{(n)}) = 0$  zusehen, wenn die Tangente selbst  $= 0$  wird, da ein Bruch auch dadurch  $= 0$  werden kann, daß sein Nenner unendlich groß wird: ich stelle daher noch folgende Auflösung mit, wo diese Schwürigkeit wegfällt. Da  $(\alpha + \alpha' + \alpha'' \dots + \alpha^{(n-1)}) = 180^\circ = \alpha^{(n)}$ , so ist  $-\text{tang} \alpha^{(n)} = \text{tang} (\alpha + \alpha' + \dots + \alpha^{(n-1)})$

$$\text{oder } \frac{t^{(n)}}{x} = \frac{A' x^{-1} - C' x^{-3} + E' x^{-5} - \dots}{1 - B' x^{-2} + D' x^{-4} - \dots}$$

$(n) \quad (n) \quad (n)$

oder mit dem Divisor linker Hand des Gleichheitszeichens multiplicirt:

$$- t^{(n)} x^{-1} + t^{(n)} B' x^{-3} - t^{(n)} D' x^{-5} + \dots$$

$(n) \quad (n) \quad (n)$

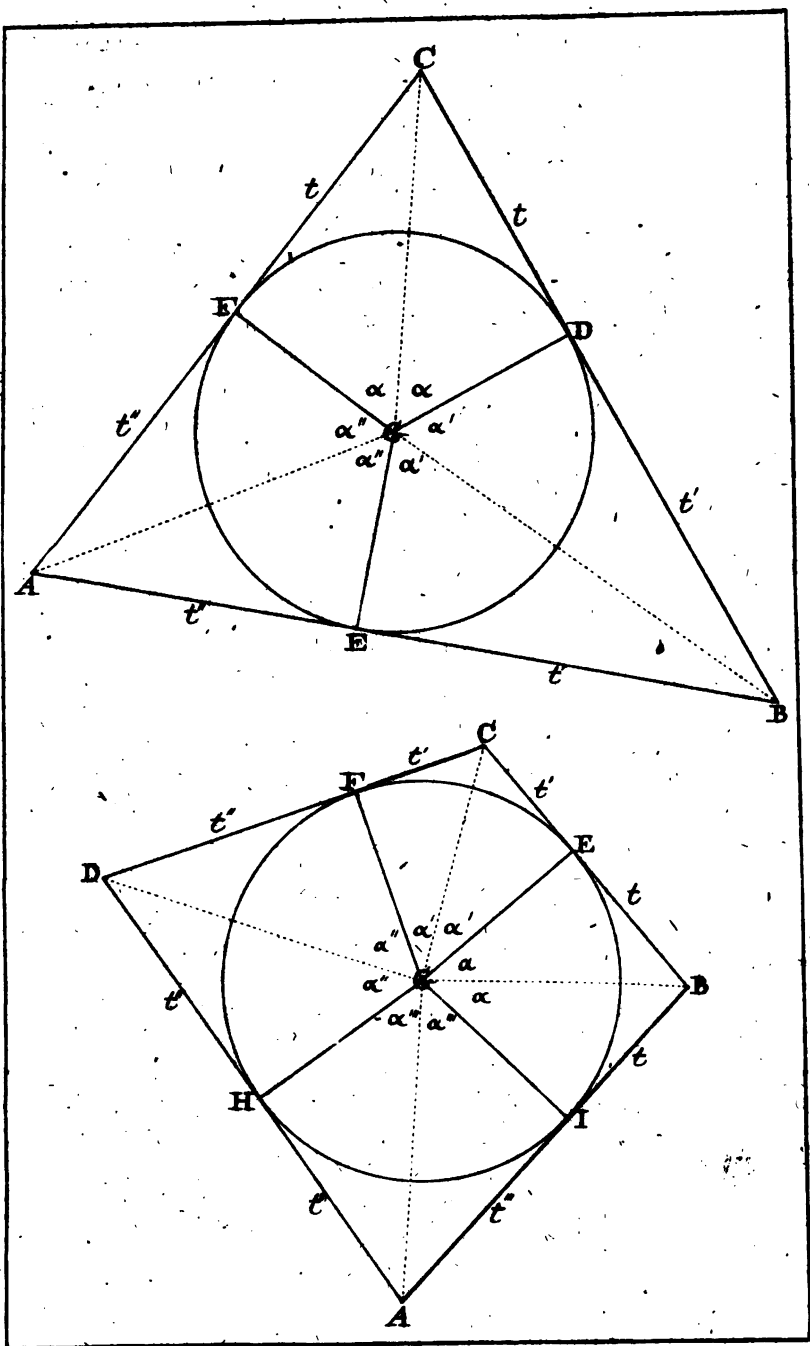
$$= A' x^{-1} - C' x^{-3} + E' x^{-5} \dots$$

$(n) \quad (n) \quad (n)$

oder  $0 =$

$$\left\{ \begin{array}{l} A' x^{-1} - C' x^{-3} + E' x^{-5} - \dots \\ + t^{(n)} x^{-1} - t^{(n)} B' x^{-3} - t^{(n)} D' x^{-5} - \dots \end{array} \right.$$

$(n) \quad (n) \quad (n)$



Diese Werthe in obige Formel gesetzt wird  $x^2$

$$= \frac{(s - a)(s - b)(s - c)}{s}$$

## Zweytes Beyspiel.

Man sucht den Halbmesser EG des im Viereck ABCD beschriebenen Kreises. Hier ist  $EG = x$ ;  $IB = BE = t$ ;  $EC = CF = t'$ ;  $FD = DH = t''$ ;  $HA = AI = t'''$ .  $n + 1 = 4$ . oder  $n = 3$ . folglich  $Q = A \cdot x^3 - C \cdot x^1$ ; keine 5te und höhere Klassen  
(4) (4)

aus 4 Dingen giebt es nicht: die erhaltene Formel mit  $x$  dividirt giebt  $0 = A \cdot x^2 - C$  oder  $x^2 = C : A$   
(4) (4) (4) (4)

$$= \frac{t t' t'' + t t' t''' + t t' t''' + t' t'' t'''}{t + t' + t'' + t'''}$$

Es ist nicht möglich statt der vier Größen  $t, t', t'', t'''$  die vier Seiten des Vierecks in dieser Formel zu substituiren, so wie im ersten Beyspiel geschehen. Es ist nämlich die Summe der zwey einander gegenüberstehenden Seiten gleich groß,  $CB + AD = DC + AB$  (jede dieser Summen ist  $= t + t' + t'' + t'''$ ). Durch diese Gleichung ist keine von den vier Seiten schon durch die übrigen drey bestimmt; man hat also wenn alle vier Seiten gegeben, nur drey Data, und zur Eliminirung der vier Größen  $t, t', t'', t'''$  nur drey Gleichungen. Dieser Umstand hat bey allen Vierecken statt, wo die Anzahl der Seiten gerade ist.

V. Satz.

---

 V. Satz.

Von den Bogen

$\alpha, \alpha', \alpha'', \alpha''', \dots, \alpha^{(n-1)}, \alpha^{(n)}$  sind gegeben

die Sin.  $s, s', s'', s''', \dots, s^{(n-1)}, s^{(n)}$

und Cos.  $c, c', c'', c''', \dots, c^{(n-1)}, c^{(n)}$

Man sucht den Sinus und Cosinus der Summe der  $n$  gegebenen Bogen.

1) Zum Grund der folgenden Auflösung dienen die zwey bekannten Sätze daß  $\sin. (a + b) = \sin. a \cos. b + \sin. b \cos. a$  und  $\cos. (a + b) = \cos. a \cos. b - \sin. a \sin. b$ .

2) Nach diesem ist  $\sin. (\alpha + \alpha') = s c' + c s'$  und  $\cos. (\alpha + \alpha') = c c' - s s'$ .

3) Man erkennt ferner, daß, wenn der Sinus und Cosinus der Summe von  $(n - 1)$  Bogen gegeben sind, man daraus den Sinus von  $n$  Bogen findet; indem man den Sinus mit  $c^{(n-1)}$  den Cosinus mit  $s^{(n-1)}$  multiplicirt. Eben so den Cosinus von  $n$  Bogen, indem man den Cosinus von  $(n - 1)$  Bogen, mit Cosinus von  $\alpha^{(n-1)}$  d. h.  $c^{(n-1)}$ , den Sinus hingegen mit  $s^{(n-1)}$  multiplicirt, und die Zeichen des Sinus alle in entgegengesetzte verwandelt. Dies giebt folgende involutorische Darstellung:

Sic



## Für den Cosinus.

	I	2	3	4	5
1.	+ c	c'	c''	c'''	c''''
	- s	s'	c''	c'''	c''''
2.	- s	c'	s''	c'''	c''''
	- c	s'	s''	c'''	c''''
3.	- s	c'	c''	s'''	c''''
	- c	s'	c''	s'''	c''''
	- c	c'	s''	s'''	c''''
	+ s	s'	s''	s'''	c''''
4.	- s	c'	c''	c'''	s''''
	- c	s'	c''	c'''	s''''
	- c	c'	s''	c'''	s''''
	+ s	s'	s''	c'''	s''''
	- c	c'	c''	s'''	s''''
	+ s	s'	c''	s'''	s''''
	+ s	c'	s''	s'''	s''''
	+ c	s'	s''	s'''	s''''
5.					

etc.

etc.

etc.



thums vom 9ten rückwärts zum 8ten, 7ten und 6ten Jahrhundert mit einer der Mühe lohnenden Beharrlichkeit zu dringen, um im Zusammenstellen der mannichfachen Geschichtsurkunden jener Zeitveränderungen irgend eine zuverlässige Ausbeute zur Bekräftigung der allgemeinen Sage zu gewinnen, daß das hiesige Benedictinerstift auf dem Petersberge der Freugebigkeit oder Frömmigkeit eines fränkischen Königs Dagobert aus dem merovingischen Stamme sein Daseyn zu verdanken habe: so aufrichtig muß ich bekennen, daß ich, aufgefordert durch den damaligen Beyfall einer erlauchten Academie, und von eigener Wißbegierde getrieben keinen Fleiß gespart hatte, dieser Stiftungsepoche den wahren und unläugbaren Stifter anzuweisen; daß ich mich aber am Ende doch nur mit dem in diplomatischen Untersuchungen oft kaum erreichbaren Grade einer höchsten Wahrscheinlichkeit begnügen mußte, wenn ich mich nicht der Gefahr aussetzen wollte, von einem Labyrinth in das andere zu verfallen.

Die Resultate jener Untersuchung waren indessen beruhigend genug, wenigstens für mich, ausgefallen, da ich die Anmaßungen eines Erichems und Sagittars, die die Stiftung besagter Abtey erst im 12ten Jahrhundert anerkennen wollten, mit historischen und diplomatischen Gründen nicht nur widerlegen, sondern dieselbe aus gleichen Gründen bis ins 8te Jahrhundert mit Zuverlässigkeit behaupten konnte. Hielt nun von dort an eine auf allgemeiner Sage und

und selbst auf unwidersprechlichen urkundlichen Benennungen eines dagobertinischen Stiftes beruhende und von daher gezogene Schlussfolge: so ist die Behauptung der Wahrscheinlichkeit für einen Stifter dieses Namens wohl nicht übereilt oder durch Vorliebe erzeugt. Soll oder kann aber einmal ein König Dagobert als Stifter dieses Hauses gelten; so bin ich, nach meiner Ueberzeugung, dreiste genug, diese Ehre den jüngern und bereits schwachen und ohnmächtigen Königen dieses Namens ganz abzuspreschen, und sie Dagobert I. für das Jahr 636 vorbehalten: wodurch denn nun freylich das Alterthum des mir ohnedem schätzbaren Peterklosters eine ungleich ehrwürdigere Gestalt gewinnt, (wenn irgend von dieser Seite etwas zu gewinnen wäre) als ihm von irgend einem meiner Vorgänger eingeräumt werden wollte.

Weit entfernt aber, über diese Behauptung, die denn doch nur auf Wahrscheinlichkeit beruht, irgend eine kleine oder größere Fehde mit einem kritischen oder nicht kritischen Gegner abzuwarten, bin ich gern wieder im Nachgeben bescheiden genug, daß ich mich lieber in einen magern Vergleich, als in einen kostspieligen Prozeß bey irgend einem Reichs- oder Facultätscollegium einlasse, und mich mit jenem Troste begnüge, den ich aus einer Meriti Correspondenz zwischen einem meiner Vorgänger aus dem Peterkloster und dem wichtigen Diplomatiker Massuet zu Paris über diesen Alterthumspunkt schon vor-  
ner

ner Untersuchung fand, und zu meiner Beruhigung ganz willig festgesetzt hatte; wo dieser jenem eine diplomatisch zurechtweisende Antwort ertheilte: „Es ist Ehre genug, daß ihr euch zu Erfurt in Thüringen eines ehrwürdigen Alterthums in Hinsicht eurer Stiftungsepoche rühmen könnt: dabey laßt es lieber beruhen, um nicht bey einem Könige von Frankreich anzustoßen, der weder reich noch mächtig genug war, euch euer Daseyn in Thüringen zu geben.

Beruhigt, aber für jene Mühe zu lärglich belohnt suchte ich nun ein anderes Feld der bessern Hoffnung, und fragte mit höherer Zuversicht: was wirkte denn das Peterkloster durch seyn Daseyn auf die es umgebende Gegend seiner eigenen Besitzungen und seiner Nachbarn? Ungleich wichtiger und interessanter als die erste Frage über den Stifter des Klosters schien mir diese zweyte Frage über den Einfluß desselben auf das öffentliche Wohl, um so mehr, je weniger der königliche Titel vor dem gräflichen oder bürgerlichen hier einen Vorzug oder Nutzen leisten kann.

Schon diese Frage wurde durch ein höheres Vertrauen auf die würdige Betriebsamkeit und auf den unverkennbaren Kulturstreifer meiner ersten Ordensbrüder veranlaßt, welches mich zugleich wecken konnte, die Untersuchung selbst mit freyerer Mühe zu beginnen; deren Resultate ich einer erlauchten Academie in

$$\begin{aligned} \cos(\alpha + \alpha' + \alpha'' + \alpha''') &= c' c'' c''' - B' c^* + D' \\ &\quad (4) \quad (4) \\ \cos(\alpha + \alpha' \dots + \alpha''''') &= c' c'' c''' c'''' - B' c^* + D' c^* \\ &\quad (5) \quad (5) \end{aligned}$$

Hier sind A', B', C', D', E' die 1ste 2te 3te 4te 5te Combinationsclasse ohne Wiederholungen aus den fünf gegebenen Sinus s, s', s'', s''', s''''; das dabeystehende Zeichen c\* bedeutet die bey jeder Complexion fehlenden Cosinus, c, c, c'', c''', c''''.

Wie viel c fehlen und wie viel jedes c Striche erhalten muß geben die vorhandenen s sogleich an, da jede Complexion z. B. bey dem Sinus ( $\alpha + \alpha' + \alpha'' + \alpha''' + \alpha''''$ ) aus fünf Factoren bestehen, und alle fünf Factoren zusammen allemal die ganze Reihe der Striche enthalten müssen, wenn nämlich z. B. s' s'' gegeben, so müssen noch hinzukommen c c'' c'''' und die ganze Complexion ist s' s'' c c'' c''''; eben so wird aus s s' s'' durch Hinzusetzen der fehlenden c' c'' die vollständige Complexion s s' s'' c' c''.

6) Es ist also im allgemeinen

$$\begin{aligned} \sin(\alpha + \alpha' + \alpha'' \dots + \alpha^{(n-1)}) \\ = A' c^* - C' c^* + E' c^* - G' c^* + \dots \\ \quad (n) \quad (n) \quad (n) \quad (n) \end{aligned}$$

$$\begin{aligned} \text{und } \cos(\alpha + \alpha' + \alpha'' \dots + \alpha^{(n-1)}) \\ = c' c'' c''' \dots c^{(n-1)} - B' c^* + D' c^* - F' c^* + \dots \\ \quad (n) \quad (n) \quad (n) \end{aligned}$$

Diese

Diese Gesetze lassen sich sogleich durch das Bernoullische Verfahren in aller Strenge erweisen.

Man multiplicire  $\sin(\alpha \dots + \alpha^{(n-1)})$  mit  $c^{(n)}$ , den cosinus mit  $s^{(n)}$ , addire beide Producte so muß man für den sinus  $(\alpha + \alpha' \dots + \alpha^{(n)})$  einen Ausdruck erhalten, der eben das Gesetz beobachtet wie die in (6) gegebene Formel. Man erhält so:

$$\sin(\alpha \dots \alpha^{(n-1)}) \cdot c^{(n)} = A' c^* \cdot c^{(n)} - C' c^* c^{(n)} \\ + E' c^* \cdot c^{(n)} - G' c^* c^{(n)} + \dots$$

$$\cos(\alpha \dots \alpha^{(n-1)}) s^{(n)} = +s^{(n)} c c' \dots c^{(n-1)} \\ B' c^* + s^{(n)} D' c^* - s^{(n)} F' c^*$$

---


$$\text{Summe} = \sin(\alpha + \alpha' \dots \alpha^{(n)}) = A' c^* - C' c^* \\ + E' c^* - G' c^* + \dots$$

Denn der Factor  $c^{(n)}$  in der ersten Reihe vermehrt offenbar nur die Menge der fehlenden  $c$ ; ist also unter dem allgemeinen Zeichen  $c^*$  begriffen: daß aber  $A' + s^{(n)} = A'$  und  $C' + s^{(n)} B' = C'$  ist schon oben (I. 4.) hinlänglich dargethan worden.

Der Beweis für den Cosinus ist dem obigen ganz ähnlich. Man multiplicire nämlich  $\sin(\alpha + \alpha' \dots + \alpha^{(n-1)})$  mit  $-s^{(n)}$  und  $\cos(\alpha + \alpha' \dots +$

... +  $a^{(n-1)}$  mit  $c^{(n)}$ , die Summe giebt den  $\cos(a + a' \dots + a^{(n)})$ , der das Gesetz in (6) beobachten muß wenn beyde Formeln richtig seyn sollen. Ich sage, wenn beyde Formeln richtig seyn sollen: denn bey dem gegebenen Beweise für die Formel des Sinus bräuchte man den Ausdruck für den Cosinus, so daß also der Beweis nichts beweisen würde, sobald jener Ausdruck etwas unwahres enthielte. Beyde Formeln sind nämlich so genau mit einander verbunden, daß man nur beyde zugleich und eine durch die andere beweisen kann: auch ist, genau genommen, das combinatorische Gesetz, das den Sinus und Cosinus ausdrückt, fast das nämliche; der ganze Unterschied besteht darin, daß der Sinus die 1ste, 3te, 5te ... also die ungeraden Classen enthält, da hingegen der Cosinus die 2te, 4te, 6te d. h. die geraden Combinationsclassen enthält. Es ist also

$$-\sin(a + a' \dots + a^{(n-1)}) s^{(n)} = -s^{(n)} - s^{(n)} A^{(n)} c^* \\ + C^{(n)} s^{(n)} c^* - E^{(n)} s^{(n)} c^* + \dots$$

$$\cos(a + a' \dots + a^{(n-1)}) c^{(n)} = c c' c'' \dots c^{n-1} c^{(n)} - \\ B^{(n)} c^* c^{(n)} + D^{(n)} c^* c^{(n)} - F^{(n)} c^* c^{(n)} + \dots$$

$$\text{Summe} = \cos(a + a' \dots + a^{(n)}) = c c' c'' \dots c^{(n)} \\ - B^{(n)} c^* + D^{(n)} c^* - F^{(n)} c^* + \dots$$

8) Wir

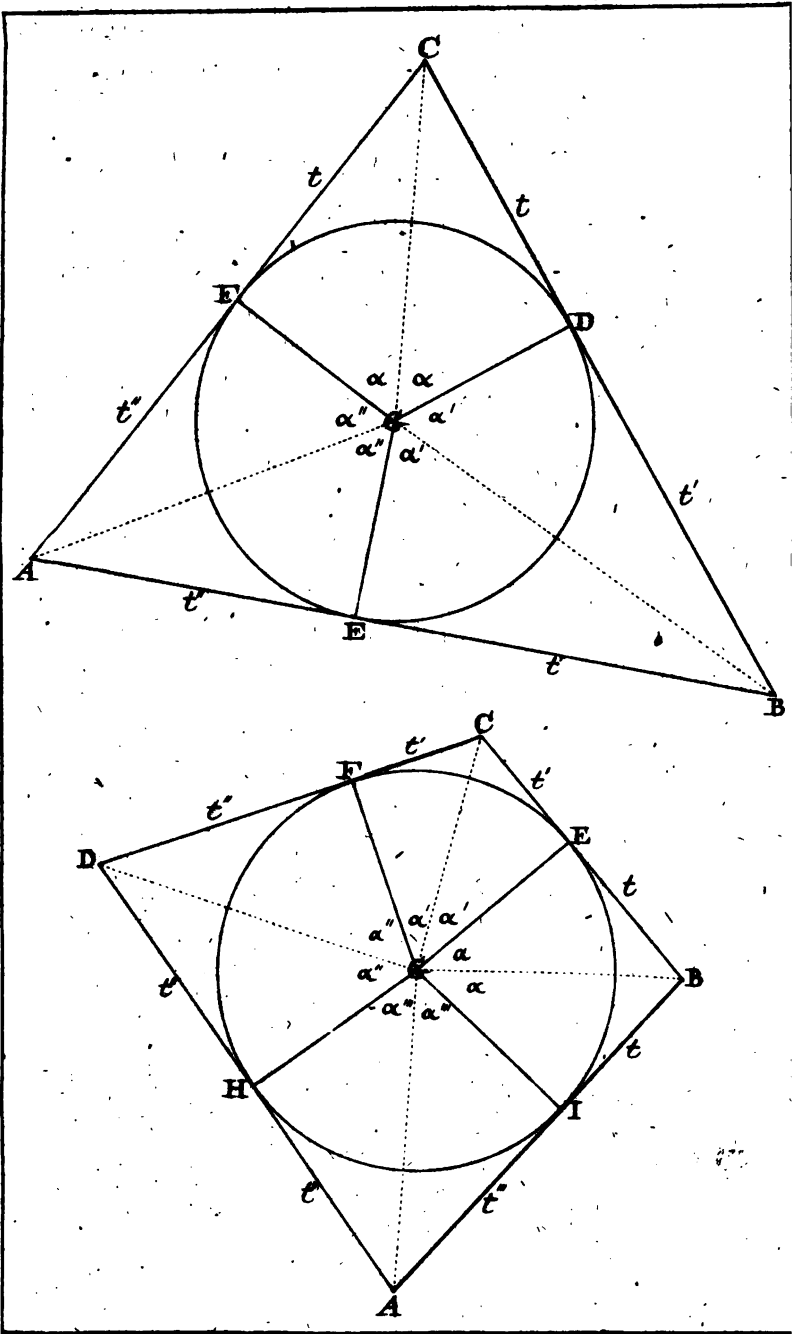
8) Wir bemerken nur noch, daß man die gegebenen Formeln auch nach den Cosinus  $c, c', c'' \dots$  hätte ordnen können, und dadurch Ausdrücke erhalten haben würde, die den gegebenen sehr ähnlich gewesen wären. Die fehlenden Glieder in jeder Complexion wären dann nicht mehr  $c$ , sondern  $s$  gewesen. Aus Verbindung beider Methoden hätte sich dann eine neue Art ergeben, die fehlenden Cosinus in der einen Formel und die fehlenden Sinus in der andern zu finden. Für den Zweck dieser Untersuchung sind aber die gegebenen Formeln vollkommen hinreichend: da man sich zur wirklichen Entwicklung der zuerst gegebenen involutorischen Darstellung bedienen wird.

#### VI. Satz.

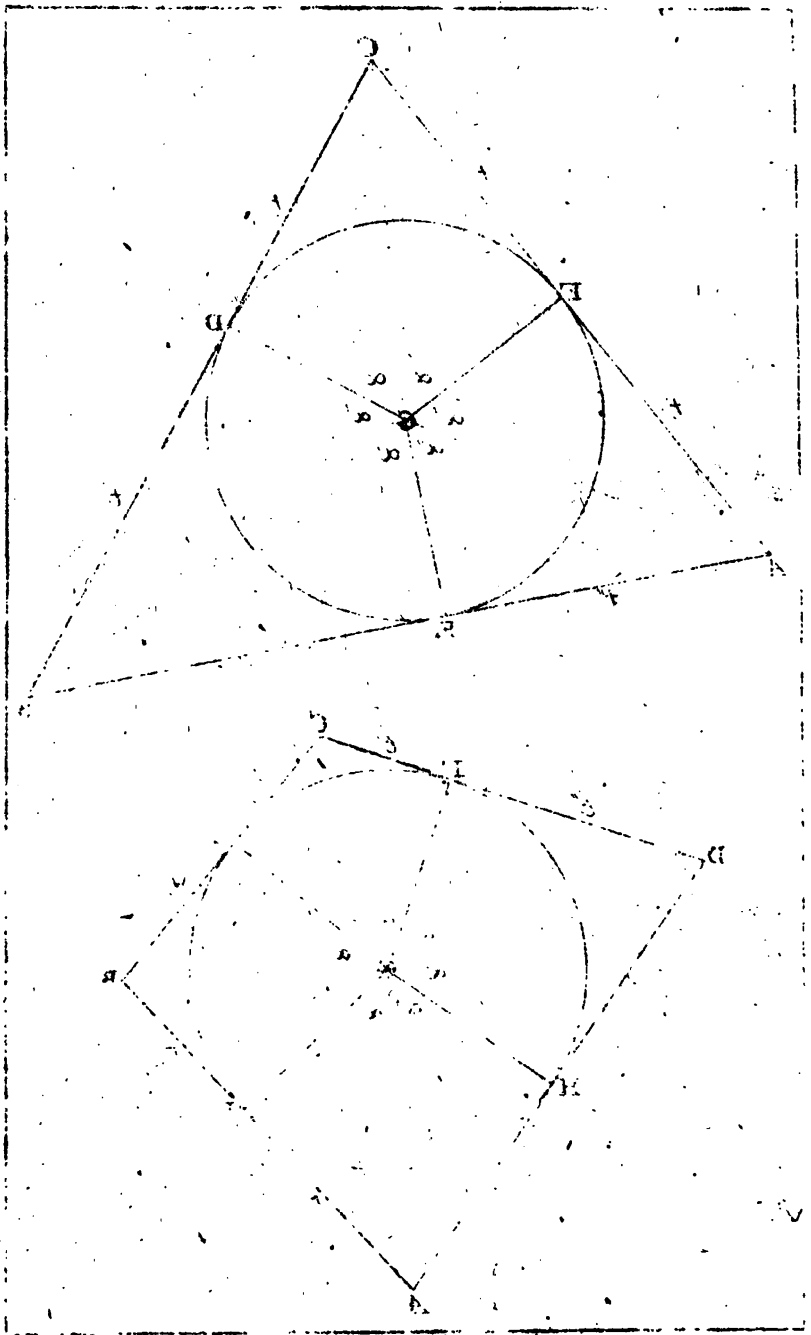
Setzt man  $a = a' = a'' = a''' \dots = a^{(n-1)}$   
 so wird auch  $s = s' = s'' \dots = s^{(n-1)}$   
 und  $c = c' = c'' = c''' \dots = c^{(n-1)}$ .  
 Ferner ist nach dem in (II.) gegebenen Hilfsatz  
 $A' = ns' = {}^n A_s$ ;  $B' = {}^n B_s^2$ ;  $C' = {}^n C_s^3$  &c.  
 (n) (n) (n)

hieraus erhält man

$$\begin{aligned} \sinus (n\alpha) &= {}^n A_s^1 c^{n-1} - {}^n C_s^3 c^{n-3} \\ &+ {}^n E_s^5 c^{n-5} - {}^n G_s^7 c^{n-7} + \dots \\ \cosinus (n\alpha) &= c^n - {}^n B_s^2 c^{n-2} + {}^n D_s^4 \\ &c^{n-4} - {}^n F_s^6 c^{n-6} + \dots \end{aligned}$$







Ueber den  
**E i n f l u ß**  
des  
königlichen Benedictiner Stiftes  
auf dem  
**Petersberge zu Erfurt**

auf  
die erste Urbarmachung der hiesigen Gegenden durch Acker-  
bau und Viehzucht, und auf die erste Entstehung oder  
Beförderung des erfurtischen Handels durch Anlegung  
eines öffentlichen Marktes und Erbauung der  
Krämerbrücke.

von  
**Placidus Muth,**

Abt des Benedictiner Stiftes auf dem Petersberge zu Erfurt, des  
beil. Schrift Doctor und Professor ac.

---

**E r f u r t,**  
bey Beyer und Marsing.

1798.



---

Ueber den  
**E i n f l u ß**  
des  
Königlichen Benedictiner Stiftes  
auf dem  
**Petersberge zu Erfurt**  
auf

die erste Urbarmachung der hiesigen Gegenden durch Ackerbau  
und Viehzucht, und auf die erste Entstehung oder Beförderung  
des erfurtischen Handels durch Anlegung eines öffentlichen  
Marktes und Erbauung der Krämerbrücke.

---

(Vorgelesen in der kurfürstl. Academie nützlicher Wissenschaften zu Er-  
furt den 2ten November 1797.)

---

So schwer es mir vorjüngst war, durch die  
dunkeln und unbeleuchteten Klüfte des Alters  
N 2 thums

\*) Bey einer akademischen Abhandlung über die Stiftungs-  
epoche des Peterloklers im Jahre 1791, welche, da sie  
lateinisch abgefaßt war, mir eben nicht so gemeinnützig  
schien, und deswegen dem Drucke nicht übergeben wurde.

thums vom 9ten rückwärts zum 8ten, 7ten und 6ten Jahrhundert mit einer der Mühe lohnenden Beharrlichkeit zu bringen, um im Zusammenstellen der mannichfachen Geschichtsurkunden jener Zeitveränderungen irgend eine zuverlässige Ausbeute zur Bekräftigung der allgemeinen Sage zu gewinnen, daß das hiesige Benedictinerstift auf dem Petersberge der Freugebigkeit oder Frömmigkeit eines fränkischen Königs Dagobert aus dem merovingischen Stamme sein Daseyn zu verdanken habe: so aufrichtig muß ich bekennen, daß ich, aufgefordert durch den damaligen Beyfall einer erlauchten Academie, und von eigener Wißbegierde getrieben keinen Fleiß gespart hatte, dieser Stiftungsepoche den wahren und unläugbaren Stifter anzuweisen; daß ich mich aber am Ende doch nur mit dem in diplomatischen Untersuchungen oft kaum erreichbaren Grade einer höchsten Wahrscheinlichkeit begnügen mußte, wenn ich mich nicht der Gefahr aussetzen wollte, von einem Labyrinth in das andere zu verfallen.

Die Resultate jener Untersuchung waren indessen beruhigend genug, wenigstens für mich, ausgefallen, da ich die Anmaßungen eines Erithems und Sagittars, die die Stiftung besagter Abtey erst im 12ten Jahrhundert anerkennen wollten, mit historischen und diplomatischen Gründen nicht nur widerlegen, sondern dieselbe aus gleichen Gründen bis ins 8te Jahrhundert mit Zuverlässigkeit behaupten konnte. Zielt nun von dort an eine auf allgemeiner Sage  
und

und selbst auf unwidersprechlichen urkundlichen Benennungen eines dagobertinischen Stiftes beruhende und von daher gezogene Schlussfolge: so ist die Behauptung der Wahrscheinlichkeit für einen Stifter dieses Namens wohl nicht übereilt oder durch Vorliebe erzeugt. Soll oder kann aber einmal ein König Dagobert als Stifter dieses Hauses gelten; so bin ich, nach meiner Ueberzeugung, dreiste genug, diese Ehre den jüngern und bereits schwachen und ohnmächtigen Königen dieses Namens ganz abzuspreschen, und sie Dagobert I. für das Jahr 636 vorzubehalten: wodurch denn nun freylich das Alterthum des mir ohnedem schätzbaren Peterklosters eine ungleich ehrwürdigere Gestalt gewinnt, (wenn irgend von dieser Seite etwas zu gewinnen wäre) als ihm von irgend einem meiner Vorgänger eingeräumt werden wollte.

Weit entfernt aber, über diese Behauptung, die denn doch nur auf Wahrscheinlichkeit beruht, irgend eine kleine oder größere Fehde mit einem kritischen oder nicht kritischen Gegner abzuwarten, bin ich gern wieder im Nachgeben bescheiden genug, daß ich mich lieber in einen magern Vergleich, als in einen kostspieligen Prozeß bey irgend einem Reichs- oder Facultätscollegium einlasse, und mich mit jenem Troste begnüge, den ich aus einer ärtlichen Correspondenz zwischen einem meiner Vorgänger aus dem Peterkloster und dem wichtigen Diplomaten Massieu zu Paris über diesen Alterthumspunkt schon vor-  
ner

ner Untersuchung fand, und zu meiner Beruhigung ganz willig festgesetzt hatte; wo dieser jenem eine diplomatisch zurechtweisende Antwort ertheilte: „Es  
 „ist Ehre genug, daß ihr euch zu Erfurt in Thür-  
 „ringen eines ehrwürdigen Alterthums in Hinsicht  
 „eurer Stiftungsepoche rühmen könnt: dabey laßt  
 „es lieber beruhen, um nicht bey einem Könige von  
 „Frankreich anzustoßen, der weder reich noch mäch-  
 „tig genug war, euch euer Daseyn in Thüringen zu  
 „geben.

Beruhigt, aber für jene Mühe zu karglich belohnt suchte ich nun ein anderes Feld der bessern Hoffnung, und fragte mit höherer Zuversicht: was wirkte denn das Peterkloster durch seyn Daseyn auf die es umgebende Gegend seiner eigenen Besitzungen und seiner Nachbarn? Ungleich wichtiger und interessanter als die erste Frage über den Stifter des Klosters schien mir diese zweyte Frage über den Einfluß desselben auf das öffentliche Wohl, um so mehr, je weniger der königliche Titel vor dem gräflichen oder bürgerlichen hier einen Vorzug oder Nutzen leisten kann.

Schon diese Frage wurde durch ein höheres Vertrauen auf die würdige Betriebsamkeit und auf den unverkennbaren Kulturstreifer meiner ersten Ordensbrüder veranlaßt, welches mich zugleich wecken konnte, die Untersuchung selbst mit freyerer Mühe zu beginnen; deren Resultate ich einer erlauchten Academie  
 in

in zweien Ruhepunkten zur kurzen Unterhaltung und nähern Prüfung vorzutragen die Ehre habe:

- a) Ueber den Einfluß des Peterklosters auf die erste Urbarmachung der hiesigen Gegenden durch Ackerbau und Viehzucht.
- b) Ueber dessen Mitwirkung zur ersten Entstehung oder Beförderung des erfurtischen Handels.

## I.

Reißend und ausgewählt angenehm war die Lage des hiesigen Peterklosters auch für jenen Geist der ersten Mönchsinstitute, wo Wälder und öde Gegende die Lieblingsorte ihrer Pflanzschulen und ihres Wirkungskreises waren. Der unter mehreren benachbarten uns umgebenden Bergen bequemere, und in jedem Verhältnisse seiner Lage, seines Umfanges und der mit dem Institute selbst beabsichtigten Kultur fruchtbarere Hügel, ist Petersberg genannt, hatte anfangs noch keine andere Bestimmung, als der Jagd und dem Wildfange zu dienen. Ein der deutschen Götterlehre geweihter Hain ehrwürdiger Eichen bedekte seinen Gipfel, und umschloß seine Abhänge gegen Mittag, wo der Gerastrom das sumpfige unfruchtbare Thal vom Abend gegen Mitternacht zu noch unbetet und reißend durchlief. Nur Thiere



und häufige Wildkolonien zogen je zuweilen lusterne und hungerige Menschen in jene Oeden des noch so genannten Hirschbrüls, ihrer Jagdbegierde oder den Bedürfnissen des Magens Befriedigung zu verschaffen. Weit umher hausten einzelne Stämme menschlicher Gesellschaften, die entweder aus Zwang des gewöhnlichen eisernen Zepters, oder aus Unkunde, der Natur ihre Kräfte auszuspähen, oder aus Faulheit, den verwilderten Boden mühselig behandeln zu wollen, mit den Gränzen ihres Eigenthums begnügt blieben, und weder sich selbst über ihre Hütten auszubreiten, noch der Natur mehr, als sie selbst beliebig gab, abzugewinnen dachten. —

In diese noch rohe Wüste des Auslandes versetzte der Geist des 7ten Jahrhunderts die erste Kolonie der Benedictiner Mönche aus Frankreich, ihr dort so fruchtbares Institut auch da einheimisch zu machen, und der Wildniß eine neue Gestalt zu geben.

Man muß sich ganz in das Zeitalter Benedicts, in den Geist seiner Ordnungssakungen, in die eigentliche Verfassung und Betriebsamkeit seiner ersten Bekenner und Zöglinge zurückdenken, wenn man ihre Nachfolger und deren Kolonien in Thüringen nach einem oder dem zweiten Jahrhunderte aus dem ächten Gesichtspunkte beurtheilen will. — Der Ordensstifter selbst war weit entfernt, seine Verfassung auf Kosten der Erdmaler oder des Aberglaubens

glaubens seines Zeitalters zu gründen, und von daher die Ausbreitung seines Namens und seiner Schüler abzuwarten. Eine auf nütliches Wirken stets hinstrebende Thätigkeit verbunden mit eigener Geistesveredlung durch vernünftige evangelische Selbstverläugnung war der Grundsatz, von welchem Benedict ausging, die bereits ausgeartete mannigfaltige Mönchsklassen des Orients zu reinigen, und eine vortheilhaftere Pflanzschule für den Occident zu stiften. — Sein eigenes Vermögen, welches ihm aus den zerstreuten Besitztungen seines Vaters reichlich anheim fiel, veranlaßte die nächste Gelegenheit, durch Beispiele und anziehende Thatsachen den Beweis zu geben, wozu Benedicts Ordensbrüder sich eigentlich verbinden sollten: wie sie sich nämlich durch eigenen Fleiß und ungescheuter Arbeit ihren gewissen Unterhalt erwerben, aber auch wie sie sich durch abwechselndes Gebet und höhere Betrachtungen dem Ziele der Unsterblichkeit näher bilden, und so durch Beides ihr Daseyn nützlich, und die Hoffnung der Zukunft heiterer und beruhigender machen könnten. Aus einem einzigen Stamm eines ehemaligen römischen Patriciers entstanden demnach schnell eben so viele Kolonien Einsiedler, als jener in verschiedenen Gegenden angebautes und nicht angebautes Land, über Waldungen oder Eben und Berge besaß. Die streng eingeführte Tagesordnung dieser neuen und bis dahin unbekanntten Kolonien dieses Mönchsordens, der von einem Oberhaupte durch alle Theile dieser wechselseitig verbundenen Ordensbrüder ge-

weckte und thätig gemachte Gemeingeist gab diesem Institute und dessen Wohnungsorten bald eine neue und eigene Gestalt. Der anhaltende Fleiß dieser Mönche rottete überflüssige Waldungen und Wildnisse aus, schuf Wästen und unfruchtbare Berge in urbare Felder und freye angenehme Gefilde um, und reinigte die Luft ihrer Wohnorte vor modernden Ausdünstungen durch ausgetrocknete Sümpfe: Obst- und Weinanlagen jeder Art verschönernten nach und nach die mittägigen Hügel jener Mönchsbesitzungen, wo vorhin unter verwitterten Boden selbst Dorne und Hecken nur kümmerlich fortkamen; muntere Saatfelder und reiche Fruchtähren hielten jetzt den staunenden Wanderer bey sich fest, der sich der vorherigen Wildniß und des ärmlichen Naturzustandes bey seiner gewöhnlichen Ausruhestätte noch sehr lebhaft erinnerte; alle durch rastloses Nachdenken und mit weißlich geleiteten Fleiße erzeugte Umschaffungen roher Gegenden in ernährende und fruchtbare Aecker, Gärten, Wiesen, Teiche u. s. f. zogen den faulen weder der Arbeit noch des Nachdenkens gewöhnten Nachbar und Grenzbewohner bey, um ihn aus Erfahrung zu belehren, was die Mutter Erde ihren Kindern zu geben bereit ist, wenn diese Kopf und Hände brauchen, der runzelnden Gestalt des erschlafften Alterthums neue Kraft des jugendlichen Wiederauflebens zu gewinnen.

Ich würde mich in eine Art Lohrede verlieren, wenn ich diese Gedanken weiter verfolgte, vielleicht  
in

in einen Grad apologetischen Enthusiasmus ausschweiffen, wenn ich den Gefühlen meiner Theilnahme hier einen freyen Spielraum erlaubte. Allein die Geschichte ließ mir auch keinen andern Weg übrig, meine erste Ordensbrüder nach Thüringen zu begleiten, als jenen von Italien über Frankreich, und von da erst in Verbindung der Tages- und Zeitveränderungen bis wirklich auf den mir schätzbaren und merkwürdigen Petersberg, den ich wegen dem Zusammenhange der sich mit anschließenden Verhältnisse der Vorzeit noch kurz durchwandern werde.

Gewöhnlich bleiben die ersten Versuche einer auch noch so zweckmäßigen Verbesserung gegen den einmal eingeführten Schlandrian lange ohne Beyfall und Nachahmung. Eine behaglichere Gemächlichkeit findet in herrschenden Vorurtheilen immer Stoff und Gewandtheit genug, ihre Ausreden geltend zu machen, ungewöhnten Fleis und anstrengende Mühe von sich abzulehnen, und es bey dem ersten Anstaunen oder gleichgültigen Lobe der guten Sache zu lassen. Oft ist es dem Auslande vorbehalten, die Vortheile einer geweckten Betrübsamkeit früher zu fühlen, und zur Reife zu bringen, die das undankbare Vaterland sorgelos vernachlässigte. — So geschah es bey der sich nach und nach verbreiteten Celebrität Benedicts und seiner Ordensbekenner. Wo der trägere Italiener das ausgeführte Beyspiel vor seinen Augen schläfrich bewunderte, und bey dem gegebenen Beyfalle der löblichen Unternehmungen die Hand ru-  
hig

hig in Sacl steckte: da machte das benachbarte Frank-  
 reich zur raschen Nachahmung auf, der willfährigen  
 Natur neue Kräfte durch Kultur zu geben, ihre Lees-  
 den und Oeden in fruchtbare Gefielde umzuwandeln,  
 und den Segen des Feldes in reicherer Ausbeute  
 zu gewinnen. Jener doppelte Gesichtspunkt, aus  
 welchem Benedicts Pflanzschulen ihren Wirkungs-  
 kreis und den Zweck ihres Daseyns ehrwürdig und ge-  
 meinnützig machte (nehmlich in Wildnissen und rauhen  
 Gebürgen ohne Nachtheil eines Dritten ihre Wohn-  
 plätze aufzuschlagen, und durch eigener Hände Arbeit  
 das rohe Land anzubauen und ihren Unterhalt zu su-  
 chen; dabey aber auch zugleich den Geist der Religion  
 des Christenthums durch Unterricht und Bespiels  
 bey den Nachbarn in Umlauf und Thätigkeit zu brin-  
 gen) hatte bereits bey ihrem ersten Entstehen im In-  
 nern Frankreichs Aufsehen erregt. Man wünschte  
 dieses Institut dort einzuführen, wo die Religion  
 bereits tiefe Wurzel gefaßt hatte, aber die Arbeiter  
 derselben durch Gemächlichkeit zum Theil schon aus-  
 geartet, zum Theil durch überverstandene Selbstvers-  
 läugnung in frommen Müßiggang herabgesunken  
 waren. — So hatten die Orden eines h. Basiliius,  
 Antonius und anderer fast mit der Ausbreitung des  
 Christenthums in Frankreich gleich festen Fuß gefaßt;  
 nur fehlte es ihnen nach und nach, wie vormals in  
 Italien, am thätigen Mitwirken zur Belebung der  
 Religion, zur zweckmäßigen Erbauung im reinen  
 und höhern Tugendwandel, zur nützlichen Theilnah-  
 me am Wohl des Staates und der Kirche. — Be-  
 ne-

nebist fand also bey seiner Mönchsreform sehr leichtem Eingang auch in Frankreich, und sein erster Schüler Maurus, den er zu dieser Absicht dahin sandte, gewann frühzeitig ein freyes Feld zur Gründung und Ausbreitung seines Ordens, zu welchem sich izt nicht nur verschiedene Mönchsinstitute, sondern selbst ein großer Theil der Clerikey bekamten. Die Geschichte hat uns die schnellen Fortschritte der Ausbreitung dieses Ordens reichhaltig genug aufbewahrt, da er vermöge seiner Verfassung alle übrige leicht verbündete, und in seiner Thätigkeit die Aufmerksamkeit Aller auf sich zog.

In diesen Zeitraum der weiten Ausbreitung dieses Ordens fällt auch seine Entstehung in Thüringen, ehe noch Christenthum oder Stadt oder Handel und Gewerbe daselbst bekant waren.

Der Geist jener stets kriegerischen Zeiten in einer sich allenthalben durchkreuzenden Eroberungssucht, das Vordringen der Franken über einen großen Theil des östlichen Deutschlands; die Vertilgung des königlich-thüringischen Stammes durch Theodorich in Herrmanfried, die Vereinigung Thüringens mit dem fränkischen Reiche bis zu seiner allmählig wiedererhaltenen Unabhängigkeit unter den schwarzen und jungen Königen von Austrasien, die fast allen christlichen Königen aus Frankreich damals gemein gewordene Art, in den eroberten Provinzen auch das Christenthum mit den Waffen in der Hand predigen zu

las

lassen, und die Bekehrungsversuche zu unterstützen, die unter den Großen bis zum 6ten 7ten und 8ten Jahrhundert nach und nach Mode gewordene Denkungsart, durch fromme Stiftungen entweder ihre Ausschweifungen bey ihren Zeitgenossen wieder gut zu machen, oder den Weibrauch der Celebrität bey der Nachwelt zu verdienen, oder den Bedürfnissen der Religion in ihren Dienern wirklich aufzuhelfen, sind immer merkwürdige Standpunkte, aus welchen die allgemeine und gleichzeitige Tradition einer fränkischen Stiftung des Peterklosters in Thüringen bey dem aus jenen Zeitverhältnissen nothwendig bestehenden Mangel an schriftlichen Documenten keine geringe Wahrscheinlichkeit und Bestätigung erhalten kann.

Man darf sich freylich bey der ersten Entstehungsperiode keine solche Abtei denken, wie sie gegenwärtig ist, keine solche disciplinarische Verfassung des innern und äußern gesellschaftlichen Lebens schon dort voraussetzen, wie sie es durch mancherley Veränderungen bis hzt geworden ist, keine so freye Aussicht, kein so reizendes Mannichfaltige in den abwechselnden Gegenden, keine so heitere Einwirkungen der belebenden Sonne und reinerern Luft auf Menschen und Thiere, auf Gewächse und Boden ahnden, dessen wir uns gegenwärtig erfreun. — Der rohe Thüringer liebte noch lang seine gewöhnliche Barbaren, ohne sich zu irgend einer Art von Kultur zu verstehen: sein Geschäft war Jagd und Krieg, seine Nah-

Nahrung Milch, Käs und Wildpret. Der Ackerbau, das Landeigenthumsrecht und dessen Gränzbestimmung waren zwar so weit bekannt, als es die Nothdurft erforderte, und die Sitte der Nation oder die Willkür der Obrigkeiten und der Fürsten verstandete; aber allgemein wird diese Kultur (der frühern Auszeichnung der Ratten und wahrscheinlich auch unserer Thüringer unbeschadet) nicht behauptet werden können. Die gänzliche Unbekanntschaft mit irgend einer Art Handlung, wodurch etwa überflüssige Producte hätten abgesetzt werden können, der Mangel an Geld, welches man kaum den Namen nach kannte, die Gewohnheit in schlechten Hütten zu wohnen, die in einem Tage aufgebaut und niedergerissen waren, die unstete Lebensart, welche sie bald in diese bald in jene Gegend zu wandern zwang, den ärmlichen Unterhalt für ihre Familiengesellschaft zu finden, waren die ganz natürlichen Ursachen, daß ganze Striche Landes verödet, unbewohnt und ungebaut liegen blieben. —

Und bey einem solchen Zustande einer ganzen Nation läßt es sich leicht denken, daß es einem fränkischen Könige als Eroberer oder frühen Beherrscher eben nicht gar schwer seyn mußte, in einem fernern Lande, welches doch seinem Zepter unterworfen war, und dessen Bewohner sich kaum aus dem ersten Naturzustande der Wildheit zu einem Grad positiver Kultur empor geschwungen hatten, einen ansehnlichen Theil ungebauter Erde, Bergen und Wald-

dun-



dungen, die ohnehin bey der damaligen Lebensart von sehr geringen Werthe waren, zu eine Kolonie Mönche zu verschicken, deren Hauptverfassung zu neuen Kulturanlagen bereits wirksam, und zur Veredelung heranstrebbenden Völkern bequem geeignet schaffet anerkannt war.

Wir scheint in diesen ersten Foundationen und Beziehungen der Mönche an öde und rohe Gegenden überhaupt mehr Philosophie und höher kalkulirte Denkungsort verborgen zu liegen, als man jenen barbarischen Zeiten gewöhnlich zutraut. — In diesen und wohl in den meisten Provinzen Deutschlands waren die Benediktiner Mönche gerade die ersten und thätigsten Werkzeuge, deren man sich mit auffallender Ueberzeugung bediente; die Barbaren zu lösen, die Triebe zur Nachahmung bey den Nationen rege zu machen, sie aus ihren Schlummer der Unthätigkeit und des Müßiggangs zu wecken, und durch Beispiele der Urbarmachung ihres erhaltenen Besitzungen die Kultur des Geistes zum weitern Fortschreiten zugleich zu befördern.

Selbst die den Deutschen eigen gewesene Art, ihre Götter nicht in geschlossenen Tempeln, sondern in geheiligten freyen Hainen und Wäldern zu verehren, diente dazu, die neue Schöpfungen der Mönche früher zu beobachten, das durch anhaltendes Eis möglich zu machende Schöne, und den zur bequemen Nahrung und zum freygebigeren Unterhalt veredelten

Ba-

Boden näher kennen zu lernen, die reichhaltige und nützliche Aussichten durch einen zweckmäßigen Ackerbau und eine geordnete Viehzucht leichter zu berechnen, die Reize der Natur in kultivirten Gegenden selbst zu fühlen, und so den Geist der Annäherung und Nachahmung schneller zu bewirken. Da, wo die Heiden ihren Götzen opferten, ihre Heiligthümer und Kriegeszeichen aufbewahrten, wurden unter dem Schutze der fränkischen christlichen Könige gewöhnlich Kirchen und Klöster gebaut. \*) — Daher die eigene und fast allgemein beobachtete Gewohnheit der ersten Benedictiner, ihre Wohnungen in Waldungen und auf Bergen anzulegen: — daher die durch Kultur veredelte Gegenden ihrer Wohnplätze in freyen Aussichten und reiner gesunden Luft: — daher die Ansiedlung neu entstandener Maierhöfe und Dörfer in den Bezirken der Mönchsklöster, an welche sich die Bewohner als Kolonisten angeschlossen, und oft durch Annahme des Christenthums sich dem Institute selbst einverleiben ließen \*\*).

Alles dieses ist gerade die natürliche Stütze der Entstehung des Benedictinerklosters auf dem Petersberge, und des ersten in Thüringen. — Daß es wohl langsam zugehen mußte, ehe es sich durch ei-

\*) *Wibfers saxonische Geschichte.* Schmidt *Geschichte der Deutschen.*

\*\*\*) Schannat. *Traditiones Fuldens.* Gerbert *Silva nigra.*

ne Anbauungen zu einem gewissen Grad der Merkwürdigkeit und Bedeutenheit hindurch arbeitete, versteht sich von selbst, daß man von gleichzeitigen Schriftstellern weder Nachrichten noch irgend Erwähnung von dieser alten Stiftung finden könne, möchte nur demjenigen befremdent seyn, der bereits im 7ten oder 8ten Jahrhundert Künste und Wissenschaften in Thüringen suchen wollte, und der es vergessen hätte, wie schwer es einem Ottfried im 9ten Jahrhunderte noch fiel, die besondern Laute der deutschen Sprache durch Buchstaben auszudrucken. In dessen fehlte es nie an mündlichen ununterbrochenen Ueberlieferungen, die das ehrwürdige Alterthum um so mehr unterstützen, jemehr sie die Stelle der schriftlichen Documenten da vertreten, wo ihre Aussagen allgemein übereinstimmend angegeben werden können; wo im Gegentheil weder die Zeit noch die Gründe einer Unterschöbung bewiesen sind; wo die Erdichtung von einer ganzen Nation leicht hätte entdeckt und gebrandmarkt werden müssen, wenn irgend ein Zweifel dagegen aufgebracht werden konnte.

Auf solche Zeugen allgemeiner unbestechbarer Tradition aus den Vorzeiten gründet der Chronikschreiber des Peterklosters seine Nachrichten über die allmähliche Entwicklung dieses Instituts, und seines Einflusses auf die Veredlung der thüringer Nation, der ich meinen Beifall bis zur höchsten Wahrscheinlichkeit nicht versagen konnte, und die ich in einem kurzen Auszuge zu liefern die Ehre habe.

In

In einem Zeitraum von hundert Jahren soll, nach dem Verfasser, die Gesellschaft der Brüder bis auf 300 Glieder herangewachsen seyn; durch welche denn nun freylich bey gewöhnter gemeinschaftlicher Thätigkeit ihr Wohnort bald eine andere Gestalt gewinnen, und ihre Gegend in eine neue Welt umgeschaffen werden konnte. — Schon diese Zahl der Glieder läßt auf eine Menge Bestkungen schließen, von woher ihr Unterhalt genommen werden mußte; es läßt sich aber eben so gut auf die Schnelligkeit ihrer Kulturanlagen schließen, womit sie den Zweck ihres Daseyns und die Bestimmung ihrer Verfassung möglichst zu erreichen suchten.

Ich muß hier abermals die obige Anmerkung erinnern, daß man sich zu jener Zeit ja keine solche klösterliche Einrichtung denke, wie sie gegenwärtig ist, und wie sie es erst vom 10ten 11ten und 12ten Jahrhunderte an durch vielfach veränderte Densungsart und durch Einwirkungen unzähliger dafüherer Umstände nach und nach geworden ist. — Man hatte immer einen gemeinschaftlichen Wohnort, der eigentlich das Claustrum oder Kloster im strengen Verstande genannt ward, und wirklich war; wo nämlich die angehende Mönche nach dem Institute geprüfet, unterrichtet und erzogen wurden, wo die Disciplin im abwechselnden Chorlingen bey Tag und in der Nacht, in Handarbeiten und in Geistesbeschäftigungen der Regel gemäß streng und pünktlich beobachtet wurde: es war aber auch der Verfassung

D 2

und

und selbst den damaligen Zeitbedürfnissen gemäß, daß mehrere Brüder in entferntern Gegenden der einverleibten und angewiesenen Wüsten und rohen Bergstriche ihre besondere Zellen hatten, wo sie ihre gemessene Bestimmung besorgten, auch jene Oeden zu bearbeiten, und urbar zu machen. — Dadurch geschah es nun endlich, daß nicht nur der Petersberg zu einem der angenehmsten Hügel durch Garten- und Weinanlagen umgeschaffen und die angränzende Besitzungen zu einem freyen fruchtbaren Felde erneuert wurden, sondern daß auch die benachbarten rohen Anhöhen gegen Alach, Bindersleben, Gottstädt, gegen Melchendorf, Londorf, Hochdorf u. s. w. die Wohlthat einer neuen Kultur und die verjüngte Gestalt durch Ackerbau und Viehzucht erhielten. —

Ich fühle es bey diesem Standpunkte sehr wohl, daß über diese ganze Erzählung noch mancher Zweifel obwalten dürfte. Man wird sich immer auf die Zeiten eines h. Bonifaz, und auf das damals noch allgemein herrschende Heldenthum in Thüringen berufen, ehe man dem so erzählten Gange der Geschichte des Peterklosters in jenem Zeitraume seinen ganzen Beyfall schenken könne. Indessen erlaube man mir nur erst einen einzigen Auszug und einige Anmerkungen über den Verfasser unseres sogenannten Stiftungsbriefes, den ich einmal hier am rechten Orte beleuchten, und nach meiner Ueberzeugung um so mehr entziffern muß, je weniger seine Angabe so ganz aus der Luft genommen und absichtlich erdichtet zu

zu seyn scheinen kann. Ich bin weit entfernt, den gegenwärtigen Stiftungsbrief dieses Klosters für echt und originell behaupten zu wollen, indem ich ihn für nichts mehr und nichts weniger als ein simples Nachwerk irgend eines guten Mannes aus dem 11ten oder 12ten Seculum halte, dem es leid that, daß ein Kloster keinen Stiftungsbrief mehr aufweisen könnte, der es daher für gut hielt, wenn er selbst so etwas in jener Form verfertigte, wie er sich theils von sichern Hörensagen theils aus dem wirklichen damals noch gangbaren Besißstand zu behaupten getraute\*). Gleichwohl konnte der Verfasser desselben doch auch seinen Zeitgenossen nicht so gradezu weismachen, daß die genannte Pertinenzstücke dem Peterkloster von jeher als Stiftungseigenthum zugehörten, wenn das ganze Publicum von diesem unstrittigen vormaligen und damaligen Besißstande, und von den angegebenen Gründen desselben nicht zugleich und allgemein überzeugt gewesen wäre; (Worüber ich nachher meine Gedanken mittheilen werde).

Der Verfasser des Diploms erzählt demnach die Stiftungsgeschichte nach folgenden Inhalte: \*\*), Nebst dem übergebe ich (Dagobert König der Franken) dem heil. Petrus und seinen Mönchen zu ihrem

D 3

Nus

\*) Mehrere dergleichen Beispiele finden sich in Grandidier l'histoire de Strasbourg.

\*\* ) Vide Urkunden N. I. II

Ruhen jenen Wald, welcher wegen der Menge Hirſche Hircbrull genannt wird, und ſich von der Mittagsſeite gegen Morgen und bis an die Gränzen des Bezirkes Orla, den ich meinem Hofrichter Pipin geſchenkt hab, erſtreckt; ferner jene Maierhöfe, welche die Wenden in dieſem Walde hie und da angelegt haben; nämlich Lonedorf, Lachebecheſtete\*), Tutelſtete, Meychenrod, Hochdorf und andere, ferner den Gerallaß zur Fiſcherey von der Mittagsſeite bis an die Gränzen Curude, die meinem Baſalle Giffbod gehört — endlich alles, was ich in Thüringen als Eigenthum beſiße, und meine Baſallen ſelbſt mit ihren Nachkommen und Beſitzungen, deren Namen folgende ſind: Giffbod, Gilbert, Eckehard, Wolfhold, Eifen, Egenon, Wolegiß, Omar, Siebert, Theobert u. ſ. w.

Da ich dieſe Erzählung hier nur aus dem Geſichtspunkte des guten Herzens von Seiten des Compilators betrachte; ſo gewinnt die Geſchichte dadurch wenigſtens ſoviel Licht, daß die Beſitzungen des Peterkloſters in ſeiner Entſtehung von einem ziemlich ausgebreiteten Umfange, aber auch von einer ſolchen Beſchaffenheit waren, daß ſie a) die Hände des Fleiſes und einer anhaltenden Induſtrie erforderten; b) daß unfere ganze Gegend von Abend gegen

Mit

\*) Daberſtadt möchte demnach ſeinen ſprünglichen Urſprung wohl auch aufgeben müſſen, da es ſeinen Namen von den Wenden erhalten, welche früher als Dagobert in dieſe Gegend angekommen waren.

Mittag und Morgen meistens mit Wäldungen Sümpfen und Leeden bedeckt war, wovon die Spuren noch deutlich zu sehen sind; c) daß der Benedictiner Orden, wo nicht die erste, doch die zuverlässigste Veranlassung zum Urbarmachen gegeben, und dadurch die Entstehung der mehresten Dörfer unserer Gegend, und so nach und nach der Stadt selbst bewirkt habe.

Wenn ich mich nun dieses ehrlichen Mannes hier eben so gerecht annehmen kann und darf, wie ich es wünsche und fühle: so bleibt mir freilich nichts anders übrig, als mich auf die nämliche, auch in neuen Zeiten, allgemein anerkannte Tradition zu berufen, die sich wieder auf Anerkennung einer ganzen einheimischen Nation bezieht, um ihrer Entscheidung das nöthige Gewichte zu geben und der interessirten Parthey das unbestrittene Recht zu sprechen und fernerlich zu confirmiren. Diese Entscheidung enthält ein vom Erzbischof Heinrich zu Mainz im Jahre 1143 dem Kloster St. Petri ausgefertigtes Diplom über seine noch damals inne gehabte Besitzungen, die er gewiß nicht bestätigt haben würde, wenn er, wie sein Vorfahrer, nicht von der Wahrheit überzeugt gewesen wäre. — Heinrich rühmt erst den Eifer eines seiner Vorfahrer des Erzbischofs Siegfried, welcher die bereits im 10ten Jahrhunderte zu einer freyern und ungebundenen Lebensart übergegangenen Mönche des Peterklosters zu ihrem ersten originellen Institute des Benedictinerordens im

D 4

Jahre



Jahre 1059 zurück wies, und daher die Aufnahme und den Flor dieses Hauses vorzüglich zu begünstigt erklärte. Dieser Theilnahme und Erklärung setzt Heinrich seinen eigenen landesherrlichen Schutz zur Aufrechthaltung aller von ihm bestätigten Besitzungen dieses Klosters hinzu, welche zugleich namentlich in folgender Reihe hergezählt werden: „An Maiersböfen, Dienstleuten, Weiden, Waldungen urbaren und nicht urbaren Feldern, Wiesen, Gebäuden, Mühlen, Gärten u. s. w. zu Erfurt, Allich, Bindersleben, Lutelstete, Wentere, Mulhiesen, Stuchsfurt, Honige, Tiefetal, Crotendorf, Nabawinede, Bachesstete, Frankenrode, Enzenrode, Eysenben, Aschere, Abterode, Huren, Balbestete, Walren, Schwefstete, Urstete, Gotenstete, Rode, Feinstete, Geurislyben, Ingernsleben, Eysenben, Buselensben, Ritspelnben, Wipeche, Luttenben, Tunzenhausen, Glabehrdorf, Hainme, Rugerislyben, Suzere, Sumeringen, Tabecha, Talsheim, Toppstete, Blankenberg, Urlyben, Hagen, Hochdorf, Golsa, Kirchenheiligen, Bisbotislyben, Hachstete, Linderbach, Mittelhausen, Tundorf, Eichelborn, Batenhausen, Bolestete, Dachebeche, Lurowa, Bischoveroda, Beringen, Munchszelle.“ Soweit die Klosterchronik \*).

Dieses Document soll übrigens hier nur dazu dienen, die Thatsache zu beweisen, daß die ehemaligen

\*) Vide Urkunden N. II.

igen Besitzungen des Peterklosters sich über einem ganz  
 gen Theil der hiesigen und der Thüringer Gegend über-  
 haupt erstreckt haben, die es indessen, wie gewöhn-  
 lich und lange vor dieser Schutzbriefe, vorzüglich  
 wegen der Entfernung, dem schon in frühen Zeiten ein-  
 geführten Lehnssysteme gemäß, an die zum Theil be-  
 ständigen, zum Theil angekehrten Dorfbewohner als  
 Eigenthum mit Vorbehalt eines stipulirten Grundzins  
 überlassen hat, welcher nunmehr unsern Dauern,  
 ohne die Geschichte der in der ersten Entstehung ih-  
 ren Urvätern erzeugten Wohlthaten und den daher  
 abzuleitenden Grund ihres gegenwärtigen Wohlstandes  
 des zu kennen, so läßt sich werden will. — Es er-  
 läutert aber auch zugleich die Geschichte der Vorzeit  
 des Peterklosters, und glaubt den Behauptungen des  
 Chronikschreibers über jene Vorzeit einen um so höh-  
 ern Grad der Wahrscheinlichkeit, je gewisser es ist,  
 daß Siegfried die äußerste Behutsamkeit brauchte  
 und damals auch nöthig hatte, die ausgeartete  
 Mönche mit Bezugung des zu diesen Zweck überein-  
 stimmenden Volkes, der ganzen Alerisen und der  
 bereits an mehreren Orten der Nachbarschaft bestan-  
 denen übrigen Mönche zu ihrem ersten originellen Klos-  
 terinstitute mittelst einer feyerlichen Synode zurück-  
 zuweisen. — Die Klosterchronik erzählt folgendes  
 über diesen Hergang: — „Es dauerte lang, bis  
 „sich die blinden Helden dieser Gegend zur Annah-  
 „me des christlichen Glaubens bequemern konnten:  
 „besser gefiel ihnen der Ackerbau, dem sie sich nach  
 „und nach widmeten, wodurch das Thal welches  
 „der

„Der Gerastuß durchschneidet, mit verschiedenen  
 „Dörfern (pagis rusticis ex utraque parte) besetzt,  
 „und aus mehrern Dörfern auch eine Stadt ward.  
 „Die reichen Schenkungen des Königs Dagobert an  
 „das Peterkloster gaben dem heil Bonifaz, da er  
 „in diese Gegend wegen der Heidenbekehrung kam,  
 „zu seinem Vorhaben, ein Bisthum in Thüringen  
 „zu errichten, einen wichtigen Vorhub: er er-  
 „nannte den damaligen Abt des Peterklosters Adola-  
 „rius zum ersten Bischof; nahm aber auch zugleich  
 „einen großen Theil der Klostergüter, diesen Bischofs-  
 „itz zu fundiren... Diese Ehre, welche gleichwohl noch  
 „ganz im Dunkeln bleiben wird, kam dem Peter-  
 „kloster in der Folge noch theurer zu stehen, da der  
 „Geist der Freyheit unter seine Mönche nach und  
 „nach einriß... Man war schon im Jahr 861  
 „genöthigt, einen Lector für die theologische Wissens-  
 „schaften aus dem Kloster Corvey in Sachsen zu su-  
 „chen, um die Studien in diesem Hause einigerma-  
 „ßen zu erhalten; und im Jahre 880 fandte sich  
 „noch keiner, der die Abtsstelle mit Würde oder gu-  
 „ten Willen begleiten wollte oder konnte, so, daß  
 „Herbod damaliger Prior der Abtei Corvey zu die-  
 „sem Posten berufen werden mußte, der Disciplin  
 „und der Aufrechthaltung der Ordnung zu Hülfte  
 „zu kommen. Gleichwohl gewann der Geist der  
 „Unabhängigkeit, das Gefühl des Wohlfeyns und so-  
 „mit auch die Unwissenheit endlich die Uebermacht:  
 „man riß sich von den lästigen Banden der Einsam-  
 „keit und der strengen Klosterordnung im Jahre

„940 ganz los, theilte die Einkünfte unter die Aelter,  
 „der, und folgte dem Strom der Barbarei, wela  
 „ber bereits vom 8ten Jahrhunderte an, beinahe  
 „das ganze christliche Volk und seine Diener der Res  
 „ligion allgemein überschwemmte hatte. ....

Bei dieser Erzählung der damaligen Veränderungs-  
 epoche des Peterklosters durch seine nach Freyheit  
 strebende Bewohner konnte der fleißige und in  
 jedem Betrachte merkwürdige Annalist P. Nicolaus  
 de Siegen die Festigkeit seiner Ausstellungen nicht  
 verbergen, wo er sich der ausgefuchten Ausdrücke be-  
 dient: Tum is cepit esse status ecclesiae catholicae,  
 ut sacerdos esset sicut populus et monachus sicut  
 Secularis: dum monachi benedictinal incolae pe-  
 trenses vita licentia in canonicos degenerarent.  
 Mir schien es indessen eben so merkwürdig zu seyn,  
 daß jener allgemeine Verfall der Sitten, der Wis-  
 senschaften und der Thätigkeit, welcher sich von der  
 in jener Zeit herrschenden Nation Frankreichs über  
 Deutschland verbreitete, so spät in unsern Gegenden  
 Thüringens und Sachsens Wurzel zu fassen und sein  
 Wesen zu treiben mächtig genug ward, und daß  
 er durch Siegfried nach einem Jahrhunderte so mu-  
 thig wieder besetzt werden konnte, welcher die  
 freyen Stiften Peterherrs in dem königlichen  
 Mönchshabit wieder umzuleiden befohlen hat.

Aus allen diesen einzelnen und getreu zusamme-  
 getragenen Bruchstücken scheint mir das Resultat für  
 das

das hiesige Peterkloster immer bis zu einem Grad der höchsten Wahrscheinlichkeit meiner nunmehrigen Behauptungen so geeignenschaftet zu seyn, daß eine königlich Dagobertische Stiftung eben keine ohne Gründe fabricirte Erdichtung; der Mönche könne gewesen seyn, wenn auch, nie ein Dagobert den Thüringer Boden mit seiner Gegenwart betreten habe; daß diese Stiftung als die erste in Thüringen in ihrer Entstehung wahrscheinlich bis in die frühesten Zeiten dieser fränkischen Eroberung und Beherrschung vordringe, wo die Grenzen dieses Landes und dessen innere Verfassung noch ganz verworren, äußerst ungewiß und dunkel waren; daß sie nach dem ersten Geiste des Benedictiner Instituts durch Urbarmachung der Deben und Leeden, durch Ausrottung der Wilder und andere nützliche Anstalten der Veredlung dieses Landes die vorzüglichste Unterstützung, Aufnahme und Gestalt gegeben habe; daß also ihre Daseyn wohlthätig und ihr Wirkungskreis auf die endliche Entstehung einer Stadt Erfurt vielleicht den wichtigsten und ausgezeichneten Einfluß hatte. — Ich finde wenigstens in diesen Behauptungen so viel überzeugendes und angenehmes beruhigendes, daß es wohl schwer halten wird, einem andern nicht streng bewiesenen Gegentheile (worüber der Mangel an nöthigen Documenten eben nicht viel befürchten läßt) so leicht Gehör und Nachgiebigkeit einzuräumen.

## II

Jene traurige Epoche des so sehr veränderten Zustandes der Dinge im 9ten und 10ten Jahrhunderte gewährte mir eben keinen so erbaulichen Standpunkt, auf welchem ich gern lange verweilen wollte, ohne mich wieder nach einer freyern und unterhaltendern Aussicht zu sehnen; um jene Zeiten der Barbarey vergessen und, wo möglich, wieder in einem hellen Lichte wandeln zu können. Unter mehreren theils angenehmen theils minderwichtigen Ruhepunkten der folgenden Klostergeschichte von jener Wiederherstellung durch Siegfried an bis durch das mittlere Zeitalter, die ich für die nächste Abhandlung vorbehalte, stieß ich endlich auf eine merkwürdige Stelle, die mich wieder stille stehen hieß, um neuen Stoff zu weitem Betrachtungen zu sammeln; nämlich in wiefern das Peterkloster seinen wirksamen Einfluß auf das Wohl der Stadt Erfurt bey ihrem nicht unbedeutenden Flor der Vorzeit abermals behaupten könne, wodurch zugleich die Geschichte des Vaterlands einen noch nirgends beschafften Aufschluß gewinne? Diese Stelle betrifft den wechselseitigen Kauf- und Verkaufs-Contract wegen der hiesigen Krämerbrücke von Seiten des Peterklosters an den Stadtrath im Jahre 1265 \*).

Die angenehme Lage, die schnelle Kultur des Bodens und dessen Ergiebigkeit für mehrere Landes-

pro-

\*) Vide Urkunden N. III.

producte hatte Erfurth den Mittelpunkt Thüringens schon frühzeitig zu einer Art von Stadt als Gewerbs- und Handelsplatz erhoben; wovon die unstreitigen Urkunden bekanntlich schon unter Karl dem Großen zu Anfang des neunten Jahrhunderts vorkommen. Die beide vortrefliche Abhandlungen bey der Kürfürstl. Akademie vom Hrn. Affessor Schorch im Jahre 1779 und unserm gnädigsten Herrn Protector von Dalberg im Jahre 1779 haben beinahe alles erschöpft, was sich irgend über diesem Punkt des ältesten Handels von Erfurt entdecken lies. Nur blieb mir noch die Angelegenheit zu untersuchen übrig, ob nicht das Peterkloster vermöge seines ältern Daseyns, und was es etwa mittelst seines Einflusses auf die Entstehung oder Beförderung des ersten erfurtischen Handels beigetragen habe? Der bekannte Kaufcontract zwischen den Stadtrath und dem Peterkloster setzt das originelle erste Eigenthumsrecht auf jene Brücke und den damit verbundenen Waarenlagern von deren Erbauung an für das Kloster zum voraus und außer allen Zweifel. Es blieb also mir diese wichtige Frage übrig: wenn und zu welchem Entzweck ist die Brücke zuerst gebaut worden? aber gerade bey dieser Untersuchung verliesen mich alle Documente, ohne auch nur eine Spur darüber entdecken zu können. — Die Beweggründe, welche dem damaligen Stadtrathe so nahe am Herzen lagen, diese Brücke mit allen Zubehör an sich zu kaufen, beziehen sich indessen einmal auf die wachsame Sorgfalt desselben, das Wohl der

Stadt

Stadt durch Erbauung einer neuen steinernen Brücke soweit zu schützen und zu befördern, damit bey fernern Feuersgefahren nicht beide Theile der distseits und jenseits der Gera bereits angebauten Stadt durch die bis dahin immer noch hölzerne Brücke nicht neuerdings wie vormals dem Unglücke der Zerstörung zugleich ausgesetzt würde: sie beziehen sich aber auch zugleich auf die ältern Angelegenheiten seiner Vorfahren über eben diese Brücke, die man also schon lang gern aus den Händen der Mönche gewünscht hätte, wenn man irgend zureichenden Grund und Gelegenheit gefunden hätte. Der Besitzstand und das Eigenthumsrecht auf diese Brücke mußte demnach für das Peterkloster älter als die Existenz eines Stadtraths gewesen seyn; sonst wäre sie nie eine Mönchsbrücke geworden. Es ist mir daher ungleich wahrscheinlicher, daß dieser von dem bereits mächtig gewordenen Stadtrathe dem Kloster angelegenen Beweggrund, die hölzerne Brücke in eine steinerne zu verändern, den *precibus armatis* so ziemlich gleich gesehen haben möchte, da es demselben bey dem einmal acquirirten Vorrechte einer Stapelstadt, bey seinem in Aufnahme gekommenen Spekulations- und Expeditionshandel unmöglich gleichgültig bleiben konnte, das Sperr- und Kettenrecht bey der einzigen Ueberfarth über die Gera zum öffentlichen Marktplatz in den Händen der Petermönche zu lassen. Hierzu kommt der in jener Zeitperiode durch Brände, Kriege, Verheerungen, durch Mißwachs und andere Unglücksfälle, welche die



die 49 jährige Amtsführung des damaligen Abtes Andreas abwechselnd und stets bestürmten, herabgesunkene Unvermögenszustand des Peterklosters, aus welchem es sich durch keine andere Mittel mehr helfen und retten konnte, als endlich durch Verkauf der ansehnlichsten Güter und Gerechtsamen, \*) und durch antheilige Beysteuer fast aus allen benachbarten Abteyen und Klöstern. Bey solcher bedrängten Lage des Klosters durfte der Stadtrath nur befehlen: „Ihr bauet entweder auf eigene Kosten eine steinerne Brücke über die Gera, um die Stadt firetwa ferner auskommenden Bränden gegen abermaligen Gefahren des beiderseitigen Unglücks zu  
„ver-

\*) Unter mehrern will ich nur zwey der vorzüglichsten anführen, welche vormals von den Gleichischen Besitzungen durch Kauf an das Kloster gebracht worden waren:

a) Das Guth Gerstleben mit 4 Hufen Land nebst einem dabeygelegenen Wald, das Etes Guth genannt, wurde mit den Obergerichten gegen das Jahr 1254 an die Herrn von Harras verkauft †).

b) Das Guth in Sorisleuben von 11½ Hufe Land, wurde im Jahre 1267 an die Brüder Albert und Ulrich von Harras verkauft. vid. Urkunde Nro. IV.

†) Von diesem konnte ich den Kaufcontract nicht vorfinden: die Kloster Chronik beschreibt ihn indessen in folgender Note: Vendidit idem D. Praelatus (Andreas) ad modum feudi, dominio directo monasterio nostro reservato Mobilibus de Harras bonis cum jurisdictionibus, quas habebamus in Gerstleben scilicet 4 Mansos agrorum das Etes Guth vulgo dictum Petersguth situm juxta Gerstleben, praeterea sylvam hanc longè inde distitam ac villam inibi existentem communiter nuncupatam des Gerstschhof, cum supremo, quod ibidem habebamus, sanguinis judicio.

„verwahren, oder wir kaufen euch eure Gerechtsame ab, um das Nämliche zu dem nämlichen Zweck zu beschleunigen. Das Erstere konnte das Kloster nach seinen damaligen Umständen nicht mehr leisten: es mußte sich also zum Zwayten entschließen. \*) —

Wenn ich übrigens jenen ersten unbestrittenen und von dem Stadtrathe für sich und seine Vorfahrer bekannten Besitzstand des Peterklosters an der Krämerbrücke, welche nach der Chronick ehemals nur Mönchsbrücke, so wie jener jenseits der Gera angelegte izt Wenigen, sonst Mönchenmarkt (forum monachorum) hies, mit der im ersten Abschnitte beschriebenen successiven Entwicklung des Klosters und seiner ausgedehnten ehmaligen Thätigkeit vergleichen darf: so scheint mir gerade jenes Stillschweigen aller noch vorfindlichen ältern Documenten über die erste Erbauung dieser Brücke ein um so mehr redender Beweis für meine Vermuthung und einseitige Behauptung zu seyn, daß sie a) den ältesten schriftlichen Nachrichten vorgehe; daß b) das Kloster selbst die erste sichere Fahrt über die Gera, woher ursprünglich der Name Gera

\* Das Marktrecht jenseits der Gera blieb indessen noch einige Jahrhunderte in dem Besiz des Klosters, bis auch dieses im Jahre 1483 vom Erzbischof Adalbert mit mehreren Gerechtigkeiten wahrscheinlich auf Ansuchen des Stadtraths abgenommen wurde. †)

†) Dominicus, Geschichte von Erfurt.

Gerafurth, schon in den frühesten Zeiten veranstaltet habe; daß c) etwa dadurch das nähere Zusammenrücken mehrerer Familien zu einer allmäligen Stadt, welche sich an der diesseitigen Gera bey ihrer vortheilhaftesten Lage in dem Mittelpunkte Thüringens zuerst bildete, bewirkt worden sey; daß d) dadurch der Zug der deutschen Kaufmannswaaren aus Baiern und Schwaben über Nürnberg nach den nordischen Seestädten durch Erfurt von ihm vorzüglich befördert und unterhalten worden sey; daß also auch von dieser Seite der Aufnahme und Blüte der Stadt Erfurt durch Gewerb und Handel, so wie von der andern Seite der Veredlung des Landes durch Ackerbau und Kulturtrieb dem Peterkloster wahrscheinlich die erste und vorzüglichste Ehre des nächsten Einflusses gebühre. —

Nur soweit konnte ich bey allen guten Willen des nähern Vorbringens aus Mangel älterer Urkunden, welche schon im 10ten Jahrhunderte ohne Rettung verbrannt sind, kommen, daß ich aus neuen ungezweifelten Standpunkten auf die älteste Veranlassungen mittelst analogischer Verbindungen fortschließen mußte, aber auch wohl durfte, um mich auf der Stufe der höchsten Wahrscheinlichkeit zu beruhigen und fest zuhalten. — Auch diese Bahne und deren endliche Vollendung freute mich um so mehr, da sie mich auch von hieraus auf einen so wohlthätigen und vielumfassenden Wirkungskreis leitete, der von jeher dem Benedictinerorden nach

---

nach dem wahren Geiste seines Instituts so ganz eigen war. — Sollten vor Jahrhunderten gewirkte Wohlthaten die Dankbarkeit der Nachkommenschaft nicht unvergeßlich verdienen? Sollten vormals so wirksamthätige Institute nicht für jedes folgende Jahrhundert nützlich unterhalten und angewendet werden können? — Wenigstens sollte dieses als ein vorzügliches und merkwürdiges Alterthumsstück unserer Gegend, welches sich bey allen erlebten Revolutionsepochen durch 12 Jahrhunderte und selbst bey dem allgemeinen Umsturze seiner zahlreichen Schwestern in Thüringen und Sachsen noch allein zu erhalten das Glück hatte, zum ewigen Andenken aufbewahrt und geschützt werden!!!

---

## No. I.

Da diese Urkunde bereits in Falckensteins Thüringischer Chronik und a. m. D. abgedruckt ist: so liefere ich hier nur diese einschlagende Stelle:

„Dedi praeterea S. Petro et suis monachis ad usum diversos Silvam quae ob numerositatem cervorum Hirzbruil vocatur à meridiana plaga urbis versus orientem usque ad terminos regionis Orlaa, quam regionem Pippino Palatino Comiti in beneficium tradidi. Dedi nihilominus ad supradictum Cœnobium villas à Slavis in eadem Silva factas scilicet Tonedorf, Tagebehtstete, Tutelstete, Meychenrod, Hochdorf et alias plures. et aquam Geram ad capturam piscium, monachis à meridiana parte urbis usque ad terminum Curude ministerialis mei Gisbodi. Dedi etiam de curia mea ad usum fratrum C. modios tritici C. ordeï et totidem avenae et cetera omnia  
mea

mea in Thuringia. Ad hunc mihi dilectum locum contuendum dedi ministeriales meos cum omni eorum Sobole et possessione quorum hæc sunt nomina Gisbodum, Gilbertum Ecekehardum, Wolfholdum, Gisen, Egenon, Wolegisum, Omarum, Sigebertum, Theodbertum, Theodericum, Adelbotum, Adalgorum, Gelfradum, Irfridum, Gunzelinum, Guntramum et ceteros omnes meos famulos et famulas in Thuringia . . . . .

No. II.

In Nomine S. et individuae Trinitatis.

Notum sit omnibus Christi fidelibus tam modernis quam post futuris, quod Ego Henricus gratia Dei moguntinae Sed. Archiep. Praedecessorum meorum religiosi instituti devota mente consentio, et quidquid ab eis in honorem Dei et laudem sancitum est, sanctum teneo, et quidquid ab eis Canonice reprobatum est irritum teneo. et quidquid ab eis Ecclesiastica autoritate in melius commutatum est, utilitatis aut necessitatis causa ratum esse censeo; siquid vero ex his quae decreverint per negligentiam vel antiquitatem depravatum est, aut oblivioni traditum est, libenter

et devote pro consilio catholicorum virorum et pro posse meo restauro. Hujus itaque benevolentiae constantia firmatus Abbatiam S. Petri in Erfort in patrocinium meae defensionis Assumo et quicquid honoris et utilitatis ab Antecessoribus meis ei collatum est, Ego non imminuo, imo si adhuc quid deest libenter supplebo. Enim vero cum tempore Archi. Epis. Sigfridi Canonici absque monachis Erphesfurt Deo deservirent et contemnentes saeculum se extra Erphesfurt ad monachorum transferrent consortium, ex Consilio Canonorum, Monachorum, Laicorum Zelum Dei habentium Canonicos, qui tunc montem S. Petri inhabitabant cum Charitate et Pastoralis dispensatione removit, et celebrato Sinodo omnibus Catholicis, qui ibi aderant, unanimiter in ipsum consentientibus monachos ibi substituit, ut in tam celebri loco poenitentes invenirent quo confugerent, et saecularium hominum ineptias monachorum orationes et exempla temperarent: quod postquam banno et privilegii sui attestatione confirmavit; praedictam abbatiam tam ipse quam Successores illius praediis Et mancipiis caeterarumque necessariorum rerum largitionibus magnifice locupletavit, et ab omni saeculari

Ex-

Exactione et ab omni personarum Saecularium praegravatione eam liberam esse constituit; Sicque factum est, ut locus ille cooperante gratia Dei in omnibus feliciter procederet, et per oblationes fidelium usque ad haec tempora pulchre et honeste subsisteret: unde et antecessores mei eundem locum in sua defensione habuerunt, et eum diligentes instituta illius privilegiis firmaverunt. Ego quoque majorum meorum beneficentia consentiens litterarum et sigilli mei confirmatione et sub vinculo Anathematis decerno, ut quidquid ipse locus habet in Praediis in mancipiis pascuis, sylvis, cultis et incultis, in areis aedificatis, et aedificandis, in pratis et agris, in molendinis, in hortis, aquis, piscationibus, aquarumque discoursibus; denique in omnibus rebus utensilibus, et possessionibus, suo modo *habitis* et hic *subscriptis*, in Erffort, in Alich, Bindersleben, Tutelstete, Weytene, Mulhusen, Struchsfort, Honige, Tifental, Crotendorf, Nabawinde, Bachstete, Frankenrode, Enzenrode, Eisselyben, Aschere, Abterode, Huren, Baldestete, Walren, Swestete, Utstete, Gotenstete, Rode, Frinstete, Geurislyben, Ingerislyben, Eislyben, Buseleyben, Kirspeleyben, Vipe-



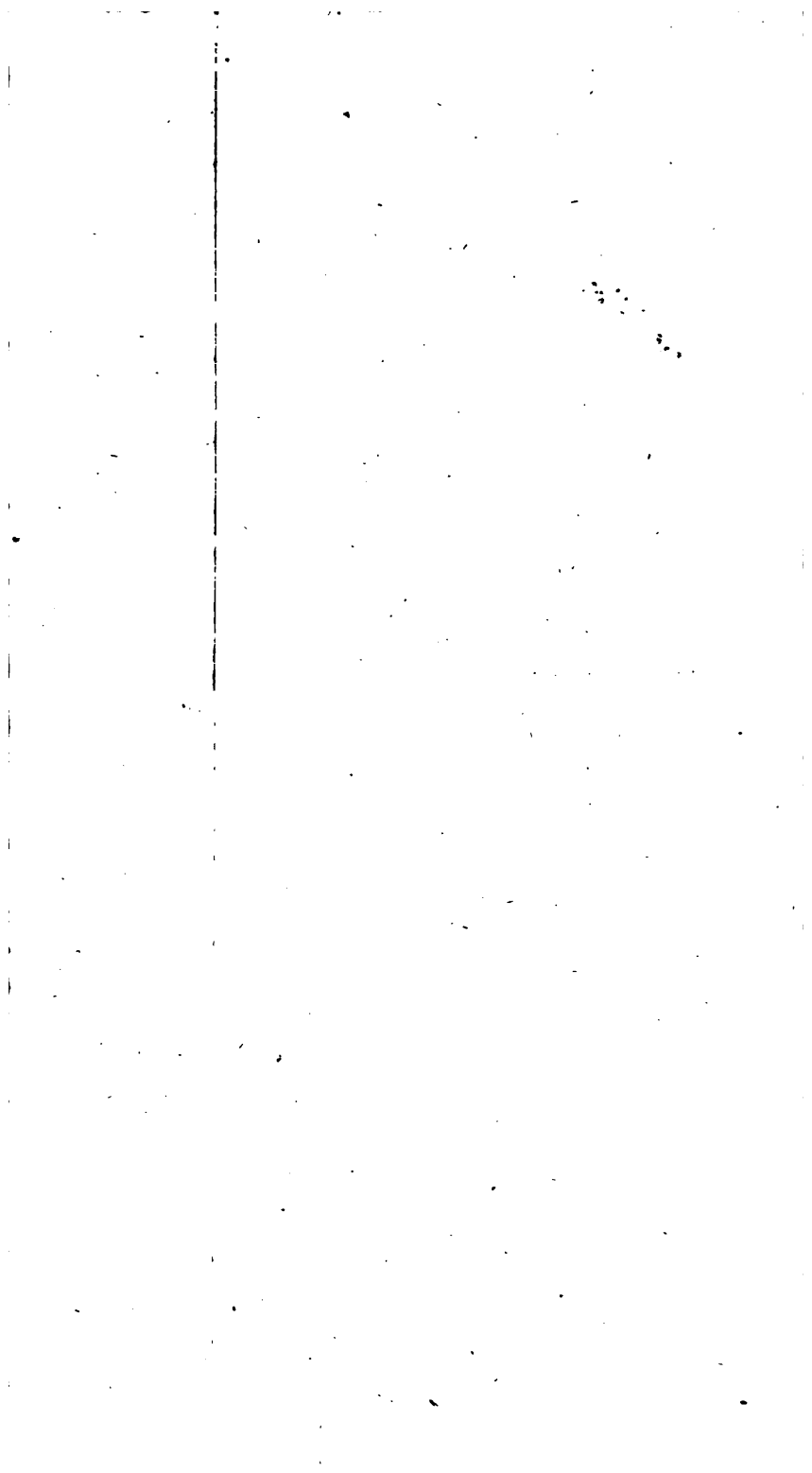
che, Tutileyben, Aroltishäufen, Tunsrenhusen, Fladehindorf, Hainme, Rugerisleyben, Suzere. Sumeringen, Tabeha, Talheim, Topfstete, Blankenberg, Urleyben, Hagen, Hochdorf, Golsa, Kirchenheiligen, Gisbotisleyben, Hachstete, Linderbach, Mittelhausen, Tundorf, Eichelborn, Balnhusen, Bolapete, Dachebeche, Turowa, Bichoweroda, Berringen, Muntheszelle: seu adhuc juste adipiscendis; à nullo laedatur, à nullo calumniam malitiose patiatur. Sit liber ab omni saeculari exactione, ab injusta Advocatorum seu aliarum laicarum personarum praegravatione: in Eligendo Abbate liberam in Deo habeat potestatem vel in proprio vel in alieno claustro ejusdem conversationis. Quodsi omnium praedecessorum meorum Privilegia vel per negligentiam perdit, vel quod absit incendio fuerint concremata, hujus privilegii nostri autoritate sint cuncta pleniter reparata. Siquis contra autoritatem rapinis, incendiis, vastationibus, seu aliis infestationibus inquietaverit locum illum, cum diabolo et Angelis ejus aeterno nunquam salvandus deputatur incendio. Hujus ita nrae Confirmationis Festes sunt Burkardus Argentiniensis Epus, Anselmus Havelbergensis

sis Epus, Hartmannus majoris Ecclesiae Decanus, et S. Stephani Praepositus, Henricus majoris Ecclesiae Custos et Erffordensis Praepositus, Gerlacus S. Victoris Praepositus, Arnoldus Praepositus et Camerarius, Goteboldus Frislariensis Praepositus, Magister Wilhelmus, Gozbertus curator et Praepositus, Adelhardus S. Severi Praepositus. Capellani Gotefridus, Conradus, Gisilbertus. Abbates Wernherus de S. Albano, Wolmarus Hirsangiensis, Cuno S. Diseboti, Henricus electus S. Jacobi. Regulares Praepositi, Erenfridus Wde Winchele, Antonius de Elefestat, Guntherus de Lupoldesberg, Emicho de Linungen, Conradus de Chireberech, Retherus de Weredé, Dudo de Rusteberg Urbis praefectus. Ministeriales, Embrico Ringrevius, Dudo et Megengotus frater ejus, Ruthardus Vicedom: Dudo Stultetus, Conradus de Gesmare. Acta sunt haec anno dominicae incarnationis Millesimo, centesimo quadragesimo tertio, Indictione sexta, regnante Rege Conrado hujus nominis tertio. Data Moguntiae XIII. Kal. Aprilis per manum sigeloi Notarii. —

Copia litterarum Consulatus Erford. super venditionem pontis mercatorum.

Nos Gotschalcus Kerlingerus, Theodoricus vice dominus Magistri consulum erfordenses tenore protestamur praesentium et Constat cupimus universis literas has visuris, quod nos vestigiis priorum consulum inhaerentes vigili diligentia studuimus universitatis nomine comparare omnes pensiones, quae de apotecis sitis in ponte mercatorum in Erfordia persolvuntur, et quod intime affectavimus loco ipsius pontis qui modo est ligneus lapideum praeparari cum primum oportunitas se offerret per hoc cavere volentes, magna dispendia quae civitas erfordensis est passa per ignem ipsum pontem ligneum concremantem et magnas partes civitatis sitas ab utralibet parte pontis, et quod venerabilis abbas et conventus montis Sancti Petri Erfordensis indemnitati civitatis ac etiam utilitati bono Zelo similiter intendentes, pensionem quinque marcarum quae in apotecis in ipso ponte sitis ecclesiae eorum annis singulis solvebatur, universitati erfordensi ad nostram instantiam vendiderunt sub hac forma: quod pen-

pensionem quam ante perceperunt à Camera-  
rio consulum civitatis qui pro tempore fue-  
rit per proximos 8 annos in denariis effor-  
densibus et dativis percipere debeant annua-  
tim in festo purificationis unam medietatem  
et in festo beati Joannis baptistae alteram.  
Et si camerarius monitus ex parte dicti  
conventus per quatuordecim dies post illos  
terminos neglexerit, vel quocunque modo  
distulerit illam dare, quod ex tunc ipse con-  
ventus censum de ipsis percipere debeat apo-  
tecis eo jure integraliter et honore, quo  
ipsum antea perceperunt. Si autem alias pen-  
siones infra praescriptos octo annos duxerint  
comparandas consules, qui pro tempore fue-  
rint, pro pensione unius marcae sedecim mar-  
cas post duos menses cum moniti fuerint,  
debeant eis dare. Si autem infra octo an-  
nos consules, qui pro tempore fuerint pen-  
sionem quinque marcarum potuerint compa-  
rare in bonis, quae Erdingeld vulgariter  
nuncupatur, ipse conventus hujusmodi cum  
pensione qua ipsi de apotecis solvebatur per-  
cipere debeat omni contradictione remota.  
Si autem infra eosdem octo annos conventus  
non exegerit ipsam summam, nec consules,  
qui pro tempore fuerint, aliam pensionem  
po-



tam presentibus quam futuris, quod nos voluntate unanimi et consensu pro utilitate et commodo ecclesiae nostrae undecim mansos et dimidium situs in Gorisleuben quondam ecclesiae nostrae vendidimus alberto militi dicto de Harras et Ulrico fratri ejus pro viginti quinque marcis argenti cum omni utilitate et proventu, quem habuimus in bonis eisdem. Insuper advocatiam de bonis ipsis, quam a nobili Domino bonae memoriae comite Lamperto de Glichen olim nostra ecclesia compararat. Ita tamen, quod predicti A et U praedicta omnia ab ecclesia nostra jure teneant cum suis successoribus feudali, hoc tamen adjecto, quod si iidem fratres vel eorum heredes bona hujusmodi vendere voluerint, ecclesiae nostrae primitus exhibebunt; quae si comparare noluerit, aliis in quos bona ipsa transtulerint fratres ipsi, conferemus eodem titulo possidenda. est etiam adjectum, quod ipsorum heredibus tam feminis quam masculis conferre debemus titulo sepedicto. Huic contractui interfuerunt, Wernherus Cellerarius, Henricus Camerarius ecclesiae nostrae. Friedericus de Eyndehusen, Hermanus de Beringen, milites Bertoldus de Hel-

---

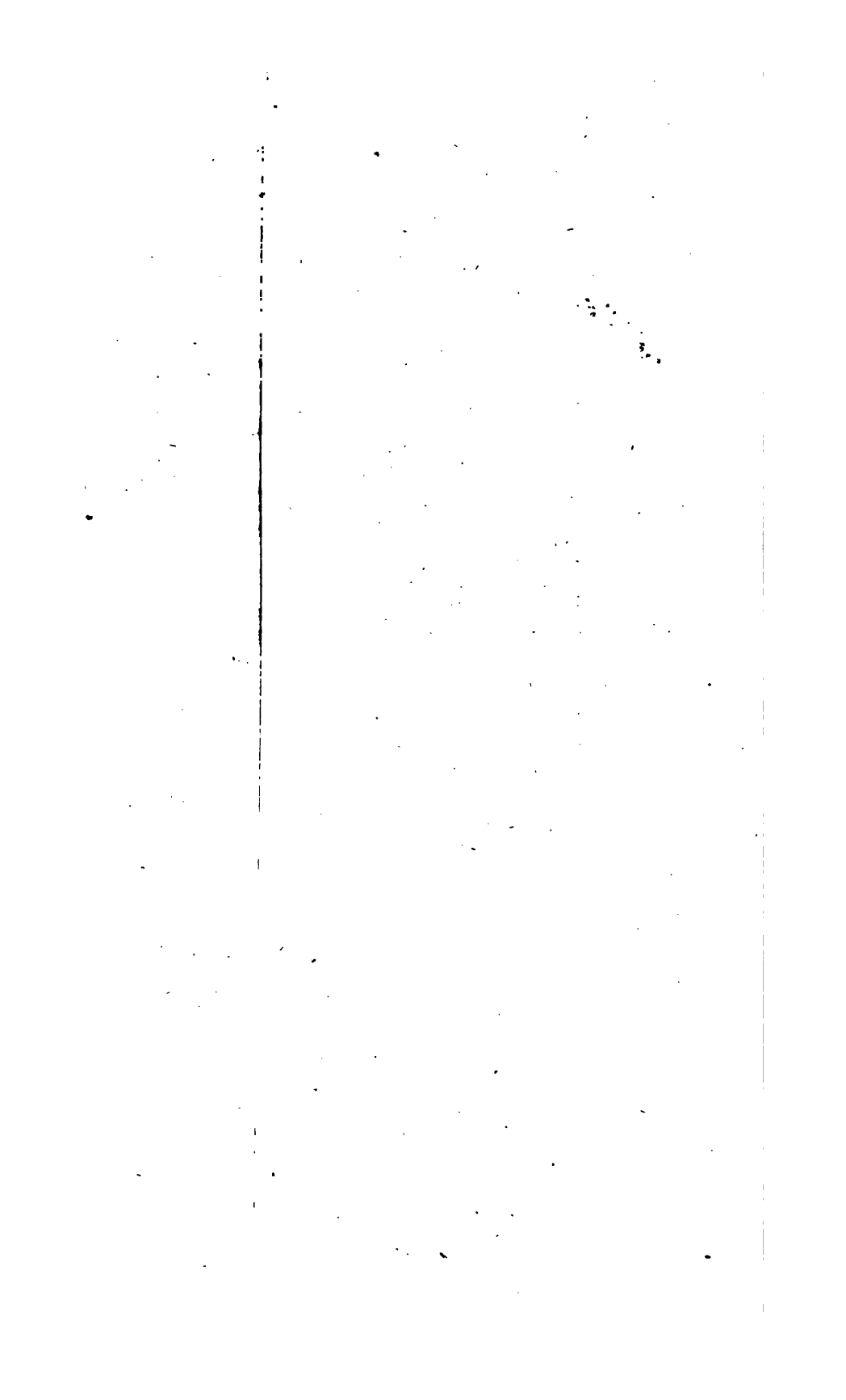
Helmerichsdorffe, Hermannus de Soemerde. Reynhardus de Beringen Scultetus noster et alii quam plures. Actum Gizpotesleyben anno Dni millemo Ducentesimo Sexagesimo Septimo Undecimo Kal. May.

---

1875







einstimmigen Zeugnissen des Alterthums den Aristoteles zum Urheber hatte: so ist der natürlichste Gedanke, der bey dem obigen Factum zuerst aufsteigt, dieser, daß nur eine von den drei Schriften ein ächtes Geistesproduct des Aristoteles seyn könne. Denn ist es wohl wahrscheinlich, daß ein Mann von so viel umfassenden Geiste, der nicht nur alle Theile der Philosophie systematisch bearbeitete, und sich dazu größtentheils erst selbst die Bahn brechen mußte; sondern auch die Regeln der Beredsamkeit und Dichtkunst entwickelte, die Grundsätze der Poetik aus einander setzte, alle Zweige der Naturlehre und Naturbeschreibung umfaßte, und alle damals bekannten Staatsverfassungen beschrieb; der so viele Schriften geliefert hat, als man kaum von dem fleißigsten und fruchtbarsten Genie erwarten kann; der so vieles dazu lesen und sammeln mußte; der endlich alles dieses in einer mäßigen Reihe von Jahren bey vielen andern Beschäftigungen leistete: ist es wahrscheinlich, daß ein solcher Mann, über einen und denselben Gegenstand drei Schriften die nicht sehr von einander abweichen, sollte ausgearbeitet haben?

Daher mag wohl auch einigen Gelehrten die Richtigkeit beider Schriften, der sogenannten großen und Eudemischen Ethik zweifelhaft erschienen haben, ob sie gleich nie in eine ernstliche Untersuchung der Sache eingegangen sind. Denn es ist keine Sache, die man mit einem problematischen Urtheile abthun kann,

kann, ehe man den Versuch gemacht hat, ob sich nicht Data zu einem entscheidenden Urtheile finden.\*)

Das Schlimmste bey dieser Sache ist freylich dieses, daß es noch überhaupt problematisch scheint, ob auch Aristoteles nur von einer dieser drei Schriften Verfasser ist. Denn einige aus der Anlage und Innern Beschaffenheit der großen und Eudemischen Ethik hergeleitete Gründe, die wir zum Theil in der Folge darstellen wollen, erlauben es kaum Aristoteles für ihren Vf. zu halten. Und was die Nicomachische Ethik betrifft; so wurde sie schon von einigen ältern Schriftstellern nicht dem Aristoteles, sondern seinem Sohne Nicomachus beigelegt. \*\*) Dieses Urtheil gründete sich aber wahrscheinlich nur auf die Ueberschrift des Werks: *Ἠθικά Νικομάχου* ein Grund, dessen Schwäche sogleich in die Augen fällt. Dagegen hätte man vielleicht auf einen weit

\*) In Alb. Fabricii Bibliotheca graeca L. III. c. 6. §. 30. werden nur zwei Gelehrte angeführt, welche an der Richtigkeit der großen Ethik gezweifelt haben, nemlich H. Grotius ad Luc. VIII, 15. und Jousius de scriptor. histor. philos. p. 4. Buhle, Lehrbuch der Geschichte der Philosophie 2r Band S. 339. zweifelt ebenfalls daran, ob es ein ächtes Aristotelisches Product sey, weil es mehr ein Auszug aus der Nicomachischen Ethik zu seyn scheine, und von keinem alten Ausleger citirt werde. Indessen meint er doch, und wohl nicht mit Unrecht, daß dieses zur Entscheidung noch nicht hinreichend sey.

\*\*) Cicero de finibus Bonorum et Malorum V, c. 5. Diogenes Laertius VIII, §. 88. Menagius Anmerkung 18 dieser Stelle und zu V, 35.

bedenklichern Umstand achten sollen, daß nemlich der Anfang und das Ende nicht sowohl ein System der Moral als der Politik zu versprechen, und das Werk am Ende unvollständig zu seyn scheint. Es sey mir erlaubt, mich dabey etwas zu verweilen.

Gleich zu Anfange (1 Buch 2 Kap.) heißt es: Die Frage, was das höchste Gut sey, und worin es bestehe, gehöre für die oberste Wissenschaft, welche für alle Wissenschaften gleichsam gesetzgebend sey; und dieses scheine die Politik zu seyn. Die Politik wird also zum Range einer architectonischen Wissenschaft erhoben. In diesem und dem folgenden Kapitel werden noch einige vorläufige Fragen untersucht, z. B. wem man mit Nutzen diese Wissenschaft vortragen könne. Hier heißt es: „ein Jüngling ist kein tauglicher Zuhörer der Politik; denn er ist noch mit den Verhältnissen des menschlichen Lebens unbekannt, welche den Stoff und den Gegenstand dieser Wissenschaft ausmachen. Und da er noch überdem seinen Leidenschaften folgt, so muß dieser Unterricht für ihn ohne Nutzen und Zweck seyn; denn diese Wissenschaft hat nicht die todte Erkenntniß, sondern die praktische Ausübung zum Zweck.“ — Am Ende des Werks zeigt er, daß der Hauptzweck der Politik, gute Menschen zu bilden, nicht durch theoretisches Wissen erreicht werden könne. Bey jungen Leuten wäre das nur möglich, wenn sie schon sich selbst zu beherrschen, und das Gute, weil es gut ist, zu lieben gelernt hätten.

Kritiker, die jedoch überhaupt diesen Zweig der Literatur fast zu sehr vernachlässigten, haben alle die Fragen und Zweifel über die Aechtheit Aristotelischer Schriften noch bei weitem nicht alle beherzigt, noch weniger auf eine befriedigende Art untersucht und aufgelöst. Da die Aufmerksamkeit auf diesen geistvollen Schriftsteller durch mehrere Ursachen und Zeitumstände wieder belebt worden, und das Studium seiner Schriften eine neue glücklichere Epoche beginnt, so ist um so mehr zu wünschen, daß auch diese kritischen Untersuchungen mit mehr Eifer betrieben werden mögen, je weniger ohne sie eine vollkommen sichere und ergiebige Benutzung dieses reichen Schatzes zu erwarten ist. Eine sonderbare Erscheinung, welche noch lange nicht genug die Beachtung erhalten hat, die sie verdient, ist, daß in der Sammlung Aristotelischer Schriften, wie wir sie jetzt haben, drei moralische Lehrbücher vorkommen; alle drei im Wesentlichen so übereinstimmend, daß sie kaum von verschiedenen Verfassern herrühren, und doch auf der andern Seite sich durch so wenig Eigenthümliches auszeichnend, daß sie kaum alle dreie für ein Product eines so originellen Geistes, als Aristoteles war, angesehen werden können. Da es indessen ein unbestreitbares Factum ist, daß Aristoteles der erste Philosoph ist, der, nachdem Plato die Bahn gebrochen hatte, eine wissenschaftliche Moral aufstellte; da sowohl in der Nicomachischen, als in der sogenannten großen und Eudemischen Ethik das moralische System vorkommt, welches nach den

eins

einstimmigen Zeugnissen des Alterthums den Aristoteles zum Urheber hatte: so ist der natürlichste Gedanke, der bey dem obigen Factum zuerst aufsteigt, dieser, daß nur eine von den drei Schriften ein ächtes Geistesproduct des Aristoteles seyn könne. Denn ist es wohl wahrscheinlich, daß ein Mann von so viel umfassenden Geiste, der nicht nur alle Theile der Philosophie systematisch bearbeitete, und sich dazu größtentheils erst selbst die Bahn brechen mußte; sondern auch die Regeln der Beredsamkeit und Dichtkunst entwickelte, die Grundsätze der Politik aus einander setzte, alle Zweige der Naturlehre und Naturbeschreibung umfaßte, und alle damals bekannten Staatsverfassungen beschrieb; der so viele Schriften geliefert hat, als man kaum von dem fleißigsten und fruchtbarsten Genie erwarten kann; der so vieles dazu lesen und sammeln mußte; der endlich alles dieses in einer mäßigen Reihe von Jahren bey vielen andern Beschäftigungen leistete: ist es wahrscheinlich, daß ein solcher Mann, über einen und denselben Gegenstand drei Schriften die nicht sehr von einander abweichen, sollte ausgearbeitet haben?

Daher mag wohl auch einigen Gelehrten die Richtigkeit beider Schriften, der sogenannten großen und Eudemischen Ethik zweifelhaft erschienen haben, ob sie gleich nie in eine ernstliche Untersuchung der Sache eingegangen sind. Denn es ist keine Sache, die man mit einem problematischen Urtheile abhun-

kann, ehe man den Versuch gemacht hat, ob sich nicht Data zu einem entscheidenden Urtheile finden.\*)

Das Schlimmste bey dieser Sache ist freylich dieses, daß es noch überhaupt problematisch scheint, ob auch Aristoteles nur von einer dieser drei Schriften Verfasser ist. Denn einige aus der Anlage und innern Beschaffenheit der großen und Eudemischen Ethik hergeleitete Gründe, die wir zum Theil in der Folge darstellen wollen, erlauben es kaum Aristoteles für ihren Vf. zu halten. Und was die Nicomachische Ethik betrifft; so wurde sie schon von einigen ältern Schriftstellern nicht dem Aristoteles, sondern seinem Sohne Nicomachus beigelegt.\*\*)

Dieses Urtheil gründete sich aber wahrscheinlich nur auf die Ueberschrift des Werks: *Ἠθικά Νικομάχεια* ein Grund, dessen Schwäche sogleich in die Augen fällt. Dagegen hätte man vielleicht auf einen weit  
be

\*) In Alb. Fabricii Bibliotheca graeca L. III. c. 6. §. 30. werden nur zwei Gelehrte angeführt, welche an der Aechtheit der großen Ethik gezweifelt haben, nemlich H. Grotius ad Luc. VIII, 15. und Jousius de scriptor. histor. philos. p. 4. Zuhle, Lehrbuch der Geschichte der Philosophie 2r Band S. 339. zweifelt ebenfalls daran, ob es ein ächtes Aristotelisches Product sey, weil es mehr ein Auszug aus der Nicomachischen Ethik zu seyn scheine, und von keinem alten Ausleger citirt werde. Indessen meint er doch, und wohl nicht mit Unrecht, daß dieses zur Entscheidung noch nicht hinreichend sey.

\*\*\*) Cicero de finibus Bonorum et Malorum V, c. 5. Diogenes Laertius VIII. §. 82. Menagius Anmerkung zu dieser Stelle und zu V, 35.

bedenklichen Umstand achten sollen, daß nemlich der Anfang und das Ende nicht sowohl ein System der Moral als der Politik zu versprechen, und das Werk am Ende unvollständig zu seyn scheint. Es sey mir erlaubt, mich dabey etwas zu verweilen.

Gleich zu Anfange (1 Buch 2 Kap.) heißt es: Die Frage, was das höchste Gut sey, und worin es bestehe, gehöre für die oberste Wissenschaft, welche für alle Wissenschaften gleichsam gesetzgebend sey; und dieses scheine die Politik zu seyn. Die Politik wird also zum Range einer architectonischen Wissenschaft erhoben. In diesem und dem folgenden Kapitel werden noch einige vorläufige Fragen untersucht, z. B. wem man mit Nutzen diese Wissenschaft vortragen könne. Hier heißt es: „ein Jüngling ist kein tauglicher Zuhörer der Politik; denn er ist noch mit den Verhältnissen des menschlichen Lebens unbekannt, welche den Stoff und den Gegenstand dieser Wissenschaft ausmachen. Und da er noch überdem seinen Leidenschaften folgt, so muß dieser Unterricht für ihn ohne Nutzen und Zweck seyn; denn diese Wissenschaft hat nicht die todtte Erkenntniß, sondern die praktische Ausübung zum Zweck.“ — Am Ende des Werks zeigt er, daß der Hauptzweck der Politik, gute Menschen zu bilden, nicht durch theoretisches Wissen erreicht werden könne. Bey jungen Leuten wäre das nur möglich, wenn sie schon sich selbst zu beherrschen, und das Gute, weil es gut ist, zu lieben gelernt hätten.



ten. Da dieses aber nicht anders geschehen könne, als durch Abbruch der Neigungen, deren Befriedigung Lust mache, so müsse etwas seyn, welches mit Gewalt und Ansehn verbunden sey, um diese Befriedigung verbieten zu können. Der Schluß lautet so: „Da nun kein älterer Versuch einer Gesetzgebung vorhanden ist, so ist es am besten, wenn wir selbst darauf, und überhaupt auf die Politik unser Nachdenken richten, damit der Theil der Philosophie, der den Menschen zum Gegenstande hat, so viel als möglich seine Vollendung erreiche. Unsere erste Arbeit soll diese seyn, alles durchzugehen, was darüber von den Aeltern richtig bemerkt worden ist; dann wollen wir aus der Uebersicht aller bekannten Staatsverfassungen zu bestimmen suchen, was einen Staat erhält oder zu Grunde richtet, warum einige Staaten gut, andere schlecht regieret werden. Nach diesen Untersuchungen werden wir vielleicht um so eher erkennen, welche Staatsverfassung die beste ist, und welche Einrichtungen, Gesetze und Gewohnheiten sie erfordert. Wir fangen also damit an.“

Die Wiederholung einiger Gedanken in dem Anfange und dem Ende der Nicomachischen Ethik ist nicht das Einzige, was auffällt. Noch weit bestrebender ist die Verschmelzung der Ethik und Politik zu einer Wissenschaft. Die *politik* wäre nach diesen und andern Stellen die gesammte praktische Philosophie, oder die Wissenschaft von dem höchsten Gute und den Mitteln, es zu erreichen. Mit dies

genheit auch Bemerkungen über die Eudemische mittheilen.

Die große Ethik hat dieselbe Ordnung als die Nicomachische, die Einleitung und den Schluß abgerechnet. In der Einleitung wird etwas über die Politik überhaupt, und überhaupt über die Nothwendigkeit einer Untersuchung der Tugend gesagt. Dann werden die Verdienste des Pythagoras, Sokrates und Plato um diese Wissenschaft gewürdigt, und des letzteren Ideenlehre in Rücksicht auf das Praktische bestritten. In der Abhandlung selbst geht der Verfasser von dem letzten Zweck des Menschen, Glückseligkeit, aus, giebt eine Eintheilung von den Gütern, zeigt die Verbindung zwischen der Tugend und Glückseligkeit, und entwickelt den Begriff der Tugend. Hierauf folgt die Lehre von der Freiheit. Dieses macht, wie in der Nicomachischen Ethik, die allgemeine praktische Philosophie aus. Von dem 20. Kapitel des ersten Buches fängt die specielle Tugendlehre an. Die Tugenden folgen in dieser Ordnung. Tapferkeit, Mäßigkeit, Sanftmuth, Freigebigkeit, edler Stolz, anständige Prachtliebe, rechte Gesinnung in Ansehung fremdes Glück und Unglück (*εὐμαρτυρίας*), anständiges Betragen im Umgange (*σεμνότης*), Schamhaftigkeit, anständige Scherzliebe, Freundschaft (hier nur berührt), Wahrheitsliebe, Gerechtigkeit, die intellectuellen Tugenden. In dem zweiten Buche wird endlich von der Billigkeit, Klugheit, Enthaltensamkeit, von dem Ver-

jes ausgemacht haben. Wirklich stimmt auch die Ausführung der Politik, wie wir sie jetzt haben, mit den dort angegebenen Grundlinien des Plans überein. Nach vorläufigen Begriffen von einem Staate und seinen Theilen geht Aristoteles zur Betrachtung der idealischen Entwürfe einer vollkommenen Staatsform und der vornehmsten wirklichen Staatsverfassungen über, und bereitet sich dadurch die Untersuchung über die beste Staatsform vor. Läßt man nun die Aechtheit der Politik gelten, gegen welche sich auch wohl schwerlich etwas Bedeutendes sagen läßt, so kann man aus dieser Uebereinstimmung keinen unwichtigen Grund für die Aechtheit auch der Nicomachischen Ethik aufstellen. Allein auf der andern Seite wird dieser Schluß wieder durch die Bemerkung entkräftet, daß Aristoteles in der Ausführung der Politik oft gar nicht auf die vorhergegangenen Untersuchungen aus der allgemeinen praktischen Philosophie sich beziehet, sondern zumweilen Gegenstände erörtert, die schon in der Ethik waren abgehandelt worden. Denn, um nur ein Beispiel anzuführen, in dem ersten Kapitel des siebenten Buches sagt er: „Die Frage, welches der beste Staat sey, setze die Beantwortung einer andern: worin das beste, vollkommenste Leben bestehe, voraus.“ Diese Frage ist nun schon in der Ethik an den Nicomachus abgehandelt worden. Vorausgesetzt also, daß diese und die Politik ein zusammenhängendes Ganze gewesen wäre, wie man nach dem Schluß der Ethik annehmen muß, würde er dann wohl

mit denselben Worten angegeben. Die einzelnen Abschnitte von den Tugenden enthalten nicht viel mehr als die Definitionen und einige allgemeine Bemerkungen. Wir setzen zur Probe das 21. Kap. des ersten Buchs, von der Mäßigkeit, her.

„Die Mäßigkeit ist das Mittelmaaß zwischen Leidenschaft und Unempfindlichkeit in Ansehung des Vergnügens. Die Mäßigkeit ist nehulich, so wie jede Tugend überhaupt, die beste Fertigkeit des Willens; als diese muß sie sich auf das Beste beziehen. Zwischen Uebermaaß und Mangel ist aber das Mittelmaaß das Beste, denn beide Extreme sind tadelnswürdig. Wenn also das Mittelmaaß das Beste ist, so ist die Mäßigkeit das Mittelmaaß zwischen leidenschaftlichkeit und Unempfindlichkeit in Ansehung des Vergnügens \*). Die Mäßigkeit hat angenehme und unangenehme Gefühle zum Gegenstande, doch nicht alle und jede und in Beziehung auf jedes Object. Denn nicht derjenige ist unmäßig, der bei dem Anschauen eines Gemäldes und einer Statue, oder an einer Empfindung des Gehöres oder Geruchs, sondern nur derjenige, der über die Gefühls- oder Geschmacksempfindungen Lust empfindet \*\*).

Mäßig

\*) Diese Definition ist genommen aus Ethicor. Nicomach. III. K. 10. und 11, K. 7. und durch die Definition der Tugend überhaupt erweitert.

\*\*) Auszug aus III. B. 10. Kap. wo aber das Object der Mäßigkeit und Unmäßigkeit schärfer bestimmt ist. Die Geruchsempfindungen werden nicht ganz ausgeschlossen.

Aus diesen Gründen muß man fast vermuthen, daß das Ende und vielleicht auch der Anfang der Ethik an den Nicomachus Zusätze sind, die eine fremde Hand, vielleicht aus andern Schriften des Aristoteles hinzusetzte, um eine Lücke in der Handschrift auszufüllen, welche bey diesen Werken viel eher als in andern entstehen konnte. Denn die ungünstigen Umstände, unter denen sie sich erhalten haben, sind bekannt. Ein sehr wichtiger Grund für die Aechtheit der Ethik an den Nicomachus zu entscheiden, liegt darin, daß die sogenannte große und Eudemische Ethik offenbar Auszüge aus jener sind. Denn beide befolgen bis auf Kleinigkeiten dieselbe Anordnung des Ganzen und der einzelnen Materien, und das Gepräge der Kopie ist an ihnen zu hervorstechend, als daß man sie für ächte Geisteswerke des großen Philosophen halten könnte. Der Umstand, daß sie beide aus einer und derselben Quelle geschöpft haben, berechtigt vielmehr zu dem Schlusse, daß dasjenige Werk, welches ihnen eigentlich den Stoff darbot, ein klassisches Ansehen mußte erhalten haben. Und von welcher Schrift konnte das eher erwartet werden, als von einer Aristotelischen?

Die Unächtheit der großen und der Eudemischen Ethik leuchtet schon bei der ersten flüchtigen Durchsicht ein. Dennoch müssen wir die Gründe, auf welche dieses Urtheil sich stützt, näher entwickeln. Wir beschäftigen uns für das Erste nur mit der großen Ethik, und werden bei einer andern Gelegenheit

genheit auch Bemerkungen über die Eudemische mittheilen.

Die große Ethik hat dieselbe Ordnung als die Nicomachische, die Einleitung und den Schluß abgerechnet. In der Einleitung wird etwas über die Politik überhaupt, und überhaupt über die Nothwendigkeit einer Untersuchung der Tugend gesagt. Dann werden die Verdienste des Pythagoras, Sokrates und Plato um diese Wissenschaft gewürdigt, und des letzteren Ideenlehre in Rücksicht auf das Praktische bestritten. In der Abhandlung selbst geht der Verfasser von dem letzten Zweck des Menschen, Glückseligkeit, aus, giebt eine Einteilung von den Gütern, zeigt die Verbindung zwischen der Tugend und Glückseligkeit, und entwickelt den Begriff der Tugend. Hierauf folgt die Lehre von der Freiheit. Dieses macht, wie in der Nicomachischen Ethik, die allgemeine praktische Philosophie aus. Von dem 20. Kapitel des ersten Buches fängt die specielle Tugendlehre an. Die Tugenden folgen in dieser Ordnung. Tapferkeit, Mäßigkeit, Sanftmuth, Freigebigkeit, edler Stolz, anständige Prachtliebe, rechte Gesinnung in Ansehung fremdes Glück und Unglück (*εὐμαρτυρίας*), anständiges Betragen im Umgange (*εὐνοίας*), Schamhaftigkeit, anständige Scherzliebe, Freundschaft (hier nur berührt), Wahrheitsliebe, Gerechtigkeit, die intellectuellen Tugenden. In dem zweiten Buche wird endlich von der Billigkeit, Klugheit, Enthaltbarkeit, von dem

Ber-

Vergnügen und dem Glücke, dem moralischen Character, und zuletzt von der Freundschaft gehandelt. Die Ordnung ist also in beiden Schriften bis auf unbedeutende Abweichungen einerlei. So findet man z. B. von dem moralischen Character καλοκαγαθία keinen eignen Abschnitt in der Nicomachischen Ethik; in dieser folgt die Billigkeit gleich auf die Gerechtigkeit, hier wird nach der Gerechtigkeit erst von den intellektuellen Tugenden gehandelt. Hier kommt in der speciellen Tugendlehre ein eignen Abschnitt von der *νεμεσις* und den beiden entgegenstehenden Fehlern Neid und Schadenfreude vor, da sie in der Nicomachischen Ethik nur in dem allgemeinen Theil berührt werden.

Eben dieselbe Uebereinstimmung herrscht auch in Ansehung des Inhalts. Man findet dieselben Principien, dieselben Resultate. Alle Tugenden werden als eine Wahl des Mittelmaaßes zwischen zwei Extremen, die Glückseligkeit als der letzte Zweck der Menschen, und die Tugend als das Mittel dazu vorgestellt. Nur einige Abweichungen in Nebensachen kommen vor, welche aber die Behauptung, daß dieses Buch ein Auszug aus der Nicomachischen Ethik sey, nicht entkräften können.

Diese allgemeine Bemerkung wird durch die Vergleichung jedes einzelnen Abschnitts noch mehr bestätigt. Fast durchgängig sind nur die Hauptgedanken der Nicomachischen Ethik, und meistens mit

mit denselben Worten angegeben. Die einzelnen Abschnitte von den Tugenden enthalten nicht viel mehr als die Definitionen und einige allgemeine Bemerkungen. Wir setzen zur Probe das 21. Kap. des ersten Buchs, von der Mäßigkeit, her.

„Die Mäßigkeit ist das Mittelmaaß zwischen Leidenschaft und Unempfindlichkeit in Ansehung des Vergnügens. Die Mäßigkeit ist nemlich, so wie jede Tugend überhaupt, die beste Fertigkeit des Willens; als diese muß sie sich auf das Beste beziehen. Zwischen Uebermaaß und Mangel ist aber das Mittelmaaß das Beste, denn beide Extreme sind tadelnswürdig. Wenn also das Mittelmaaß das Beste ist, so ist die Mäßigkeit das Mittelmaaß zwischen Leidenschaftlichkeit und Unempfindlichkeit in Ansehung des Vergnügens \*). Die Mäßigkeit hat angenehme und unangenehme Gefühle zum Gegenstande, doch nicht alle und jede und in Beziehung auf jedes Object. Denn nicht derjenige ist unmäßig, der bei dem Anschauen eines Gemäldes und einer Statue, oder an einer Empfindung des Gehöres oder Geruchs, sondern nur derjenige, der über die Gefühls- oder Geschmacksempfindungen Lust empfindet \*\*).

Mäßig

\*) Diese Definition ist genommen aus Ethicor. Nicomach. III. K. 10. und 11, K. 7. und durch die Definition der Tugend überhaupt erweitert.

\*\*\*) Auszug aus III. B. 10. Kap. wo aber das Object der Mäßigkeit und Unmäßigkeit schärfer bestimmt ist. Die Geruchsempfindungen werden nicht ganz ausgeschlossen.



Mäßig ist aber auch nicht derjenige, der von diesen Empfindungen gar nicht gerührt wird, denn sonst wäre er vielmehr unempfindlich; sondern der Mäßige wird zwar von ihnen afficiret, aber nicht hingerissen, den übermäßigen Genuß zu suchen, und alle andere Dinge, selbst den Mäßigen, der aus keinem andern Zweck als aus Pflicht handelt, dieser Lust nachzusetzen \*); denn wer sich des Uebermaaßes in diesem Genuße entweder aus Furcht oder einer andern Ursache enthält, ist nicht mäßig. Daher ist nur der Mensch, kein Thier mäßig, weil dieses keine Vernunft hat, die das Anständige erkennt und wählet. Denn jede Tugend hat das Anständige zum Ziel und Gegenstande. Also hätte die Mäßigkeit die angenehmen und unangenehmen Gefühle, und zwar diejenigen, welche sich auf den Geschmack und das Gefühl beziehen, zum Gegenstande." \*\*) In diesen engen Grenzen ist der Inhalt von drei Kapiteln zusammengedrängt.

Der Verfasser dieses Auszuges hat zuweilen, sogar bei dem Anfange eines Abschnittes, oder bei Uebergängen dieselben Formeln gebraucht, welche in der

\*) Aus dem III. B. 11. Kap. wo die Parallelstelle vorkommt:  
*ὁ μὲν οὖν ακολαστος ἐπιθυμῶν τῶν ἡδέων πάντων ἢ τῶν μαλίστα,  
 καὶ ἀγεται ὑπο τῆς ἐπιθυμίας, ὅτε μὴ τῶν ἄλλων  
 ταύτ' ἀρξῆσθαι.*

\*\*) Das Ende dieses Kapitels ist eine freie Ausführung des letzten Satzes des 12. Kap. 3 Buch der Nikomach. Ethik  
*διο δεῖ τὴ σοφροσύνην τῆς ἐπιθυμητικῆς συμφωνεῖν τῇ λογῆ.*

der Nicomachischen Ethik vorkommen. Wir führen nur einige Beispiele an. 2 B. K. II. *στι δε ισως εν δοξειεν εν ος εσι δικαιον, εν τῶτοις και Φιλιαν ειναι.* Nicomach. VIII, c. 9. *νομω δε περι ταυτα και εν τοις αυταις ειναι ἡτε Φιλια και το δικαιον.* In eben demselben Kapitel *ποτερον δ' εσιν αυτω Φιλια και προς αυτον (Φιλια) η κ, νυν μιν αφεισθω.* Nicomach. IX. c. 4. *προς αυτον δε ποτερον εσιν η εκ εσι Φιλια, αφεισθω επι τα παροντος.*

Wenn auch nach diesen Gründen die Behauptung, daß die große Ethik ein Auszug aus der Nicomachischen sey, noch nicht völlige Ueberzeugung hervorbringen könnte, so muß sie das eigne Geständniß des unbekanntem Verfassers vollends bewirken; denn er führt in einigen Stellen einen Schriftsteller an, ohne ihn zu nennen, welcher aber kein anderer als Aristoteles ist, wie die Parallelstellen in der Nicomachischen Ethik klar ausweisen. Wir setzen diese Stellen der Reihe nach her, weil sie zum Beweis unserer Behauptung so wichtig sind. Die erste ist im 6ten Kapitel des 2. Buchs: *εγω γαρ τις, Φησι, διημαρτικως τῷ λογισμῷ, και δεκειτω αυτω λογιζομενω τα καλα ειναι Φαυλα, η δε επιθυμια αγετω επι τα καλα. πῃν δ' μιν λογος εκ εασει πραττειν, ὑπο δε της επιθυμιας αγομενος πρασσει, τοιωτος γαρ ην ὁ ακρατης, πραξει αρα τα καλα. η γαρ επιθυμια επι ταυτα αγετω.* Das Citat ist offenbar; aber nicht, welcher Schriftsteller unter dem *Φησι* verstanden sey. Eine zwar nicht den Worten, aber doch dem Sinne

X

nach

Mäßig ist aber auch nicht derjenige, der von diesen Empfindungen gar nicht gerührt wird, denn sonst wäre er vielmehr unempfindlich; sondern der Mäßige wird zwar von ihnen afficirt, aber nicht hingerissen, den übermäßigen Genuß zu suchen, und alle andere Dinge, selbst den Mäßigen, der aus keinem andern Zweck als aus Pflicht handelt, dieser Lust nachzusetzen \*); denn wer sich des Uebermaßes in diesen Genüssen entweder aus Furcht oder einer andern Sache enthält, ist nicht mäßig. Daher ist nur Mensch, kein Thier mäßig, weil dieses keine Kunst hat, die das Anständige erkennt und rüth. Denn jede Tugend hat das Anständige zum Gegenstande. Also hätte die Mäßigkeit nehmen und unangenehmen Gefühle, und jenen, welche sich auf den Geschmack unangenehm beziehen, zum Gegenstande." \*\*) engen Grenzen ist der Inhalt von drei zusammengedrängt.

Der Verfasser dieses Auszuges  
sogar bei dem Anfange eines Absatzes  
Uebergängen dieselben Formeln gel

\*) Aus dem III. B. 11. Kap. wo die  
ὁ μὲν οὐν ἀκολούτως ἐπιθυμῆται τῆς  
καὶ αὐτῶν ὑπο τῆς ἐπιθυμίας  
ταυτῆς ἀπειροῦται.

\*\*) Das Ende dieses Kapitels  
letzten Satzes des 11. Kap.  
ἵνα δὲ τὸ

der Nicomachischen Ethik vollkommen. Ich führe hier  
 nur einige Beispiele an. 2 B. II. ist. *Που μὲν  
 οὐκ ἔστιν ἐν οἷς ἐστὶ δίκαιον, ἀλλὰ τὸ  
 εἶναι.* Nicomach. VIII, c. 9. *καὶ ἐν τοῖς  
 αὐτοῖς εἶναι ἢ τὸ δίκαιον* als in der Ethik  
 eben demselben Kapitel *κατὰ τὸ δίκαιον* welches ergänzt auch  
*πρὸς αὐτὸν (φιλία) ἢ τὸ πρὸς αὐτὸν* je neue Wörter in  
 IX. c. 4. *πρὸς αὐτὸν δὲ τὸ πρὸς αὐτὸν* Nicomach. III  
*καὶ φιλία ἐπὶ ταῖς παροῦσιν* *προαίρεσιν* nicht ist,

Wenn auch nach der  
 Meinung, daß die große Ethik  
 Nicomachischen sey, noch  
 vorbringen könnte, so  
 des unbekanntes Ver  
 er führet in einigen  
 ohne ihn zu nenn  
 Aristoteles ist, r  
 Nicomachischen Ethik  
 Stellen der Ethik  
 unserer Behauptung  
 im 6ten Kap.  
*διημεροῦ*  
*μὲν τὰ κ*  
*τὰ κ*

vorstellen, den Nicomach.  
 B. 17. wird auch  
 der Unterschied der natürlichen  
 der 1, 34 gründlicher  
 der Tugend, oder *ἢ τὸ  
 κατὰ ὀρθὸν λόγον* oder  
*λόγῳ πράττειν* gesetzt;  
 die 17, ist noch immer dunkel  
 die Erklärung dieses Begriffs ist  
 die 10 gewidmet. Von dem  
 der *ἠτόν* und *βελήτων*, *φιλία*  
 die 17 und bedingt gut und lie  
 der 17 Kap. zwischen *ἡδονὴ καὶ ἰσχυ*  
 der 17 B. 7 Kap. kommt  
 Nicomachus nicht vor. Die  
 der Goldregierers, der Ethik  
 die 17 B. 8 Kap.  
 der schender Gedanke, der beim  
 der 17 Nic. IV. B. 6 Kap.  
 der 17, welche zwischen den  
 der 17 telweg gehet, aber er  
 der 17 fand

1217

nach ähnliche Stelle findet man in der Nicomachi-  
schen Ethik 7 B. 2 Kap. συμβαινει δ' εκ τινος λογη  
ή αφροσυνη μετα ακρασιας αρετη . τάναντια γαρ πρατ-  
τει ών ύπολαμβάνει , δια την ακρασιαν ' ύπολαμβάνει  
δε τάγαθα κακα ειναι , και ε δειν πραττειν ' ώςε τ' αγα-  
θα και ε τα κακα πραζει . Die folgenden Stellen  
erheben aber die Vermuthung zur historischen Ge-  
wissheit. 1 Buch 33 Kap. εσι δη διττον το δικαιομ,  
ών το μεν κατα νομον εσι . δικαιομ γαρ Φασιν ειναι α  
ο νομος πραττει . ο δε νομος κελευει τ' ανδρεια πρατ-  
τειν και σωφρονα , και απλωσ απαντα , οσα κατα τας  
αρετας λεγεται . διο και , Φασι (Φησι) , δοκει η δι-  
καιουσνη τελεια τις αρετη ειναι . Dieses Raisonne-  
ment, nur weitläufiger ausgeführt, findet man in  
Nicomach. 5 B. 1 Kap. , wo es auch unter andern  
heißt: αυτη μεν εν η δικαιουσνη αρετη μεν εσι τελεια,  
αλλ' εχ απλωσ , αλλα προς ετερον. — 1 Buch 34 Kap.  
heißt es von dem Verhältniß des practischen Ver-  
standes zur Vernunft: ποτερον δε αυτη (Φρονησις)  
παντων αρχει των εν τη ψυχη , ώςπερ δοκει και απορει-  
ται , η ε ; των γαρ βελτιωνων εκ αν δοξειεν , οίου της  
σοφιας εκ αρχει , αλλα , Φησιν , αυτη επιμελειται  
παντων και κυρια εσι προσταττωσα . Dieses Citat  
findet sich Nicom. VI. K. 12. προς δε τετοις ατοπον  
ων ειναι δοξειεν , ει χειρων της σοφιας εσα (nehmlich  
Φρονησις) κυριωτερα αυτης εσαι . η γαρ ποιικσα αρχει  
και επιταττει περι εκασον .

Es ist nach allen diesen Gründen, wo wir uns  
nicht trennen, kaum mehr zu bezweifeln, daß die große  
Ethik

Ethik ein Auszug aus der Nicomachischen Ethik, und daher später als diese geschrieben ist. Denn wo hätte sich Aristoteles in der dritten Person citirt? Es läßt sich nun auch erklären, warum manches bestimmter und deutlicher gesagt ist, als in der Ethik an den Nicomachus; warum manches ergänzt und hinzugesetzt worden; warum manche neue Wörter in einer neuen Bedeutung vorkommen. Nicom. III. K. 2. zeigt Aristoteles, was die *προαιρεσις* nicht ist, ohne einen positiven Begriff aufzustellen, den man nur errathen muß. Hier aber I, K. 17. wird auch gesagt, was sie ist. Der Unterschied der natürlichen und der ethischen Tugend ist hier I, 34 gründlicher entwickelt. Das Wesen der Tugend, oder ihre Form hatte Aristoteles in dem *κατα ορθον λογον* oder noch bestimmter *μετα ορθου λογου πραττειν* gesetzt; was aber nun *ορθος λογος* sey, ist noch immer dunkel geblieben. Der Entwicklung dieses Begriffs ist hier ein eignes Kapitel II, 10 gewidmet. Von dem Unterschiede zwischen *βελητον* und *βελητεον*, *φιλητον* und *φιλητεον* absolut und bedingt gut und liebenswürdig, 2 B. II Kap, zwischen *ηδονη καδισημωνης* und *καθεστηκυιας Φυσεος* II B. 7 Kap. kommt in der Ethik an den Nicomachus nicht vor. Die Idee eines moralischen Volkregierers, der Glückseligkeit nach Würdigkeit aushtheilt, ist II B. 8 Kap. ein angenehmer überraschender Gedanke, der beim Aristoteles nicht vorkommt. — Nic. IV. B. 6 Kap. bestimmt Aristoteles die Tugend, welche zwischen den *αρεταις* und *δυσκολοις* den Mittelweg gehet, aber er

fand in der Sprache kein Wort für diesen Begriff. In der großen Ethik 1 B. 28 Kap. findet man das für *σμενος* und *σμενοτης*, und *δυσκολια* wird *αυδαδεια* genannt, welches Wort Theophrast Charact. Eth. K. 16. ebenfalls in dieser Bedeutung braucht. Nicom. 3 B. 11 Kap. zweifelt Aristoteles noch, ob er denjenigen, der gar nicht von Begierden officirt wird, *αναισθητον* nennen soll; hier 1 B. 21. Kap. wird dieses Wort und das Abstractum *αναισθησια* ohne alle Bedenklichkeit gebraucht.

Es finden sich noch zwei Stellen in dieser Schrift, die in kritischer Rücksicht zu merkwürdig sind, als daß wir sie übergehen könnten; denn sie bieten uns nicht nur neue Gründe für die Unächtheit der großen Ethik als Aristotelisches Geisteswerk betrachtet dar, sondern enthalten auch einige Data, die Zeit zu bestimmen, wenn sie geschrieben worden. Die erste Stelle lesen wir in dem 15 Kap. des 2ten Buchs, und sie beweiset, daß ihr Verfasser nicht nur die Nicomachische, sondern auch die Eudemische Ethik vor Augen hatte. Es wird die Frage untersucht, ob der sittliche Mensch, der die Quelle seiner Glückseligkeit in sich selbst hat (*αυταρκης*), noch das Bedürfniß eines Freundes fühlen könne. Der Vf. bejahet die Frage, und kommt dann auf den Einwurf: je ähnlicher ein Mensch Gott sey, desto glücklicher sey er: Gott habe keine Bedürfnisse; also bestehe die größte Glückseligkeit darin, keine, oder so wenig als möglich Bedürfnisse zu haben. Allein,  
sagt

sagt er, diese Analogie entscheidet hier nichts: denn was von Gott gilt, das gilt deswegen nicht auch von den Menschen. Nun heißt es weiter: εσι γαρ και τοικτος τις λογος επι τε θεσ λεγομενος . επει γαρ, Φησι, παντα εχει τ' αγαθα ο θεος, και εσιν αυταρκης, τι ποιησει, κ γαρ καθευδησει, θεασεται δη τι, Φησι, τωτο γαρ καλλισον και οικειοτατον τι αν θεασεται; ει μιν γαρ αλλο τι θεασεται, βελτιον θεασεται τε αυτη, αλλα τωτ' αποπον, το τε θεσ αλλο τι ειναι βελτιον. αυτος εαυταν ακα θεασεται αλλ' αποπον. και γαρ ο ανθρωπος, ος αν αυτος εαυτον κατασκηνηται, ως αναισθητω επιτιμωμεν . αποπον εν εσιν, ει ο θεος, Φησιν, εσαι αυτος εαυτον θεωμενος . τι μιν αν ο θεος θεασεται, αφειςθω. Offenbar beziehet sich dieses auf das 9te Kap. des 10. B. der Nicomachischen Ethik, wo Aristoteles sagt: da man Gott als das seligste Wesen betrachten müsse, so bestimme die größte Glückseligkeit in dem Denken; denn Gott könne man keine praktische, noch weniger eine technische Thätigkeit beilegen; και μην ζην τε παντως υπεληφασιν αυτης και ενεργειν ακα κ γαρ δη καθευδειν ως περ τον Ενδυμιωνα . τω δη ζωντι τε πραττειν αφηρημενω επι δε μαλλον τε ποιειν, τι λειπεται πλην θεωριας; ως ε η τε θεσ ενεργεια, μακροιοτητι διαφερασα, θεωρητικη αν ειη. Von welcher Art nun dieses Denken sey, wird nicht näher bestimmt; aber Metaphysic. XII. Kap. 7, 9. und Ethicor. Eudem. VII. K. 12. wird gesagt, das Object des göttlichen Denkens könne nichts anders als die Gottheit selbst seyn. Da nun der Verfasser



der großen Ethik diese Meinung bestreitet, so muß er später als der Verfasser der Eudemischen Ethik geschrieben haben.

In dem 7. Kap. des 2ten Buchs, wo von dem Verhältniß des Vergnügens zur Glückseligkeit die Rede ist, heißt es unter andern: Einige rechnen nicht das Vergnügen, sondern vielmehr die Abwesenheit alles Schmerzens zu dem Guten \*). Man wird bei der ersten Ansicht versucht, dieses auf den Sargettischen Philosophen zu beziehen, der ebenfalls die Schmerzlosigkeit, oder die Ruhe und Zufriedenheit der Seele für ein begehrenswürdiges Gut betrachtete. Allein Epicurus verschmähet deswegen das Vergnügen nicht; die Wollust war ihm vielmehr das höchste Gut und die Bestimmung des Menschen; und er betrachtete den Zustand des Gemüths, wo es keinen Schmerz empfindet, nur deswegen für ein Gut, weil er theils ein niederer Grad des Vergnügens, theils eine Bedingung der Empfänglichkeit der reinen Wollust ist. Hier aber wird gesagt, daß gewisse Denker die Glückseligkeit mit Ausschließung alles Vergnügens in die Abwesenheit alles Schmerzens gesetzt haben. Auf Epicurus gehet dieses also gewiß nicht. Wir wissen nur von zwei Männern, welche etwas Aehnliches behauptet haben. Der erste ist Hieronymus von Rhodus, der um die 127te

Olym

\*) Οὐ δε καὶ ἐν ἡδονῇ δυσχεραίνοντες καὶ ἐν οὐρανῶσι δεινὴν ἡδονὴν ἐκτιμῶμεθα τοῖς πνεύμασι, ἀλλὰ τοὺς αὐτοὺς προστιθέμεθα.

Olympiade lebte, und nach Eleros Zeugniß lehrte, das größte Gut bestehe keinesweges in der Wohlthat, sondern in der Abwesenheit aller unangenehmen Empfindungen. Der zweite Dioborus, ein Schüler des durch seine Gesandtschaft nach Rom berühmten Critolaus behauptete eben dieses, nur setzte er Sittlichkeit noch als Bestandtheil des höchsten Gutes hinzu \*). Da dieses die einzigen Philosophen sind, von denen wir aus historischen Zeugnissen wissen, daß sie die indolentia als das höchste Gut betrachteten, so ist es höchst wahrscheinlich, daß der Verfasser dieser Schrift diese beiden Männer gemeint hat, da er von mehreren spricht, welche dieser Meinung zugethan

ge-

\*) Cicero Academic. Quaestion. IV, c. 42. voluptatem autem et honestatem finem esse Callipho censuit; vacare omni molestia, Hieronymus; hoc idem cum honestate Diodorus. — de finibus Bonorum et Malorum II, c. 3. Tenesne igitur, inquam, Hieronymus Rhodius quod dicat esse summum bonum, quo putet omnia referri oportere? Teneo, inquit, finem illi videri, nihil dolere. Quid? idem iste de voluptate quid sentit? Negat esse eam, inquit, propter seipsam expetendam. Aliud igitur esse censet gaudere, aliud non dolere. c. 6. Callipho adjunxit ad honestatem voluptatem, Diodorus ad eandem honestatem addidit vacuitatem doloris. Idem fecisset Epicurus, si sententiam hanc, quae nunc Hieronymi est, conjunxisset cum Aristippi veteri sententia. Illi enim inter se dissentiant, propterea singulis finibus utuntur, et cum uterque graece egregie loquatur, nec Aristippus, qui voluptatem summum bonum dicit, in voluptate ponit non dolere, neque Hieronymus, qui summum bonum statuit non dolere, voluptatis nomine unquam utitur pro illa indolentia, quippe qui ea in expetendis quidem rebus numeret voluptatem.

gewesen. Uebrigens darf man nicht erwarten, daß ihre Gedanken mit aller Präcision angeführt seyn müßten, da sie nur im Vorbeigehen erwähnt werden.

Wenn die bisher angeführten Gründe nicht ganz ungültig sind, so ergiebt sich also folgendes Resultat: die große Ethik ist keine Schrift des Aristoteles, sondern ein concentrirter Auszug aus dessen Nicomachischer Ethik, der nach der Eudemischen Ethik, und wegen einer angeführten Behauptung des Hieronymus und Dioborus, wahrscheinlich nicht vor der 160 Olympiade geschrieben ist.

Die Benennung *μεγала ηθικα* war bei dieser Schrift höchst auffallend, so lange sie für ein Werk des Stagiriten gehalten wurde. Obgleich nun ein Theil des Auffallenden verschwindet, so bleibt der Titel dennoch immer noch sonderbar genug. Indessen darf man nicht vergessen, daß wir diese Schrift nicht ganz haben; denn am Ende wird eine Untersuchung versprochen, aber nicht gegeben. Es könnte daher wohl seyn, daß die ursprüngliche Gestalt dieses Werks sowohl dem Umfange als der übrigen Einrichtung nach nicht so mit dem Titel in Widerspruch gestanden habe als jetzt. Doch wozu diese Vermuthungen, da es noch sehr problematisch ist, ob dieser Titel ächt und aus den Zeiten des Verfassers ist; oder ob er nicht vielmehr einem neuern Compiler, der moralische Schriften oder Auszüge aus ihnen sammelte, seinen Ursprung verdankt.

**G e l e h r t e**  
**P r e i s s c h r i f t**

über die  
von der Churfürstlichen Akademie nützlicher  
Wissenschaften zu Erfurt

**aufgegebene Frage:**

Ist es nothwendig und ist es möglich, beide Theile  
der Heilkunst, die Medicin und die Chirurgie,  
sowohl in ihrer Erlernung als Ausübung, wie-  
der zu vereinigen? Welches waren die Ursachen  
ihrer Trennung, und welches sind die Mittel ih-  
rer Wiedervereinigung?

von  
**Johann Heinrich Jugler,**  
der Arzneigel. Doctor, Königl. Groß-Brittan. und Churf.  
Braunsch. Lüneb. Landphysikus zu Lüneburg.

---

Nebst  
einer kurzen Inhaltsanzeige und Würdigung  
der übrigen dreizehn  
**Preisbewerbungsschriften,**

von  
der Churfürstl. Akademie nützlicher  
Wissenschaften.

---

**E r f u r t,**  
bey Meyer und Maring. 1799.

Mäßig ist aber auch nicht derjenige, der von diesen Empfindungen gar nicht gerührt wird, denn sonst wäre er vielmehr unempfindlich; sondern der Mäßige wird zwar von ihnen afficiret, aber nicht hingerissen, den übermäßigen Genuß zu suchen, und alle andere Dinge, selbst den Mäßigen, der aus keinem andern Zweck als aus Pflicht handelt, dieser Lust nachzusetzen \*); denn wer sich des Uebermaßes in diesem Genuße entweder aus Furcht oder einer andern Ursache enthält, ist nicht mäßig. Daher ist nur der Mensch, kein Thier mäßig, weil dieses keine Vernunft hat, die das Anständige erkennt und wählet. Denn jede Tugend hat das Anständige zum Ziel und Gegenstande. Also hätte die Mäßigkeit die angenehmen und unangenehmen Gefühle, und zwar diejenigen, welche sich auf den Geschmack und das Gefühl beziehen, zum Gegenstande." \*\*) In diesen engen Grenzen ist der Inhalt von drei Capiteln zusammengedrängt.

Der Verfasser dieses Auszuges hat zuweilen, sogar bei dem Anfange eines Abschnittes, oder bei Uebergängen dieselben Formeln gebraucht, welche in der

\*) Aus dem III. B. 11. Kap. wo die Parallelstelle vorkommt:  
*ὁ μὲν οὐν ἀκολαστος ἐπιθυμῶν τῶν ἡδονῶν πάντων ἢ τῶν μάλιστα  
 καὶ ἀγεται ὑπο τῆς ἐπιθυμίας, ὅτε ἀπὸ τῶν ἄλλων  
 ταύτ' ἀρτισταί.*

\*\*) Das Ende dieses Capitels ist eine freie Ausführung des letzten Satzes des 12. Kap. 3 Buch der Nikomach. Ethik  
*ὅτι δὲ τὸ σοφρονὸς ἐν ἐπιθυμητικῶν εὐφραίνει καὶ λογ.*

der Nicomachischen Ethik vorkommen. Wir führen nur einige Beispiele an. 2 B. K. II. *ετι δε ισως εν δοξαιεν εν ος εσι δικαιον, εν τ'ατοις και Φιλιαν ειναι.* Nicomach. VIII, c. 9. *εοικε δε περι ταυτα και εν τοις αυταις ειναι η τε Φιλια και το δικαιον.* In eben demselben Kapitel *ποτερον δ' εστιν αυτω Φιλια και προς αυτον (Φιλια) η κ, νυν μεν αφεισθω.* Nicomach. IX. c. 4. *προς αυτον δε ποτερον εστιν η εκ εσι Φιλια, αφεισθω επι τα παροντος.*

Wenn auch nach diesen Gründen die Behauptung, daß die große Ethik ein Auszug aus der Nicomachischen sey, noch nicht völlige Ueberzeugung hervorbringen könnte, so muß sie das eigne Geständniß des unbekanntem Verfassers vollends bewirken; denn er führet in einigen Stellen einen Schriftsteller an, ohne ihn zu nennen, welcher aber kein anderer als Aristoteles ist, wie die Parallelstellen in der Nicomachischen Ethik klar ausweisen. Wir sehen diese Stellen der Reihe nach her, weil sie zum Beweis unserer Behauptung so wichtig sind. Die erste ist im 6ten Kapitel des 2. Buchs: *εσω γαρ τις, φησι, διημαρτικως τω λογισμω, και δεκειτω αυτω λογιζομενω τα καλα ειναι Φαυλα, η δε επιθυμια αγετω επι τα καλα. κταν ο μεν λογος εκ ειασει πραττειν, υπο δε της επιθυμιας αγομενος πρασσει, τοιςτος γαρ ην ο ακρατης, πραξει αρα τα καλα. η γαρ επιθυμια επι ταυτα αγετω.* Das Citat ist offenbar; aber nicht, welcher Schriftsteller unter dem φησι verstanden sey. Eine zwar nicht den Worten, aber doch dem Sinne

K

nach

nach ähnliche Stelle findet man in der Nicomachi-  
 schen Ethik 7 B. 2 Kap. συμβαινει δ' εκ τινος λογη  
 η αφροσυνη μετα ακρασιας αρετη . ταναντια γαρ πρατ-  
 τει αν υπολαμβάνει, δια την ακρασιαν \* υπολαμβάνει  
 δε ταγαθα κακα ειναι, και ε δειν πραττειν \* ωσε ταγα-  
 θα και ε τα κακα πραξει. Die folgenden Stellen  
 erheben aber die Vermuthung zur historischen Ge-  
 wissheit. 1 Buch 33 Kap. εσι δη διπτον το δικαιον,  
 ων το μεν κατα νομον εσι . δικαια γαρ Φασιν ειναι ε  
 ο νομος πραττει . ο δε νομος κελυει τ' ανδρεια πρατ-  
 τειν και σωφρονα, και απλως απαντα, οσα κατα τας  
 αρετας λεγεται . διο και, Φασι (Φησι), δοκει η δι-  
 καιοσυνη τελεια τις αρετη ειναι. Dieses Mässonne-  
 ment, nur weitläufiger ausgeführt, findet man in  
 Nicomach. 5 B. 1 Kap., wo es auch unter andern  
 heißt: αυτη μεν εν η δικαιοσυνη αρετη μεν εσι τελεια,  
 αλλ' εκ απλως, αλλα προς ετερον. — 1 Buch 34 Kap.  
 heißt es von dem Verhältniß des practischen Ver-  
 standes zur Vernunft: ποτερον δε αυτη (Φρονησις)  
 παντων αρχει των εν τη ψυχη, ωσπερ δοκει και απορσι-  
 ται, η ε; των γαρ βελτιονων εκ αν δοξειεν, οiou της  
 σοφιας εκ αρχει, αλλα, Φησιν, αυτη επιμελειται  
 παντων και κυρια εσι προσταττωσα. Dieses Citat  
 findet sich Nicom. VI. K. 12. προς δε τατοις ατοπον  
 εν ειναι δοξειεν, ει χειρων της σοφιας εσα (nehmlich  
 Φρονησις) κυριωτερα αυτης εσαι . η γαρ ποικσα αρχει  
 και επιταττει περι ειασον.

Es ist nach allen diesen Gründen, wo wir uns  
 nicht irren, kaum mehr zu bezweifeln, daß die große  
 Ethik

Ethik ein Auszug aus der Nicomachischen Ethik, und daher später als diese geschrieben ist. Denn wo hätte sich Aristoteles in der dritten Person citirt? Es läßt sich nun auch erklären, warum manches bestimmter und deutlicher gesagt ist, als in der Ethik an den Nicomachus; warum manches ergänzt und hinzugesetzt worden; warum manche neue Wörter in einer neuen Bedeutung vorkommen. Nicom. III. K. 2. zeigt Aristoteles, was die προαιρεσις nicht ist, ohne einen positiven Begriff aufzustellen, den man nur errathen muß. Hier aber I, K. 17. wird auch gesagt, was sie ist. Der Unterschied der natürlichen und der ethischen Tugend ist hier I, 34 gründlicher entwickelt. Das Wesen der Tugend, oder ihre Form hatte Aristoteles in dem κατὰ ὀρθὸν λόγον oder noch bestimmter μετὰ ὀρθῆς λόγου πράττειν gesetzt; was aber nun ὀρθὸς λόγος sey, ist noch immer dunkel geblieben. Der Entwicklung dieses Begriffs ist hier ein eignes Kapitel II, 10 gewidmet. Von dem Unterschiede zwischen βέλητον und βέλητεον, Φιληταὶ und Φιλητεον absolut und bedingt gut und liebenswürdig, 2 B. II Kap, zwischen ἡδονὴ κατὰ δέξιμας und κατὰ δεξιμίας φύσεος II B. 7 Kap. kommt in der Ethik an den Nicomachus nicht vor. Die Idee eines moralischen Weltregierers, der Glückseligkeit nach Würdigkeit austheilt, ist II B. 8 Kap. ein angenehm überraschender Gedanke, der beim Aristoteles nicht vorkommt. — Nic. IV. B. 6 Kap. bestimmt Aristoteles die Tugend, welche zwischen den ἀρεταῖσις und ἀνεμοῖσις den Mittelweg geht, aber er



fand in der Sprache kein Wort für diesen Begriff. In der großen Ethik 1 B. 28 Kap. findet man das für *σμενος* und *σμενοτης*, und *δυσκολια* wird *αυθαδεια* genennt, welches Wort Theophrast Charact. Eth. K. 16. ebenfalls in dieser Bedeutung braucht. Nicom. 3 B. 11 Kap. zweifelt Aristoteles noch, ob er denjenigen, der gar nicht von Begierden afficirt wird, *αναισθητον* nennen soll; hier 1 B. 21. Kap. wird dieses Wort und das Abstractum *αναισθησια* ohne alle Bedenklichkeit gebraucht.

Es finden sich noch zwei Stellen in dieser Schrift, die in kritischer Rücksicht zu merkwürdig sind, als daß wir sie übergehen könnten; denn sie bieten uns nicht nur neue Gründe für die Unächtheit der großen Ethik als Aristotellisches Geisteswerk betrachtet dar, sondern enthalten auch einige Data, die Zeit zu bestimmen, wenn sie geschrieben worden. Die erste Stelle lesen wir in dem 15 Kap. des 2ten Buchs, und sie beweiset, daß ihr Verfasser nicht nur die Nicomachische, sondern auch die Eudemische Ethik vor Augen hatte. Es wird die Frage untersucht, ob der sittliche Mensch, der die Quelle seiner Glückseligkeit in sich selbst hat (*αυταρκης*), noch das Bedürfniß eines Freundes fühlen könne. Der Vf. bejahet die Frage, und kommt dann auf den Einwurf: je ähnlicher ein Mensch Gott sey, desto glücklicher sey er; Götter habe keine Bedürfnisse; also bestoße die größte Glückseligkeit darin, keine, oder so wenig als möglich Bedürfnisse zu haben. Allein, sagt

sagt er, diese Analogie entscheidet hier nichts: denn was von Gott gilt, das gilt deswegen nicht auch von den Menschen. Nun heißt es weiter: εσι γαρ και τοικτος τις λογος επι τε θεσ λεγομενος . επει γαρ, Φησι, παντα εχει τ' αγαθα ο θεος, και εσιν αυταρ- κης, τι ποιησει, κ γαρ καθευδησει, θεασεται δη τι, Φησι, τωτο γαρ καλλισον και οικειοτατον τι αν θεασεται; ει μιν γαρ αλλο τι θεασεται, βελτιον θεασεται τι αυτε, αλλα . τωτ' αποπον, το τε θεσ αλλη τι ειναι βελτιον . αυτος εαυτον αρσ θεασεται αλλ' αποπον . και γαρ ο ανθρωπος, ος αν αυτος εαυτον κατα- σκοπηται, ως αναισθητω επιτιμωμων . αποπον εν εσιν, ει ο θεος, Φησιν, εσαι αυτος εαυτον θεωμενος . τι μιν αν ο θεος θεασεται, αφειςθω. Offenbar bezie- het sich dieses auf das 9te Kap. des 10. B. der Nic- comachischen Ethik, wo Aristoteles sagt: da man Gott als das seligste Wesen betrachten müsse, so bes- stehe die größte Glückseligkeit in dem Denken; denn Gott könne man keine praktische, noch weniger eine technische Thätigkeit beilegen; και μην ζην τε παντως υπεληφασιν αυτης και ενεργειν αρσ κ γαρ δη καθε- ευδειν ωςπερ τον Ενδυμιωνα . τω δη ζωντι τε πραττειν αφησημενω επι δε μαλλον τε ποιειν, τι λει- πεται πλην θεωριας; ως ε η τε θεσ ενεργεια, μα- κριοτητι διαφερασα, θεωρητικη αν ειη. Von welcher Art nun dieses Denken sey, wird nicht näher bestimmt; aber Metaphysic. XII. Kap. 7, 9. und Ethicor. Eudem. VII. K. 12. wird gesagt, das Object des göttlichen Denkens könne nichts anders als die Gottheit selbst seyn. Da nun der Verfasser

der großen Ethik diese Meinung bestreitet, so muß er später als der Verfasser der Eudemischen Ethik geschrieben haben.

In dem 7. Kap. des 2ten Buchs, wo' von dem Verhältniß des Vergnügens zur Glückseligkeit die Rede ist, heißt es unter andern: Einige rechnen nicht das Vergnügen, sondern vielmehr die Abwesenheit alles Schmerzens zu dem Guten \*). Man wird bei der ersten Ansicht versucht, dieses auf den Sargettischen Philosophen zu beziehen, der ebenfalls die Schmerzlosigkeit, oder die Ruhe und Zufriedenheit der Seele für ein begehrenswürdiges Gut betrachtete. Allein Epicurus verschmähte deswegen das Vergnügen nicht; die Wollust war ihm vielmehr das höchste Gut und die Bestimmung des Menschen; und er betrachtete den Zustand des Gemüths, wo es keinen Schmerz empfindet, nur deswegen für ein Gut, weil er theils ein niederer Grad des Vergnügens, theils eine Bedingung der Empfänglichkeit der reinen Wollust ist. Hier aber wird gesagt, daß gewisse Denker die Glückseligkeit mit Ausschließung alles Vergnügens in die Abwesenheit alles Schmerzens gesetzt haben. Auf Epicurus gehet dieses also gewiß nicht. Wir wissen nur von zwei Männern, welche etwas Aehnliches behauptet haben. Der erste ist Hieronymus von Rhodus, der um die 127te

Olym

\*) Οἱ δὲ καὶ τὴν ἡδονὴν ἀποχρηματίζουσι καὶ οὐκ οἰομεθαί δεῖν τὴν ἡδονὴν ἐκασθμεῖσθαι τοῖς ἀγαθοῖς, ἀλλὰ τοῦτο ἀλὲν πρὸς τὴν ἀρετήν.

Olympiade lebte, und nach Eteeros Zeugniß lehrte, das größte Gut bestehe keinesweges in der Wohlthat, sondern in der Abwesenheit aller unangenehmen Empfindungen. Der zweite Dioborus, ein Schüler des durch seine Gesandtschaft nach Rom berühmten Critolaus behauptete eben dieses, nur setzte er Stetlichkeit noch als Bestandtheil des höchsten Gutes hinzu \*). Da dieses die einzigen Philosophen sind, von denen wir aus historischen Zeugnissen wissen, daß sie die indolentia als das höchste Gut betrachteten, so ist es höchst wahrscheinlich, daß der Verfasser dieser Schrift diese beiden Männer gemeint hat, da er von mehreren spricht, welche dieser Meinung zugethan

ge-

\*) Cicero Academic. Quaestion. IV, c. 42. voluptatem autem et honestatem finem esse Callipho censuit; vacare omni molestia, Hieronymus; hoc idem cum honestate Dioborus. — de finibus Bonor. et Malorum II, c. 3. Tenesne igitur, inquam, Hieronymus Rhodius quod dicat esse summum bonum, quo putet omnia referri oportere? Teneo, inquit, finem illi videri, nihil dolere. Quid? idem iste de voluptate quid sentit? Negat esse eam, inquit, propter seipsam expetendam. Aliud igitur esse censet gaudere, aliud non dolere. c. 6. Callipho adjunxit ad honestatem voluptatem, Dioborus ad eandem honestatem addidit vacuitatem doloris. Idem fecisset Epicurus, si sententiam hanc, quae nunc Hieronymi est, conjunxisset cum Aristippi vetere sententia. Illi enim inter se dissentiunt, propterea singulis finibus utuntur, et cum uterque graece egregie loquatur, nec Aristippus, qui voluptatem summum bonum dicit, in voluptate ponit non dolere, neque Hieronymus, qui summum bonum statuit non dolere, voluptatis nomine unquam usitur pro illa indolentia, quippe qui non in expetendis quidem rebus numeret voluptatem.

gewesen. Uebrigens darf man nicht erwarten, daß ihre Gedanken mit aller Präcision angeführt seyn müßten, da sie nur im Vorbeigehen erwähnt werden.

Wenn die bisher angeführten Gründe nicht ganz ungültig sind, so ergibt sich also folgendes Resultat: die große Ethik ist keine Schrift des Aristoteles, sondern ein concentrirter Auszug aus dessen Nicomachischer Ethik, der nach der Eudemischen Ethik, und wegen einer angeführten Behauptung des Hieronymus und Diodorus, wahrscheinlich nicht vor der 160 Olympiade geschrieben ist.

Die Benennung *μεγала ηθικα* war bei dieser Schrift höchst auffallend, so lange sie für ein Werk des Stagiriten gehalten wurde. Obgleich nun ein Theil des Auffallenden verschwindet, so bleibt der Titel dennoch immer noch sonderbar genug. Indessen darf man nicht vergessen, daß wir diese Schrift nicht ganz haben; denn am Ende wird eine Untersuchung versprochen, aber nicht gegeben. Es könnte daher wohl seyn, daß die ursprüngliche Gestalt dieses Werks sowohl dem Umfange als der übrigen Einrichtung nach nicht so mit dem Titel in Widerspruch gestanden habe als jetzt. Doch wozu diese Vermuthungen, da es noch sehr problematisch ist, ob dieser Titel ächt und aus den Zeiten des Verfassers ist; oder ob er nicht vielmehr einem neuern Compiler, der moralische Schriften oder Auszüge aus ihnen sammelte, seinen Ursprung verdankt.

**G e f r ö n t e**  
**P r e i s s c h r i f t**

über die  
von der Churfürstlichen Akademie nützlicher  
Wissenschaften zu Erfurt

**aufgegebene Frage:**

Ist es notwendig und ist es möglich, beide Theile  
der Heilkunst, die Medicin und die Chirurgie,  
sowohl in ihrer Erlernung als Ausübung, wie-  
der zu vereinigen? Welches waren die Ursachen  
ihrer Trennung, und welches sind die Mittel ih-  
rer Wiedervereinigung?

von

**Johann Heinrich Jugler,**  
der Arzneigel. Doctor, Königl. Groß-Brittan. und Churf.  
Braunsch. Lüneb. Landphysikus zu Lüneow.

---

Nebst  
einer kurzen Inhaltsanzeige und Würdigung  
der übrigen dreizehn  
**Preisbewerbungsschriften,**

von  
der Churfürstl. Akademie nützlicher  
Wissenschaften.

---

**E r f u r t,**  
bey Deyer und Waring. 1799.

1875

1876

1877

1878

1879

1880

1881

1882

1883

1884

1885

1886

1887

1888

1889

1890

1891

1892

1893

1894

1895

1896

1897

1898

1899

1900

1901

1902

1903

1904

1905

1906

1907

1908

1909

1910

1911

1912

1913

1914

1915

1916

1917

1918

1919

1920

1921

1922

1923

1924

1925

1926

1927

1928

1929

1930

1931

1932

1933

1934

1935

1936

1937

1938

1939

1940

1941

1942

1943

1944

1945

1946

1947

1948

1949

1950

1951

1952

1953

1954

1955

1956

1957

1958

1959

1960

1961

1962

1963

1964

1965

1966

1967

1968

1969

1970

1971

1972

1973

1974

1975

1976

1977

1978

1979

1980

1981

1982

1983

1984

1985

1986

1987

1988

1989

1990

1991

1992

1993

1994

1995

1996

1997

1998

1999

2000

2001

2002

2003

2004

2005

2006

2007

2008

2009

2010

2011

2012

2013

2014

2015

2016

2017

2018

2019

2020

2021

2022

2023

2024

2025

---

## Vorbericht.

Die Churfürstliche Academie nützlicher Wissenschaften zu Erfurt, wurde im November 1797 veranlaßt, eine Preisfrage mit einer Prämie von zwanzig Dukaten aufzustellen, wovon sie die nähern Umstände in ihren „Nachrichten von gelehrten Sachen“ 1797, Stück 69. und 1798, Stück 4. bekannt machte. Da jetzt die darüber geführten Akten geschlossen sind, deren kurzes Resultat ebenfalls in ihren Nachrichten von gelehrten Sachen 1799, Stück 16. so eben angezeigt worden ist, so legt sie hiermit dem Pu-



---

blifum nicht nur die gekrönte Preisschrift vor, sondern schickt auch eine Anzeige und Würdigung der übrigen Preisbewerbungsschriften voraus, wodurch hoffentlich die Sache, da sie mehrere Gelehrte von mancherley Seiten betrachteten, in ein helleres Licht gestellt wird.

---

---

**D**ie aufgestellte Preisfrage war folgende:

Ist es nothwendig, und ist es möglich, beide Theile der Heilkunst, die Medicin und die Chirurgie sowohl in ihrer Erlernung als in ihrer Ausübung wieder zu vereinigen?

Welches waren die Ursachen ihrer Trennung, und welches sind die Mittel ihrer Wiedervereinigung?

Bei der Beantwortung dieser Fragen verlangte die Akademie von den Herren Mitbewerbern:

- 1) eine gründliche Auseinandersetzung aller in dieser Preisfrage enthaltenen Theile;
- 2) eine richtige und gesunde Beurtheilung derselben;
- 3) eine erschöpfende Beantwortung, ohne Rücksicht darauf zu nehmen, ob sie negativ oder positiv ausfalle;
- 4) praktische, durch Erfahrung, und Theorie bewährte, ausführbare und zweckmäßige Vorschläge.

Seit der Zeit der Aufstellung dieser Frage und ihres verlängerten Termins sind bis zum peremptorischen Abschluß vierzehn Schriften an die Akademie eingesandt worden, unter welchen dreizehn für, und eine einzige wider die Vereinigung der Medicin mit der Chirurgie stimmen.

Damit der Leser bemerken könne, in wie weit das Urtheil der Akademie gegründet sey oder nicht, wird sie zuerst den Inhalt jeder Schrift kürzlich darlegen, dann ein Gutachten beifügen und zuletzt ein Resultat für die Zuerkennung des Preises aufstellen.

### Die erste Schrift

ist zehn Bogen stark, und hat das Motto:

*Nec minus chirurgo medicina, quam chirurgia medico opus est; ut male ex hominis superbie vel interna vel externa unius scientiæ desamta sit divisio.*

Sie enthält vier Abschnitte.

I. Die Nothwendigkeit der Vereinigung beider Wissenschaften; die Gründe sind:

1) Sie machen einen generischen Begriff aus. Ihr Unterschied existirte nur in Schulen; nie am Krankenbette.

2) Ein isolirter Chirurg wird eben so wenig, wie ein bloßer Arzt nach Grundsätzen handeln können.

3) Ein

- 3) Ein bloßer Chirurg ohne medicinische Kenntnisse schadet mehr, als er nützt.
- 4) Die Zerstückelung der Arzneikunde wird Pfuscher und Quacksalber auf Kosten der Geldbeutel und der Gesundheit erziehen.
- 5) Die politischen Kriege, wo so viel Blut vergossen wird, und wo der Medicochirurg so nöthig ist, beweisen die Unentzehrlichkeit der Verbindung noch mehr.

II. Es ist möglich beide Theile in der Erlernung und Ausübung zu verbinden.

Dieses beweisen

- 1) die Geschichte der Heilkunde;
- 2) Männer der neuern Zeit; als v. Swieten, Richter, Siebold, Loder, Mursinna.

III. Ursachen der Trennung waren:

- 1) Bequemlichkeit in den ältesten Zeiten;
- 2) Barbaren in den Wissenschaften zur Zeit des Mittelalters;
- 3) Haabsucht und Schlendrian in der neuesten Zeit.

IV. Mittel ihrer Wiedervereinigung sind:

- 1) Die Landesherrn sollten den Nachtheil der Trennung recht beherzigen, und zwar
  - a) in Hinsicht auf das physische Wohl des Volks;
  - b) in ökonomischer Rücksicht auf den Bürger.

2) Ein vollständiger von aufgeklärten und moralisch denkenden Männern entworfener Studienplan.

### Würdigung.

Die Schreibart ist rein, deutlich und fließend. So gut indessen der erste Abschnitt gerathen ist, so wenig genutzhend sind die übrigen drei. Besonders sind die Mittel der Wiedervereinigung beider Wissenschaften nicht hinlänglich; auch sind die mancherley Hindernisse, die der Wiedervereinigung im Wege stehen, nicht zureichend beseitiget.

### Zweite Schrift,

zwei Bogen stark, mit dem Motto:

*Vita sapientis viri longa, ars brevis.*

Sie hat ebenfalls, wie die vorhergehende, vier Abschnitte.

I. Im ersten zeigt der Verf. die Nothwendigkeit der Vereinigung der Medicin mit der Chirurgie. Seine Gründe sind folgende:

1) die Trennung ist Schuld, daß der Kranke oft unnöthig gemartert und daß seine Krankheit verlängert wird. Oft hängt Leben oder Tod von der Heurtheilung ab, ob die Heilkunst mehr auf äußern oder innern Mitteln beruhe.

2) ist

2) ist zur bessern Aufnahme und Gründung beider Wissenschaften die Verbindung nöthig. Denn

- a) beide Theile hängen innig zusammen;
- b) die Chirurgie, als Wissenschaft betrachtet, ist gänzlich von der Medicin anhängig;
- c) das Studium der Medicin wird durch die Verbindung kürzer, leichter und gründlicher;
- d) in dem verbundenen Lehrvortrag und noch mehr in der Ausübung wird ein Theil durch den andern erläutert und anschaulicher;
- e) die Grenzen zwischen innern und äußern Krankheiten sind oft unbestimmt;
- f) die innern gehen oft in äußere über, und umgekehrt;
- g) die innern können ohne die äußere oft nicht gehoben werden;
- h) die Verbindung öffnet einen großen Wirkungskreis, und gibt Hoffnung, daß manche für unheilbar gehaltene äußere Krankheit durch innere Mittel gehoben werde;
- i) durch diese Verbindung wurden mehr äußerliche Krankheiten entdeckt und gehoben werden.

II. Ist die Vereinigung möglich?

365

1) In

1) In der Erlernung? Ja. Durch einen geschickt verbundenen Vortrag wird das Studium beider und vorzüglich das der Chirurgie abgekürzt.

2) In der Ausübung? Ja.

a) Denn der angehende Arzt hat ohnehin wenig Geschäfte; er muß jede brodbringende Gelegenheit auffuchen;

b) der Landarzt hat Zeit genug, beide auszuüben;

c) je größer das Studium der Kunst ist, desto größer wird das Studium der Zeitbenutzung seyn;

d) die Waderyunst, welche beibehalten werden muß, kann, nebst den kleinen chirurgischen Verrichtungen, bey großen Geschäften Hilfe leisten.

III. Welches waren die Ursachen der Trennung?

In den ältesten Zeiten und bey den ältesten Völkern waren beide Wissenschaften ungetrennt; als sie aber im mittelsten Zeitalter nach Europa und in die Hände der Geistlichkeit kamen, so wurden beide geschieden; die Schule in Frankreich gab besonders dazu Gelegenheit, wie auch die Bewachung, welche die ältern Aerzte auf die Chirurgie warfen.

IV. Mittel zur Wiedervereinigung:

1) Ein zweckmäßiger Studienplan zur Verkürzung der Zeit. Man werfe Rhetorik und Poese weg, so hat man schon zwei Jahr gewonnen. Diese zwei Jahre verwende der Lehrling auf der Schule auf deutsche, lateinische, griechische Sprache; das dritte Jahr aufs Zeichnen, auf physische Erdbeschreibung und theoretische Philosophie. Das vierte Jahr verwende er auf praktische Philosophie, Physik und Naturgeschichte. So zubereitet gehe er auf die Universität.

Der Verfasser bestimmt nun zur Erlernung beider Wissenschaften fünf Jahre.

### Würdigung dieser Schrift.

Fast alle Theile der Frage sind nur oberflächlich berührt; das Ganze ist nicht durchdacht genug, und die Vorschläge unzureichend und nicht praktisch ausführbar.

### Dritte Schrift,

neun Bogen in 4. mit dem Motto:

Wenn der Saame des Guten unfruchtbar bleibt, so muß man ihn so oft wieder streuen, bis er gedeiht.

Die Abhandlung zerfällt in vier Abschnitte.

Der erste Abschnitt. Ueber die Nothwendigkeit und Möglichkeit, beide Theile der Heilkunst in der  
Er-



Erlernung zu verbinden. Zum Beweis stellt der Verf. folgende Sätze auf:

- 1) Alle abstrakte idealische Wissenschaften entstehen von sinnlichen Begriffen. Die äußerlichen Krankheiten der Menschen haben den Sinnen die ersten Begriffe und folglich auch die ersten Grundsätze zur Erkenntniß und zur Heilung an die Hand gegeben.
- 2) Die äußerlichen Kennzeichen wären die ersten, welche zur Ausbildung der Wissenschaften den Grund legten.
- 3) Alle classische Schriftsteller stimmen für die Vereinigung dieser beyden Wissenschaften.
- 4) Alle Aerzte fordern die Nothwendigkeit.
- 5) Auf mehrern hohen Schulen wird *ex utraque medicina* graduirt.

Uter Abschnitt. Ueber die Nothwendigkeit und Möglichkeit, beide Wissenschaften in der Ausübung zu verbinden. Diese Nothwendigkeit wird sichtbar:

- 1) durch die schlechten Anstalten bey dem Soldatenwesen;
- 2) durch die elende Lage der Landleute, welche verkehrte Begriffe von der Heilkunst, und eine besondere Vorliebe zu Bädern und Quacksalbern haben;
- 3) selbst durch die verwickelte Lage des städtischen Lebens.

Uter

**IIIter Abschnitt. Welches waren die Ursachen der Trennung?**

- 1) Verfall der Wissenschaften im mittlern Zeitalter, wo Unwissenheit sowohl, als Fanatismus, die Trennung bewirkten.
- 2) Der noch jetzt übliche Zustand der Städte und Landchirurgen, der Badet, Barbieres und Feldscheerer.
- 3) Die Bequemlichkeiten der Aerzte in großen Städten.
- 4) Die Denkungsart der Stadtbewohner und ihr Hang zur Charlatanerie und Geheimnißkrämerei. Der Beifall der Cagliostro's, Messmers etc.
- 5) Die Regierungen, welche den Chirurgen die Verordnung innerer Heilmittel bey Strafe verboten.
- 6) Die Gleichgültigkeit und Nachgiebigkeit der Universtitäten bey der Ausbildung und Entlassung junger Aerzte.
- 7) Die Sorglosigkeit des Staats, welche eintritt, wenn Aerzte und Chirurgen einmal angestellt sind.

**IVter Abschnitt. Welches sind die Mittel zur Wiedervereinigung? Es sind folgende:**

- 1) Ein wohl gewählter zweckmäßiger Studienplan, den der Verfasser mit vieler Einsicht entwirft.

2) Man

- 2) Man muß die künftigen Aerzte nicht zu gütlich bei ihrer Entlassung behandeln.
- 3) Sie müssen erst bei geschickten Meistern und in Instituten als Gehülfen gedient haben.
- 4) Der Arzt kann und darf, um Zeit und Mühe zu ersparen, brave Krankenwärter erziehen, gute Gehülfen bilden und eigene Zöglinge heranziehen, die ihm die Arbeit erleichtern können.
- 5) Ein thätig unterhaltener Geschäftsgang eines gut organisirten Gesundheitsamts, wozu der Verf. einen sehr guten, aber nicht leicht ausführbaren Plan beifügt.

### Würdigung.

Der Verfasser hat seinen Gegenstand mit vieler Wärme behandelt, gute Vorschläge gethan; wie bessere Aerzte gebildet werden können; allein, den Hauptpunkt der Preisfrage, wie die Vereinigung der Chirurgie mit der Medicin praktisch ausführbar sey, und wie die Hindernisse gehoben werden können, hat er nicht erfüllt. Uebrigens ist der Verfasser so patriotisch gesinnt, daß er auf den Preis Verzicht thut, im Fall ihm dieser zuerkannt werde, indem er dafür eine andere Preisfrage aufstellen lassen will.

## Vierte Schrift,

mit dem Motto:

Id autē omnia scire convenit, quod omnes medicinae partes ita connexae sunt, ut ex toto separari non possint. CELSUS.

(Zum Unterschied von einer andern mit der nämlichen Devise bezeichneten und Nummer 13 angeführten Preisbewerbungsschrift wird bemerkt, daß diese Abhandlung in klein Folio, 100 paginirte Seiten stark, und in himmelblaues geglättetes Papier broschirt gewesen sey.)

Nach einer langen (v. Seite 1 - 45) geschichtlichen Uebersicht mit treffenden Bemerkungen und einer ausgearbeiteten Literatur unterstützten Untersuchung, die das Verhältniß beider Wissenschaften zu einander und ihre durch verschiedene Conjunctionen der Zeit bewirkte Cultur, ihr Steigen, Sinken und Wiederaufleben anschaulich und überzeugend darstellt, setzt der Verf. den Satz fest: Es ist alles geschehen, was nützlich Weise geschehen konnte, um die Heilkunst zu einem höhern Grad der Ausbildung zum Heil der Menschen zu bringen; allein durch alle diese Bemühungen ist doch nicht mehr, als ein Theil des Zwecks erreicht und das ganze krüppelhafte Gebäude muß zusammenstürzen. Eine allgemeine Reform ist nöthig; alle Euren waren bis jetzt palliativ, welche selbst die guten Mittel verdarben.

Der

Der Verfasser glaubt daher, daß dieser große Zweck durch Ausführung der gründlich beantworteten Frage erreicht werden könne.

Der Verfasser trägt die Frage so vor:

1. Ist es nothwendig und ist es möglich, beide Theile der Heilkunst, die Medicin und Chirurgie sowohl in ihrer Erlernung, als in ihrer Ausübung zu trennen? Antwort: Eine Trennung kann nicht statt haben:

1) weder nach den Begriffen beider Wissenschaften, da keine Scheide- und Grenzlinie gezogen werden kann, und überall Berührungspunkte, überall Uebergänge einer Wissenschaft in die andre eintreten. Dieses wird S. 49 vortreflich durch einige Beispiele bewiesen.

2) Noch nach dem Inhalte dieser Wissenschaften, worüber ebenfalls vorzüglich belehrende Beispiele (S. 51 — 63) aufgestellt werden.

3) Die Trennung besteht auf Kosten der Menschheit und meistens sind diejenigen, die sie vortreiben, Dilettanten.

4) Eine Wissenschaft in einem Kreise beschränkt, aus dem sie weder für andere giebt, noch von andern nimmt, veranlaßt manche Seelenkrankheiten, von denen der Pedantismus und die Intoleranz die geringsten sind.

5) Die Beispiele der Alten und die Nachahler, welche aus ihrer Trennung erwachsen sind, und

die

die gegenwärtige Lage der Heilkunst beweisen diese Nothwendigkeit noch mehr.

H. Welches sind die ausführbaren Mittel, um die nöthwendige Vereinigung der Medicin und Chirurgie zu einer unzertrennlichen Gesamtwissenschaft zu bewirken? Die Radicaleur der Mängel besteht in folgenden:

1) Die Zünfte, Gilden, Innungen, Inedcorporationen müssen als gefährliche Einrichtungen im Senate aufgehoben werden. Kein zünftiger Chirurg (die meistens alle privilegirte Todtschläger sind, — hier geht der Verfasser in seinem Eifer zu weit) darf einen Lehrling annehmen. Stirbt ein Chirurg, so geht das Rassisten an einen Paruckenmacher über, und so geht das Reformiren nach und nach vor sich.

2) Während die zünftigen Chirurgen aussterben, muß der Staat für einen guten Nachwuchs besorgt seyn. Ein eigenes Bildungsinstitut soll anfangen, wozu hier ein musterhafter Plan angeteilt ist. S. 80 — 83.

3) Der Staat soll für den Physikus und den gerichtlichen Arzte mäßige Besoldungen bestimmen, damit andere Aerzte angespornt werden, sich zu solchen Stellen zu qualificiren. Weiße Medicinalgesetze müssen den redlichen Erwerb des Arztes schützen, und unterstützen. Pfluscher müssen mit Leibes- oder Gefängnißstrafe belege

belegt werden. Apotheker dürfen kein zusammengefügtes Arzneimittel dispensiren. Der Arzt soll Operateur und Geburtshelfer seyn. Hebammen erhalten nur negativen Unterricht.

Die bey dieser Einrichtung eintretenden Hindernisse und Schwierigkeiten stellt der Verfasser nach einander auf, und sucht sie durch Gründe zu beseitigen. Die Hindernisse und Einwürfe sind folgende:

1) Die vereinigten Wissenschaften könnten in einem gefährlichen Stillstand verfallen. Die Spaltungen haben durch ihr Reiben den Wissenschaften mehr genutzt, als geschadet. Der Chirurg wird durch den chirurgischen Arzt unterstützt; sie führen ihre Geschäfte wechselseitig. (S. 86.)

2) Der Umfang beider Wissenschaften ist heut zu Tage für einen Mann zu groß. S. 89 - 95.

3) Mit Aufhebung der Junschirurgen und der Vereinigung der Chirurgie mit Medicin wird die natürliche Folge verbunden seyn, daß nur wenige und begüterte auf den Universitäten und Lehranstalten sich zu Aerzten bilden. Zur Erlernung der Chirurgie auf die gewöhnliche Weise wird theils ein geringerer Kostenaufwand erfordert, theils wird die Zahl größer, und der arme Kranke hat doch wenigstens bey der alten Einrichtung einige Hülfe zu erwarten, die bey der neuern wegfällt.

4) Et

4) Es ist schwer einen Plan der Vereinigung der Medicin und Chirurgie in der Anwendung durchzuführen. Selbst was im neuern Frankreich deswegen geschah, hat seinen Zweck verfehlt. Wie mangelhaft sind die französischen Hospitäler, Gesundheitsbeamten! u. s. w.

5) Die Gewalthaber im Staate werden die größten Hindernisse machen. Kammeralinteresse, das allgemeine Vorurtheil von der Ungewissheit der Arzneikunde, die Sorglosigkeit der Fürsten u. s. f.

Die Gegenstände des Verfassers gegen jeden dieser Einwürfe anzuführen, würde zu weitläufig seyn. Man bemerkt nur, daß er nicht allen hinlängliche Gründe geleistet hat; auch wären noch mehrere Schwierigkeiten darzustellen, die der Verfasser nicht berührt hat.

### Würdigung dieser Schrift.

Der Verfasser dieser Concurränzschrift hat bey Beantwortung der vorgelegten Frage überzeugende Beweise von seiner gründlichen, ausgewählten Verleseneit und von seinen großen Kenntnissen dargezethan. Sein Vortrag ist vortreflich, der Ausdruck stark und des Gegenstandes würdig.

Es ist zu bedauern, daß seine Vorschläge zur Wiedervereinigung beider Wissenschaften, nicht von der Art sind, daß sie eine gewisse und sichere Anwen-



nung gestatten, und daher den Hauptzweck verfehlen.

Die fünfte der Zeit nach eingegangene Abhandlung mit dem Motto: *Πολύων δευ εμαρτερον ειναι τον ιατρον*, wird hier übergangen, weil es die gekrönte Preisschrift ist.

### Sechste Schrift,

welche sechs-enge geschriebene Bogen stark ist, und das Motto aus dem Horaz führt:

— alterius sic  
altera poscit opem res et conjurat amice.

Die erste Frage: Ist es möglich die Medicin und Chirurgie mit einander zu verbinden? beantwortet der Verfasser also: Möglich in der Erlernung ist sie aus folgenden Gründen:

- 1) Der allgemeine Begriff Medicin begreift auch Chirurgie.
- 2) Es läßt sich keine bestimmte Grenzlinie beider Wissenschaften angeben.
- 3) Chirurgie als mechanische Fertigkeit nach den Befehlen eines Andern zu handeln, ist nicht denkbar.
- 4) Wäre sie denkbar, so müßte der Befehlende doch beide verstehen.

5) Der

5) Der Denkende, welcher Medicinal und Anatomie in sich vereinigt, muß alle Theile der Arzneikunde erlernen.

6) Beide Theile der Wissenschaft waren in der Erlernung nie vollkommen getheilt.

Die Möglichkeit in der Ausübung beweißt der Verfasser durch folgende Punkte:

1) Der Umfang einer Wissenschaft kann nur mit telmäßige Köpfe abschrecken.

2) Ein wahrer Gelehrter muß mehr, als seine Brodwissenschaft verstehen.

3) Die Chirurgie ist nur ein geringes Supplement seiner Kenntnisse für einen gut gebildeten Arzt.

4) Es gab und giebt immer Aerzte *ex utraque medicina*.

5) Die Soldaten wurden von jeher durch *medico-Chirurgos* besorgt.

Nothwendig ist diese Vereinigung der Medicin und Chirurgie in der Erlernung und Ausübung, weil

1) aller Einwürfe, die doch grundlos sind, ungeachtet, die Vervollkommnung der Heilkunde nur durch diese Vereinigung erzweckt werden kann.

2) Welt die Befehdungen beider Partheien nur durch diese Vereinigung vollkommen getilgt werden können.

Et 3

3) Weil

- 3) Weil nur auf diese Art Unfähige von der Ausübung der Arzneikunde ausgeschlossen werden können.
- 4) Weil diese Vereinigung eine zureichende Menge guter Land- und Feldärzte schafft.
- 5) Weil manche Kranke nur durch diese Vereinigung zu retten sind.
- 6) Weil gerichtliche Berichte von einem Halbärzte, oder von sich widersprechenden Halbärzten fast immer einseitig sind, und den Richter zu einen falschen Spruche verleiten müssen.
- 7) Weil Privat- und Staats-Defonomie diese Vereinigung fordern.

Die Ursachen der Trennung waren nach des Verfassers Urtheile folgende:

- 1) Der Stolz, die Ueppigkeit und Unwissenheit der Aerzte in Rom, welche die Chirurgie einer untergeordneten Menschenclasse anvertrauten. Doch war diese Trennung nicht allgemein; denn Celsus lehrte die ganze Heilkunde, und Galenus lehrte und übte sie aus. Auch die Griechen des Mittelalters und die Araber waren unzertheilte Aerzte.
- 2) Der allgemeine Verfall der Wissenschaften und der Aberglaube.
- 3) Der Bann, womit die Anatomie von der Kirche belegt wurde, welcher die Gründlichkeit der Chirurgie unmöglich machte.

4) Die

- 4) Die römische Hierarchie, welche diese Trennung bey Strafe des Banns befahl.
- 5) Die in litteratos et illitteratos getheilte Chirurgie. Daher eigene Schulen für beide und völlige Trennung.

Als Mittel zur Wiedervereinigung giebt der Verfasser folgende an:

- 1) Die Befestigung der Hindernisse; z. B. das Alter des Arztes, die Staatsverfassung, worinne Halbärzte und junstgerechte Wundärzte gesetzmäßig bestehen.
- 2) Alle Mittel, die man bis jetzt angewendet, waren sowohl im Civil, als Militärsache unzureichend oder unzweckmäßig.
- 3) Man theile die Aerzte in gelehrte und brauchbare ein; man erziehe die letztern in landärztlichen zweckmäßigen Seminarien; man unterordne sie einander, aber auf keine drückende Art, und vermeide alle gewaltsame Revolutionen mit den Gesundheitsbeamten.

### Würdigung dieser Schrift.

Der Verfasser hat die Materie nur oberflächlich bearbeitet, mehrmalen unrichtige Folgerungen gemacht, und zur Vereinigung der Medicin mit der Chirurgie theils unzweckmäßige, theils nicht ausführbare Vorschläge gethan. Auch ist der Vortrag etwas hart und der Periodenbau gebrochen

und nicht stehend. Indessen muß die Bescheidenheit und Anspruchslosigkeit des Verfassers allerdings gerühmt werden.

## Siebente Schrift,

zwey und funfzig Seiten in 4. mit dem Motto:

Vtriusque medicinae tam arctum est vinculum,  
ut neutra ab altera separari possit.

Sie hat vier Abschnitte.

Im ersten beweiset der Verfasser den genauen Zusammenhang der Medicin mit der Chirurgie.

Im zweiten wird die Nothwendigkeit, beide Theile sowohl in der Erkennung als Ausübung zu verbinden, dargethan. Die Verbindung in der Erkennung sey absolut nothwendig:

- 1) weil chirurgische Pathologie und Therapie von der medicinischen ungetrenntlich sey;
- 2) weil die Ketzers Aufsicht über die Chirurgen haben müssen.

Die Verbindung in der Ausübung sey nothwendig:

- 1) weil die Ausübung der Chirurgie auf dem Lande meistens der schädlichen Waderkunst überlassen sey;
- 2) weil ächte Wundärzte auf dem Lande fehlen, und dadurch die schändliche und schreckliche Quacksalberey freien Lauf habe;

3) weil

- 3) weil dem Staate beträchtliche Ausgaben erspart werden, da ein Arzt als Wundarzt weniger kostet;
- 4) weil sich keine dieser Wissenschaften nach dem Begriffe trennen lasse.

Der dritte Abschnitt giebt die Ursachen der Trennung an. Diese sind:

- 1) jene barbarische Zeiten, wo der Aberglaube, die Vorurtheile, die Charlatanerie und falsche Religionsbegriffe über die gesunde Vernunft und reine Erfahrung siegen.
- 2) In den folgenden und jetzigen Zeiten der noch fortdauernde Mangel klinischer Institute für Chirurgen, und der Stolz, die Bequemlichkeit und der Ekel der meisten Aerzte chirurgische Arbeiten zu verrichten.

Der vierte Abschnitt zeigt die Mittel zur vollkommenen Wiedervereinigung an. Diese Mittel bestehen nun in folgenden;

- 1) in den nöthigen Anstalten von Seiten der Vorgesetzten. Diese müssen bestehen
  - a) daß jeder, der medizinische oder chirurgische Praxis treiben wolle, wenigstens zwei Jahre sich auf einer Unterstadt die nöthigen Kenntnisse gesammelt habe.

Ec 5

b) Auf

- b) Auf den Universitäten müßten die nöthigen Anstalten getroffen werden.
- c) Ohne Vorkenntnisse dürfe Niemand auf der Universität zugelassen werden.
- d) Kein Barbier dürfe einen Lehrlingen, keine Gemeinde einen Barbier mehr ohne Vorwissen der Obrigkeit annehmen.
- e) Für gute Anstalten, als klinische Institute und für ansehnliche Besoldungen der Aerzte und Wundärzte müßte gesorgt werden.
- 2) in den Anstalten von Seiten der Universitäten. Diese dürfen
- a) Leute, die eine schiefe moralische oder körperliche Bildung haben, gar nicht, und nicht alle Apotheker und Barbiergefellen unbedingt zulassen.
- b) Sie sollen die Prüfungen streng und alle halbe Jahre wiederholen.
- c) Sie sollen die anatomischen Theater gut einrichten.
- 3) Müßten nicht nur in den Amtsstädten, sondern auch auf den Dörfern medico-chirurgisch angestellt werden, so, daß ein Arzt zwei, drei Dörfer versorge.
- 4) Dabey müßten die Staatscaffen aber eben so wenig bekümmert werden, als die Aerzte Noth leiden dürften.

## Würdigung dieser Schrift.

Der Verfasser hat die Frage zu flüchtig beantwortet. Der dritte und vierte Abschnitt giebt davon besondere Beweise. Viele seiner Vorschläge sind gar nicht anwendbar. Manches ist dem Zwecke der Preisfrage geradezu entzogen. J. E. S. 44. erlaubt der Verfasser den Dorfchirurgen ohne alle Einschränkungen den Verkauf der Arzneimittel und schlägt diesen als einen Thätigkeitssakts an.

## Die Schrift,

drey Bogen stark, in gr. 4. ohne Motto; das Siegel war mit N. bezeichnet.

Zuerst untersuchte der Verfasser die Ursachen der Trennung der Medicin von der Chirurgie.

Die innere sowohl als äußere Heilkunst, sagt er, sind Töchter einer Mutter, der Noth, Waislinge einer Amme — der Erfahrung und Zöglinge einer Erzieherin — der Philosophie. Keine Nation nahm sie besser auf, als die gebildete unter allen — die Griechische. Die Asklepiaden und der würdigste unter dieser Familie, Hippokrat, übten beide Künste zugleich aus. Mehrere sub, und objective Ursachen wirkten zusammen, um die innere Heilkunst von der äußern zu trennen. Cornelius Celsus gedenkt



denkt dieser Trennung zuerst. Der pragmatische Geschichtschreiber muß von dieser Zeit an die wechselseitigen Verhältnisse und Schicksale auseinander setzen.

Er kommt nun zur Frage:

Ist es möglich und notwendig, die Medicin und Chirurgie in ihrer Erlernung zu verbinden?

Allerdings; denn beide haben einen Gegenstand, einen Zweck und einerley Mittel.

Die Frage: ist es möglich, die Medicin und Chirurgie in ihrer Erlernung zu verbinden? beantwortet er ebenfalls mit Ja.

Die Erfahrung beweist die Möglichkeit der Capacität für ein Subject. Nur muß das Studium erleichtert werden. Es müssen geschickte Lehrer aufgestellt werden, die beide Wissenschaften genau inne haben. Wird alle unbedeutende Weitläufigkeit vermieden, so wird das vereinte Studium äußerst leicht werden.

Die Frage: ist es notwendig beide Theile in ihrer Ausübung zu verbinden? beantwortet er auch bejahend.

Denn viele Krankheiten kann der Arzt ohne Hülf der Chirurgie nicht heilen, und so umgekehrt. Die Nothwendigkeit, beide Theile bey der Ausübung zu verstehen, fällt daher in die Augen. — Die Beispiele eines Theiden, Schmalzer, Richter, Siebold, Arnes

Arnemann, Loder beweisen die Ausführbarkeit. Auch ist die zu große Frequenz gleichzeitiger, medicinischer und chirurgischer Geschäfte eine Seltenheit.

Zur Wiedervereinigung giebt der Verf. folgende Mittel an:

- 1) Die Barbier, und Baderzunft muß abgeschafft werden.

„Unter allen Ursachen, sagt der Verfasser, welche die völlige Coalition beider Wissenschaften immer noch verzögern, wirkt keine kräftiger, als — der Scheerbeutel. Von diesem kann man sagen, daß er gleich dem Windgefüllten Sacke des Odysseus, der von dessen unvorsichtigen Gefährten gelüßt, nichts als — Verderben über sie ausblies, eben so verderblich bringend, der Welt nichts als Köpfe ohne Bärte und Bärte ohne Köpfe bescheert habe.“

- 2) Der Landesherr muß die Barbier, und Baderzuben ankaufen und sie einzutreten.

### Würdigung dieser Schrift.

Ungeachtet man dem Verfasser ein gewisses philosophisches Talent und eine scharfe Beurtheilungskraft in einzeln Fällen nicht absprechen kann, so ist er sich doch durchaus nicht gleich. Daher fallen manche Artikel gut, manche mager aus. Die Schreibart ist auch, wie die angeführte Stelle zeigt, hier und da gezwungen und überspannt. Zweckmäßige praktische Vorschläge vermißt man hier größtentheils.

## Spanische Schrift,

dier und einen halben Bogen sehr klein und enge geschrieben mit dem Motto:

Non omnia possumus omnes.

Der Verfasser dieser Schrift behauptet, daß es nothwendig und möglich sey, die Medicin und Chirurgie jederzeit und in jeder Rücksicht zu verbinden; es sey nothwendig, die Ausübung der Chirurgie mit der Ausübung der Medicin auf jeden Fall und auf immer zu verbinden; aber nicht umgekehrt sey es immer nothwendig und möglich, die Ausübung der Medicin mit der Ausübung der Chirurgie jederzeit und auf immer zu vereinigen.

Er sucht die Ursachen der jetzherigen Trennung auf, und giebt dann Mittel zur Wiedervereinigung an.

I. Theil. Nach einer kurzen Einleitung, worinne die Geschichtsfrage über die Präcedenz der Chirurgie vor der Medicin als unerheblich und lächerlich verworfen wird, setzt der Verfasser den Begriff der Medicin und Chirurgie fest. Beide, sagt er, haben einen Zweck, beide leisten sich wechselseitige Hülfe; sie sind also natürlich verwandt.

Er theilt die Chirurgie in drey Theile:

1) in die niedere, *chirurgia simplex*, inferior, welche sich mit Heilung gewisser Krankheiten

hellet

halten durch e . . . . . gung durch Reiben, Frottir . . . . . einfacher leichter Bandagen, Ueberlegung der Umschläge, Pflaster zc. beschäftigt;

- 2) in die Instrumentalchirurgie, chirurg. superior, mit artistischer Handanlegung, wo allgemeine chirurgische Therapie erfordert wird;
- 3) in Medicinalchirurgie, chirurgia medicinalis, wo eine passende Auswahl theils innerer theils äußerer Mittel nöthig ist; z. B. den Gebrauch der China, des Opiums, des Kamphers zc.

Nach dieser Abtheilung giebt es zweierley Arten von Operationen:

- 1) Kleinere, als Aderlassen, Schröpfen, Klystiere u. s. w. Diese gehören zur niedern Chirurgie.
- 2) Größere, die wichtige Theile betreffen, und von wichtigen Umständen begleitet sind. Diese gehören zur höhern Chirurgie.

Die Nothwendigkeit der Vereiniung der Medicin und Chirurgie beweiset er:

- 1) aus der Natur der Sache, da selbst alle Völker der alten und neuern Zeit den Namen Arzt so dachten.
- 2) Aus der Erfahrung, da die Nothwendigkeit des Gebrauchs innerer Mittel bey äußern Gebrechen und Krankheiten, so, wie die Anwendung

zung äußerer Hülfsmittel bei innern Krankheiten erwiesen ist.

Hieraus erhellt, daß beids bei der Erlernung nicht getrennt werden können.

Da beide Wissenschaften gemeinschaftliche Studien und gemeinschaftliche Zwecke haben, so sollte die Medicin nicht mehr ohne Chirurgie — zwar nicht in ihrem ganzen Umfange, aber doch in ihren Hauptgrundsätzen — studirt werden, so wie die Chirurgie nie ohne vorhergegangenes Studium der Medicin erlernt werden sollte — der Chirurg muß sich erst als Medicus qualificiren.

Die höhere Chirurgie sollte bloß von absolvirten Ärzten getrieben werden; aber nicht alle absolvirte Ärzte können und sollen zugleich praktische Chirurgen werden, so, wie alle Ärzte theoretische Chirurgen seyn sollen. So verhütet man den Schaden,

- 1) den die unverbundene Chirurgie anrichtet; der Patient wird nicht leicht ein Opfer der Empirie;
- 2) welchen ein bloß innerlich heilender Arzt ohne solide chirurgische Kenntnisse verursachen kann; und
- 3) beugt dadurch dem literarischen Zwange vor.

Der Verfasser kömmt nun zur Untersuchung der Ursachen der Trennung. Er beweiset aus der Geschichte, daß die höhere Chirurgie immer in den Hän-

Händen der Aerzte war, daß das systematische und eigentlich wissenschaftliche der Chirurgie nur von Aerzten bearbeitet wurde, und daß die Chirurgie selbst in ihrem practischen Theile nur von Aerzten die hauptsächlichsten Bereicherungen und Aufklärungen erhielt.

Die niedere Chirurgie hergegen war von jeder von der Medicin getrennt, und das mit Rechte, weil sie für einen Arzt eine unschickliche Beschäftigung ist, und weil es notwendig solche Leute geben muß, welche durch die niedere Chirurgie dem Aerzte die Zeit ersparen und dem höhern Chirurgen an die Hand geben können. Der niedere Chirurg ist das in Ansehung der Practiker, was unterrichtete Hebammen in Ansehung der Geburtshelfer sind.

Die Hauptursachen der Trennung waren:

- 1) Der große Umfang der gesammten ungetrennten Heilkunde. Selten sind beide Arten von Eigenschaften, nämlich, die eines Arztes und jene eines Chirurgen in einer Person zusammen vereint.
- 2) Größere Anhäufung der Geschäfte und Mangel der Zeit bey den Aerzten.
- 3) Die gar nicht reizenden Geschäfte der Chirurgie.
- 4) Die Seltenheit großer chirurgischer Operationen.

5) **Geringe wissenschaftliche Cultur in der ältern Zeit.** Erst in neuerer Zeit ist das Feld der Chirurgie von trefflichen Arbeitern angebaut worden.

Als Mittel zur Wiedervereinigung giebt der Verfasser folgende an.

- 1) Die niedere Chirurgie soll von der Medicin ganz getrennt bleiben.
- 2) Die höhere Chirurgie soll mit der Medicin innigst verbunden seyn.
- 3) Nur absolvirte Aerzte sollen operirende Chirurgen werden.
- 4) Nur diejenigen Aerzte, die sich dazu fähig fühlen, sollen Chirurgie treiben dürfen.
- 5) Es soll nur ein Name — der Name Arzt — statt finden. Die ganze Summe medicinischer chirurgischen Kenntnisse soll **Arzneiwissenschaft** heißen.
- 6) Der halbe Theil der practicirenden Aerzte sollte in einem Lande nach gesetzlichen Verfügungen auch practicirende Chirurgen seyn, und deswegen sollte keinem Arzte im Lande die Praxis erlaubt werden, der nicht alle chirurgische Operationen wenigstens an Cadavern gesehen hätte.

In Ansehung der Militär- oder Feldpraxis müßte das ganze Feldmedicinalpersonale aus drey Classen bestehen, nämlich:

1) Aus

- 1) Aus innerlich heilenden Ärzten in geringer Anzahl, denen das Feldsanitätswesen und die Aufsicht über die Feldmedicinalpolicey anvertraut werden müßte. (Diese wären als Oebershirurgen zu betrachten).
- 2) Aus chirurgischen Ärzten, die bald innerlich, bald äußerlich curiren. (Regimentschirurgen)
- 3) Aus chirurgischen Handlangern. (Unterschirurgen)

### Würdigung.

Diese Schrift ist eine der vorzüglichsten. Der Verfasser hat die Frage aus dem rechten Gesichtspunkte betrachtet, und practisch ausführbare Vorschläge gethan, wie bedingungsweise Chirurgie und Medicin zu vereinigen sey, ohne die Grenzlinien zu weit zu ziehen. Eine ganz vollkommene Vereinigung ist nicht möglich, und chirurgische Handlungen müssen bleiben. Freilich kann der Pflückeren und Quacksalberen durch diese Einrichtung nicht ganz vorgebeuget werden, so lange noch die Menschen in diesem Fache nicht ganz aufgeklärt denken. Doch wird dem größern Uebel dadurch abgeholfen, und ohnstreitig viel Gutes dadurch geleistet, wenn der Plan zur Ausführung käme.

Auch ist der Vortrag sehr angenehm, plan, deutlich und ohne Wortgepränge und Weiterschweifigkeit.



## Zehnte Schrift,

sieben Bogen stark, mit dem Motto aus dem Cicero:

An tu existimas, dum esset Hippocrates ille  
Cous, fuisse tum alios medicos, qui morbis,  
alios, qui vulneribus, alios, qui oculis mede-  
rentur.

Nach einer ein und zwanzig Seiten langen Erzählung der verschiedenen Schicksale der ungetrennten und getrennten Arzneikunde bey verschiedenen Völkern und vorzüglich in Deutschland, wobey der Verf. manche treffende Bemerkung macht, kommt er den Fragen näher. Seine Hauptsätze, die nicht weiter Abschnitte gebracht sind, bestehen in Folgenden.

1. Zeigt er die Nothwendigkeit der Verbindung beider Wissenschaften, sowohl in der Erkernung als Ausübung, weil
  - 1) die Heilkunst eine etzige unzertrennte Kunst sey, ohne Rücksicht eines Unterschieds der äußern oder innern Krankheiten.
  - 2) Weil keine natürliche Grenze sie scheide, und jede Trennung Irthümer nach sich ziehe.
  - 3) Weil die Trennung Zwietracht zwischen beids verursache, und dem Apotheker, dem Assen der Aerzte, zu Puscherey freien Spielraum gebe.
  - 4) Weil Erfahrung die Quelle der Chirurgie und diese die Mutter der Klinik sey.
  - 5) Weil

- 5) Weil die Geschichte der Heilkunst beweise, daß sie getrennt immer in Verfall gerathen sey, und vereinigt sich immer wieder erhoben habe.
- 6) Weil die schrecklichsten Kriege dem Staate und der Menschheit keine so tiefe Wunden geschlagen hätten, als diese Trennung.
- 7) Weil jeder große Staat, der in Kriege verwickelt werden kann, auf diese Vereinigung besondere Rücksicht nehmen muß.

II. Unter die Ursachen der Trennung setzt der Verfasser folgende:

- 1) Die durch unzählige Hypothesen zu weit ausgedehnte Wissenschaft der Heilkunde.
- 2) Die Bequemlichkeit der Aerzte.
- 3) Die Unwissenheit und den Aberglauben.
- 4) Einen großen Theil der Aerzte selbst, welche der Vereinigung alle Hindernisse setzten, und selbst den Ober- / Feldarzt- / Mederär ( dieser Vereinigung wegen verfolgt und sogar hätten steinigen wollen.

III. Als Mittel der Wiedervereinigung giebt der Verfasser folgende an:

- 1) Man suche ärmer an Doktrinen und reicher an Begriffen zu werden. Man sollte nach Basco eine eigene Akademie zur Anstellung von Erfahrungen, und nach Hahn eine eigene Akademie zur Prüfung des Erfahrenen an-

ordnen. Auf diese Art würden sich allgemeine und richtige Grundsätze verbreiten.

- 2) Man dehne die Gebiete der Wissenschaften nie zu sehr aus. Ein Gigant ist lang — aber kraftlos. Nicht Wörter, sondern Sachen müssen gelehrt werden. Ein Gran Erfahrung ist besser, als ein Buch voll Meinungen, Kant und Brown schaden der Welt mehr als Wolf und Boerhave genützt haben.
- 3) Man suche durch Belohnungen Wettzweifer zu erregen, und setze das Genie in einen zweckmäßigen Wirkungskreis.
- 4) Die lächerliche Eintheilung der Aerzte in Doctoren und Magister muß wegfallen. Der Magister ist der Bekstein für den Stolz der Doctoren. Die Schriften der Aerzte dürfen keiner Censur eines wissenschaftlichen Despoten unterliegen.
- 5) Ein zweckmäßiger Unterricht, von welchem alle Hypothesen und alle Gräbelstein verbannt seyn müssen.
- 6) Der Staat gebe ein Gesetz, daß jeder, der Arzt seyn will, beide Wissenschaften vollkommen inne haben müsse.
- 7) Bey dem Examen müsse der zu Prüfende beweisen, daß er den ganzen Geist der Kunst durchdrungen habe.

## Würdigung.

Das Lobenswürdige dieser Schrift ist ein männlicher, deutscher Vortrag und eine mehr als mittelmäßige Belesenheit. Der Verfasser ist aber nicht hinlänglich in den Geist der Fragen eingedrungen, besonders hat er die Ursachen der Trennung oberflächlich berührt, und bey Bemerkung des Mittel der Wiedervereinigung beider Wissenschaften die beträchtlichsten und wichtigsten Hindernisse nicht besetzt, wodurch die gethanen Vorschläge ihres Zweckes verfehlen und unausführbar bleiben. **B. W.** Er sagt, der Apotheker soll abgeschafft werden; entweder der Arzte soll die Arzneimittel selbst zubereiten; oder der Prof. Chemiae auf der Universität soll sie verfertigen und dem Arzte um mäßigen Preis verkaufen.

## Elfte Schrift,

neun Bogen stark in fol., mit dem Motto aus dem Seneca:

Dubiam salutem qui dat afflicto, negat.

Ueber die vorgelegte Frage, ob es möglich und nothwendig sey, die Medicin und Chirurgie sowohl in ihrer Erlernung als Ausübung zu vereinigen, denkt der Verfasser folgendermaßen: Wenn sich nur große Genie's der Medicin und Chirurgie widmen,

ten, um mit ihren Verstandeskraften das ganze Gebiete der in unsern Tagen so ausgebreiteten und cultivirten Wissenschaften der Medicin und Chirurgie zu messen, so wäre es absolut möglich, ja sogar zum Besten der leidenden Menschheit notwendig, beide Theile zu verbinden.

Allein dieser Verbindung sowohl in der Erlernung als in der Ausübung stehen so viele und so mächtige Hindernisse im Wege, daß man beinahe an der Möglichkeit ihrer Vereinigung verzweifeln sollte.

Die Hindernisse bey der Erlernung sind:

- 1) Mangel an zahlreichen fähigen Köpfen, die beide Wissenschaften in ihrem ganzen Umfang fassen können;
- 2) Mangel an hinreichendem Vermögen, um 3, 4 Jahre studiren und gute Hospitäler zur praktischen Erlernung besuchen zu können;
- 3) Selbst Mangel an hinreichenden Lehranstalten und Instituten zu diesem Zweck;
- 4) Eigene besondere Abneigung von der praktischen Ausübung der Chirurgie.

Die Hindernisse bey der Ausübung sind:

- 1) Mangel der Zeit bey einer großen Praxis und überhäuften Geschäften.
- 2) Mangel am Talent und Geistesgegenwart zu chirurgischen Operationen und Geburtshülfe.

3) Der

3) Der geringste Verdienst vorzüglich in kleinen Städten und auf dem Lande, wodurch geschickte Ärzte, Hofräthe, Handwerker zu verhungern, da er durch keine Beförderung, wie der geistliche Stand, gesichert ist.

1) Doch giebt der Verfasser noch folgende Gründe zu erwägen:

1) Was es in den Menschen und verflochten Zeiten höher gegeben, welche beide Wissenschaften glücklich vereinigen.

2) Siehe es heut zu Tage allerdings Institute, die auf ihre Wiedervereinigung wirken, wie in Dresden, Berlin und Wien.

3) Stehen beide Wissenschaften in nächstlicher Verwandtschaft.

4) Fördert das Wohl des Staats und der Menschheit ihre Wiedervereinigung.

Die Ursachen der Trennung sind schon in den angeführten Hindernissen zu finden und in der natürlichen Freiheit der Menschen. Dem Zwang ist dem freien Menschen entgegen, er lebt das am liebsten und am besten aus, wozu er vorzügliches Vermögen fähig.

Das Mittel zur Wiedervereinigung beider Wissenschaften hat der Staat allein in Händen. Er muß zu diesem Zweck

1) Lehranstalten zu beiden Wissenschaften machen;

- 2) die Prüfungen der jungen Aerzte gemeinschaftlich veranstalten;
- 3) Sorge tragen, daß sich Arme keinem Quacksalber und Aescrante anvertrauen;
- 4) für alte verdiente, aber aus Mangel für persücher Kräfte unvermögend gewordene Chirurgo-medicos gehörig bedacht seyn;
- 5) auf dem Lande in gemäßigten Districten (oder Drey) solche Aerzte mit hingänglicher Befoldung anstellen, zu welchen der Landmann seine Zuflucht nehmen kann.
- 6) Die Wader und Barbierer müssen sich blos mit Barbieren, Aderlassen, Schöpfen abgeben.

### Würdigung dieser Schrift.

So fließend, deutlich und angenehm auch der Vortrag des Verfassers ist, so ist er doch nicht hinlänglich in die verschiedenen Theile der Sache eingedrungen, und das Ganze hat keine Haltung. Der Verfasser ist selbst ungewiß und unschlüssig, ob er sich für oder wider die Vereinigung erklären soll. Da er überdieses die Wader und Barbierer beibehält, so ist an eine solide Wiedervereinigung nicht zu denken.

## Zwölfte Schrift,

fünf enge geschriebene Bogen, mit dem Motto:

Vt desint vires, tamen est laudanda voluntas.

Nach einer zwölf Seiten langen Einführung des gegenwärtigen Standes durch Osischer und Quacksalber entstellten Zustands der Arznei, und Wundarznei, Kunde kommt der Verfasser zur Beantwortung der Frage, welche er in sechs Abschnitten stellt:

Im 1ten Abschnitte zeigt er die Nothwendigkeit, beide Theile der Heilkunst, die Medicin und Chirurgie, sowohl in der Erlernung als Ausübung zu verbinden, und zwar aus folgenden Gründen:

- 1) weil sich keine Gränzlinie zwischen beiden Wissenschaften ziehen lässt;
- 2) weil schon die ältesten Aerzte zugleich Chirurgen waren;
- 3) weil eine Wissenschaft von der andern Licht erhellte;

In dem 2ten Abschnitte wirft der Verfasser die Frage auf:

Ist es möglich, beide Wissenschaften in ihrer Erlernung zu trennen?

Da sämtliche, sowohl theoretische als practische Theile der Heilkunde dem Wundarzte nicht allein unumgänglich nöthig, sondern auch nöthig sind, so findet die Möglichkeit der Trennung bei der Erlernung nicht statt.

In



In dem **vierten** Abschnitte sucht er die Nothwendigkeit der Verbindung beider Theile der Heilkunst in der Ausübung darzutun. Weil

1) der Arzt vorzüglich durch die Verwandtschaft der inneren und äußeren Krankheiten und besonders der Landerzt bey Entfernung des Kranken von einem Wundarzt aufgefordert werde, beide Theile in der Ausübung zu verbinden;

2) weil, wenn für den Landmann eifrig geforgt werden soll, die Anzahl der wahren Aerzte vergrößert werden muß, und es denn nöthig ist, daß der practische Arzt auch die Chirurgie ausüben könne;

Im fünften Abschnitte beweißt der Verfasser die Möglichkeit, beide Theile der Heilkunst vereint anzubehalten.

Seine Gründe sind folgende:

1) Denn diese Vereinstigung dem Arzte nicht die Zeit, seine Kunst mit der gehörigen Sorgfalt anzubehalten.

2) Vermehrt die Menge der Kranken, nicht aber die Beschäfte des Arztes.

3) Beweißt dieß Möglichkeit das Feld medicinal-physiologischen Forschungen noch mehr.

Im vierten Abschnitte werden als Ursachen der Trennung folgende angegeben:

1) Willkühr bey den Alten, Abschließlichkeit und vorzüglich Neid bey den Neuern, besonders bey

bey der Pariser Schale im vierzehnten Jahrhunderthe.

2) Das den Chirurgen überlassene Barbieren, wodurch der Schleichhandel mit Arzneymitteln begünstiget wurde.

Der Vlte Abschnitt enthält folgende Mittel zur Wiedervereinigung beider Wissenschaften:

- 1) Man hebe die Junge der Chirurgen auf.
- 2) Man prüfe den amzustellenden Arzt genauer.
- 3) Man lasse vor der Hand keinen Lehrlingen bey den Chirurgen mehr annehmen.
- 4) Man mache eine gehörige Classification der Aerzte.
- 5) Man ordne von den besten Aerzten ein Sanitäts-Collegium an.
- 6) Die Landärzte müßten diesem Collegium monatlich Bericht erstatten.
- 7) Die von der Akademie zurückkommenden Aerzte müßten diese Landärzte unterstützen.
- 8) Die Besoldung der Landärzte müßte theils der Fürst, theils der District übernehmen.

### Würdigung.

Der Verf. hat die Frage bey weitem nicht erschöpft. Der Abschnitt von den Ursachen der Trennung ist zu mager, und die Mittel der Wiedervereinigung sind weder hinlänglich noch alle ausführbar.

## Dreizehnte Schrift,

mit dem Motto:

Id ante omnia scire convenit, quod omnes medicinae partes ita connexae sunt, ut ex toto separari non possint.

(Um diese Concurränzschrift, welche die nämliche Devise wie die vierte führt, auch nach dem Äußern zu unterscheiden, wird bemerkt, daß sie in Quarto sechs und einen halben unpaginirten Bogen ausmache, und mit einem gelben schwarzgesprengten einfachen Papierumschlag versehen sey.)

Nach einer kleinen anthropologischen und historischen Skizze der Heilkunst theilt der Verfasser diese Wissenschaft in die innere und äußere. Zwischen der innern und äußern nimmt der Verfasser noch eine dritte Gattung von Heilkunde an, welche äußerliche Krankheiten durch innere und äußere Heilmittel zugleich hebt, und bisweilen auch zur eigentlichen Chirurgie seine Zuflucht nimmt. Nach dieser Eintheilung gehet er zur Beantwortung der Frage über.

Der Verfasser hat seine Abhandlung unter drei Abschnitte gebracht.

Den Iten Abschnitt widmet er den Beweisen, welche die Möglichkeit und Nothwendigkeit der Verbindung der innern und äußern Heilkunde sowohl in  
der

der Erlernung als in der Ausübung darthun sollen. Diese Beweise bestehen in folgenden:

- 1) Dadurch gewinnt sowohl die Wissenschaft, wie auch:
- 2) die leidende Menschheit.
- 3) Dadurch gewinnt in vielen Fällen selbst der Arzt und Chirurg. Wenigstens ist dem Civilarzte anzurathen, an Orten, wo er mit Militärärzten concurrirt, beide Wissenschaften in der Ausübung zu verbinden.
- 4) Die Möglichkeit der Verbindung beider Künste sowohl in der Erlernung als Ausübung ist durch den Militärstand schon erwiesen.

Im 11ten Abschnitte giebt der Verfasser die Ursachen der Trennung an, welche seiner Einsicht nach folgende waren:

- 1) Findet man schon in den ältesten Zeiten Spuren der Trennung, weil es gegen die Würde, Eingezogenheit und Keuschheit der Priester stritt, sich mit Behandlung äußerlicher Verletzungen abzugeben.
- 2) Ein schlechter noch jetzt üblicher Unterricht in der Chirurgie.
- 3) Willkürliche Aufnahme der Lehrlinge in der Chirurgie.
- 4) Die bürgerliche Verfassung.
- 5) Häufige Geschäfte sowohl des Arztes als Wundarztes.

Folgende Vorschläge giebt der Verf. im IIten Abschnitte, als Mittel der Wiedervereinigung beider Wissenschaften an:

- 1) Schreibe man gute und geprüfte Elementarbücher für die jungen Chirurgen.
- 2) Ausgezeichneten Köpfen lasse man die Freiheit, innere oder äußere Heilkräfte zu treiben.
- 3) Man suche nie durch positive Verordnungen, die Vereinigung beider Wissenschaften zu Wege zu bringen, sondern überlasse es der Neigung der Menschen, dieses oder jenes Fach sich zu wählen.
- 4) Die Obrigkeit erlaube nie, einen Arzt zu practiciren, wenn er nicht den ganzen Kreis innerer und äußerer Krankheiten kennt.
- 5) Dürfte kein Chirurg auf dem Lande angenommen werden, ohne vorheres Anatomicus gehört zu haben.

### Würdigung.

Der Vortrag ist nicht geordnet, oft verworren, und ohne Plan. Der Verfasser scheint die vorgelegte Frage nicht wohl gefaßt zu haben. Denn bald spricht er wider bald für die Vereinigung der Medicin mit der Chirurgie. Auch sind seine Vorschläge über die Verbesserung der Landchirurgen ärmlich und mager. Hierzu schlägt er ein Vocabularium von den gebräuchlichsten in der Anatomie und Chirurgie

vorkommenden Deutschen, lateinischen, griechischen und französischen Terminis mit gnugsamer Erklärung vor, damit der Pursch diese Worte schreiben, aussprechen und lernen könne. Er trägt drauf an, daß der Pursch dieses alles auswendig lerne. Auch brauche dies Buch von keinem großen Gelehrten geschrieben zu seyn.“ Der obige Auszug der Schrift mußte mühsam aus dem hinlänglich kenntlich gemachten Vortrage zusammengerethet werden.

### Bierzehnte Schrift,

vierhundert und zwölf Seit. gr. 4. mit dem Motto:

En prenant les hommes, les choses, et les loix  
tels qu'ils sont, et tels, qu'ils doivent et peu-  
vent être.

Der Verfasser theilt seine ein und fünfzig und einen halben Bogen starke Schrift in drey Abschnitte; die Abschnitte in Kapitel; die Kapitel in Abtheilungen:

In der Einleitung untersucht der Verfasser den Sinn der vorgelegten Preisfrage, was man unter Nothwendigkeit, unter Möglichkeit, unter Chirurgie und Medicin, und unter Wiedervereinigung zu verstehen habe, und giebt eine kurze Skizze von dem, was er vorzutragen, willens ist.

Der Ite Abschnitt beweist die Nothwendigkeit der Vereinigung der Medicin und Chirurgie aus der Höhe der Untheilbarkeit der Heilkunde und aus dem Mangel eines wissenschaftlichen Theilungsgrundes.

Die Nachteile der Trennung und die Vortheile der Verbindung beider Wissenschaften sind so groß, daß man dieser allein das Wort reden muß.

Die Nachteile, welche durch die Trennung unmittelbar in den einzeln Krankheiten entstehen, sind folgende:

- 1) Die große Unwissenheit der Grenzlinie zwischen beiden Wissenschaften verursacht, daß der Arzt sich auf den Chirurg und dieser auf jenen sich verläßt; gleich zweien Reisenden, wovon keiner Geld zu sich steckt, in dem Vertrauen auf den Andern, welche denn beids unange-  
nehm zu Fuße gehen müssen.
- 2) Die hieraus entspringende Verwirrung muß die Quacksalber begünstigen.
- 3) Der Kranke wird einseitig behandelt, oder die Heilung wird verzögert.
- 4) Werden die Nachteile gefährlicher bey drücklichen, wichtigen und versteckten Uebeln, welche zugleich mit heftigen und tödtlichen Zufällen verbunden sind.
- 5) Veranlaßt sie eine Unvollkommenheit oder einen Verlust an Erfahrungen. Z. B. Der Chi-

Epirurg ist oft so abgeschmackt, dem gerufenen Arzte den eigentlichen Verlauf der Krankheit nicht mitzutheilen.

- 6) Setzt sich der Operateur der unglücklichen Folgen wegen oft in große Verlegenheit, wenn er den innern Zustand des Körpers nicht genau kennt. Oder der Arzt kommt in solche, wenn er einen Wundarzt bestimmen soll, der zur Operation die nöthigen Talente habe.
- 7) Sehen selbst Consultationen voraus, daß der eine, der consultirt, und der andere, der consultirt wird, beide Wissenschaften verstehe, welches nicht immer der Fall ist.
- 8) Muß ein bloßer Arzt oder bloßer Wundarzt bey vielen Beobachtungen manches übersehen. Die Vortheile, die aus der Verbindung beider Wissenschaften sowohl für die Kunst als für den Staat erwachsen, sind folgende:
  - 1) Alle Nebenzweige der Trennung, als Augensärzte, Bruchärzte, Zahnärzte, Steinschnittsärzte, fallen weg, und der Stümperen wird dadurch ein Ziel gesetzt.
  - 2) Wird der Zunftgeist (esprit de Corps) dadurch ausgerottet.
  - 3) Wird das Landvolk zwar dadurch wenigere, aber desto geschicktere Aerzte bekommen.
  - 4) Muß es dem Staate selbst interessiren, daß das Leben und die Gesundheit des so nützlichen



den Landmannes bessern Händen anvertraut werde.

5) Wird dadurch eine Kunst die andere mehr veredeln und vervollkommen.

6) Wird der Staat dadurch durch doppelte Schonung seiner Kräfte, durch Erleichterung der Aufsicht und der Kosten gewinnen.

Dem moralischen Beweise über die Nothwendigkeit einer vollkommenen Vereinigung beider Wissenschaften hat der Verfasser ein großes Kapitel gewidmet, wo er sehr viel schönes von Absichten und Zwecken, vom absoluten Gebote, von der Strebsamkeit nach dem höchsten vollkommensten Ideal, nach der höchsten physischen Veredlung sagt, welches aber keinen Auszug leidet: sondern selbst gelesen und empfunden werden muß.

Die Möglichkeit der Vereinigung liegt nach der Idee des Verfassers in der Natur der Heilkunde selbst, da der Verbindung nichts entgegen ist; auch gab es schon und giebt es noch Männer, welche beide Wissenschaften verbinden.

Die Hindernisse der Vereinigung, die außer der Natur der Heilkunde liegen, sind entweder zufällige oder wesentliche.

Zufällige Hindernisse sind:

1) Der Kostenaufwand bei Einrichtung des schlichten Unterrichts und der Befoldungen der Aerzte.

2) Die

2) Die Unmöglichkeit eine für das Ganze hinreichende Anzahl dieser Zweck erfüllender Kräfte aufzubringen.

Indessen dürfen diese Hindernisse einer von dem Wohl der Menschheit gebotenen Verbindung keinen Eintrag thun. Der Kostenaufwand sollte gar nicht in Frage kommen, und die Unmöglichkeit, eine hinlängliche Menge Kräfte aufzubringen, wird vom selbst wegfallen.

**Wesentliche Hindernisse, welche man angeht, sind:**

1) Nicht proportionirte Verhältnisse der Kräfte unseres Verstandes zu dem Umfange beider Wissenschaften.

Diesen Einwurf widerlegt aber die Erfahrung und die Vernunft. Es gab und giebt noch Kräfte, welche beide Wissenschaften vollkommen vereinigten, und in der Natur des menschlichen Geistes liegt zu der Unmöglichkeit ihrer Umfassung kein Gesetz.

2) Das zu geringe Verhältniß der kleinen Zahl mit dem nöthigen Talente zu der großen Zahl ohne Talent.

Dagegen verfehlt der Verfasser. — Wer Verstand zu einer Wissenschaft hat, hat auch Verstand zu beiden; da beide Wissenschaften im genauen Zusammenhang stehen; da kein verschiedenes Talent zu beiden erfordert wird; da der innere Sinn, den

die Medicin nöthig hat, durch den äußern, den die Chirurgie fordert, unterstützt wird.

Im IIten Abschnitte kommt der Verfasser zu Angabe der Ursachen der Trennung der Medicin von der Chirurgie. Er nennt folgende:

- 1) Den Mangel an einer hinlänglich allgemeinen Aufklärung und Entwicklung der menschlichen Kräfte.
- 2) Die geringe Ausbildung der Heilkunst selbst bey ihren Befennern.
- 3) Die so sehr vernachlässigte Frage über ihre Wiedervereinigung.
- 4) Die Furcht vor zu großen Kosten.
- 5) Die Gewalt der Gewohnheit.
- 6) Das Interesse einzelner Menschen und ganzer Gesellschaften.
- 7) Fehlerhafte Gesetze, welche die Trennung selbst autorisirten. Z. B. die chirurgischen Schulen in Frankreich, Schweden, Dänemark, Desterreich.
- 8) Die Anstellung besonderer Lehrer.

Der IIIte Abschnitt giebt die Mittel zur Wiedervereinigung der Medicin und Chirurgie an. Sie bestehen in folgenden:

- 1) Die Entwicklung der menschlichen Kräfte welche eine Fülle von Mitteln schafft, eine größere und allgemeiner verbreitete Einsicht wirkt, und ein zartes Pflichtgefühl weckt.

- 2) Allgemeine Aufklärung in Dingen, welche die Heilkunst betreffen.
- 3) Die Kosten dürfen des Zwecks wegen nicht in Frage kommen.
- 4) Der Staat muß sowohl positiv als negativ jeden trennenden Act zu hindern suchen, jedoch ohne die Freiheit derjenigen zu fesseln, welche nur eine Wissenschaft treiben wollen.

### Würdigung dieser Concurränzschrift.

Es ist nicht zu leugnen, daß der Verfasser bey Bearbeitung dieses Gegenstandes sich ungemein viel Mühe gegeben hat. Die ganze Schrift ist ein innig verbundenes Ganze; alle Theile greifen in einander. Das meiste ist kraftvoll und stark, plan und deutlich vorgetragen, und mit passenden Beispielen unterstützt. Daß aber auch vieles zu weit ausgedehnt, daß manches, ohne dem Ganzen zu schaden, hätte wegbleiben können, z. B. das ganze Capitel von der moralischen Nothwendigkeit, kann man aus der Länge der Schrift von 412 Quartseiten zum voraus vermuthen. Vorzüglich hat der Verfasser den Hauptpunkt, nämlich die Mittel der Wiedervereinigung beider Wissenschaften, nicht genugsam und practisch ausführbar beantwortet. Hier und da behauptet er auch ganz unrichtige Sätze, z. B. daß es eher an Stadt- als an Landärzten fehlen werde, weil die Landbewohner reicher und den Arzte bes-

fer bezahlet, als die Städter. Auch sind seine Ideen manchmal überspannt und überspringen das Gebiete der Wahrscheinlichkeit, z. B. Seite 300 sagt er: „Es ist überhaupt noch die Frage, ob der Unterschied der Stadt- und Landbewohner ewig bleiben wird. Es giebt sogar eine Menge aufgeklärter Männer, welche behaupten, daß die Aristokratie der Wohnungen einst eben so von der Erde verschwinden werden, wie die Aristokratie der Geburt angefangen hat aufzuhören.“

Die Reihe trifft nun die letzte Concurrency schrift, welche der Zeitordnung nach die fünfte ist. Da der Termin von der Akademie verlängert wurde, so forderte der Verfasser seine schon eingesandte Schrift zurück, und sandte diese umgearbeitete und verbesserte Abhandlung wieder ein. Sie führt das Motto aus dem Hippokrates:

*πολλων δεĩ εμπειρον ειναι τον ιατρον.*

Da sie hier ganz im Druck erscheint, so bedarf es keines Auszuges.

Diese Abhandlung erschöpft, wie uns scheint, in aller Hinsicht auf die gnugthuendste Art die vorgelegte Frage. Zweckmäßiger konnte sie wohl nicht bearbeitet werden, denn der Verfasser hat sie aus dem rechten Gesichtspunkte betrachtet und Unmög-  
lich

lichtfeiten sich nicht als möglich gedacht. Vollkommene Ideale lassen sich ganz bequem auf dem Papiere, aber nicht in der menschlichen Gesellschaft und im Staate ausführen. Und was helfen die schönsten, glänzendsten Vorschläge, wenn sie nicht ausgeführt werden können! Die Schreibart des Verfassers ist gedrängt, stark und deutlich. Bey Darstellung der Ursachen der Trennung der Medicin von der Chirurgie zeigt er viel Scharfsinn und eine außerordentliche und weite Belesenheit. Ob er gleich allein die Frage negativ beantwortet, so schien er doch unter allen übrigen Concurrenten am ersten den Preis zu verdienen, da, unsers Erachtens nach, die vorgelegte Preisfrage, besser, zweckmäßiger und practischer nicht beantwortet werden konnte. Der Verfasser hat überdies den Werth seiner Schrift noch um vieles durch die am Ende beigefügten vor trefflichen Vorschläge erhöht, wie geschicktere und vernünftigeren junge Wundärzte für den Staat und das Wohl der Menschheit nach und nach gebildet werden können. Möchten doch diese so gemeinnützigen und leicht ausführbaren Vorschläge nicht so, wie viele andere, nur fromme Wünsche bleiben, sondern auch einmal endlich realisiert werden.

Die vorzüglichsten Schriften unter den übrigen sind, nach dem Urtheil der Academie, die vierte und neunte. Die vierte hat großen literarischen Werth in Rücksicht der geschichtlichen und theoretischen

sehen Bearbeitung der Materie; und die neunte ist sehr schätzbar in practischer Hinsicht. Diese nähert sich sehr der gekrönten Preisschrift, und sucht durch ausführbare Vorschläge den Nachtheil zu mindern, welcher durch die Trennung beider Wissenschaften und durch die un möglich vollkommene Wiedervereinigung unvermeidlich ist.

Aus diesen Gründen hat die Akademie beiden gedachten Schriften, Nummer 4 und 9, das Ehren- Accesit zuerkannt. Die versiegelten Devisen der Verfasser sind aber bis jetzt unentsiegelt geblieben; indem die Akademie nicht wußte, ob die Verfasser derselben öffentlich genannt seyn wollen. Sie werden hiermit wiederholt ersucht, ihren Willen der Akademie gefälligst anzuzeigen. Auch die übrigen Herrn Verfasser der Beantwortungen, welchen der Preis nicht zuerkannt worden ist, können ihre Handlungen und Devisen von der Akademie, bey dem beständigen Sekretair derselben, auf vorgängige Bescheinigung, wieder abholen lassen. Uebrigens sagt die Akademie allen diesen würdigen Männern, welche sich die Mühe gaben, die vorgelegte Frage zu erörtern, hiermit nochmals den verbindlichsten Dank.

---

Gedrönte  
P r e i ß s c h r i f t  
des  
Herrn Doctor Jugler.



THE UNIVERSITY OF CHICAGO  
PRESS

1963

CHICAGO, ILLINOIS

---

## Einleitung.

Die Trennung der Chirurgie von der Medicin und ihre Wiedervereinigung wurde schon im vorigen Jahrhunderte und Anfange des jetzigen in verschiedenen kleinen Aufsätzen und Schriften abgehandelt. Ich führe sie der Vollständigkeit wegen hier an, so weit sie mir bekannt geworden sind.

*Car. Bourardus et Akakia an solo medico digna chirurgia?* Lutet. Paris. 1638. form. pat.

*Isbr. de Diemerbroeck or. de reducenda ad medicinam chirurgia.* Traj. ad Rh. 1649. fol.

*Claud. Lienard' expeditne medicum propria manu chirurgiam exercere?* Lutet. Paris. 1650. form. pat.

*Car. Patini or. quod optimus medicus debeat esse chirurgus.* Patav. 1681. 4mai.

*Andr. Ortom. Goelicke diff. de mutilo medicinae corpore refarciendo per chirurgiam et pharmaciam postliminio revocandas.* Hal. 1709. 4. — recuf. cum *Valentini novell. med. leg.* (in *Ejusd. corrp. jur. med. leg.* Erfti. ad M. 1722. fol. p. 552. fqq.)

Gerh.

**Gerh. Stoer** ob es nöthig, nützlich, billig und möglich sey, die Praxis der Medicin, Chirurgie und Apothekerkunst in einer Person zu vereinigen, nebst **Andr. Ottom. Goelickens** Antwort. Helmst. 1709. 4.

**Gerh. Stoer's** Untersuchung der Frage: ob es nöthig, — — zu vereinigen, nach Anleitung der **Goelickischen** Disputation, welche dieser Untersuchung deutsch beygefüget worden. Helmst. 1727. 4.

**Laur. Heister** de chirurgia cum medicina necessario conjungenda. Helmst. 1732. 4.

**Andr. Ottom. Goelicke** de chirurgiae cum medicina conjunctione, Frfti ad O. 1735. 4.

Ich hätte gewünscht, von diesen kleinen Abhandlungen, außer der ersteren, **Göblich'schen**, in der ich jedoch keine Belehrung fand, noch mehrere, wenigstens noch die **Stoer'schen**, durchsehen zu können, die vielleicht manche gute Winke enthalten mögen. Allein alle meine Bemühungen, die Letzteren zu erlangen, waren vergebens. Sie sind, nach der Versicherung des Herrn Hofraths **Brunns**, selbst nicht einmal in der Universitäts-Bibliothek zu Helmstädt zu finden, und ich muß es also sogar dahin gestellt seyn lassen, ob wirklich zwey Auflagen davon vorhanden sind.

---

I.

S. I.

**E**s ist unmöglich, eine vollständige chronologische Geschichte der Veranlassungen zu liefern, welche nach und nach in jedem Zeitalter die gegenwärtige Trennung der Medicin von der Chirurgie vorbereiteten und bewirkten. So Manches auch von einzelnen Gelehrten dazu bereits gesammelt worden ist, so findet der Literator doch bis jetzt, besonders im Mittelalter, noch zu viele und große Lücken, die noch nicht aus archivalischen Nachrichten u. genugsam ausgefüllt worden sind. Auch scheint es kaum die Absicht der höchstverehrlichen Akademie zu seyn, eine solche ganz specielle vollständige Geschichte durch die aufgeworfene Preisfrage, deren Zweck wichtiger, als bloß literarisch, ist, zu veranlassen.

Ich werde mich inzwischen bemühen, bey Beantwortung der Frage:

„Welches waren die Ursachen der Trennung beyder Wissenschaften?“

diese so gründlich, als es mir möglich ist, pragmatisch zu erörtern und mit den hauptsächlichsten Daten  
aus

aus der Literaturgeschichte zu belegen. Sollte, woran ich keineswegs zweifle, dabey sowohl, als in der ferneren Folge, sich in mehreren Stellen manche Unvollkommenheit ergeben und nicht immer die genaueste Ordnung beobachtet seyn; so bitte ich bescheidenst, beides theils mit dem Mangel einer großen Bibliothek und mehrerer Hülfsmittel, theils mit mehreren Berufsgeschäften und Unterbrechungen zu entschuldigen, die mich oft hinderten, so kritisch, als ich gewünscht hätte, zu verfahren. Es wirkten aber auch zu der Trennung zu viele und zu verschiedene Ursachen, als daß sich überhaupt eine ganz bestimmte Ordnung bey ihrer Auseinandersetzung könnte besorgen lassen.

S. 2.

Eine der ersten und ältesten waren Kriege, wo äußerliche Beschäftigungen die hauptsächlichsten und häufigsten Gegenstände für den Arzt waren, folglich auch eine vorzügliche Kenntniß in der Behandlung derselben voraussetzten und nöthig machten. Schon Cyrus der Ältere, Philipp von Macedonien, Alexander der Große u. hatten Feldärzte bey ihrer Armee; und der Verfasser des, unter den Werken des Hippokrates befindlichen, Buches von dem Arzte <sup>a)</sup> setzt es als eine gewöhnliche Sache voraus,

a) *Hippocratis Oper. ed. Foesii Genev. 1657. p. 28.*

voraus, daß jüngere Chirurgen einem Krtegebete folgen müßten. Ktesias, untes der Armees Cyrus des Jüngeren, ist eben so bekant, als die spätere medici cohortum und legionum bey den Römern, deren Verschiedene uns alte Inschriften bekant machen <sup>b)</sup>. Zu des Kaisers Aurelianus Zeiten gab es wahrscheinlich schon besoldete Ärzte bey den Truppen <sup>c)</sup>.

### S. 3.

Auch die, vom Celsus <sup>d)</sup> erwähnte, „*Didacticon*“ der Arzneikunst in die Bekannten drey Abtheilungen, kurz nach den Zeiten des Praesistratus und Serophilus, gab Veranlassung mit zu der Trennung der Medicin von der Chirurgie, auch in ihrer Ausübung; wenn sie auch blos der Ordnung in Behandlung der gesamten Wissenschaft und im Unterrichte wegen <sup>e)</sup> geschah. Wenn ich die einzelnen Theile einer Wissenschaft, jeden für sich allein, von dem Lehrer vortragen höre; so finde ich weit leichter

deni

b) *Gruteri thes. inscr.* 1602. p. 68. (nr. 1. 2.) 269. 633 (nr. 5.) *Sponii misc. erud. antiqu.* p. 144. etc. *Codic. lib. X. tit. 52. n. 1.*

c) *Vopisci vita Aurel.* cap. 7.

d) lib. I. praef. lib. VII. praef. *Hippocrates peri svezur.* (ed. cit. p. 23.)

e) *Marc. Jacoffen diff. de antiqua medicinae divisione in diaeteticam, pharmaceuticam, et chirurgicam.* Helmslad. 1766. 4. p. 14. 12. 25. 26 — 28.

denjenigen heraus, der meinem Geiste, meinen Fähigkeiten, Neigungen, Wünschen, und künftigen Ausichten am anpassendsten ist. Es ist hundertmal leichter, einen einzelnen Zweig einer Wissenschaft zu bearbeiten, als alle Zweige derselben in ihrem ganzen Umfange gründlich auszuüben. Nicht jedem Subjecte ist ein so umfassender Geist gegeben. Eine solche Verschiedenheit der menschlichen Fähigkeiten und Neigungen zeigt sich in allen Ständen der Gelehrten. Noch mehr befördert wird dieselbe, wenn, wie es wahrscheinlich vordem ebenfalls war, eine Menge von Leuten ist, die loben will und doch in den gewöhnlichen Ständen ihren Unterhalt nicht findet, weil die letzteren schon hinreichend besetzt sind; oder wenn man, wie es in Krtegen, bey allgemeinerer Ausbreitung der Gymnastik, bey immer zunehmender Sklavensucht, bey steigendem Luxus, u. s. w. nicht fehlen konnte, zu viele Leute gebrauchte, die den einen oder andern einzelnen Theil der Medicin verstanden. Eine Waare, die sehr gesucht wird, reizt sicher die Kaufleute, daß sie selbige in Menge verfertigen oder anschaffen. Ueber dem glaubte gewiß, wie noch jetzt, auch vordem die Menge, daß z. B. ein Mann, der ausschließlich Ohrenarzt oder Zahnarzt u. sen, dies Fach unendlich besser verstehen müsse, als ein Anderer, noch so Geschickter, der sich im Allgemeinen Arzte oder Wundarzte nannte. Dazu kam besonders noch die mehr

mehrere Ausbildung der eigentlichen Medicin. So lange diese, die jüngere Schwester der Chirurgie, noch in ihrer Kindheit sich befand und blos empirisch gehandhabt wurde, wie z. B. zur Zeit der Exposition der Kranken und unter den Asclepiaden, ließen sich beide Wissenschaften sehr leicht in Einer Person vereinigen, wenn diese nur in der damaligen Chirurgie geschickt war. Als aber mit der Zeit Beide, besonders die Arzneikunst, immer mehr auf Grundsätze reducirt wurden, einen größern Umfang gewannen, mehr Systematisches erlangten, in der Folge Grundsätze und Hypothesen geprüft und bestätigt oder mit neuen vertauscht wurden, überhaupt mehr Theorie in die Wissenschaft kam, und durch Alles dieses die Erlernung derselben schwerer wurde und mehrere Zeit erforderte; da mußte es nothwendig mit der Zeit dahin kommen, daß beide Wissenschaften von einander, sowohl in der Erlernung, als in der Ausübung, getrennt wurden. Wo hätte man überall lauter Männer hernehmen sollen, wie z. B. Hippocrates, Aretæus, Galen, Paul von Aegina, &c. waren, die beide Wissenschaften zugleich gründlich verstanden und ausübten? Wo sollte man heut zu Tage für Regiments- und Kreis-Chirurgie &c. lauter Platner, Richter, Voitus, Nursinna, &c. finden? „Mirum non est, sagt Galen <sup>f)</sup>, si ars ea, quae maxima sit, tot ad-

Ff 2

mittat

f) de part. art. med. cap. 2.



mittat sectiones, atque etiam si in maxima civitate pro harum unaquaque statim aliquis reperitur, qui inde medicus dicatur.“ Daber findet man bereits früher, als Herophilus und Erasistratus lebten, schon zu Herodots Zeiten, in Egypten nicht blos Trennung zweier Hauptzweige der praktischen Medicin, sondern sogar schon Beteilung besonderer Sprossen eines einzelnen Hauptzweiges. „Μης νοουσι, sagt er <sup>g)</sup>, ἐκαστος ἰητρος εἰσι, καὶ οὐ πλεονων. Πάντα δὲ ἰητρῶν εἰσι πλεῶν οἱ μὲν γὰρ ὀφθαλμῶν ἰητροί, κατὰ σέουσι, οἱ δὲ καὶ φαλλῆς, οἱ δὲ ὀδοντῶν, οἱ δὲ κατὰ νηδύν, οἱ δὲ τῶν ἀφανεῶν νοουσι.“ Von diesen gehören doch wenigstens die Zahn- und Augen-Ärzte wohl, nach heutiger Art zu reden, unter die Chirurgen, besonders in Rücksicht auf die Worte: τῶν ἀφανεῶν νοουσι. Die Geschichte des Egyptischen Augenarztes, welcher zwischen dem Rambyfes und Amasis einen Krieg anzettelte, ist ebenfalls aus dem Herodot <sup>h)</sup> bekannt. Auch die Arzneikunst der Japaner theilt sich in innere und äußere Krankheiten <sup>i)</sup>. Schon zu Hippokrates Zeiten finden sich in Griechenland Spuren einer ähnlichen Theilung. Sein Eid, dessen Richtigkeit neuerlich Ackermann und Spreng

g) lib. II. cap. 84.

h) lib. III. cap. 1.

i) Haller bibl. chir. Tour. I: p. 20.

Sprengel verteidigen, beweiset, daß damals Leute waren, die sich ausschließlich mit dem Steinschnitte beschäftigten: „ου τεμνω δε, sind seine Worte, ου δε μιν λιθιωντας αρχωρησω δε εγρωτησιν ουκ εστις πονηριος τηςδε.“ Auch Plato <sup>k)</sup> kannte schon eine ähnliche Etheilung der gesamten Wissenschaften, die zur Bequemlichkeit bey'm Unterrichte gedient haben muß.

#### S. 4.

Eine andere Ursache ist in den, schon früh entstanden, Kampfschulen der Alten zu suchen. Es fehlte hier nicht an Vorfällen, z. B. Verrentungen; Beinbrüchen, Contusionen, ic. welche fast ausschließlich chirurgische Curen notwendig machten <sup>l)</sup>. Schon die auffallende Menge von Geschickten äußerlicher Beschädigungen in den Werken des Hippokrates beweiset dies zum Theil. Seine Curen gehörten mit zu dem Geschäfte des Arztes, der die Direction der ganzen Anstalt hatte, welcher aber notwendig, bey der großen Menge derer, die zu solches Institut besuchten, seine Untergebenen zu klopfen, zum Salben, Reiben, Baden, ic. haben mußte.

§ f 3

k) *Diogenes Laert.* ed. *Longolii*, Cur. Regn. 1759. Tom. I. p. 361. f.

l) *Galenus* in comment. in libr. *Hippocr.* de artic. lib. I. (ed. lat. Basil. 1561. Class. VII. p. 511. 519.

mußte. Selbige wurden auch, als Gehülfen we-  
nigstens, zu den vorfallenden äußerlichen Curen ge-  
braucht. Bereits zu den Zeiten des Hippokrates  
scheint dies, nach einigen Winken, die er davor  
giebt, zu schlechten, Sitte gewesen zu seyn. In den  
Bücher von den Gelenken nämlich sagt er irgend-  
wo <sup>m)</sup>: „*επιτηδειος αν τις ειη των αμφι παλαισ-  
ειδισμενων*,“ und an einer andern Stelle desselben  
Buches <sup>n)</sup> mit ausdrücklichen Worten: „*αυται δ  
αι εμβολαι πασαι κατα παλαισσην ευχρηστοι εισι  
οτι ουδεν αλλοιων αρμενων δεονται επειςενεχθηται*.“  
In den spätern Zeiten war es fast allgemein. Die  
Behandlung, die Galen von einem Ägypten erlitt,  
erzählt er selbst <sup>o)</sup>. Oribasius erwähnt <sup>p)</sup> eines  
generis reponendarum luxationum palaestrici,  
und anderswo <sup>q)</sup> sagt er: „*ex quibus (fracturis  
et luxationibus) quae solum manu curari que-  
unt, ab iis, qui pueros corporis exercitationem  
docent quique athletarum curam gerunt, opti-  
me restituntur. Haec igitur et alia omnia,  
quae manuum opera curantur, melius ab exerci-  
toribus obeuntur. Quocirca haec demandante*  
ejus

<sup>m)</sup> ed. cit. p. 815. E.

<sup>n)</sup> ed. cit. p. 782. C.

<sup>o)</sup> comment. in *Hippocr. de artis. lib. I.* (ed. cit. *Class. VII*  
p. 519.)

<sup>p)</sup> de machinam. cap. 2.

<sup>q)</sup> synops. ad Eustath. lib. I. praef.

ejusmodi hominibus“ u. s. w. Auch die Römer hatten eigne Aerzte für ihre Festschulen: man findet medicos ludi magni, ludi matutini, Gallici<sup>r)</sup>; medicos porticus xysti<sup>s)</sup>, u. s. w. Galen selbst verwaltete eine solche Stelle zu Pergamus<sup>t)</sup>.

## S. 5.

Hier muß ich zugleich noch einen andern Umstand berühren. Theils Mangel an Zeit, theils ein gewisser Stolz, vielleicht auch einige Sorglosigkeit, eine gewisse Weichlichkeit, u. nöthigte und veranlaßte schon in alten Zeiten die Praktiker, sich Gehülfen zu halten. Avenzoar, der doch selbst Hand anlegte<sup>v)</sup>, hielt wenigstens gewisse chirurgische Arbeiten einem Arzte für unanständig<sup>x)</sup>. Ebenso überließ Mesue<sup>y)</sup> das Manuale den Chirurgen. Ein Hippokrates oder Galen z. B. konnte uns möglich, wenn er sich auch die wichtigeren chirurgischen Operationen, als Trepanation, u. vorbehielt,

Sf 4

bey

r) *Gruteri thes. inser.* 1602. p. 334 (nr. 12.) 335. (nr. 1. 2. 3.) 65. (nr. 3.) 41. (nr. 10.)

s) *Cod. Theodof. lib. XIII. tit. 3. l. 3.* (ed. *Ritteri*, Tom. V. p. 39.)

t) *Galenus de comp. med. per gen. lib. III. cap. 2.* (ed. *dit. Class. V.* p. 464. f.)

v) *Haller bibl. chir. Tom. I. p. 136. 139.*

x) *lib. II. Tajessir, tract. 6. cap. 1.*

y) *Grabadin, cap. de tumor. mammill.*

bey jedem seiner Kranken, außer der innerlichen  
 Cur, auch die, etwa nothwendigen, kleinen äußers-  
 lichen Geschäfte verrichten, als Kataplasmen aufle-  
 gen und zu gehöriger Zeit erneuern, Klystire oder  
 Suppositorien adpliciren, und dergleichen. Ueber  
 dies machten manche chirurgische Curen, z. B. die  
 Reposition bey Verrenkungen, schon an und für sich  
 Gehülfsen nothwendig. Bereits Hippokrates ver-  
 langt in dem Buche von der Werkstatt des Wund-  
 arztes <sup>2)</sup>, dessen Richtigkeit von allen Kritikern,  
 Sprengel ausgenommen, unbezweifelt ist, bey ch-  
 rurgischen Geschäften nicht allein Gehülfsen, (*ἰα-  
 τρικά*,) sondern in dem Buche von den Gelenken,  
 welches Ake, außer Ackermann und Sprengel,  
 für ächt erkennen, auch einen solchen Gehülfsen, der  
*ἰν ἀποδείξει* <sup>3)</sup>, vielmehr *ὡς ἐγκατασκευασμένος* <sup>4)</sup>,  
 sey. Galen <sup>5)</sup> rechnet unter die Gehülfsen unter  
 Andern diejenigen, die Kataplasmen und Fomenta-  
 tionen auflegen, Klystire beibringen, Schröpfen, im  
 Ader lassen &c. „At si nos (mediei), seget er hin-  
 zu, etiam haec discentes interdum et facimus, -  
 ut ministri venam rescindimus, cucurbitulas  
 admo-

2) ed. cit. p. 741.

3) ed. cit. p. 813. K.

4) ed. cit. p. 836. G.

5) comment. V. in libr. VI. *Hippocr. de morb. vulgar.* (ed. cit. Class. III. p. 369.) Vergl. *Oribasius in exposit. lib. I. praef.*

admoventur, et reliqua manibus operamur. Anfangs nahmen freilich die Asklepiaden ihre Söhne <sup>d)</sup> und die Periodeuten ihre Schüler <sup>e)</sup> zu solchen Geschäften: in der Folge aber hielten sie sich auch Sklaven, welche sie zu dergleichen Arbeiten, die sie selbst nicht verrichten konnten oder wollten, unterrichteten <sup>f)</sup>. Zu Plato's <sup>g)</sup> Zeiten bestanden diese Gehülfen der Aerzte aus Freien und Sklaven. Erstere scheinen eigentliche Schüler jener gewesen zu seyn. Oder wenn sie dies nicht immer gewesen wären; so konnte es doch nicht fehlen, daß sie nicht Vieles dem Arzte absehen und sich manche Erfahrungen abstrahirten, zu deren eigener Ausübung sie dann bey gelegener Zeit, nach der von jeher dem Menschen mehr oder minder eignen Eitelkeit und dem Triebe, immer weiter um sich zu greiffen und eine Stufe höher, wenn auch nur scheinbar zu stehen, selbst schritten und vielleicht wieder neue Schüler zuzogen. Schon Asklepiades <sup>h)</sup> beweiset, daß die Tonsoren es so gemacht, und Galen <sup>i)</sup> beschwert

§ f 5

sich

d) *Schulze de serv. med.* p. 24. l.

e) *Hippocrates peri avchm.* am Schlusse. (ed. cit. p. 25. *von τε μανθάνοντων — μηδεν λανθάνω αφε*)

f) *Schulze l. c.* p. 25. l. 35.

g) *Plato de legibus*, lib. IV. (ed. Lugdun. 1599. fol. pag. 602. D.)

h) *Galenus de comp. pharm. sec. loc.* lib. IX. cap. 3. (ed. cit. *Class. V.* p. 402.)

i) *meth. med.* lib. I. cap. 1.

sich über die Muscherey von Schustern, Färbern, Schmieden, zc. in die Arzneikunst. Bereits mehrere Jahrhunderte vor unserer christlichen Zeitrechnung mischten z. B. die Pharmakopolen sich in die Chirurgie <sup>k)</sup>). Vielleicht sind auch Martial's Diakulus <sup>l)</sup> und Phadrus b) (nämlicher Schuster <sup>m)</sup>) nicht bloße Gegenstände der Imagination. Zu des Kaisers Seno Zeiten, gegen das Ende des fünften Jahrhunderts, müssen die Bader zu Rom bereits mehrere Geschäfte verrichtet haben, als bloß den Badenden die nöthigen Dienste zu leisten; wenigstens verstehe ich sonst die Worte der Verordnung <sup>n)</sup>) nicht: „balneatores penitus arceantur, pacta inter se componere, ut ne quis, quod alteri commissum sit, opus impleat, aut injunctam alteri sollicitudinem alter intercipiat: data licentia unicuique, ab altero inchoatum et derelictum opus per alterum sine aliquo timore dispendii implere.“ Zu des Diogenes von Sinope Zeitalter <sup>o)</sup>) scheinen auch

k) *Haller* bibl. chir. Tom. I. p. 30.

l) lib. I. epigr. 31.

m) lib. I. fab. 14.

n) *Codic.* lib. IV. tit. 59.

o) *Diogenes Laert.* et *Longol.* Tom. II. p. 589. f. 593. In der Stelle des *Hippokrat.*, (præcept. in fine, ed. cit. p. 27.), welche *Ringsels* (de facis faustis et insaustis chirurgiae p. 18.) zum Beweise anführt, daß es zu seinen Zeiten Sklavenärzte gegeben, finde ich doch auch keine Spur davon.

auch schon Privatpersonen sich Sklaven, die Aerzte waren, gehalten zu haben. Wie weit bey den Römern, nachdem sie mit den Sitten der Griechen ꝛc. bekannt geworden waren und besonders jene weichere Art der alten ächten athletischen Lebensart angenommen hatten, der Luxus mit den Sklaven, besonders solchen, die Aerzte waren, (deren Ankauf ursprünglich wegen Mangel an Aerzten, Größe des Dries, Entfernung der Villen, bey dem Schrecklichen plößlicher Todesfälle, auf Reisen, ꝛc. vielleicht Bedürfniß gewesen seyn mögte,) in der Folge gegangen sey, ist bekannt. Wir treffen dergleichen nicht allein als Gehülffen bey Aerzten p) und in öffentl. chen Bädern q), sondern auch am häufigsten in Privatfamilien. Man findet *servos oculos, balneatores, unctores, fricatores, tractatores, tonsores* (seit dem 454 Jahre der Stadt r), *dropacistas, u. s. w.* s), deren Arbeiten in lauter solchen

Gegens

p) Digestor. lib. XXXVIII. tit. 1. l. 25. 26.

q) *Wildougel et Servus* Hist. de balneis ac balneatoribus, Jenæ 1703. p. 76. f. *Rhodius ad scribon. Larg.* p. 103. 118. *Plinius* epit. lib. VIII. ep. 8. lib. X. ep. 75. Digestor. lib. XLIII. tit. 8. l. 2. §. 9.

r) *Varro de re rust.* lib. 2. cap. 11. ex. *Plinii hist. nat.* lib. VII. cap. 59.

s) *le Clerc hist. de la med.* Part. III. p. 20. 22 — 25. *Gruteri thes. inscr.* 1602. p. 68. 400. 416. 443. 581. 635. *Spanii misc. erud. antiqu.* p. 143. *Cilano Röm. Alterth.* Th. IV. p. 1183. *Schulze de serv. med.* p. 32. f. *Riegels de facis saust. et inf. chirurgiae*, p. 464. ex 465. in.



Gegenständen bestanden, die einen Theil der heutigen Chirurgie und Baderkunst ausmachen. Dessenlicher Barbirstuben zu Rom erwähnt schon Plautus <sup>1)</sup>. Wie der Kaiser Julian sich über den Staat eines solchen Tonsors aufgehalten, erzählt Ammianus Marcellinus <sup>2)</sup>. Martial gedenkt eines Tonsors, welcher Eques wurde <sup>3)</sup>.

## S. 6.

Beide Gattungen von Leuten, sowohl die Gehülfen des *ὄρνιστος* und der Aerzte, als die Sklavendienste der Griechen und Römer, wurden freilich schlechthin *ιατροί* und *medici* genannt. Allein was Alles man zu Sokrates und Xenophon's Zeiten unter dem Namen *ιατροί* begriffen habe, zeigt sich aus des letzteren Denkwürdigkeiten des Sokrates <sup>4)</sup>: Plato sagt <sup>5)</sup>, daß man den Gehülfen (*ὀρνιστοῦς*) der Aerzte auch wohl den Namen der Aerzte selbst gebe; und daß Jeder bey den Römern Arzt hieß, der auch nur einen Theil der Chirurgie trieb, beweiset unser Andern: Galen <sup>6)</sup>. So hieß  
sen

1) Epidic. Act. II. Sc. 2. Captiv. Act. II. Sc. 2. Amphitr. Act. IV. Sc. 1.

2) lib. II. (bey'm *le Clerc* hist. de la med. Part. III. p. 25. und *Riegels* l. c. p. 467.)

3) Epigr. lib. VII. ep. 65.

4) lib. I. cap. 2. (ed. *Ernesti*, Lips. 1742. p. 23. §. 64.)

5) de legib. lib. IV. (ed. cit. p. cit.)

6) de part. art. med. cap. 2. (ed. cit. *Class. spur.* p. 16.)

sen die Hebammen *medicæ* <sup>b)</sup>, und man findet *medicis a mammis* <sup>c)</sup>. Die hauptsächlichste Kenntniß der sogenannten Kerze dieser Art bestand wohl in äußerlichen Curen und Behandlungen <sup>d)</sup>. Schon die erwähnten verschiedenen Gattungen von Sklavensärzten beweisen dies. Man vergleiche noch den *Plato* <sup>e)</sup>, *Galen* <sup>f)</sup>, und *Orbasius* <sup>g)</sup>. Was übrigens die Meisten derselben von der eigentlichen Medicin wußten, mochte blos empirisch und nicht viel mehr seyn, als was z. B. unsere heimigen Barstrergesellen, die mit auf die Grönlandsfarth gehen, davon wissen.

Co

b) *Galenus de loc. affect.* lib. VI. cap. 5. (ed. cit. *Class. IV.* p. 82.) *Digestor.* lib. L. tit. 13. l. 1. §. 2.

c) *Walch antiqu. med. sel.* p. 12.

d) *Schulze hist. med.* p. 198. *Idem de serv. med.* p. 32. f. *le Clerc hist. de la med. Part. II.* p. 50. *Part. III.* p. 22. *Ackermann hist. med.* p. 178. Derselbe in *Pyl's Repertor.* B. II. S. 172. *Cicero in Pison.* cap. 34. *Suetonius in Nerone,* cap. 37. *Lampridius in Commodo,* cap. 12. *Galenus in comment. V. in Hippocr. de morb. vulg.* lib. VI. (ed. cit. *Class. III.* p. 369.) *Medicus Romanus servus,* (in *Jugleri* lib. de nundin. servor. p. 132. 134. f.) *Digestor.* lib. L. tit. 13. l. 1. §. 3. *Cilano Röm. Alterth.* Th. IV. S. 1168. *Dribasius* (*euporist. lib. I. praef.*) *rechnet venam fetare, encusbitulas admovere, scarificare, ausdrücklich unter die servilia ministeria.*

e) *de legib.* lib. IV. (ed. cit. p. 602.)

f) *comment. in Hippocr. de artic.* lib. I. (ed. cit. *Class. VII.* p. 519.)

g) *de mastia. cap. 2. synops. ad Eufatha. lib. I. praef.*

Es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Sklavenhändler vielleicht junge Sklaven bey einem andern diejenigen Theile der Chirurgie etc. etc. lehren, welche sie zu wissen brauchen, um vortheilhaft verkauft zu werden. Vielleicht ließen auch vornehme Römer manche Sklaven von Älteren anweisen <sup>h)</sup> oder gar von Aerzten in den Schulen unterrichten, deren Kenntniß ihnen nothwendig war <sup>i)</sup>, wie Biete heut zu Tage ihre Bedienten im Frisiren. Oder sollte sich dazu nicht mehr als Ein Theffalus <sup>k)</sup> gefunden haben, da selbst römische Ritter und Senatoren Cäsar's Sklaven in den Waffenübungen unterwiesen <sup>l)</sup>?

Würden ferner solche Sklaven in der Folge freigelassne; so war es natürlich, daß sie von der Ausübung desjenigen Gewerbes, das sie besonders gelernt und geübt hatten, zu leben suchen mußten. So wurden noch zu Guy's Zeiten die Knechte der Aerzte bey den heutigen Griechen wieder zu Aerzten <sup>m)</sup>. Die Immunitas, welche August den

Aerz

h) Eilano Abm. Alterth. Th. IV. S. 1232. *Schulze de serv. med. p. 12. Petronii Arb. Satyr. accur. Sim. Abb. Gaberna*, (Trai. ad Rh. 1654. 8.) p. 104. Ich weiß nicht, ob ich den „confor magister“ des *Juvenal* (Sat. VI. v. 26.) hierher rechnen darf?

i) *Schulze de serv. med. p. 34.*

k) *Galen meth. med. lib. I. cap. 1.*

l) *Suetonius in Jul. cap. 26.*

m) *Ötting. Anz. v. gel. Sachen, 1771 S. 320.*

Herzen verlassen hatte, kam ihnen dann zu Staatsen, bis selbige unter den christlichen Kaisern eingeschränkt wurde. Wahrscheinlich zogen sie dann auch Schülern zu, wie sie sich Sklaven hielten, die sie als Gehülften gebrauchten <sup>n)</sup>). Schon in den letzten Regierungsjahren des Augustus sollen die *liberti medici*, nach unserer Art zu reden, eine Meisterschaft oder ein Amt gehabt haben, wodurch sie sich handwerksmäßig nährten und worauf sie sich *servos medicos*, als Gehülften, hielten, welche sie auch wohl vermieteten <sup>o)</sup>). Das, in der unten angezeigten Stelle der Pandekten erwähnte Vermiethen oder Hinschicken zur Arbeit für Geld bey Andern zeigt freilich dasjenige, was wir eine Meisterschaft nennen, noch nicht so eigentlich an: allein es findet sich schon

n) Digestor. lib. XXXVIII. tit. 1. l. 26. „*Medicus libertus, quod putaret, & liberti sui*“ etc. Diese *liberti* mußten doch erst Sklaven gewesen seyn, ehe sie Freigelassene werden konnten. Was *Synkershoek* (*observ. jur. Rom. lib. III. cap. 7.*) bey dieser Stelle zu erinnern fand, daß er sogar sagt: „*absurda est oratio de medico liberto, qui libertos medicos habet,*“ verstehe ich nicht. Warum sollte z. B. *Antonius Musa* keine Freigelassenen gehabt haben können oder dürfen? oder der reiche *Eros Merula*? oder so mancher *medicus oculusarius* etc. der, als Freigelassener, *Sexvir* war? u. s. w. Ueberhaupt erlebte sich *Synkershoek's* Einwurf durch Digestor. lib. XXXIV. tit. 1. l. 16. §. 1. und Lib. L. tit. 16. l. 105. (*Götting. Anz. v. gel. Sachen, 1769. S. 1151.*)

o) *Eilano Röm. Alterth. Th. IV S. 1237. f. Vergl. Joh. v. G. 1241. Digestor. lib. XXXVIII. tit. 1. l. 26. §. 2.*

Es ist nicht unwahrscheinlich, daß die Sklavenhändler vielleicht junge Sklaven bey einem andern diejenigen Theile der Chirurgie seil. m. lassen, welche sie zu wissen brauchten, um vortheilhaft verkauft zu werden. Vielleicht liessen auch vornehme Römer manche Sklaven von Ärzten anweisen <sup>h)</sup> oder gar von Ärzten in den Städten unterrichten, deren Kenntniß ihnen notwendig war <sup>i)</sup>, wie Viele heut zu Tage ihre Bedienten im Frisiren. Oder sollte sich dazu nicht mehr als Ein Theffalus <sup>k)</sup> gefunden haben, da selbst römische Ritter und Senatoren Cäsar's Sklaven in den Waffenübungen unterwiesen <sup>l)</sup>?

Würden ferner solche Sklaven in der Folge freigelassene; so war es natürlich, daß sie von der Ausübung desjenigen Gewerbes, das sie besonders gelernt und geübt hatten, zu leben suchen mußten. So wurden noch zu Guy's Zeiten die Knechte der Ärzte bey den heutigen Griechen wieder zu Ärzten <sup>m)</sup>. Die Immunitas, welche August den

Ärzt

h) Eilano Abm. Alterth. Th. IV. S. 1232. Schulze de serv. med. p. 12. Petronii Arb. Satyr. Recur. Sim. Abb. Cabbana, (Trai. ad Rh. 1654. 8.) p. 104. Ich weiß nicht, ob ich den „confor magister“ des Juvenal (Sat. VI. v. 26) hierher rechnen darf?

i) Schulze de serv. med. p. 34.

k) Galeni meth. med. lib. I. cap. 1.

l) Suetonius in Jul. cap. 26.

m) Götting. Anz. v. gel. Sachen, 1771 S. 220.

Körzen verstehen hatte, kam ihnen dann zu Statzen, bis selbige unter den christlichen Kaisern eingeschränkt wurde. Wahrscheinlich zogen sie dann auch Schüler zu, wie sie sich Sklaven hielten, die sie als Gehülften gebrauchten <sup>a)</sup>). Schon in den letzten Regierungsjahren des Augustus fallen die *liberti medici*, nach unserer Art zu reden, eine Meisterschaft oder ein Amt gehabt haben, wodurch sie sich handwerksmäßig nährten und worauf sie sich *servos medicos*, als Gehülften, hielten, welche sie auch wohl vermieteten <sup>o)</sup>). Das, in der unten angezeigten Stelle der Pandekten erwähnte Vermietthen oder Hinschicken zur Arbeit für Geld bey Andern zeiget freilich dasjenige, was wir eine Meisterschaft nennen, noch nicht so eigentlich an: allein es findet sich schon

a) Digestor. lib. XXXVIII. tit. 1. l. 26. „*Medicus libertus, quod putaret, & liberti sui*“ etc. Diese *liberti* mußten doch erst Sklaven gewesen seyn, ehe sie Freigelassene werden konnten. Was *Synkershoek* (*observ. jur. Rom. lib. III. cap. 7.*) bey dieser Stelle zu erinnern fand, daß er sogar sagt: „*absurda est oratio de medico liberto, qui libertos medicos habet,*“ verstehe ich nicht. Warum sollte z. B. *Antonius Musa* keine Freigelassenen gehabt haben können oder dürfen? oder der reiche *Cros Merula*? oder so mancher *medicus oculusarius* etc. der, als Freigelassener, *Sexvir* war? u. s. w. Ueberhaupt erlediget sich *Synkershoek's* Einwurf durch Digestor. lib. XXXIV. tit. 1. l. 16. §. 2. und Lib. L. tit. 16. l. 105. (*Bötting. Anz. v. gel. Sachen, 1769. S. 1151.*)

o) *Eilano Röm. Alterth. Th. IV S. 1237. f. Vergl. jedoch S. 1241. Digestor. lib. XXXVIII. tit. 1. l. 26. §. 2.*

schon mehrere Ähnlichkeit, wenn, außer einer gewissen, bestimmten Anzahl von Leuten, Keiner das Geschäfte der Aerzte oder Wundärzte ausüben dürfte. Antonin der Fromme setzte zuerst, so viel bekannt ist, eine bestimmte Anzahl von Aerzten fest <sup>p)</sup>: und die aus den Pandekten bemerkte Stelle ist aus dem Salvius Julianus, der zu den Zeiten Adrian's und Antonin's des Frommen lebte. Daß die *liberti medicorum* wenigstens nicht immer für sich selbst, sondern oft zum Nutzen ihres Patronus, ihre Kunst ausüben mußten, zeigt eine Stelle des Alfenus Varus, der im zweiten Jahre nach Christi Geburt Consul wurde <sup>q)</sup>. Fünfte und Sechste stiftete in Rom bereits Numa Pompilius <sup>r)</sup> oder Servius Tullius <sup>s)</sup>. Der Senat hob sie auf: allein sie wurden zu Cicero's Zeiten wieder hergestellt und mehrere neue gestiftet <sup>t)</sup>. Julius Cäsar hob, wie August, alle Gilden, ausgenommen die alten und rechtmäßigen auf <sup>v)</sup>: es mußte also damals schon andere, vielleicht heimliche, wenigstens nicht

p) Heermann in Pyl's Repertorium, B. II. S. 202.

q) Digestor. lib. XXXVIII. tit. 1. l. 26.

r) *Phararchus* in Numa, ed. lat. Lugd. 1566. 12. Tom. I. p. 146. *Plinii hist. nat.* lib. XXXIV. cap. 1. lib. XXV. cap. 12.

s) *Florus* lib. I. cap. 6.

t) *Cicero* or. in L. Pison. cap. 4. or. post red. in sen. cap. 13. or. pro P. Sext. cap. 15. 25. or. pro domo sua, cap. 28. 6. in Vat. cap. 3.

v) *Suetonius* in Jul. cap. 44. Octav. cap. 32.

nicht gefehmäßige, gegeben haben. Wie Trajan über die Zünfte dachte, sieht man aus dem Plinius <sup>x)</sup>. Alexander Severus erweiterte, wie es scheint, die Zahl und die innere Verfassung derselben <sup>y)</sup>. Daß wohl auch Sklaven in Zünfte aufgenommen wurden, zeigen Cicero <sup>z)</sup> und Aelianus Marciianus <sup>a)</sup>, der zu den Zeiten des Kaisers Alexander Severus, im Anfange des dritten Jahrhunderts, lebte. Die oben (S. 5.) angeführte Verordnung des Kaisers Jeno <sup>b)</sup>, aus dem Ende des fünften Jahrhunderts, scheint wenigstens doch zu beweisen, daß damals die Bader, wenn sie nicht schon zünftig waren, doch durch unerlaubte Verabredungen u. den Grund dazu legten, es allmählig zu werden. Daß wir von einer solchen Zunft in den damaligen Zeiten keine ausdrückliche Beweise finden, schadet nicht; so viel ich wenigstens weiß, giebt uns nur eine einzige Inschrift Nachricht von dem collegium lagrimantium <sup>c)</sup>.

S. 7.

x) Epist. lib. X. ep. 45.

y) *Atl. Lampridius* in Alex. Sev. cap. 52.

z) or. in L. *Münt* cap. 4. or. pro P. Sextio, cap. 15.

a) *Digestor*. lib. XLVII. tit. 22. l. 3: §. 2.

b) *Codic*. lib. IV. tit. 59.

c) *Götting. Anz. von gel. Sachen*, 1774. S. 927.



Zugleich muß ich hier noch der empirischen Secte unter den Aerzten kurz erwähnen, weil deren allmächtige Ausartung <sup>d)</sup> die mehrere Trennung der Chirurgie von der Medicin ebenfalls beförderte, da sie nothwendig die Erlernung erleichterte. Die Empiriker nämlich theilten jeden Theil der Arzneikunst in noch kleinere Fächer und in so viele Theile, als Krankheiten waren<sup>e)</sup>. So entstanden Augenärzte, Zahnärzte, Ohrenärzte, Aerzte für die Krankheiten des Afters, Staaroperateurs, Bruchschneider, Steinschneider, u. s. w. <sup>f)</sup>.

So kam es denn, daß bey den Römern die Chirurgie von der Medicin, und selbst in ihren eignen Zweigen, getheilt wurde. Schon Archagathus wurde 217 Jahre vor Christi Geburt medicus vulnerarius genannt <sup>g)</sup>. Zu Cicero's, Celsus und Scribonius Zeiten müssen allerdings auch Aerzte

d) Ackermann in Wittmers Archiv für die Gesch. der Arzneik. B. I. St. 1. S. 4.

e) Ackermann hist. med. p. 115.

f) Galenus de part. art. med. cap. 2.

g) Plinius in hist. nat. lib. XXIX. cap. 2.

die bloß innere Krankheiten heilten, *medici vulnerarii*, und Augenärzte gewesen seyn <sup>h</sup>). *Martial* nennt ausdrücklich den *Diaulus* einen verstorbenen Chirurgus <sup>i</sup>). Zu *Celsus* Zeiten masten die Wundärzte sich die Behandlung der Wunden und vieler Geschwüre an <sup>k</sup>), und er nennt den *Ptolemaeus* schlechtthin Chirurgus <sup>l</sup>). In alten Inschriften sehen wir *medicus* und *chirurgus* unterschieden <sup>m</sup>). *Galen* überließ die Curen, die mit der Hand geschehen, den Chirurgen, und sagt ausdrücklich, er folge darin der Sitte der Stadt <sup>n</sup>). Eben so *Oribasius* <sup>o</sup>). Man findet Zahnärzte, Augenärzte, Bruchärzte, Ohrenärzte, Fistelärzte, u. s. w. <sup>p</sup>) Kerzte für die Krankheiten des Afters, *Staaroperateurs*, *Steinschneider*, <sup>q</sup>) *ic.*

G 2

Es

h) *Cleero* de orat. lib. III. cap. 33. *Celsus* lib. VI. cap. 6. §. 8.  
*Scribonius Larg.* cap. 4. comp. 58.

i) *Epigr.* lib. I. ep. 51.

k) *Celsus* lib. VII. praef. *le Clerc* hist. de la med. Part. II. p. 46.

l) *Celsus* lib. VI. cap. 7.

m) *Gruteri* thes. inscr. p. 535. (nr. 1.) 400. (nr. 7.) 582. (nr. 1.)  
Einen *chirurgus domus Augustae* kann ich nur nach *Riegels* (1. c. p. 137.) Citate aus dem *Murator* anführen.

n) *meth. med.* lib. VI. ex.

o) *synopf. ad Eustath.* lib. I. praef.

p) *Haller* bibl. chir. Tom. I. p. 49. *Digestor.* lib. L. tit. 13.  
h. 1. §. 3.

q) *Galenus* de part. arb. med. cap. 2.

Es läßt sich nicht wohl denken, daß eine so allgemeine Gewohnheit sollte unterdrückt worden seyn; vielmehr ist es wahrscheinlich, daß sie sich weiter durch Italien werde ausgebreitet haben. Oder gesetzt, wovon doch kein Beweis ist, sie wäre durch die unglücklichen Schicksale, die späterhin dieses Land litt, ausgerottet worden; so unterhielt oder erneuerte und verbreitete doch die Verbindung, in welche es in der Folge, wie andere Länder, theils durch einzelne Kriege <sup>r)</sup>, theils durch Handel <sup>s)</sup> theils hernach durch die Kreuzzüge, mit den Sarazenen gerieth, diese Sitte auf's Neue. Dazu kamen Uebersetzungen Arabischer Schriftsteller und Aerzte, und in Spanien Sarazenische Lehranstalten wie zu Toledo, Cordova, Salamanka: die erste medicinische Facultät zu Montpellier war 1180 eine Sarazenisch-Spanische Colonie. Karl der Große soll unter Andern einen Araber zum Arzte gehabt haben <sup>t)</sup>. Die Araber aber hatten ebenfalls die

r) Fischers Gesch. des deutschen Handels, Th. I. S. 636, 638.

s) Fischer a. a. D. Th. I. S. 631, 638, 676. f. *Aiternum* hist. med. p. 335, 339. *Rjordan* schol. Salern. p. 9, 17. f.

t) *Matthias* (consp. med. chronol. p. 39.) nennt ihn *Bubolybi Syngela*. Man vergleiche *Schenckii* bibl. med. p. 264 und *Mercklini* Lind. renov. p. 134. Woher *Matthias* seine Angabe hat, sagt er, wie immer, auch hier nicht. Wahrscheinlich ist sie aus *de Boulay* Geschichte der Univer-

## Chirurgie von der Medicin getrennt und eigne Chirurgie

Ug 3

fißt zu Paris genommen, welcher jedoch seine Quelle, ebenfalls nicht anzeigt. (S. Götting. Anz. von gel. Sachen. 1757. S. 914.) Vermuthlich auf Matthiae's Wort hat jenen Araber, wie auch ich hier, ein neuerer Schriftsteller der medicinischen Literaturgeschichte angeführt. Der Recensent derselben in der Allg. Liter. Zeit. (1796 März, S. 629.) kennt einen solchen Mann nicht, und glaubt, es sey eine Verwechslung mit einem spätern Araber aus dem ersten Jahrhunderte, *Fohab Ebn Dschesla*, vorgegangen: (vielleicht dem *Ebn Giazla*, dessen in der Hallerschen Ausgabe des *Rhazes de var. et morb.* S. 313. erwähnt wird?) Meine wenige Kenntniß der Literaturgeschichte, die gerade bey den Arabern noch geringer wird, reicht nicht hin, den Zweifel zu heben. Durch die Güte des Herrn Hofraths *Heyne* habe ich das Werk des freitigen Arabers aus der Göttingischen Bibliothek zur Durchsicht erhalten. Der vollständige Titel desselben ist folgender: *Tatcini aegritudinum et Morborum ferme omnium Corporis humani, eum caris eorundem. Bobahylyha Bingezla* Autore. Christianissimo Regi *Carolo* ejus nominis primo, nuncupati. Cum privilegio *Caes. Majest.* ad Quinquennium. *Argent.* apud Joannem Schottum librarium. M. D. XXXII. fol. (LX. und 90 Seiten.) In der Ueberschrift zur Einleitung wird der Verfasser *Bobahylyha Bingezla* genannt. Die kurze Einleitung schließt mit diesen Worten: „Et constructum est documentum discretionis intellectus sufficienter, ad utilitatem communitatem, per philosophum clarissimum, senem peritum *Buhahylyha Bingezla* physicum, in idiomate Arabico, ad opus cameræ regis excellentissimi *Caroli*, totius fidei Christianae coronæ, et luminis peritorum: quod de mandato ejusdem Regis per magistrum *Farragum Judæum* fidelem ejus, ad opus capieræ ejus felicis, nec minus ad utilitatem communem omnium christianorum est translatum.“ Die Rückseite des Titelblattes enthält einen Brief von *Adolf Decco* (dem Zwei-

surgen v): Rhazes x), so, wie Mesue v), überließ die chirurgischen Curen den Wundärzten, den gleichen zu des Ersteren Zeiten in den Krankenhäusern waren, deren Geschicklichkeit aber Albucasis nicht rühmt z). Eben so Avicenna a). Und Avenzoar hielt, wie ich oben (S. 5. im Anf.) angeführt habe, chirurgische Curen einem Arzte für unanständig. Auch eigne Augenärzte hatten die Araber b).

Eben

Zweiten) an den Verleger, worin er den Verfasser „*autore verus* (nam sub Imp. Carolo scriptis) et admirande brevitate castigatore“ nennt, und woraus man sieht, daß Deco ein Manuscript des Werkes besaß und sich wunderte, daß es, außer diesem, noch zwey andere gab, von denen ihm der Verleger geschrieben hatte. Genannt finde ich in ersten Theile des Werkes selbst nur zuweilen den Rufus, Galen und Hippocrates; im zweiten aber (p. 5. nr. 3.) den *Simmasus* (vergl. *Haller* bibl. chir. Tom. I. p. 120. *Marthin* consp. med. chron. p. 45.) und (p. 71. nr. 3.) *emplastrum de garro Mes.* Welcher Mesue durch diese beiden Namen gemeint sey, überlasse ich Andern zur Entscheidung. Gegen die Liebe empfiehlt der Verfasser (p. 55.) neben andern Mitteln zur Zerstreuung, auch „*fabulas bonorum patrum.*“

v) *Ackermann* hist. med. p. 319. Vergl. *Riegels* l. c. p. 225. l.

x) *Haller* bibl. chir. Tom. I. p. 126.

y) *Grabadin*, cap. de tumor. mammill.

z) *Haller* l. c. Tom. I. cap. 157. Vergl. *Riegels* l. c. p. 227. l.

a) *Roß* de nomin. quib. med. appellat. veter. Germ. p. 152.

b) *Haller* l. c. Tom. I. p. 127. *Ackermann* l. c. p. 289.

Eben so gaben die, den Clerikern wiederholt und strenge auf verschiedenen Concilien 1131. 1139. 1162. 1163. 1212. 1215. und von Honorius III. zwischen 1216. und 1227. ertheilten Verbote, namentlich theils die chirurgischen Operationen, theils auch die Medicin überhaupt, nicht auszuüben und zu studiren <sup>c)</sup>, Anlaß, daß dieselbe wieder mehr in die Hände der Laien kam. Die Aerzte ließen selbigen, wie früher Avenzoar, die Chirurgie aus Stolz <sup>d)</sup>. Vom eilften Jahrhunderte an finden wir in Italien eigne Aerzte für Wunden, Knochenbrüche, Augenkrankheiten <sup>e)</sup>. In der letzten Hälfte des zwölften Jahrhunderts war die Chirurgie in Italien und Frankreich von der Medicin getrennt; man scheint damals einen Chirurgus dem Scharfrichter gleich geachtet zu haben <sup>f)</sup>, wie schon Arthagathus diesen Schimpfnamen erhielt <sup>g)</sup>. Dies

§ 4

ent

c) *Möhsen's Berl. Med. Samml. Th. II. S. 296. Ackermann hist. med. p. 367. Haller bibl. chir. Tom. I. p. 144. 149. f. Massiac consp. med. chron. p. 54. 56. Esqr's auserl. kleine Schriften, St. 4. S. 922. Riegels l. c. p. 258. f. 298.*

d) *Haller l. c. T. I. p. 160.*

e) *Ackermann schol. Salern. p. 55.*

f) *Idem ibid. p. 55. (Massiac l. c. p. 55.)* Noch zu Petrarca's Zeiten scheint dies so gewesen zu seyn. (*Riegels l. c. p. 276.*)

g) *Plinius hist. nat. lib. XXIX. cap. 1.*

entscheidende Vorurtheil selbst mögte dazu beitragen, viele Aerzte von der Ausübung der Chirurgie abzuhalten. In den Constitutionen, die Kaiser Friedrich II., welchem Pabst Innocentius IV. zu große Freundschaft mit den Sarazenen vorwarf <sup>h)</sup>, in der ersten Hälfte des dreizehnten Jahrhunderts für Neapel und Sicilien bekannt machte, werden Chirurgen von Aerzten ganz unterschieden <sup>i)</sup>; und zu Salerno und Neapel wurde auch die Chirurgie abgesondert von der Medicin gelehrt <sup>k)</sup>.

Dazu kam gegen das Ende des dreizehnten Jahrhunderts die Stiftung des Collegium der Chirurgen zu Paris <sup>l)</sup>, das, ob es gleich mit der medicinischen

h) *Riegels* l. c. p. 262. f. 264. 267.

i) *Ackermann* l. c. p. 72. 81. *Ejusdem* hist. med. p. 351. 354.

k) *Idem* schol. Salern. p. 72. *Möhsen* (scheint die Worte der Constitution Friedrichs II. „ — ut nullus chirurgicus ad primum admittatur, nisi testimoniales litteras offerat — quod per annum saltem in ea medicinae parte studuerit, quae chirurgiae instruit facultatem;“ übersetzen zu haben, wenn er (a. a. D. Th. II. S. 297.) unbedingt sagt, die Salernitanischen Lehrer hätten die Chirurgie mit der Arzneiwissenschaft verbunden. Freilich mußten die Aerzte die Chirurgie zugleich lernen (*Ackermann* schol. Salern. p. 71.); aber die angeführten Worte zeigen doch, daß es besondere Chirurgen gab und daß die Chirurgie besonders gelehrt seyn muß.

l) *Ackermann* hist. med. p. 355. *Ejusdem* schol. Salern. p. 91. *Haller* bibl. chir. Tom. I. p. 152. *Möhsen* a. a. D. Th. II. S. 301.

1179 erfolgte ein päpstliches Verbot des Handels der Christen mit den Sarazenen <sup>a)</sup>. Dieses Alles mußte nothwendig dazu beitragen, die Deutschen mit den Sitten, Gewerben und Gebräuchen der Sarazenen immer bekannter zu machen, so, wie diese dadurch Deutschland kennen lernten: schon 1153 gab ein Arabischer Geograph, El Edrisi, Nachrichten davon <sup>a)</sup>. Selbst deutsche Pilgrime nach Palästina können, schon vor den Kreuzzügen, manche Sarazenische Gebräuche in Deutschland bekannter gemacht haben, da sie meistens dabey zugleich Negotianten waren <sup>b)</sup>. Uebersetzungen Arabischer Schriftsteller hatten wir Deutschen durch den Grafen Hermann den Contracten von Wehringen schon früher, als sie außer Deutschland durch Constantin den Afrikaner bekannt wurden.

Gewisser ist es jedoch, daß jene Theilung beider Wissenschaften bey uns aus Italien kamme. Unsere ganze deutsche Medicinalverfassung ist nach Kaisers Friedrich II. Muster eingerichtet, so, wie die nachherigen Unversitäten nach dem Muster der Salernitaner, z. B. die zu Bologna, u. s. w. Es  
blieb

<sup>a)</sup> Fishers Gesch. des deutsch. Handels, Th. I. S. 676.

<sup>a)</sup> Derselbe a. a. D. Th. I. S. 681.

<sup>b)</sup> Derselbe a. a. D. Th. I. S. 262. 386. 645.



razenen geholt. Die Deutschen und Normänner unternahmen schon im Jahre Christi 829. und 830. Seezüge gegen dieselben in Spanien und machten zum Theil viele Gefangene <sup>1)</sup>). An den öfteren Kreuzzügen nahmen bekanntlich sehr viele Deutsche früh Theil. Die Bremer zeichneten sich schon 1099 bey der Eroberung von Jerusalem aus <sup>2)</sup>), so, wie 1188, nebst den Lübeckern, bey der Belagerung von Ptolomais <sup>3)</sup>). Ueberdem stellte Bremen bereits seit 1141 dreimal eine Fahrt nach Lissabon an und unternahm mit mehreren Städten wenige Jahre hernach hauptsächlich den Zug gegen die Sarazenen <sup>4)</sup>). Zu Acon und Damiatra hielten sich 1230 unter den vielen fremden Kaufleuten ohne Zweifel auch mehrere Deutsche, Eöllner, Bremer, Lübecker, u. auf, die beständig eine Anzahl von Schiffen in den dortigen Seehäfen zum Waarentransporte liegen hatten <sup>5)</sup>). Die Araber bemühten sich ohne hin früh, mit den Christen zu handeln <sup>6)</sup>), und schon

1179

1) Fischers Geschichte des deutschen Handels, Th. I. S. 154.

2) Derselbe a. a. D. Th. I. S. 651. 713.

3) Derselbe a. a. D. Th. I. S. 722.

4) Derselbe a. a. D. Th. I. S. 674. 713.

5) Derselbe a. a. D. Th. I. S. 665. f.

6) Derselbe a. a. D. Th. I. S. 667.

1179 erfolgte ein päpstliches Verbot des Handels der Christen mit den Sarazenen <sup>2)</sup>. Dieses Alles mußte nothwendig dazu beitragen, die Deutschen mit den Sitten, Gewerben und Gebräuchen der Sarazenen immer bekannter zu machen, so, wie diese das durch Deutschland kennen lernten: schon 1153 gab ein Arabischer Geograph, El Edrisi, Nachrichten davon <sup>3)</sup>. Selbst deutsche Pilgrime nach Palästina können, schon vor den Kreuzzügen, manche Sarazenische Gebräuche in Deutschland bekannter gemacht haben, da sie meistens dabei zugleich Negotianten waren <sup>4)</sup>. Uebersetzungen Arabischer Schriftsteller hatten wir Deutschen durch den Grafen Serrmann den Contracten von Behringen schon früher, als sie außer Deutschland durch Constantin den Afrikaner bekannt wurden.

Gewisser ist es jedoch, daß jene Theilung der beiden Wissenschaften bey uns aus Italien stamme. Unsere ganze deutsche Medicinalverfassung ist nach Kaisers Friedrich II. Muster eingerichtet, so, wie die nachherigen Universtitäten nach dem Muster der Salernitaner, z. B. die zu Bologna, u. s. w. Es  
blieb

<sup>2)</sup> Fischers Gesch. des deutsch. Handels, Th. I. S. 676.

<sup>3)</sup> Derselbe a. a. D. Th. I. S. 681.

<sup>4)</sup> Derselbe a. a. D. Th. I. S. 262. 386. 645.

Wies also die Medicin von der Chirurgie getrennt. Die Bologneser Chirurgen erhielten Freiheitsbriefe, ihre Kunst überall auszuüben; nachher auch die Paduaner. Sie mußten eidlich angeloben, blos chirurgische Curen zu verrichten. Viele von ihnen zogen nach Deutschland, ja nach Paris, um ihre Kunst zu treiben e). In Deutschland war es damals mit der Chirurgie schlecht beschaffen. Man belegte auch hier Ausgangs des zwölften Jahrhunderts den Wundarzt mit dem Namen *caruifex*, oder man hatte noch keine eigentlichen Wundärzte, und nahm statt ihrer wohl Fleischer zc. d). Die Fremden fanden also daselbst wohl ihr gutes Fortkommen. Manche wurden von Fürsten oder Edelknechten als ihre Wundärzte angenommen e). Ein solches Beispiel findet sich 1294 in Valern f): der Mann mag nun Magister in der Medicin gewesen seyn, oder nicht g); so diente er doch als Chirurgus. Schon 1226 trifft man einen Aderlasser und Schröpfer

e) *Wölffsen a. a. D. S. 289. 297. 298. 299. 300. 304. 305.*  
*Vergl. Otting. Anz. v. gel. Sachen, 1774. Zug. S. 170.*  
*Riegels l. c. p. 286. f. 294. 524.*

d) *Rud. Aug. Nolten diatr. epist. de jure medicor. in duobus Brunsv. p. 8.*

e) *Wölffsen a. a. D. Th. II. S. 289. 291. 357. 359. 459.*

f) *Derfelbe a. a. D. Th. II. S. 297.*

g) *Ackermann schol. Salern. p. 2.*

in einer Urkunde des Abps und Convents St. Maximin im Trierſchen an <sup>h)</sup>).

Vom zwölften Jahrhunderte einschließlich an zeng der Ausſatz noch vielleicht mehr zu der Treibung beider Wiſſenſchaften bey; denn ſeit ſeiner ſo überhand nehmenden Erſcheinung wurden die Badſtuben, wenigſtens in Deutſchland, faſt allgemein, nachdem vorher ſchon Karl der Große, nach dem Muſter Rom's, in Aachen Bäder und Badſtuben erbauet hatte <sup>i)</sup>. Noch 1054 gab es leib eigene Badknechte <sup>k)</sup>. Wenn auch Privatperſonen allein fertig werden konnten; ſo mußten doch in öffentlichen Badſtuben, dergleichen mehrere Städte hatten, Leute geholet werden, die das nöthige Geſchäfte dabey verrichteten <sup>l)</sup>. Im Jahre 1508 mußten in Trier zwey Barbierer neben dem verordneten Arzte die Beſichtigung der Ausſätzigen mit vornehmen <sup>m)</sup>, und der Italiener Garzoni <sup>n)</sup> rechnet unter die  
Ges

h) Dettter & Arzt in Deutſchland, S. 53. f.

i) Fiſcher a. a. D. Th. I. S. 246.

k) Derſelbe a. a. D. Th. I. S. 52.

l) Meibfen a. a. D. Th. II. S. 293. ff.

m) Dettter a. a. D. S. 57.

n) la piazza universale di tutte le profeſſioni del mondo etc. in Venet. 1697. 4. p. 114.

Geschäfte der Wundärzte zu seiner Zeit ausdrücklich auch den Aussatz (la lepra).

Oben so ist es mit der Abschaffung der Bärte besprochen, die in Italien schon 1014 unter den römischen Senatoren, unter den Geistlichen schon 1073, anfang, im zwölften Jahrhunderte, sogar auf Befehl einiger Concilien, allgemeine Sitte des Eurus war <sup>o)</sup>; in Frankreich 1092 begann und 1096 auf einem Concilio befohlen wurde <sup>p)</sup>; in England 1105 ihren Anfang nahm <sup>q)</sup>; aber in Deutschland nicht so bestimmt anzugeben ist. Nach Möhsen <sup>r)</sup> sind die Barbierer hier erst im dreizehnten Jahrhunderte in Aufnahme gekommen. Im Jahre 1306 feuerte Hermannus minorator et rator, und Landsbruder, zum St. Marienaltare des Kolands (in . . . \*). In Nürnberg findet man 1327 Barbierer und Bader <sup>s)</sup>.

Ob

o) Geschichte des männlichen Bartes ic. S. 88. 246. f. 248. f.

p) Möhsen a. a. D. Th. II. S. 302. f. 308. 284. Beitr. dazu S. 207. Geschichte des männl. Bartes ic. S. 254.

q) Geschichte des männl. Bartes ic. S. 105.

r) a. a. D. Th. II. S. 284.

s) Der hier nicht ausgedrückte Ortsname war in dem verstorbenen Billet enthalten. Es ist nämlich Lüneburg. Der Verf. verdankt diese archivalische Nachricht dem Herrn Ruchte und Professor Gebhardt zu Lüneburg.

s) Murr's Journ. zur Kunstgesch. Th. XV. S. 101 — 106.

Ob die venerische Krankheit zu der mehreren Trennung ihren Theil mit beigetragen habe; davon finde ich keine großen Beweise. Unwahrscheinlich ist es indessen nicht, da überhaupt so Manches Aeußere dabey vorfällt, daß vielerwärts jetzt die Chirurgen fast allein diese Uebel sich anmaßen, und da sie besonders Bart und Haupthaare ausgehen machte <sup>v)</sup>, so, daß Wendelin Hoek die ganze Krankheit; in seiner Schrift davon <sup>v)</sup>, Mentagra nannte. Schon früh, gegen das Ende des funfzehnten Jahrhunderts, sieng man an, Mercurialia in Salben, als Räuchermittel, zum Waschen, in Ceraten, äußerlich dagegen anzuwenden <sup>z)</sup>. Im Jahre 1526 wird in dem Confirmationsbriefe des Barbierer- und Wund-Ärzten-Handwerks zu Berlin und Köln ausdrücklich angeführt: „wenn Jemand, der ein Franzosenarzte wäre, hierher käme, der sollte und mögte seine „Kunst wohl brauchen“ <sup>y)</sup>. Garzoni <sup>z)</sup> rechnet ebens

v) Gesch. des männl. Bartes &c. S. 104.

v) *Wendelini Hoek de Brackman mentagra s. tractatus de causis, praeservativis, regimine, cura morbi Gallici. Acc. Eiusdem tractatus de curandis ulceribus hunc morbum ut plurimum consequentibus.* Argent. 1514. 4.

z) *Möhsen a. a. D. Th. II. S. 369. Vogel hist. nat. med. p. 597.*

y) *Möhsen a. a. D. Th. II. S. 460.*

z) *L. c. p. 114.*

ebenfalls unter die Geschäfte der Chirurgen seiner Zeit die venerische Krankheit. Noch im Anfang des gegenwärtigen Jahrhunderts beschwerte sich der Professor Johann Bohn <sup>a)</sup> zu Leipzig, daß man den Chirurgen die Cur der venerischen Krankheiten vor dem dergestalt eingeräumt habe, daß sie sogar darüber, vermöge ihrer Statuten, öffentlich mit epulirt würden.

Die Trennung mußte ferner desto fester gegründet werden, als die Wundärzte zünftig wurden. In Paris findet man schon 1301 oder wenigstens 1311 ein Amt der Chirurgen und der Barbierer <sup>b)</sup>. Wann sie zuerst in Deutschland zünftig geworden, ist bis jetzt noch eben so wenig zu bestimmen, als es übrigens gewiß ist, daß man daselbst schon früh Gilden und Zünfte kannte. Schon unter Karl dem Großen wohnten mehrere Kaufleute unter einem Aeltermanne (senior) in einem Hause beisammen <sup>c)</sup>, und bereits 1134 gab es zu Quedlinburg eine Kaufmannsgilde <sup>d)</sup>. Im Jahre 1106 findet man dies

a) de officio medici duplici etc. p. 43.

b) Öbting. Anz. v. gel. Sachen, 1748. S. 590. 1757. S. 631. 1765. S. 1095. Gesch. des männl. Vartes 1c. S. 147. Valerini Novell. med. leg. cal. 37. (in Ejusdem corp. jur. med. leg. Frisi ad M. 1722. fol. p. 269.

c) Fischers Gesch. des deutschen Handels, Th. I. S. 235

d) Derselbe a. a. D. S. 526. 785.

Fischerinnungen zu Worms, und 1152 eine Gilde der Gewandschneider und Krämer in Hamburg e). Schon vom Jahre 1200 an sieht man öfters, daß die Kaiser und Landesherren bemüht waren, die Gilden und Innungen wieder aufzuheben f). Vielleicht verspätete aber eben dieser Umstand auch die Entstehung der chirurgischen Kämter in Deutschland. Die ersten Beispiele, die mir davon bekannt geworden, sind von 1508 in Trier g), und von 1526 in Berlin und Köln h). Im Jahre 1548 waren die Chirurgen bereits durch ganz Deutschland zünftig i), und 1557 castirte schon der Magistrat die alte Rolle der Barbierer zu . . . \*) und gab ihnen eine neue und

e) Derselbe am angef. D. Th. I. S. 605. 606.

f) Fischers Gesch. des deutschen Handels, Th. I. S. 528. 607. 789. 909. Th. II. S. 102. 303. 495. Th. IV. S. 51. Kunde Grundf. des gem. deutschen Privatrechts, zweite Aufl. S. 362.

g) Dettlers Arzt in Deutschl. S. 51.

h) Röhren a. a. D. Th. II. S. 292.

i) Ordnung und Reformation guter Policey — auf dem Reichstag zu Augspurg — 1548 — aufgericht. Tit. XXXVII. S. 1. (Alle des heil. Röm. Reichs gehaltene Reichstäge, Abschiede, vnd Satzunge 1c. Maynz, 1660. fol. S. 472.)

\*) Der hier fehlende Ortsname ist derselbe, welcher in dem verlegelten Fottel genannt worden.



und Gerichtsbeisitzer. Die Baber wurden es schon früher, im Jahre 1406 <sup>k</sup>).

Um die Mitte des funfzehnten Jahrhunderts findet man schon geschworene Stadchirurgen <sup>l</sup>). Im Jahre 1380 hatte schon die Stadt Göttingen einen besoldeten Wundarzt <sup>m</sup>). Im Jahre 1426 verordnete bereits Kaiser Sigismund für die Reichsstädte besondere Meisterärzte <sup>n</sup>).

In der 1532 durch das deutsche Reich publicirten Criminal-Constitution Karl's V. wurde endlich im 149. Artikel ausdrücklich befohlen, daß die Körper der Entleibten vor dem Begräbniße, außer den übrigen nöthigen Personen, durch „einen oder mehr „Wund-Ärzte — die denn zuvor dazu beedigt „werden sollen,“ zu besichtigen sind. Der Zusatz aber: „so man die haben — kann,“ zeigt doch, daß zu damaliger Zeit Wundärzte noch nicht so allgemein waren, als sie es in der Folge geworden sind.

II

k) M b h s e n a. a. D. Th. II. S. 292. E r s t e s a n d e r e s t e s  
Schriften, St. 4. S. 924.

l) M b h s e n a. a. D. Th. II. S. 307.

m) B e c k m a n n s Beitr. zur Gesch. der Erfind. B. II. S. 51.

n) H e b e n s t r e i t s Lehrf. der medic. Polizeiwiss. S. 25.

## II.

## S. 10.

Es war, wie man sieht, bey allen bisher aufgezählten Vorbereitungen, Veranlassungen und Ursachen, beinahe unmöglich, daß die Trennung der Chirurgie von der Medicin nicht hätte vor sich gehen sollen. Und in der That hatte diese Trennung ihr Gutes. Bey der so allgemeinen Verschiedenheit menschlicher Fähigkeiten, der immer mehr zunehmenden Cultur beider Wissenschaften, die besonders auch der Chirurgie so nöthig war, bey der Menge von Kranken, die, besonders an größeren Orten, innerlich und äußerlich zu behandeln zu seyn pflegen, und dem daraus entstehenden Mangel an Zeit für gesuchte Aerzte, war eine solche Theilung der gesamten Arzneikunst, in der Erlernung sowohl, als in der Ausübung, beinahe notwendig. Jeder konnte nunmehr in seinem abgesonderten Fache seine Wissenschaft mit mehrerem Fleiße erlernen, den Umfang derselben mehr übersehen, und die Gesundheitsumstände seiner Kranken gründlicher ins Auge fassen und besorgen. Von einem großen und beliebten Arzte konnten seitdem weit mehrere Kranken Hülfe, Beistand und Trost genießen, als möglich gewesen wäre, wenn Ein Mann beide Wissenschaften ferner hätte zugleich ausüben sollen. Kleinere Oerter, Flecken, auch das platte Land, gewannen ebenfalls da-

H b 2

bey:

ben: wo sich kein mittelmächtiger Arzt je niederlassen würde, konnte ein Chirurgus sich immer noch wohl stehen. Auch konnte man nun mehrere Leute erlangen, die das Militär besorgten, deren, besonders seitdem man anfing, stehende Armeen zu halten, eine ansehnliche Menge nöthig war. —

Freilich blieb es unvermeidlich, daß mit der Zeit dabey nicht Mißbräuche, Mängel, Fehler zc. hätten einschleichen sollen. Leider ist dies das Schicksal aller menschlichen Anstalten. Vielleicht mögte man sagen, daß dadurch mehrere Empiriker entstanden seyn, als sonst gewesen seyn würden. Aber sollte dies, da nicht Alle gleiche Talente haben können, nicht bey der Wiedervereinigung beider Wissenschaften, noch weit mehr der Fall werden? Sollte der, welcher nicht die Kraft hat, in einem abgesonderten Fache sich über blinde Empirie zu erheben, andert verfahren können, wenn er den ganzen Umfang der Wissenschaft ausübt? Und in der That ist, so lange man nicht das ganze praktische Medicinalwesen bloß zur Sache des Staates machen kann, für die größte Menge eine gewisse gute Art von Empirie von vielem Werthe, wie Mederer und Kausch schon früher und besser gezeigt haben <sup>o)</sup>. Zwar gebe ich

ferner

<sup>o)</sup> Beantwortungen der Frage: wie kann man auf eine leichte — Art den Wundärzten, denen das Landvolk anvertraut

ferner auch zu, daß es manchem einzelnen Kranken sehr bequem seyn — vielen nur scheinen — würde, wenn Arzt und Chirurgus, ja Apotheker, nach der ältesten Sitte in Einer Person vereinigt seyn könnten. Es würde gut seyn, wenn z. B. der Arzt einen ungeschickten, unbedeutenden, widerspänstigen Chirurgus, oder dieser einen oberflächlichen, herrschsüchtigen, eigensinnigen u. Arzt, neben sich hat, wenn der Arzt selbst die Chirurgie auszuüben, der Chirurgus innerliche Krankheiten zu behandeln, verstünde. Eben dies wäre zu wünschen, wo vielleicht gerade kein Arzt oder kein Chirurgus zur Stelle ist. Es würde mancher — doch bey Weitem nicht aller — Pfluscheren, manchem blindem Ueberlasse, u. s. w. vielleicht dadurch vorgebeugt, manchen Mißbräuchen in den Gilden, besonders bey den Lehrburschen, abgeholfen werden u.

Allein alle diese Gründe machen, so weit ich es übersehen kann, es doch durchaus nicht  
 „nothwendig,“

die erwähnten beiden Theile der Heilkunst, sowohl in ihrer Erlernung, als Ausübung, wieder zu vereins.  
 H h 3

ist, — einen bessern und zweckmäßigeren Unterricht beizubringen? welchen die Kurf. Mainz. Acad. nütz. Wiss. zu Erfurt den Preis zuerkannt hat, Erfurt, 1791. 4. Besonders S. 35. 48. 46.

einigen. Jene Nachteile der Trennung lassen sich durch minder auffallende Mittel, auf die zugleich die Worte des Dichters:

Excessit medicina modum, nimium que secuta est,  
Qua morbi duxere, manus — p).

nicht anwendbar sind, wenn auch nicht gänzlich heben, doch äußerst einschränken. Und die Wiedervereinigung würde bey Weitem nicht alle Nachteile der Trennung heben: oder sollte sich alsdenn auch etwa z. B. kein B. mehr finden, der für 400 Thaler ohne Noth die Castration verrichtet? — Es giebt unter ordentlich studirten Aerzten wahrscheinlich heut zu Tage Keinen, der die Chirurgie, in ihrem Umfange, nicht sollte wenigstens erlernt, vielleicht selbst geübt haben <sup>q)</sup>, wenn er sie auch gleich nicht praktisch treibt, weil vielleicht das Locale seines Wohnorts, oder seine Neigung, oder Zeitmangel oder der wenige Ersatz, den an seinem Aufenthalt die chirurgische Praxis ihm für Instrumente u. s. w. wahren würde, ihn daran verhindern. Er ist dar

p) *Lucani Pharsal. lib. II. v. 142.*

q) Im Jahre 1733 legte die medicinische Facultät zu Halle den Candidaten der Doctorwürde förmlich auf, selbst chirurgischen Handgriffe zu verrichten. (Hötting. An. n. gel. Sachen, 1774. Zug. S. 172.)

immer fähig, einen schwankenden Chirurgus zurecht zu weisen, zu befehlen: und ist der Chirurgus ein Mann von Geschicklichkeit; so werden Beide einander bey zweifelhaften Fällen befehlen. Vier Augen sehen bedingungsweise oft mehr, als Zweie. Besorgt aber nur Einer Alles, das Innerliche sowohl, als das Aeußerliche, allein; so wird in der Beurtheilung und Behandlung eines schwierigen Falles manche Einseitigkeit mit durchlaufen. Die meisten Chirurgen haben auf der andern Seite auch, seitdem man durch medicinisch: chirurgische Lehranstalten ihnen den Unterricht auch in den medicinischen Disciplinen erleichtert hat, den schon vor mehreren Jahrhunderten die nachherige chirurgische Facultät zu Paris als Gesetz anerkannte, ziemliche Gelegenheit, sich in der eigentlichen Medicin Kenntnisse zu erwerben, hernach selbige in Krankenhäusern oder, unter den Augen eines geschickten Oberwundarztes, im Militair zu üben, und bey vorkommenden Fällen noch mehr belehrt zu werden. Ein solcher Chirurgus wird oft mit dem Bürger in elenden Flecken, mit dem Bauer zc. weit eher fertig und richtet mehr mit ihm aus, als der gebildete Arzt, dessen feinere Erziehung allein ihm schon meistens dazu im Wege ist. Ferner entsteht, wenn das Locale es begünstigt, — manchmal auch wohl im Gegentheile, — einem in der Prüfung bestandenen Chirurgo die Concession zur Ausübung medicinischer Curen, we-

nigstens bedingungsweise, nicht leicht. Es findet eigentlich also heut zu Tage so wenig, als in früheren Jahrhunderten, eine uneingeschränkte Trennung der Chirurgie von der Medicin Statt. Aber eine unbedingte Wiedervereinigung beider Wissenschaften ist

### III.

auch nicht einmal allgemein, weder in der Erlernung, noch in der Ausübung,

„möglich,“

da zumal einige derjenigen Ursachen, die vordem die Trennung veranlaßten, noch jetzt fortwirken oder doch bald wieder eintreten würden.

#### §. II.

Eine der ersten Schwierigkeiten, die sich hier zeigen, macht das sogenannte Amt der Wundärzte, und die Zahl der jetzt einmal ansehnlichen Aerzte, Chirurgen und Bader. In Holland durfte vor einigen Jahren noch kein Anderer, als der Wundarzt, Geburtshelfer seyn. So zweckwidrig es seyn mögte, alle Gilden und Zünfte, ohne die ganze Verfassung eines Landes vorher umzuformen, geradezu abzuschaffen, da verschiedene politische Gesichtspuncte, vorzüglich jetzt, dies zu widerrathen  
scheit

scheinen, so wohlthätig würde freilich eine solche Aufhebung des Zünftigen für die Chirurgie seyn. Das, damit verbundene, Handwerksmäßige setzt nicht allein in vielen Stücken die Wissenschaft herunter, sondern unterdrückt auch den Geist, den Fleiß, und das eigene Nachdenken manches Lehrlings, der, bey anderer Art des Unterrichts, vielleicht weit über das Alltägliche sich erhoben hätte, hängt manchem, sonst bledern, Chirurgus in seiner Praxis noch spät im Alter an, und schließt oft bessere Köpfe von der Praxis aus. Allein die chirurgische Innung gränzt sich, wie alle, auf einmal erworbene Gerechtigkeiten und Privilegien, die zum Theil in Deutschland auf Reichschlüssen beruhen, ferner mit einem baaren Capitale erkaufte sind, schwerlich ohne Unruhe gänzlich aufzuheben seyn würden, und nicht allein dem jetzigen Besitzer zukommen, sondern auch, noch nach seinem Tode, seiner Wittve und seinen hinterlassenen Kindern Brod und Nahrung gewähren. Die übrigen Innungen, ja vielleicht die Städte selbst, würden sich tief in ihren Rechten gekränkt glauben. Oder soll der Staat alle jene Interessen entschädigen? soll er alle chirurgischen Gerechtigkeiten im Lande den Besitzern baar abkaufen, dann einzuziehen, und den vorherigen Eigentümern den nunmehrigen jährlichen Schaden vergüten?



Wahrscheinlich wäre der größte Theil dieser Schwierigkeit gehoben, wenn man geradezu auch bey uns, wie in manchen andern Ländern und Städten geschehen ist, die, vielleicht zuerst aus Frankreich schon früh bey uns angenommene, Verbindung der Chirurgie mit den Barbirstuben aufheben könnte. Aber selbst hiergegen würden die Besizer der letzteren auf ihre Privilegien und auf Vergütung des ihnen dadurch verursachten Schadens sich nicht mit Unrecht berufen. Paalzow's \*) Auskunftsmittel zur Bewerkstelligung dieser Sache ist unthunlich. Man solle nämlich eine eigne Barbirerzunft errichten, z. B. in Berlin von 200 Meistern, und jeder Chirurgus, deren er z. B. in Berlin 50 annimmt, solle seine Gerechtsame in vier Barbirergerechtigkeiten zum Verkaufe eintheilen und für jede derselben 500 Thaler nehmen. Dann habe er für seine Barbirergerechtigkeit 2000 Thaler. Jene neuen Barbirmeister sollen allein aus dem Mittel der ungeschickten Barbirergesellen genommen werden. Aber eben deswegen würde dann noch mehrere Puscherey entstehen, als bisher. Ferner gewinnt der Chirurgus jetzt, wenn er im Durchschnitte jährlich nur einige dreißig Bartkunden dreimal die Woche, das Jahr durch zu drey Thalern, zu rasiren hat, schon die

Zin:

\*) Apothekercharlatanerien 2c. S. 93. ff.

Zinsen, die er für jene 2000 Thlr. heben kann. Und dies ist doch eine sehr geringe Anzahl von Kunden. Er wird folglich seine Barbirgerechtigkeit nicht so wohlfeil verkaufen können. Aber selbst jene 500 Thaler werden sehr Wenige herbeischaffen können, da die bloße Gerechtigkeit, ohne Haus, keine Hypothek ist. Außerdem würden schwerlich alle Chirurgen eines Landes oder Orts hierzu einstimmig seyn, und gezwungen können sie doch wohl nicht werden? Eben so wenige Ausführbarkeit verspreche ich mir von einem andern, erst neuerlich zu diesem Zwecke \*) geschenehen, Vorschlage, daß nämlich „der Regent „jede durch den Tod oder freiwillige Entsagung eines Meisters erledigte Barbirstube kaufen und sie „an einen Perrückenmacher verkaufen oder verpachten solle, der vorher beweisen müsse, daß er im „Bartscheeren geübt sey.“ So lange inzwischen die chirurgische Innung besteht, mit welcher zugleich die Barbirgerechtigkeit verbunden ist, werden die übrigen lebenden Chirurgen schwerlich gutwillig zugeben, daß ein Fremder, der nicht innungsmäßig gelernt hat, eine solche Gerechtigkeit kaufe. Ferner würde der Regent bey dem Kaufe verlieren. Natürlich müßte er der Wittwe ihre Gerechtsame zur chirurgischen Praxis mit abkaufen, denn ohne Barbirstube könnte

\*) in Arneemann's Magazin für die Wundarzneiwissenschaft, B. I. St. 3. S. 237. ff.

könnte und dürfte sie wohl davon nicht leben und Gebrauch machen. Diese kann ihm aber der, welcher die bloße Barbirgerechtigkeit erstelt, nicht mit bezahlen, weil er sie nicht nutzen darf: sie besonders an einen Dritten wieder zu veräußern, hindern die bisherigen Rechte der Innung, vermöge welcher Keiner die Chirurgie treiben darf, der nicht eine Barbirstube besitzt. Der Regent wird also diesen Schaden für sich tragen müssen — aber auch wollen? — Uebrigens aber würde Mangel an Wundärzten, besonders im Militär, die nothwendige Folge davon seyn, und Möhsens bekanntes Gutachten \*) über die Trennung der Chirurgie von der Barbirstube, zeigt, noch andere Bedenken dabey.

Es läßt sich ferner nicht erwarten, daß z. B. in Deutschland alle einzelnen Landesherren zu einer solchen Aufhebung der Innung ohne Schwierigkeiten einstimmen werden. Dazu kommt noch, daß in verschiedenen Provinzen verschiedener Länder, z. B. Deutschlands, die Rechte der chirurgischen Aemter auch verschieden seyn mögen, wie es mit den Bädern so ist. Es fehlt uns noch an einer genauen und allgemeinen Kenntniß derselben aus mehreren Ländern, weil vielleicht die ängstliche Geheimhaltung von Seiten

\*) S. Arnemann's Beiträge zur Gesch. der Wissensch. in der Mark Brandenburg, S. 199 — 214.

ten der Innung die Bekanntmachung der Innungsartikel verhindert. In Innerösterreich, wo man 1784 die Chirurgie sehr wohlthätig für eine freie Kunst erklärte, die jeder geprüfte Wundarzt ausüben dürfe, ohne, daß er sich einen Barbirladen anzuschaffen nöthig habe, wurde dennoch das Recht, ordentliche Barbirläden, Badstuben, Gesellen und Lehrlingen zu halten, nur jenen vorbehalten, die eine Berechtigung besitzen <sup>1)</sup>. Freilich wird durch eine solche Einrichtung das Recht des Besitzers nicht angegriffen, als in so fern es auf einem geschlossenen Amte etwa beruhen mögte, das Publicum besser versorgt, und das Nachtheilige der Innung unschädlicher gemacht; aber sie unterhält und befördert auch zugleich immer die Trennung der Chirurgie von der Arzneiwissenschaft, indem dadurch der Besitzer natürlich das Recht behält, chirurgische Curen zu verrichten, Gesellen zu halten, und Lehrlinge anzunehmen. Die jetzigen zünftigen Chirurgen aussterben zu lassen, ist ein unthunlicher Vorschlag, da die Gerechtsame der Barbirstube auf Wittwe und Kinder ic. forterben. Aber gesetzt auch, dieser Ausweg wäre möglich; so würden doch diese zünftigen Reliquien den neuen Aerzten größtentheils das Brod nehmen. Das Vorurtheil, dem zu Folge die Menge

lie:

1) Johns Lex. der S. S. Medicinalges. Th. IV. S. 334. 336. f.

Lieber zu einem gewöhnlichen Chirurgus geht, als zu einem ordentlichen Arzte, würde so lange fort dauern, als sie selbst.

Oder sollen die, nun einmal ansäßigen, Chirurgen mit ihren Gesellen und Burschen alle erst die Arzneikunst studiren? Sind sie schuldig, dies aus eignen Mitteln zu thun? Oder wer will und soll sonst ihnen die Mittel dazu geben, jene gründlich zu erlernen? Denn außerdem würden Stümpererey und Pfuschererey noch mehr überhand nehmen, als bisher. Was soll ferner aus den einmal ansäßigen, zur innerlichen Praxis berechtigten Aerzten werden? Sollen diese alle erst, um sich zum praktischen Chirurgus ganz zu qualificiren, selbst ein Vogel, Sensler, Unzer, Bang &c. wenigstens die niederere Chirurgie, Aderlassen, Zahnausziehen, Schröpfen, Klystirssetzen &c. erst erlernen und wohl gar bey den gewesenen Chirurgen in die Lehre gehn? Sollen die alle, die nicht Uebung genug in der höhern Chirurgie haben, erst auf's Neue studiren und sich praktisch üben? Oder wer giebt ihnen andere Stellen und Brod für sich und die ihrigen? Freilich könnten die Aerzte dann noch am Ersten aussterben: aber die Chirurgen, die nun alle auch freie und privilegirte Aerzte wären, würden ihnen — ich rede hier nicht von solchen Männern, wie die eben Genannten, sondern im Allgemeinen — bald einen großen Theil

Theil ihres Erwerbes nehmen. Oder sollten dieselben — ich meine die Menge, nicht einen Schmuscker, Theden, Voitus, Mursinna zc. — durch das neue Studium sofort ihren, fast diagnostischen, Charakter und das größere Publikum seine Vorurtheile ablegen? — Und welche unverhältnißmäßige Menge von Aerzten würde dadurch an einzelne Dörfer kommen, von denen man sie nicht wegtreiben könnte, weil sie einmal im rechtlichen Besitze und ansäßig sind, sich vielleicht angekauft haben u. s. w. Wenn z. B. bisher ein kleiner Ort von 239 Feuerstellen mit fünf privilegirten Chirurgen und drey ordentlichen Aerzten schon mehr, als hinlänglich, versorgt war; so würden nun an demselben Orte auf einmal acht Aerzte und eben so viele Chirurgen seyn, deren Keiner des andern Hülfleistungen bedürfte, Jeder aber sein Auskommen haben wollte.

Was soll endlich aus den Bubern werden, die in mehreren Ländern noch eine eigne, von den Chirurgen getrennte, Innung haben? Sie außer Brod zu setzen, wäre grausam; und hart wäre es, wenn sie Alle ordentlich zuerst die Chirurgie, hernach die Arzneikunst, erlernen sollten. Wie wenige würden sich dazu, theils wegen Alter, theils wegen Mangel an Fähigkeit, Schulwissenschaften u. s. w. qualificiren! — Doch ich komme unten noch einmal auf die Bader zurück.

Welche Slaverey müßte es ferner für den Geist eines Zufeland, Baldinger, Werthof, Frank, Zimmermann, Selle, Lentin, Wichmann, Stolle zc. seyn, neben der innerlichen Praxis auch noch bey jedem Kranken die chirurgischen Bedürfnisse in Obacht zu nehmen, Aderlässe, Fomentationen, Injectionen zc. zu verrichten, Blutigel anzusetzen, Geschwüre zu verbinden, Fontanellen zu legen, u. dergl. mehr! Und wo sollten nicht solche Männer allein, oder prakticirende Professoren, sondern wirklich auch nur manche gewöhnliche Landärzte, ganz vorzüglich während grassirender Epidemieen oder Contagionen, die Zeit hernehmen, alle die Kranken im Orte und außerhalb desselben, deren blos innerliche tägliche Besorgung sie jetzt vielleicht schon – wenigstens zu einzelnen Zeiten – mit Mühe bestreiten, auch noch chirurgisch, mit Lavements, Blasenpflastern, Aderlässen zc. bey der Bräune mit Einspråkungen, bey'm kalten Brande mit Scarificationen, u. s. w. zu behandeln, allenfalls noch ein Paar Accouchements nebenher zu verrichten, und dabey noch ihr Tagebuch über Kranken und Krankheit zu führen; Collegien zu lesen, wichtige Kranken täglich zweimal, jeden Gefährlicheren oder jeden Hypochondristen vielleicht noch öfter, zu besuchen, mit der Literatur ihrer Zeiten fortzugehen, und sich und

den

den übrigen noch täglich nur Eine Stunde zu lesen u. c. Mehr, als die Hälfte ihrer Patienten, würde um der andern Hälfte willen seufzen und leiden, und wer weiß, wie Viele, die einmal nun zu einem Andern Zutrauen haben, würden vielleicht in der Zeit versäumt, daß ihr Arzt dem Einen ein Geschwür öffnet und verbindet, einem Andern bey einem ingeklemmten Bruche mit oft zu erneuernden Positionationen oder mit der Laxis behandelt, einem Dritten ein verrenktes Glied reponirt u. s. w. — Welche Sklaverey übrigens z. B. für einen Richter, jedes kleinste Geschäft, jede Art des Verbands u. c. selbst verrichten zu müssen!

Bei der jetzigen Einrichtung geht dies in der That Alles leichter und compendioser. Während der Chirurgus auf Verordnung oder Rath des Arztes bey den Kranken die, ihm vorgeschriebene oder ihm vorher gemeinschaftlich überlegte, äußere Behandlung vornimmt, kann dieser schon mehrere Kranke wieder besorgen. Selbst der Chirurgus nun, wenn die Zahl seiner Kranken zu groß wird, 7 geringen oder minder wichtigen Fällen einen geübten Gesellen gebrauchen: ein Vortheil, den das vorige Junstmäßige gewährt, und den man, wenn man der Aufhebung desselben geredet wird, in der That noch nicht genug in Anschlag gebracht hat. In solcher Geselle, wenn der Herr selbst es nicht thut,



thut, kann bey wichtigen Kranken als Gehülfe des Arztes allenfalls Stundenlang bleiben, vielleicht in den Nächten assistiren: der Arzt kann zu auswärtigen Kranken, die zu besuchen ihm manchmal durch überhäufte Geschäfte, Unpäßlichkeit &c. unmöglich gemacht werden kann, einen geprüften Chirurgen schicken und sich rapportiren lassen; er curirt jetzt viel auswärtige Kranke, oft zu derselben eignen Bequemlichkeit, durch schriftlichen Rath, wo er, nach bewirkter Wiedervereinigung beider Wissenschaften, unumgänglich in Person nothwendig seyn würde, wenn es auch nur wäre, um bey einem Pleuritischen die nöthigen Aderlässe zu verrichten, das Pleuræmrium zu abscirciren und zu verbinden u. s. w.

Oder soll man zu den geringeren chirurgischen Handgriffen eine niedrigere Classe von Ärzten anstellen? Sollen die Ärzte der Vornehmeren, oder jeder anderer vorzüglich gesuchter praktischer Arzt, von solchen Geschäften befreiet seyn, und andere Ärzte dazu unter sich haben? Soll Ein Arzt dem Andern bey gerichtlichen Sectionen, bey Versuchen zur Rettung Verunglückter &c. als Gehülfe subordinirt werden? Und wen soll dies Loos treffen? Den Jüngsten unter Zweien? Den Titellosen? Das wäre vielmals ein sehr trüglicher Maßstab. Ueberhaupt aber wird Keiner sich da, wo Alle einerley gelernt und gleiche Rechte haben, gern einem Einzelnen sub-

ordiniren lassen, und Jeder wird sich damit zu gut für dergleichen kleinere Geschäfte halten. — Bist es doch zumellen schon jetzt so. Ein besoldeter Chirurgus aus einem kleinen Orte weigerte sich, einen Kranken zu sehen, und die oberste Potz- und Zusage entschied zu seinem Vortheile dahin, „daß Altes zu adificiren ihm nicht zugemuthet werden könne, sondern das Geschäft des Wadets sey.“ Der Fall war bey einem verunglückten armen Handwerksobers schon gewesen; bey einem vermögenden Kaufmanne, der an einem eingestammten Bruche litt, machte einige Zeit heruoch derselbe Wundarzt gar keine Umsände, wiederholte Lapemments in eigener Person beyzubringen. — Oder soll der Arzt sich, oder der Staat ihm, andere eigne Gehälften zu dergleichen Handleistungen halten? Dann fehlt nicht viel an der gegenwärtigen Einrichtung. Was soll am Ende aus diesen werden? Werden sie nicht, wenn sie lange genug zugesehen und assistirt haben, endlich selbst pfuschern?), dadurch manchen Schaden anrichten,

Si 2

und

v) Der deutsche Uebersetzer von Garrison's Schöpfen aller Künste etc. (Frankf. a. Main. 1641. 4. S. 185.) sagt schon: „Mancher ist eine zeitlang eines Doctoris Thürrwärter gewesen, und hat seinem Herrn die Kunst abgelernt oder abgeerbet.“ Ich finde diese Worte im Italienschen Originale (in Vener. 1587. 4. p. 159) nicht, und vermuthete daher fast, daß der Uebersetzer sich diese Erfahrung in Deutschland selbst abstrahirt haben mußte.

und vielleicht, wenn auch nach länger Zeit, wieder zu der Trennung Anlaß geben, die man vorher so mühsam aufgehoben hatte? Und wo sollen, wenn man die Junung abschafft, so viele Leute von erträglicher Erziehung — denn aus der Tagelöhnerklasse dürfte man sie doch nicht nehmen — herkommen? Man könnte vielleicht die jetzigen Wader zu dergleichen Gehülfen in Vorschlag bringen. Aber diese würden es dann nicht besser machen, als jetzt; sie würden immer weiter um sich greifen und die Wiedervereinigung untergraben. Uebrigens sind jetzt in verschiedenen Ländern die Wader gefeglih mit den Chirurgen vereinigt, so, daß es gar keine Wader dort mehr giebt. Hoffentlich fällt es keinem Einzigen heut zu Tage ein, den Apothekern oder deren Gehülfen solche Dienstleistungen aufbürden zu wollen, weil sie z. B. noch im Anfange dieses Jahrhunderts in mehreren Ländern Lavements herbrachten.

§. 13.

Es wird überhaupt in der Welt immer zu viele Verschiedenheit der menschlichen Fähigkeiten und Neigungen bleiben. Wer zur Chirurgie Lust und Anlage hat, besitzt selbige vielleicht nicht zur Medicin\*), und

\*) Vergl. Michaelis Ideen über Lehranstalten für Wundärzte, in Hannov. Magaz. 1796. St. 62. S. 277 — 279

und umgekehrt. Von den Ärzten, die z. B. venerische Krankheiten u. innerlich behandeln, mögten vielleicht wohl die Wenigsten Lust fühlen, venerische Geschwüre oder Hämorrhoidalabscesse u. selbst zu verbinden, bey der Gonorrhoe Injections zu machen, und dergleichen. So sehr nahe auch die Chirurgie und die Medicin einander sind; so würde doch, auch noch nach der Wiedervereintigung, ein guter Arzt oft ein sehr mittelmäßiger Chirurgus, und umgekehrt, seyn. Auch haben in der That beide Wissenschaften heut zu Tage einen zu ausgetreiteten und weitläufigen Umfang, der sich noch immer erweitert, als daß es Jedem gegeben seyn dürfte, beide gleich gründlich zu umfassen. Wenn schon Hippokrates sagte: *πολλὰν δεσ ἐμπειρίαν εἶναι ὅν ιατρον*, wie viel mehr muß man dies jetzt ausufen! Die Schwierigkeit wird noch größer, wenn vielleicht, wie in einigen Ländern, die Heilartzneykunde gesetzlich mit einbegriffen ist. Wolle man unter hervorstechende Genies wählen, dergleichen freilich zu allen Zeiten gab; so würde die Zahl der Ärzte sehr klein gegen das Bedürfnis der Menschheit ausfallen. Solche würden sich nach großen Dörfern drängen, und das platte Land wäre noch übler dran, als fast durchgängig jetzt. Man würde gewünscht seyn, viele mittelmäßige, manchmal etwas weniger, als mittelmäßige, Subjecte, oft ohne die nöthige Erziehung, anzunehmen; und giebt es genug

genüßlich schon manche elende Stämpereien in Einer Wissenschaft, was würde es dann erst geben, wenn beide Wissenschaften vereintigt seyn müßten! Diese und andere ähnliche Betrachtungen sind gewiß auch Veranlassung zu der folgenden, im Oefterreichischen 1787 publicirten, Entschleßung 7):

„Das chirurgische Studium wäre mit dem  
 „Studium der Arzneikunde als der Ursach  
 „vereinigt worden, damit der Chirurg aus der  
 „Arzneikunde und der Art aus der Wund  
 „Arzneikunde alles erlernen könne; was jedo  
 „besonders zu seinem Fache nützlich und nö  
 „wendig ist. Aus diesem folgte aber nich  
 „daß der eine oder der andere beide Fächer  
 „ihrem ganzen Umfange, so, wie es zur Au  
 „übung nöthig ist, sich eignen machen müß  
 „sondern jeder möge sich demjenigen, wozu  
 „größere Neigung hat, vorzüglich widmen  
 „und darauf gründete sich die allerhöchste Ve  
 „schrift, daß einer das frey ausüben köm  
 „was er vollständig erlernt hat und worüb  
 „er ordnungsmäßig geprüft ist. Wenn a  
 „jemand aus der ganzen Chirurgie sowi  
 „die theoretischen, als praktischen, Prüfung  
 „mit einstimmigem Beifalle überstanden u

7) Johns Lex. der S. S. Medic. Gef. Th. IV. S. 337.

„die Doctorwürde der Chirurgie erhalten hätte  
 „te, so stünde es ihm ganz frey, alle chirurgi-  
 „schen Krankheiten sowohl innerlich, als auß-  
 „serlich, zu behandeln, weil er nicht allein  
 „über die äußerliche, sondern auch über die ins-  
 „nerliche Heilungsart der chirurgischen Krank-  
 „heiten umständlich geprüft worden ist. Wollte  
 „er aber auch die Arzneykunde in ihrem  
 „ganzen Umfange ausüben, dann müßte er sich  
 „auch den Prüfungen daraus vorläufig unter-  
 „ziehen, so, wie es ein Arzt in Ansehung der  
 „Chirurgie, die er zugleich ausüben wollte,  
 „thun müßte.“

So wenig diese Verordnung die Grenzen beider  
 Wissenschaften in der Ausübung genau bestimmt, so  
 wenig schränkt sie doch ungewöhnliche Talente ein  
 und zwingt eben so wenig gewöhnliche zu etwas  
 Mehrerem, als sie zu leisten vermögen.

S. 14.

Es fehlt endlich zu sehr an Anstalten <sup>2)</sup>, wo et-  
 ne solche Menge junger Leute, als der Staat zu  
 Chirurgen und Aerzten nöthig hat, in beiden Thei-  
 len der Medicin, besonders in der Chirurgie, wis-

It 4

fett

a) Vergl. Arzneyk. Magazin für die Wunderarznei, v. I. St. 3. S. 226. f.

fenschaftlich und praktisch genug unterrichtet werden können. Zwar haben wir mehrere medicinische chirurgische Lehrinstitute in mehreren Ländern; allein wohl gewiß den Meisten fehlt es an der nöthigen Anzahl von Cadavern zu anatomischen und chirurgischen Behufe und von Kranken, wenn es nicht manchen ganz und gar an Einem oder dem Andern fehlt. Selbst in Berlin waren zu meiner Zeit zu wenige Cadaver für die Chirurgie, als daß aus der Menge der Zuhörer Jeder Einzelne hätte jede einzelne Operation selbst einmal verrichten, geschweige denn bis zur Fertigkeit wiederholen können. In der Charité war noch weniger Gelegenheit für dieselben, sich am Krankenbette selbst in der chirurgischen Praxis zu üben, da, wie freilich nicht unbillich ist, alle Operationen, die darin vorkommen, den Pensionairs zukommen. Ob es in Wien 2c. anders ist, weiß ich nicht. Aber gesetzt auch, es sey; so wären doch Ein oder ein Paar solcher Institute in Deutschland viel zu wenig für das praktische Bedürfnis der Menge, die im Militair und Civilstande Aerzte und Wundärzte gebraucht. Sogar auf den meisten Universitäten ist jenes der Fall, und würde dieses eintreten, wenn auch einige derselben eine Ausnahme machen. Die eigentliche chirurgia inferior wird wohl nirgends theoretisch und praktisch gelehrt. Man bedürfte also vieler ganz neuer oder beträchtlich ausgebreiteter Lehranstalten für die

Chi

Chirurgie; ich sehe vieler, weil die durchaus nöthige Menge von Cadavern und Patienten eine Zerstreung der Institute durch mehrere Länder und Provinzen nothwendig macht. Fünf große Institute würden in Deutschland wohl nicht hinreichend seyn, wie sie es in Frankreich seyn mögen, wo in jeder Stadt von einiger Bedeutung ein Hospital ist, mit welchem noch eine Lehrschule verbunden werden kann <sup>a)</sup>, was sich aber in Deutschland nicht so verhält. Wie wenige Fürsten werden verhältnißmäßig seyn, die dergleichen Anstalten in der gehörigen Menge und in dem ganzen großen Umfange errichten können? Schon ein kleines Krankenhaus von zwölf Betten macht größere Kosten, als man gemeinlich glaubt, ehe man den Anschlag des Gebäudes, der Muehlen, der Betten, der nöthigen Geräthschaften, der Küchenbedürfnisse, der Besoldungen, der Arzneien, der chirurgischen Instrumente, u. d. gl. entworfen hat.

S. 15.

Angenommen indessen, wir hätten dergleichen Institute in nöthiger Anzahl und von gehörigem Umfange; wie viele junge Leute mögten wohl seyn, die im Stande wären, die zu der gehörigen Bes

St 5

aus

a) Nouveau Plan de Constitution pour la médecine en France, — par la Soc. roy. de Med.



nigung derselben notwendigen Kosten aufzubringen — vorzüglich, wenn die Innung und die Bürgerrechtsgemeinschaft aufgehoben wäre, folglich das Reisen keine Unterstützung fernor gewährte, wie es doch sehr thut? Wer ein solches Vermögen hat, dem würde ich es geradezu verdenken, wenn er sich, ohn-  
 gan; besondere Neigung und Aussehen für die Zukunft, auf kein bequemeres und, im Durchschnitt gerechnet, einträglicheres und sorgenfrateres Geschäft legte, als die Arzneikunst doch wirklich für die meisten Perioden ist. Oder die selbiges dazu anzuwenden, würden — und wer könnte ihnen das irgend verargen? — gewiß nicht, wenigstens nicht ohne gute Besoldung, an kleine Orte gehen, wo die Praxis ihnen von dem angewandten Capitale vielleicht nicht die Zinsen schafft, das Capital selbst verloren ist; und sie bei Krankheiten ihres eignen Körpers wahrlich so übel daran sind! Und jene Kosten würden noch einmal so groß seyn, als sie jetzt für den Arzt, der die Chirurgie nicht praktisch ausübt, und für den Wundarzt, der allenfalls ohne Unioersität etc. besucht, sich belaufen, da der Studirende nach der Wiedervereinigung beider Wissenschaften nicht allein Beide in ihrem ganzen Umfange bis zur praktischen Fertigkeit zu studiren und zu üben genöthigt wäre, sondern auch erst auf die chirurgia inferior Zeit verwenden müßte, folglich überhaupt mehrere Zeit zu dem ganzen Curfus gebraucht, als gegen

gegenwärtig, wo er, wenn nicht ganz umsonst, doch ungleich wohlfeiler, die Lectüre erlernt, und wo doch Mancher noch außerdem von einem geschickten and biedern Lehrherrn zc. schon manche gute Kenntnisse auf die Unversität oder in die praktische Lehrschule mitbringt. — Oder soll der Staat allen Jünglingen freien Unterricht, freie Wohnung, Beköstigung zc. geben? Dazu wird er sich schwerlich verstehen, und er kann es auch nicht. —

## S. 16.

So setz ich übrigens auch überzeugt bin, daß Bedingungsweise eine gewisse Art von Vereinigung der nöthigsten Grundsätze der praktischen Arzneikunst and Chirurgie in Einer Person, z. B. im Medicant und, wie Kausch und Mederer so gangdem Genius hietner Dörter angemessen dargethan haben <sup>b)</sup>, auf dem platten Lande, möglich und nützlich ist, wenn die Subjecte dazu Wundärzte nach ihrer bisherigen Verfassung seyn sollen; eben so sehr hatte ich durch die bisher angezeigten Gründe mich überführt, daß es durchaus nicht möglich ist,  
die

b) Beantwortungen der Frage, wie kann man auf eine leichtere — Art den Wundärzten, denen das Landvolk anvertraut ist, — einen bessern and zweckmäßigeren Unterricht beibringen? welchen die Hofr. Mainz. Med. u. Chir. Wissensch. zu Erfurt den Preis verleiht hat. Erfurt, 1791. 4.

die Medicin und Chirurgie, sowohl in ihrer Erlernung, als Ausübung, allgemein und unbedingt wieder zu vereinigen. Selbst im Militair stellt man ja, außer den verschiedenen Classen von Wundärzten, Feld- und Hospital-, und Garnison-Aerzte u. an. Es fallen also auch

#### IV.

alle Vorschläge zu den

#### „Mitteln ihrer Wiedervereinigung“

von selbst weg. Inzwischen könnte und sollte man überhaupt für die Chirurgie mehr thun und dadurch unbrauchbare Subjecte von selbiger abhalten, fähige Köpfe hingegen, so, wie einzelne Genies, die beide Wissenschaften in der Praxis zu vereinigen im Stande sind, zu gründlicherer Erlernung derselben aufmuntern, statt die letzteren zurückstoßen zu lassen, wie jetzt wohl hin und wieder geschehen mag. Einige Vorschläge dazu, ob sie gleich nicht alle mir gehören, stehn wahrscheinlich hier nicht ganz am unrechten Orte.

1) Man sehe dahin, daß kein Lehrer einen Lehrling annehmen darf, der höchstens blos Auswürling aus der lateinischen Schule ist, wie Meurer sagt, der nicht fertig lesen und schreiben kann,

kant, im Deutschen und Lateinischen wohl unterrichtet ist, und überhaupt, wenigstens einigermaßen Schulwissenschaften mitbringt. Der bekannte und wahre Vers des Dichters:

— didicisse fideliter artes  
Emolliq. mores nec sinit esse feros,

bestätigt sich vielleicht nirgends so sehr, als beim Arzte und Wundarzte. Man prüfe die Lehrburschen vor ihrer Ausnahme, nach Anleitung der, einer allgemeinen Ausbreitung so würdigen, Würzburgerischen Verordnung von 1787<sup>c)</sup>.

2) Man halte die Lehrherren dazu an, daß sie die Lehrlinge zu keinen Nebenarbeiten, die oft nicht den mindesten Bezug auf die zu erlernende Kunst haben, zu Kinderwärtern, Tagelöhnern im Hause und auf dem Felde zc. gebrauchen oder gar selbige als Sklaven behandeln, noch weniger aber von den Gesellen als Dienstboten behandeln lassen. Man trage überhaupt für eine bessere, auf Ehrgefühl, Moralität und Sitten zc. mehr wirkende, Behandlung der Lehrlinge Sorge.

3) Man lasse keinen Lehrburschen lossprechen, der nicht vorher in einem durch alle Mitglieder des Amtes

c) Pfl's neues Magazin zc. B. II. St. 4. S. 275. f.

Amtes und einen oder zwey Phyfiker oder geprüfte Aerzte zu Protokoll angeftellten, unentgeltlichen, Examen beftanden ift. Man gebe demjenigen Ebu-  
rurgen, die fich im Unterrichte ihres Lehrburschen  
und Gefellen befonders durch Fleiß und Treue aus-  
zeichnen, Prämien oder andere Aufmunterungen,  
und bestrafe diejenigen, die darin das Gegentheil  
fich zu Schulden kommen laffen, mit dem Verbu-  
te, auf gewiffe Zeit oder auf immer keine Lehrlin-  
ge annehmen zu dürfen, wie in der, oben angeführ-  
ten, Würzburgifchen Verordnung feftgefetzt wor-  
den. Man nehme allenfalls alle Jahre auf die er-  
wähnte Art eine Prüfung der Lehrburschen vor.

4) Man gebe den fo entstandenen und geprüf-  
ten einheimifchen Gefellen und den Söhnen der  
Meifter nach einiger Zeit Stipendien, durch die fie  
in den Stand gefetzt werden, ein gutes medicinifch-  
chirurgifches Lehrinstitut, oder, wenn fie vorzüg-  
liche Anlage haben, eine Univerfität <sup>d)</sup>, oder ein  
Hofpital, oder alle drey nach einander, auf die üb-  
rige Zeit zu befuchen, damit nicht die Unvernün-  
genden, wie noch vor zehn Jahren in Paris, zu  
nöthigt find, fich bey einem Perrückier oder bloßen  
Wart

d) Mergl. Michaelis Ideen über Lehranftalten für Wund-  
ärzte, (im Hannöver. Magazin, 1796. St. 62. S. 90-  
92.)

Barthscheerer zu verdingen \*). Man lasse vorzügliche Köpfe reifen zc. Dann stelle man sie vor Werdern an, wenn sie, nach geendigten Studien, vortheilhafte Attestate mitbringen und im neuen unentgeltlichen, zu Propofall angetreten, Examen gut bestanden sind. Man befördere hingegen ohne dringende Noth oder ausgezeichnete Verdienste Keinen, der nicht wenigstens im Institute gelernt hat, und lasse untaugliche Subjects von den Lehren des Institutes ganz abweisen.

4) Man erlaube keinem Herrn, keiner Witwe zc. einen Gefellen anzunehmen, ehe er nicht auf die angezeigte Art geprüft worden ist.

6) Man verbessere die Innungsartikel, wo sie es nöthig haben, von Zeit zu Zeit nach den Bedürfnissen der neueren Jahre.

7) Man Sorge dafür, daß die Gelder der chirurgischen Innungen, wie zu Heidelberg †), in einer medicinisch : chirurgischen selecten Bibliothek zum Gebrauch für dieselben verwandt werden, und unterstütze allenfalls eine solche Bücherammlung noch durch andere Zuflüsse.

8) Man

e) Baldingers medic. Journ. St. 18. S. 24.

f) Gotha'sche gel. Zeit. 1790. St. 25.

8) Man verführe die in so manchen Städten vorhandenen anatomischen Theater besser und zweckmäßiger, als es jetzt meistens zu geschehen pflegt, zum Unterrichte und zur Uebung der Gesellen und Lehrlinge, oder veranstalte sonst, wie in der Niederlausitz <sup>g)</sup>, einen wöchentlichen Unterricht derselben durch den Physikus oder Stadt- oder Kreis-Chirurgus, und lasse zu gewissen Zeiten öffentliche Prüfungen anstellen. An den Orten selbst, wo es keine solche oder andere Lehranstalt zc. ist, halte man, nach dem Beispiele einer vortreflichen Mainzisch. <sup>h)</sup> Verordnung, die Gesellen der Chirurgen zc. an, selbst gehörig zu besuchen, und nehme den Lehrherrn in eine, in die chirurgische Caffe zu erlegenden Geldstrafe, wenn er Schuld daran ist, daß sie die Vortlesungen und Uebungen veräumen.

9) Man erlaube keinem Chirurgo auf dem Lande zc., ohne besondere und sichere Beweise seiner Geschäftlichkeit und Sittlichkeit zu haben, daß er Lehrburschen annehmen dürfe. Man verfüge, wenigstens bey den Chirurgen in kleinen Städten und auf dem Lande, eine jährliche Untersuchung der unangehörlichen Instrumente, in Absicht auf ihre nöthige

<sup>g)</sup> Intell. Blatt der Jen. allgem. Litter. Zeit. 1794. St. 105. S. 633.

<sup>h)</sup> Baldingers medic. Journ. St. 7. S. 96.

ehige Anzahl, Reinlichkeit und Güte, so, wie der Hausapotheken der Landwundärzte. Ich habe mehrere Beispiele erlebt, die mich von der Nothwendigkeit und Weisheit einer solchen Verfügung überzeugen.

10) Man schaffe den Unterchirurgen im Militair, wenn auch nicht einen etwas höheren Rang, doch mehrere Achtung von Seiten des Officers und des Gemeinen, als sie gewöhnlich zu haben pflegen; trenne sie im Kriege von dem letzteren oder von den Unterofficieren durch ihr besonderes Zelt, ihre besondere Message &c.; erlasse ihnen allenfalls auch in der Kleidung alles, was einer militairischen Uniform ähnlich sieht u. s. w. — Ich befürchte übrigens bey diesem Vorschlage nicht, daß man glauben werde, als ob ich mit Paalzow \*) bessere Chirurgen und Gesellen zu erhalten wähnte, wenn der Chirurgus: Oberchirurgus, der Geselle: Chirurdus, der Lehrling: Chirurgeschüler, betitelt würden?

11) Man erlaube Keinem, die Chirurgie auszuüben oder eine Barbiergerechtigkeit durch Kauf oder Erbschaft anzunehmen, der nicht vorher von einem oder mehreren Physikern oder Aerzten und dem ganzen Amte streng und praktisch zu Protokoll

ge

\*) *Ueber die Chirurgie* u. s. w.

Rf



geprüft ist, und an einem Cadaver oder, allenfalls, wo ein Krankenhans oder gerade ein, der öffentlichen Pflege unterworfenen, chirurgischer Kranker ist, am lebenden Körper seine Fertigkeit in der sogenannten medicinischen und Manual-Chirurgie bewiesen hat.

12) Man unterstütze geschickte und im Examen gut bestandene Subjects bey dem Ankauf und der Einrichtung einer Barbirstuhl auf allerhand Art, entweder durch Zuschuß zu den Ankaufs- und Eintrittsgeldern, wo diese ihnen zu hoch sind, oder, wie z. B. in Oesterreichischen 1754. verprochen wurde <sup>h)</sup>, durch ein Geschenk von anatomischen — allenfalls auch chirurgischen — Instrumenten, von einem Skelet etc. zu desto besserer und leichterer Belehrung ihrer Untergebenen.

12) Man besolde öffentliche Stadt- und Land- oder Kreischirurgen besser, als gewöhnlich geschieht, und wenigstens so, daß sie nicht nöthig haben, einiger Groschen wegen, ohne Indication, zur Ader zu lassen etc., in's Handwerksmäßige zu verfallen, etc., daß sie im Stande sind, sich durch die nöthwendigste Lectüre immer mehr auszubilden, und daß sie überhaupt mit einem gewissen Anstande leben können.

Man

h) *Johns Lex. det. a. r. Man. det. a. r. etc.*

Man befolge sie verhältnißmäßig desto besser, je schlechter der, ihnen angewiesene, Wohnort ist.

14) Man verhindere das Prakticiren fremder, reisender, Operateurs, Bruchschneider, Zahnärzte, Doullsten u. d. gl. wenn sie anders keine ungewöhnlichen Vorzüge und Verdienste haben, strenget, als jetzt gemeinlich; besonders auf dem platten Lande.

15) Man bestimme übrigens auf alle Weis das Studium des höchsten Ehrentitels, auch die Verbindung derselben mit der Arzneiwissenschaft, und gebe Jedem, der, auch ohne zünftige Erlaubung, in der Ehrentitel, besonders in der höchsten, sich auszeichnet, Concession, dieselbe frey zu thun, wann er auch Arzt ist. Versagt man doch die Concession zur innerlichen Praxis so manchen Ehrentiteln nicht; — ein Umstand, den ich also unter nöthiger Berücksicht nicht erst vörzuschlagen brauche, — warum soll sie, umgekehrt, ein Arzt nicht zur chirurgischen Praxis bekommen, wenn er seine Prüfung gehörig überstanden hat?

16) Man treffe endlich dienliche Anordnungen im Senate, wodurch Wundärzte angereizt werden können, demselben öfters Proben ihres sorgfältigen Fleißes und ihrer zunehmenden Geschicklichkeit vorzulegen. Man errichte z. B. chirurgische Gesellschaften, stiftet Preisaufgaben u. s. w.

Dann werden die meisten und wichtigsten Mängel und Fehler, welche die jetzige Trennung der Arzneikunst und Chirurgie bewirkt, größtentheils von selbst sich verringern, wenn nicht wegfallen, und es wird überhaupt weit weniger an Männern fehlen, von denen Celsus sagt: ubi se diviserunt, eum laudo, qui quamplurimum percipit; es werden sich weit mehrere Aerzte ernstlicher, als jetzt, auf die chirurgische Medicin legen; auch abstrahiren gewöhnlicher künstlicher Chirurgien wird mehrere Bemühungen und mehr eignen Fleiß erweckt werden; sie werden mehrere Cultur, Erziehung und Welt erlangen, reicher an geistlichen Kenntnissen, selbst in der Medicin werden, und nicht mehr, wie jetzt zum Theil, sich widersart, wenn ein Arzt äußerlichen Geschwulsten; B. kranke Diät ernsthaft entgegen setzt; sie werden bey verfallenden medicinischen Curen nicht vom Grundfalsch, nicht von blinder empirischer Befahrung, auf die allein Manche jetzt so stolz sind, abstrahiren, oft lächerlichen, Strangespielen, geleitet werden; Arzt und Wundarzt werden sich mit größerer wechselseitiger Achtung am Krankenbette die Hände bieten und bieten können, und ungleich öfter, als jetzt, zum Wohl der Kranken und zu ihrem eignen Frieden solche Freunde sehn, wie ich sah, daß Selle und Voitus — det zu früh Verstorbene? — es waren.



